

**MAGISTRAT                      MIASTA                      WŁOCŁAWKA**

**SPRAWOZDANIE Z GOSPODARKI MIEJSKIEJ**

**ZA ROK BUDŻ. 1930/31**

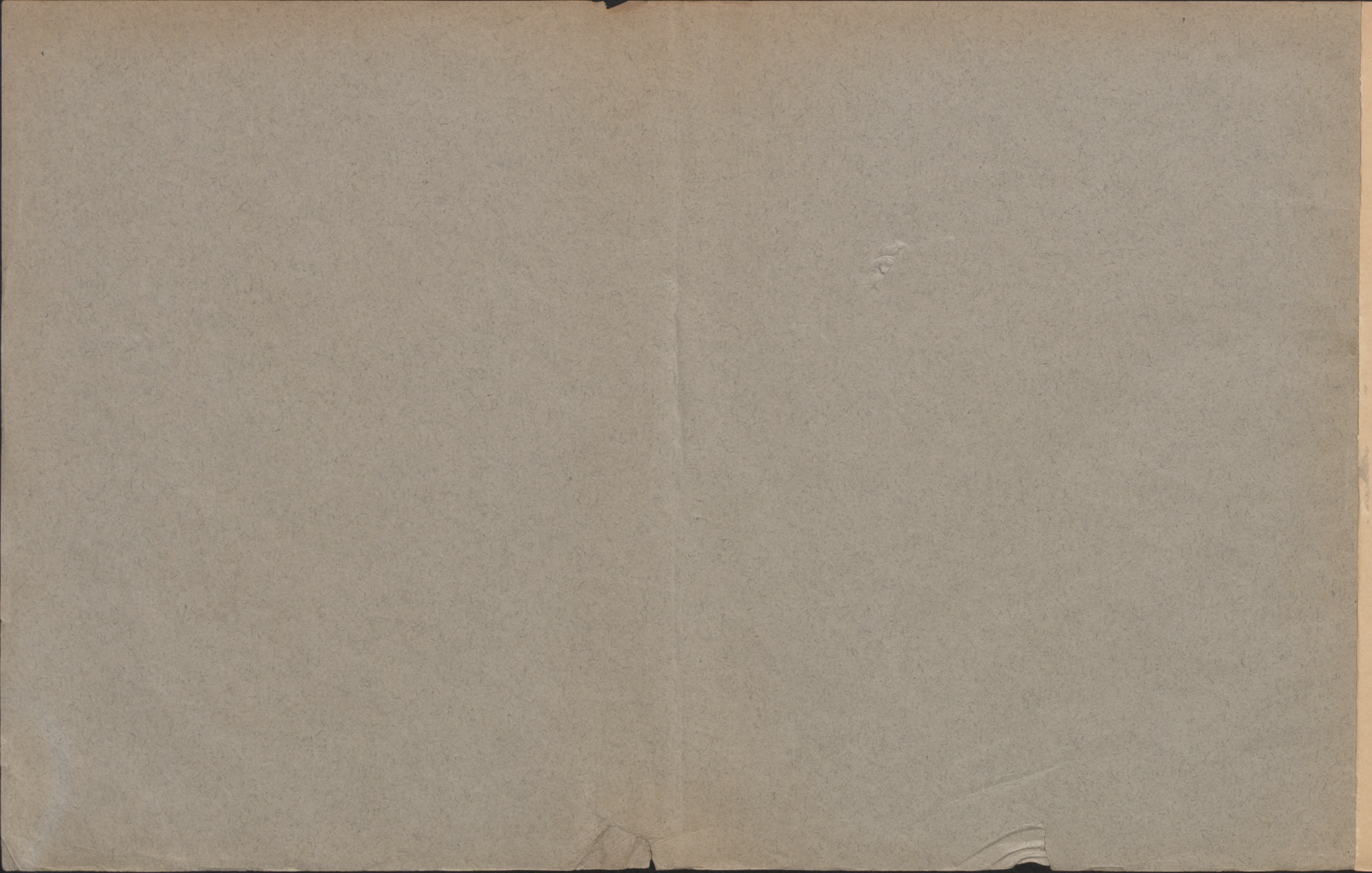


**ORAZ**

**PRZEGLĄD STATYSTYCZNY M. WŁOCŁAWKA**

**OPRACOWANY W MAGISTRACIE POD REDAKCJĄ REF. BOLESŁAWA ŁOCI**

---



Magistrat m. Włocławka

---

---

SPRAWOZDANIE Z GOSPODARKI MIEJSKIEJ

za rok budżetowy 1930/31

oraz

PRZEGLĄD STATYSTYCZNY m. WŁOCŁAWKA

za 1930 rok

Opracowano w biurze Statystycznym Magistratu pod redakcją Ref. Bolesława LOGI.

WYDZIAŁ FIZYKI

LABORATORIUM FIZYKI

WYDZIAŁ FIZYKI

015589



WYDZIAŁ FIZYKI

WYDZIAŁ FIZYKI

D. 2469/56.

Przedmowa.

Piąte z kolei wydawnictwo sprawozdawcze z gospodarki miejskiej obejmuje czwarty rok działalności obecnych władz miejskich.

Niesprzyjające ogólne warunki gospodarcze i zapowiadający się, dziś już dotkliwie odczuwany, kryzys wywołał konieczne w konsekwencji zarządzenia oszczędnościowe w poszczególnych działkach gospodarki miejskiej.

Brak odpowiednich kredytów oraz konieczność oszczędzania nawet na małym było powodem, że "Sprawozdanie z gospodarki miejskiej za 1930/31 rok budżetowy oraz Przegląd Statystyczny za rok 1930" nie mogły ukazać się na ten raz w przyjętem od kilku lat wydawnictwie książkowym, a poprzestać natomiast należało na daleko tańszej odbitce litograficznej.

Prace nad zebraniem materiału statystycznego były ogromnie utrudnione wobec zniesienia samodzielnego Biura Statystycznego. Poszczególne jednostki administracyjne dostarczyły wobec tego gotowe, opracowane we własnym zakresie dane liczbowe, które zostały odpowiednio opracowane i dostosowane do danych z lat ubiegłych. W związku z powyższem zaszła konieczność podania materiału opisowo-statystycznego w pewnym skróceniu, w ten jednak sposób, że utrzymano nadal te same zasadnicze działy, dając w poszczególnych tablicach skorygowany w miarę potrzeby materiał porównawczy za ostatnie 4 lata.

Wydawnictwo zawiera zatem następującą kolejność działów, poczynając od najistotniejszych:

Część I - Sprawozdanie z gospodarki miejskiej za 1930/31 rok budżetowy:

Dział A - Sprawozdanie rachunkowe gminy m. Włocławka za 1930/31 rok / bilanse i zamknięcia rachunkowe/ .

Dział B - Przegląd gospodarki miejskiej za 1930/31 r. / opisy i statystyka /.

Część II- Przegląd Statystyczny m. Włocławka za 1930 rok.

Nie wątpimy, że polepszenie sytuacji finansowej miasta pozwoli prysnąć w niedalekiej przyszłości zarówno przejściowo zlikwidowane Biuro Statystyczne, które zasłużyło sobie swymi pracami zwłaszcza w ostatnich dwóch latach swej działalności, jak również książkową szatę przyszłych wydawnictw, o których celowości i pożyteczności zbędną jest wszelka dyskusja.

Stefan PACHNOŃSKI

Prezydent m. Włocławka



CZĘŚĆ I

SPRAWOZDANIE Z GOSPODARKI MIEJSKIEJ

ze 1930/31 rok budżetowy

DZIAŁ A

SPRAWOZDANIE RACHUNKOWE  
GMINY MIASTA WŁOCŁAWKA

za okres czasu

od dnia 1.IV.1930 roku do dnia 31.III.1931 roku.

| Lp. Nr   |  | Nazwa     |  | 1930/31   |           | 1931/32   |           |
|--|--|-----------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|
| DZIAŁ A  |  |           |  |           |           |           |           |
| SPRAWOZDANIE RACHUNKOWE<br>GMINY MIASTA WŁOCŁAWKA                  |  |           |  |           |           |           |           |
| za okres czasu<br>od dnia 1.IV.1930 roku do dnia 31.III.1931 roku. |  |           |  |           |           |           |           |
| I  |  | Przychody |  | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| II   |  | Wydatki   |  | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| III  |  | Saldo     |  | 0,00      | 0,00      | 0,00      | 0,00      |
| IV   |  | Razem     |  | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |

Z E S T A W I E N I E B I L A N S O W E

| L.p. | RACHUNEK   | Obroty        |               | Salda              |               | Bilans        |               | Miecbory i Nadwyżki |               | Bilans zamknięcia                                       |
|------|--|---------------|---------------|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------------|---------------|---|
|      |  | Winien        | Ma            | Winien             | Ma            | Winien        | Ma            | Winien              | Ma            |   |
| 1    | Wydatki zwyczajne . . . . .  | 3,632,394,34  | 77,187,97     | 3,555,206,27       |               |               |               | 3,555,206,27        |               |   |
| 2    | Dochody zwyczajne . . . . .  | 63,811,73     | 2,439,747,66  |                    | 2,375,935,93  |               |               |                     | 2,375,935,93  |   |
| 3    | Sumy przechodnie . . . . .   | 1,411,814,70  | 1,586,661,17  |                    | 174,846,47    |               | 174,846,47    |                     |               | Grupa V   |
| 4    | Wydatki nadzwyczajne . . . . .                                       | 7,876,566.-   | 70,748,46     | 7,805,817,54       |               |               |               | 7,805,817,54        |               |   |
| 5    | Dochody nadzwyczajne . . . . .                                       | 3,191,88      | 9,076,129,97  |                    | 9,072,938,09  |               |               |                     | 9,072,938,09  |   |
| 6    | Dłużnicy i Wierzyciele . . . . .                                     | 8,635,411,34  | 8,548,319,24  | 141,379,76         | 54,287,66     | 141,379,76    | 54,287,66     |                     |               | Grupa XII poz. 7 i 8 oraz grupa VIII poz. 1 i 2 pasywów |
| 7    | Zaległości budżetowe czynne . . . . .                                | 1,169,848.-   | 405,581,19    | 764,266,81         |               | 764,266,81    |               |                     |               | Grupa IX  |
| 8    | Rachunki bieżące w instytucjach kredytowych                          | 8,478,563,12  | 8,396,216,47  | 82,346,65          |               | 82,346,65     |               |                     |               | " X   |
| 9    | Zaległości budżetowe bierne . . . . .                                | 931,449,31    | 1,491,976,61  |                    | 560,527,30    |               | 560,527,30    |                     |               | " VI  |
| 10   | Akcepty . . . . .  | 3,853,886,34  | 4,017,776,24  |                    | 163,889,90    |               | 163,889,90    |                     |               | " XV  |
| 11   | Kasa . . . . .   | 12,326,492,56 | 12,326,001,09 | 491,47             |               | 491,47        |               |                     |               | " XI  |
| 12   | Rachunki bieżące przedsiębiorstw i zakładów miejskich . . . . .      | 865,468,03    | 796,239,88    | 70,374,64          | 1,146,49      | 70,374,64     | 1,146,49      |                     |               | " XII poz. 7 oraz grupa VIII poz. 1 i 2 pasywów         |
| 13   | Weksle obce . . . . .  | 85,971,66     | 80,389,66     | 5,582.-            |               | 5,582.-       |               |                     |               | Grupa XII poz. 6  |
| 14   | Pożyczki długoterminowe . . . . .                                    | 6,076,885,63  | 18,552,855,93 |                    | 12,475,970,30 |               | 12,475,970,30 |                     |               | " I   |
| 15   | Aktywa trwałe . . . . .  | 17,947,260,30 | 469,926,56    | 17,477,333,74      |               | 17,477,333,74 |               |                     |               | " I, Ia, II, III, IV, V, VI, VII, XII, poz. 1-4 i 9.    |
| 16   | Pasywa przedsiębiorstw . . . . .                                     | 268,474,15    | 513,578,45    |                    | 245,104,30    |               | 245,104,30    |                     |               | Grupa II  |
| 17   | Majątek Gminy m. Włocławka i fundusze specjalne                      | 8,977,936,41  | 13,755,119,03 |                    | 4,777,182,62  |               | 4,777,182,62  |                     |               | " VII i X   |
| 18   | Wyniki budżetowe z lat poprzedzających okres sprawozdawczy . . . . . | 877,222,18    | 877,222,18    |                    |               |               |               |                     |               |   |
| 19   | Depozyty i kaucje walorowe . . . . .                                 | 138,964,15    | 120,569.-     | 18,395,15          |               | 18,395,15     |               |                     |               | " XIII  |
| 20.  | Deponenci . . . . .  | 20,765,73     | 40,150,70     |                    | 19,364,97     |               | 19,364,97     |                     |               | " IX  |
|      |  | 83,642,397,46 | 83,642,397,46 | 29,921,194,03      | 29,921,194,03 | 18,560,170,22 | 18,472,320,01 | 11,361,023,81       | 11,448,874,02 |   |
|      |  |               |               | Nadwyżka budżetowa |               | 87,850,21     |               | 87,850,21           |               |   |
|      |  |               |               |                    |               | 18,560,170,22 | 18,560,170,22 | 11,448,874,02       | 11,448,874,02 |   |





Stan czynny

| Grupa | poz. | A K T Y W A  | W a r t o ś ć |               | Uwagi<br>i<br>objaśnienia                                    |
|-------|------|--|---------------|---------------|--|
|       |      |  | Sumy pozyc.   | Sumy grup     |  |
|       |      |  | Zł.           | Zł.           |  |
|       |      | Z przeniesienia  |               | 16,723,884,48 |  |
| V     |      | AKTYWA FUNDACYJ  |               | -             |  |
| VI    |      | MATERJAŁY I ZAPASY   |               | 88,270,81     | Załącznik  |
| VII   |      | LOKATY   |               |               | "  |
|       | 1    | Obligacje . . . . .  | 4,900.-       |               |  |
|       | 2    | Akcje . . . . .  | 51,730.-      |               |  |
|       | 3    | Udziały . . . . .  | 52,100.-      |               |  |
|       | 4    | Inne lokaty . . . . .  | 178,280,92    | 287,010,92    |  |
| VIII  |      | SUMY W KASACH INNYCH ZWIĄZKÓW<br>KOMUNALNYCH ORAZ W KASACH SKARBOWYCH        |               | -             |  |
| IX    |      | ZALEGŁOŚCI BUDŻETOWE<br>CZYNNE   |               |               |  |
|       | 1    | Z lat poprzedzających rok sprawoz-<br>dawczy . . . . .                       | 403,744,84    |               | "  |
|       | 2    | Z roku sprawozdawczego . . . . .   | 360,521,97    | 764,266,81    | P/g sprawoz-<br>dania z wyko-<br>nania budżetu<br>administr. |
|       |      | POZOSTAŁOŚCI CZYNNE NA<br>RACHUNKACH BIEŻĄCYCH W INSTYTUCJACH<br>KREDYTOWYCH |               |               | P/g sald<br>książkowych                                      |
|       | 1    | Komunalna Kasa Oszczędności miasta<br>Włocławka . . . . .                    | 51,915,02     |               |  |
|       | 2    | Bank Polski, Oddział we Włocławku . . .                                      | 529.-         |               |  |
|       | 3    | Bank Gospodarstwa Krajowego Oddział<br>we Włocławku . . . . .                | 218,27        |               |  |
|       | 4    | Bank Gospodarstwa Krajowego w War-<br>szawie . . . . .                       | 140,95        |               |  |
|       | 5    | Pocztowa Kasa Oszczędności w Warsza-<br>wie . . . . .                        | 29,543,41     | 82,346,65     |  |
| XI    |      | K A S A  |               | 491,47        | gotowizna  |
|       |      | Do przeniesienia   |               | 17,946,271,14 |  |

Stan bierny

| Grupa | poz. | P A S Y W A  | W a r t o ś ć |               | Uwagi<br>i<br>objaśnienia                    |
|-------|------|--|---------------|---------------|--|
|       |      |  | Sumy pozyc.   | Sumy grup     |  |
|       |      |  | Zł.           | Zł.           |  |
|       |      | Z przeniesienia  |               | 13,620,338,27 |  |
| VII   |      | FUNDUSZE SPECJALNE   |               |               | P/g bilansów<br>przedsiębiorstw<br>miejskich |
|       | 1    | Fundusz renowacyjny Rzeźni Miejskiej                           | 11,230,01     |               |  |
|       | 2    | Fundusz obrotowy na budowę tanich<br>mieszkań . . . . .        | 104,119,36    |               | P/g salda<br>książkowego                     |
|       | 3    | Fundusz renowacyjny Cegielni Miej-<br>skiej . . . . .          | 94,156,47     |               | P/g bilansów<br>przedsiębiorstw<br>miejskich |
|       | 4    | Fundusz renowacyjny Lasów Miejskich                            | 1,240,88      |               |  |
|       | 5    | Fundusz renowacyjny Zakładu Oczysz-<br>czania Miasta . . . . . | 29,131,20     | 339,877,92    |  |
| VIII  |      | INNE PASYWA  |               |               |  |
|       | 1    | Wierzyciele . . . . .  | 54,841,80     |               | Załącznik                                    |
|       | 2    | Dochody okresu przyszłego                                      | 592,35        | 55,434,15     |  |
|       |      | Do przeniesienia   |               | 13,915,650,34 |  |

Stan czynny

| Grupa | poz. | A K T Y W A   | W a r t o ś ć      |                  | Uwagi<br>i<br>objaśnienia |
|-------|------|---|--------------------|------------------|---------------------------|
|       |      |   | Sumy pozyc.<br>Zł. | Sumy grup<br>Zł. |                           |
|       |      | Z przeniesienia   |                    | 17,946,271,14    |                           |
| XII   |      | INNE AKTYWA   |                    |                  |                           |
|       | 1    | Udział miasta w wysokości połowy majątku Związku Szpitalnego we Wrocławku . . . . .           | 370,543,12         |                  | Załącznik                 |
|       | 2    | Udział miasta w wysokości połowy majątku Komunalnego Seminarjum Nauczycielskiego we Wrocławku | 6,573,41           |                  | "                         |
|       | 3    | Udział miasta w wysokości 2/7 majątku Aresztu we Wrocławku                                    | 500.-              |                  | P/g salda ksiązkowego     |
|       | 4    | Udział miasta w budowie szpitala dla chorych wenerycznych . . . .                             | 550.-              |                  | "                         |
|       | 5    | Weksle obce . . . . .   | 5,582.-            |                  | Załącznik                 |
|       | 6    | Dłużnicy . . . . .  | 192,816,75         |                  | "                         |
|       | 7    | Wydatki budżetowe okresu przyszłego . . . . .   | 18,937,65          |                  | P/g salda ksiązkowego     |
|       | 8    | Prawo rybołówstwa na Wiśle . . . .  | 1.-                | 595,503,93       | Dla ewidencji             |
| XIII  |      | DEPOZYTY WALOROWE   |                    | 18,395,15        | Załącznik                 |
|       |      |   |                    | 18,560,170,22    |                           |

Księgowy: /- / M. Lisocki

Stan bierny

| Grupa | poz. | P A S Y W A                    | W a r t o ś ć      |                  | Uwagi<br>1<br>objaśnienia |
|-------|------|--------------------------------|--------------------|------------------|---------------------------|
|       |      |                                | Sumy pozyc.<br>Zł. | Sumy grup<br>Zł. |                           |
|       |      | Z przeniesienia                |                    | 13,915,650,34    |                           |
| IX    |      | DEPONENCI                      |                    | 19,364,97        | Załącznik                 |
| X     |      | MAJĄTEK GMINY MIASTA WROCŁAWKA |                    | 4,537,304,70     |                           |
| XI    |      | NADWYŻKA BUDŻETOWA             |                    | 87,850,21        |                           |
|       |      |                                |                    | 18,560,170,22    |                           |

Kierownik Wydziału Finansowego:

P.O. /- / Idzikowski

PREZYDENT:

/- / Pachnowski

SPRAWOZDANIE RACHUNKOWE  
Z WYKONANIA  
BUDZETU ADMINISTRACYJNEGO

| Lp. poz. | Nazwa | Plan |           | Lp. poz. | Nazwa | Wykonanie |           | Lp. poz. | Nazwa | Wykonanie |
|----------|-------|------|-----------|----------|-------|-----------|-----------|----------|-------|-----------|
|          |       | Plan | Wykonanie |          |       | Plan      | Wykonanie |          |       |           |
| 1        | ...   | ...  | ...       | 1        | ...   | ...       | ...       | 1        | ...   | ...       |
| 2        | ...   | ...  | ...       | 2        | ...   | ...       | ...       | 2        | ...   | ...       |
| 3        | ...   | ...  | ...       | 3        | ...   | ...       | ...       | 3        | ...   | ...       |
| 4        | ...   | ...  | ...       | 4        | ...   | ...       | ...       | 4        | ...   | ...       |
| 5        | ...   | ...  | ...       | 5        | ...   | ...       | ...       | 5        | ...   | ...       |
| 6        | ...   | ...  | ...       | 6        | ...   | ...       | ...       | 6        | ...   | ...       |
| 7        | ...   | ...  | ...       | 7        | ...   | ...       | ...       | 7        | ...   | ...       |
| 8        | ...   | ...  | ...       | 8        | ...   | ...       | ...       | 8        | ...   | ...       |
| 9        | ...   | ...  | ...       | 9        | ...   | ...       | ...       | 9        | ...   | ...       |
| 10       | ...   | ...  | ...       | 10       | ...   | ...       | ...       | 10       | ...   | ...       |
| 11       | ...   | ...  | ...       | 11       | ...   | ...       | ...       | 11       | ...   | ...       |
| 12       | ...   | ...  | ...       | 12       | ...   | ...       | ...       | 12       | ...   | ...       |
| 13       | ...   | ...  | ...       | 13       | ...   | ...       | ...       | 13       | ...   | ...       |
| 14       | ...   | ...  | ...       | 14       | ...   | ...       | ...       | 14       | ...   | ...       |
| 15       | ...   | ...  | ...       | 15       | ...   | ...       | ...       | 15       | ...   | ...       |
| 16       | ...   | ...  | ...       | 16       | ...   | ...       | ...       | 16       | ...   | ...       |
| 17       | ...   | ...  | ...       | 17       | ...   | ...       | ...       | 17       | ...   | ...       |
| 18       | ...   | ...  | ...       | 18       | ...   | ...       | ...       | 18       | ...   | ...       |
| 19       | ...   | ...  | ...       | 19       | ...   | ...       | ...       | 19       | ...   | ...       |
| 20       | ...   | ...  | ...       | 20       | ...   | ...       | ...       | 20       | ...   | ...       |
| 21       | ...   | ...  | ...       | 21       | ...   | ...       | ...       | 21       | ...   | ...       |
| 22       | ...   | ...  | ...       | 22       | ...   | ...       | ...       | 22       | ...   | ...       |
| 23       | ...   | ...  | ...       | 23       | ...   | ...       | ...       | 23       | ...   | ...       |
| 24       | ...   | ...  | ...       | 24       | ...   | ...       | ...       | 24       | ...   | ...       |
| 25       | ...   | ...  | ...       | 25       | ...   | ...       | ...       | 25       | ...   | ...       |
| 26       | ...   | ...  | ...       | 26       | ...   | ...       | ...       | 26       | ...   | ...       |
| 27       | ...   | ...  | ...       | 27       | ...   | ...       | ...       | 27       | ...   | ...       |
| 28       | ...   | ...  | ...       | 28       | ...   | ...       | ...       | 28       | ...   | ...       |
| 29       | ...   | ...  | ...       | 29       | ...   | ...       | ...       | 29       | ...   | ...       |
| 30       | ...   | ...  | ...       | 30       | ...   | ...       | ...       | 30       | ...   | ...       |
| 31       | ...   | ...  | ...       | 31       | ...   | ...       | ...       | 31       | ...   | ...       |
| 32       | ...   | ...  | ...       | 32       | ...   | ...       | ...       | 32       | ...   | ...       |
| 33       | ...   | ...  | ...       | 33       | ...   | ...       | ...       | 33       | ...   | ...       |
| 34       | ...   | ...  | ...       | 34       | ...   | ...       | ...       | 34       | ...   | ...       |
| 35       | ...   | ...  | ...       | 35       | ...   | ...       | ...       | 35       | ...   | ...       |
| 36       | ...   | ...  | ...       | 36       | ...   | ...       | ...       | 36       | ...   | ...       |
| 37       | ...   | ...  | ...       | 37       | ...   | ...       | ...       | 37       | ...   | ...       |
| 38       | ...   | ...  | ...       | 38       | ...   | ...       | ...       | 38       | ...   | ...       |
| 39       | ...   | ...  | ...       | 39       | ...   | ...       | ...       | 39       | ...   | ...       |
| 40       | ...   | ...  | ...       | 40       | ...   | ...       | ...       | 40       | ...   | ...       |
| 41       | ...   | ...  | ...       | 41       | ...   | ...       | ...       | 41       | ...   | ...       |
| 42       | ...   | ...  | ...       | 42       | ...   | ...       | ...       | 42       | ...   | ...       |
| 43       | ...   | ...  | ...       | 43       | ...   | ...       | ...       | 43       | ...   | ...       |
| 44       | ...   | ...  | ...       | 44       | ...   | ...       | ...       | 44       | ...   | ...       |
| 45       | ...   | ...  | ...       | 45       | ...   | ...       | ...       | 45       | ...   | ...       |
| 46       | ...   | ...  | ...       | 46       | ...   | ...       | ...       | 46       | ...   | ...       |
| 47       | ...   | ...  | ...       | 47       | ...   | ...       | ...       | 47       | ...   | ...       |
| 48       | ...   | ...  | ...       | 48       | ...   | ...       | ...       | 48       | ...   | ...       |
| 49       | ...   | ...  | ...       | 49       | ...   | ...       | ...       | 49       | ...   | ...       |
| 50       | ...   | ...  | ...       | 50       | ...   | ...       | ...       | 50       | ...   | ...       |
| 51       | ...   | ...  | ...       | 51       | ...   | ...       | ...       | 51       | ...   | ...       |
| 52       | ...   | ...  | ...       | 52       | ...   | ...       | ...       | 52       | ...   | ...       |
| 53       | ...   | ...  | ...       | 53       | ...   | ...       | ...       | 53       | ...   | ...       |
| 54       | ...   | ...  | ...       | 54       | ...   | ...       | ...       | 54       | ...   | ...       |
| 55       | ...   | ...  | ...       | 55       | ...   | ...       | ...       | 55       | ...   | ...       |
| 56       | ...   | ...  | ...       | 56       | ...   | ...       | ...       | 56       | ...   | ...       |
| 57       | ...   | ...  | ...       | 57       | ...   | ...       | ...       | 57       | ...   | ...       |
| 58       | ...   | ...  | ...       | 58       | ...   | ...       | ...       | 58       | ...   | ...       |
| 59       | ...   | ...  | ...       | 59       | ...   | ...       | ...       | 59       | ...   | ...       |
| 60       | ...   | ...  | ...       | 60       | ...   | ...       | ...       | 60       | ...   | ...       |
| 61       | ...   | ...  | ...       | 61       | ...   | ...       | ...       | 61       | ...   | ...       |
| 62       | ...   | ...  | ...       | 62       | ...   | ...       | ...       | 62       | ...   | ...       |
| 63       | ...   | ...  | ...       | 63       | ...   | ...       | ...       | 63       | ...   | ...       |
| 64       | ...   | ...  | ...       | 64       | ...   | ...       | ...       | 64       | ...   | ...       |
| 65       | ...   | ...  | ...       | 65       | ...   | ...       | ...       | 65       | ...   | ...       |
| 66       | ...   | ...  | ...       | 66       | ...   | ...       | ...       | 66       | ...   | ...       |
| 67       | ...   | ...  | ...       | 67       | ...   | ...       | ...       | 67       | ...   | ...       |
| 68       | ...   | ...  | ...       | 68       | ...   | ...       | ...       | 68       | ...   | ...       |
| 69       | ...   | ...  | ...       | 69       | ...   | ...       | ...       | 69       | ...   | ...       |
| 70       | ...   | ...  | ...       | 70       | ...   | ...       | ...       | 70       | ...   | ...       |
| 71       | ...   | ...  | ...       | 71       | ...   | ...       | ...       | 71       | ...   | ...       |
| 72       | ...   | ...  | ...       | 72       | ...   | ...       | ...       | 72       | ...   | ...       |
| 73       | ...   | ...  | ...       | 73       | ...   | ...       | ...       | 73       | ...   | ...       |
| 74       | ...   | ...  | ...       | 74       | ...   | ...       | ...       | 74       | ...   | ...       |
| 75       | ...   | ...  | ...       | 75       | ...   | ...       | ...       | 75       | ...   | ...       |
| 76       | ...   | ...  | ...       | 76       | ...   | ...       | ...       | 76       | ...   | ...       |
| 77       | ...   | ...  | ...       | 77       | ...   | ...       | ...       | 77       | ...   | ...       |
| 78       | ...   | ...  | ...       | 78       | ...   | ...       | ...       | 78       | ...   | ...       |
| 79       | ...   | ...  | ...       | 79       | ...   | ...       | ...       | 79       | ...   | ...       |
| 80       | ...   | ...  | ...       | 80       | ...   | ...       | ...       | 80       | ...   | ...       |
| 81       | ...   | ...  | ...       | 81       | ...   | ...       | ...       | 81       | ...   | ...       |
| 82       | ...   | ...  | ...       | 82       | ...   | ...       | ...       | 82       | ...   | ...       |
| 83       | ...   | ...  | ...       | 83       | ...   | ...       | ...       | 83       | ...   | ...       |
| 84       | ...   | ...  | ...       | 84       | ...   | ...       | ...       | 84       | ...   | ...       |
| 85       | ...   | ...  | ...       | 85       | ...   | ...       | ...       | 85       | ...   | ...       |
| 86       | ...   | ...  | ...       | 86       | ...   | ...       | ...       | 86       | ...   | ...       |
| 87       | ...   | ...  | ...       | 87       | ...   | ...       | ...       | 87       | ...   | ...       |
| 88       | ...   | ...  | ...       | 88       | ...   | ...       | ...       | 88       | ...   | ...       |
| 89       | ...   | ...  | ...       | 89       | ...   | ...       | ...       | 89       | ...   | ...       |
| 90       | ...   | ...  | ...       | 90       | ...   | ...       | ...       | 90       | ...   | ...       |
| 91       | ...   | ...  | ...       | 91       | ...   | ...       | ...       | 91       | ...   | ...       |
| 92       | ...   | ...  | ...       | 92       | ...   | ...       | ...       | 92       | ...   | ...       |
| 93       | ...   | ...  | ...       | 93       | ...   | ...       | ...       | 93       | ...   | ...       |
| 94       | ...   | ...  | ...       | 94       | ...   | ...       | ...       | 94       | ...   | ...       |
| 95       | ...   | ...  | ...       | 95       | ...   | ...       | ...       | 95       | ...   | ...       |
| 96       | ...   | ...  | ...       | 96       | ...   | ...       | ...       | 96       | ...   | ...       |
| 97       | ...   | ...  | ...       | 97       | ...   | ...       | ...       | 97       | ...   | ...       |
| 98       | ...   | ...  | ...       | 98       | ...   | ...       | ...       | 98       | ...   | ...       |
| 99       | ...   | ...  | ...       | 99       | ...   | ...       | ...       | 99       | ...   | ...       |
| 100      | ...   | ...  | ...       | 100      | ...   | ...       | ...       | 100      | ...   | ...       |

| WYDATKI ZWYCZAJNE |      |   | WYDATKI ZWYCZAJNE       |                        |                   |                     |   |                   |   |
|-------------------|------|---|-------------------------|------------------------|-------------------|---------------------|---|-------------------|---|
| Budżet            |      |   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                   |                     | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                   | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
| §                 | Poz. | Treść według budżetu  |                         | Wypłacono              | Zaległości        | Razem               | W stosunku do budżetu wykonano          |                   |   |
| 1.                | 2.   | 3.  | 4.                      | 5.                     | 6.                | 7.                  | W więcej                                | Mniej             | 10.   |
|                   |      | <b>WYDATKI ZWYCZAJNE</b>  | <b>2,968,571,89</b>     | <b>3,161,372,97</b>    | <b>393,833,30</b> | <b>3,555,206,27</b> | <b>1,100,101,03</b>                     | <b>513,466,65</b> |   |
|                   |      | <b>DZIAŁ I<br/>ADMINISTRACJA OGÓLNA</b>                               | <b>539,817,98</b>       | <b>627,660,99</b>      | <b>13,852,48</b>  | <b>641,513,47</b>   | <b>106,746,29</b>                       | <b>5,050,80</b>   |   |
| 1                 |      | <u>Wydatki osobowe . . . . .</u>                                      | <u>450,636.-</u>        | <u>500,838,71</u>      | <u>2,500,62</u>   | <u>503,339,33</u>   | <u>52,703,33</u>                        |                   |   |
|                   | a    | Uposażenie członków Magistratu . . . . .                              | 60,254,12               | 62,965,19              |                   | 62,965,19           | 2,711,07                                |                   |   |
|                   | b    | Uposażenie pracowników miejskich . . . . .                            | 341,611,88              | 377,152,73             | 100.-             | 377,252,73          | 35,640,85                               |                   |   |
|                   | c    | Składka na rzecz Kasy Chorych . . . . .                               | 13,653.-                | 15,558,64              |                   | 15,558,64           | 1,905,64                                |                   |   |
|                   | d    | Składka na rzecz Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych . . . . . | 2,012.-                 | 2,396,21               | 766,62            | 3,162,83            | 1,150,63                                |                   |   |
|                   | e    | Wpisy szkolne . . . . .   | 3,000.-                 | 1,800.-                | 1,255.-           | 3,055.-             | 55.-                                    |                   |   |
|                   | f    | Emerytury i odprawy pracowników miejskich . . . . .                   | 23,105.-                | 27,763,77              | 49.-              | 27,812,77           | 4,707,77                                |                   |   |
|                   | g    | Remuneracje . . . . .   | 7,000.-                 | 13,202,17              | 330.-             | 13,532,17           | 6,532,17                                |                   |   |
| 2                 |      | <u>Wydatki rzeczowe . . . . .</u>                                     | <u>69,181,98</u>        | <u>126,822,28</u>      | <u>11,351,86</u>  | <u>138,174,14</u>   | <u>54,042,96</u>                        | <u>5,050,80</u>   |   |
|                   | a    | Utrzymanie gmachu Magistratu . . . . .                                | 4,910.-                 | 10,756.-               | 587,57            | 11,343,57           | 6,433,57                                |                   |   |
|                   | b    | Utrzymanie lokali biurowych . . . . .                                 | 18,498.-                | 21,039,89              | 567,50            | 21,607,39           | 3,109,39                                |                   |   |
|                   | c    | Wydatki kancelaryjne . . . . .  | 18,540.-                | 24,184,92              | 2,843,19          | 27,028,11           | 8,488,11                                |                   |   |
|                   | d    | Prenumerata pism i zakup książek dla Biblioteki Miejskiej . . . . .   | 2,000.-                 | 1,824,05               | 174,30            | 1,998,35            |   | 1,65              |   |
|                   | e    | Wydawnictwa . . . . .   | 6,700.-                 | 10,088,47              | 22,10             | 10,100,57           | 3,400,57                                |                   |   |
|                   | f    | Uzupełnienie urządzeń biurowych . . . . .                             | 300.-                   | 300,50                 |                   | 300,50              | 50                                      |                   |   |
|                   | g    | Remont urządzeń biurowych . . . . .                                   | 300.-                   | 301,70                 |                   | 301,70              | 1,70                                    |                   |   |
|                   | h    | Umundorowanie woźnych . . . . .                                       | 1,043.-                 | 904.-                  |                   | 904.-               |   | 139.-             |   |
|                   | i    | Środki lokomocji . . . . .  |                         | 3,472,80               | 1,588,62          | 5,061,42            | 5,061,42                                |                   |   |
|                   | j    | Djety i koszty podróży służbowych . . . . .                           | 10,000.-                | 10,291,13              | 984,80            | 11,275,93           | 1,275,93                                |                   |   |
|                   | k    | Koszty poboru podatków . . . . .                                      | 14,300.-                | 27,021,75              | 3,921,23          | 30,942,98           | 16,642,98                               |                   |   |
|                   | l    | Wydatki reprezentacyjne . . . . .                                     | 3,000.-                 | 3,930,30               | 235.-             | 4,165,30            | 1,165,30                                |                   |   |
|                   | z    | Koszty utrzymania Urzędu Rozjemczego . . . . .                        | 2,664,98                | 1,995,60               |                   | 1,995,60            |   | 669,38            |   |
|                   | m    | Koszty poboru wojskowego . . . . .                                    | 2,050.-                 | 1,678,23               | 7.-               | 1,685,23            |   | 364,77            |   |

WYDATKI ZWYCZAJNE

WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |           | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |           | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|--------|------|--|-------------------------|------------------------|------------|-----------|---|-----------|---|
| §      | poz. |  |                         | Wyplacono              | Zaległości | Razem     | W stosunku do budżetu wykonano          |           |   |
| 1.     | 2.   |  |                         | 4.                     | 5.         | 6.        | 7.                                      | 8. więcej |   |
|        | n    | Wydatki związane z wyborami do Rady Miejskiej . . . . .  | 1.-                     |                        |            |           |   | 1.-       |   |
|        | o    | Koszty spisu statystycznego produkcji rolnej, zwierząt gospodar-<br>czych i mieszkań . . . . .             | 1,000.-                 | 1,027,36               |            | 1,027,36  | 27,36                                   |           |   |
|        | p    | Kupno znaczków dla dorożek . . . . .   | 875.-                   |                        |            |           |   | 875.-     |   |
|        | r    | Wynagrodzenie ekspertów Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej . . .  | 3,000.-                 |                        |            |           |   | 3,000.-   |   |
|        | s    | Wybory do Sejmu i Senatu . . . . .   |                         | 8,015,58               | 430,55     | 8,436,13  | 8,436,13                                |           |   |
|        |      | <b>DZIAŁ II</b>  |                         |                        |            |           |   |           |   |
|        |      | <b>MAJĄTEK KOMUNALNY</b>   | 37,660.-                | 30,978,24              | 5,006,21   | 35,984,45 | 12,383,08                               | 4,058,63  |   |
| 3      |      | <b>Utrzymanie budynków . . . . .</b>   | 22,530.-                | 31,809,72              | 1,058,51   | 22,868,23 | 3,178,34                                | 2,840,11  |   |
|        | a    | Utrzymanie i konserwacja domów przy ul.Łęskiej Nr.22 . . . . .   | 6,020.-                 | 8,669,80               | 375,58     | 9,045,38  | 3,025,38                                |           |   |
|        | b    | Utrzymanie i konserwacja domów I i II Kolonii Miejskiej przy<br>ulicy Nowowiejskiej NN.8,17 i 19 . . . . . | 8,930.-                 | 7,614,56               | 158,05     | 7,772,61  |   | 1,157,39  |   |
|        | c    | Utrzymanie i konserwacja baraków robotniczych przy ul.Południo-<br>wej Nr.1 . . . . .                      | 850.-                   | 963,36                 | 39,60      | 1,002,96  | 152,96                                  |           |   |
|        | d    | Utrzymanie i konserwacja baraków przy Al.Szopena / Grzywno / .   | 750.-                   | 705.-                  | 18.-       | 723.-     |   | 27.-      |   |
|        | e    | Utrzymanie i konserwacja domów i zabudowań przy ul.Biskupiej 8   | 600.-                   | 109,34                 |            | 109,34    |   | 490,66    |   |
|        | f    | Utrzymanie i konserwacja Hal Targowych na Pl.Gen.Dąbrowskiego  | 2,580.-                 | 2,068,39               | 80,10      | 2,148,49  |   | 431,51    |   |
|        | g    | Konserwacja 4-ch kiosków handlowych, 5 budek porogatkowych i tp.   | 300.-                   | 28.-                   | 2,50       | 30,50     |   | 269,50    |   |
|        | h    | Konserwacja słupów ogłoszeniowych . . . . .  | 400.-                   | 353.-                  |            | 353.-     |   | 47.-      |   |
|        | i    | Podatki i ubezpieczenia od ognia . . . . .   | 2,100.-                 | 1,298,27               | 384,68     | 1,682,95  |   | 417,05    |   |
| 4      |      | <b>Utrzymanie gruntów i placów . . . . .</b>   | 5,130.-                 | 8,168,52               | 3,947,70   | 13,116,22 | 9,204,74                                | 1,218,52  |   |
|        | a    | Dozór i ogrodzenie . . . . .   | 2,790.-                 | 2,162,28               | 74.-       | 2,236,28  |   | 553,72    |   |
|        | b    | Koszty sądowe, rejentalne, hipoteczne i t.p. oraz opłaty i podatki   | 1,500.-                 | 6,831,04               | 3,873,70   | 10,704,74 | 9,204,74                                |           |   |
|        | c    | Opłaty za dzierżawę i czynsze wieczyste . . . . .  | 840.-                   | 175,20                 |            | 175,20    |   | 664,80    |   |
|        |      | <b>DZIAŁ III</b>   |                         |                        |            |           |   |           |   |
|        |      | <b>PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNE</b>  |                         | 35,769,37              |            | 35,769,37 | 35,769,37                               |           |   |
| 4A     |      | <b>Pokrycie niedoborów budżetowych Cegielni Miejskiej . . . . .</b>  |                         | 35,769,37              |            | 35,769,37 | 35,769,37                               |           |   |

WYDATKI ZWYCZAJNE

WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu  | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |              | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |            | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|--------|------|---|-------------------------|------------------------|------------|--------------|---|------------|---|
| §      | Poz. |   |                         | Wyplacono              | Zaległości | Razem        | W stosunku do budżetu wykonano          |            |   |
| 1      | 2.   |   |                         | 3.                     | 4.         | 5.           | 6.                                      | 7.         |   |
|        |      | DZIAŁ IV<br>SPŁATA DŁUGÓW   | 1,164,085,11            | 1,305,755,47           | 161,163,20 | 1,466,918,67 | 680,914,08                              | 378,080,52 |   |
| 5      |      | Raty amortyzacyjne  | 322,217,84              | 252,432,62             | 81,030,69  | 333,463,31   | 67,687,75                               | 56,442,88  |   |
|        |      | Długi hipoteczne:   |                         |                        |            |              |   |            |   |
|        | a    | 8% pożyczka hipoteczna w listach zastawnych w Banku Gospodarstwa Krajowego z r. 1925 na konwersję - kredytu budowlanego z r. 1925 - ubezpiecz. na hip. nieruchomości Nr. 743              | 937,86                  | 937,86                 |            | 937,86       |   |            |   |
|        | a'   | 6% pożyczka Polskiego Banku Krajowego z fund. pożycz. zapom. w sumie z r. 1925  |                         | 8,815.-                |            | 8,815.-      |   |            |   |
|        | b    | 6% pożyczka hip. z Banku Gospodarstwa Krajowego z r. 1925 na budowę Baraków przy ul. Południowej, zabezpieczona na hip. nieruchom. NN. 772 i 773  | 1.-                     |                        |            | 1.-          |   |            |   |
|        | c    | 6% pożyczka z Banku Gospodarstwa Krajowego z r. 1927 na budowę Baraków mieszkaniowych przy ul. Południowej, zabezpieczona na hip. nieruchom. N. 1070                                      | 1.-                     |                        |            | 1.-          |   |            |   |
|        | d    | 8% pożyczka hip. w obligacjach Banku Gospodarstwa Krajowego z r. 1927 na roboty inwestycyjne w związku z zatrudnieniem bezrobotnych, zabezpieczona na hip. nieruch. N. 748 i 763          | 4,306,81                | 4,306,82               |            | 4,306,82     |   |            |   |
|        | e    | 8% pożyczka hip. w obligacjach Banku Gospodarstwa Krajowego z r. 1924 na budowę elektrowni i elektryfikację powiatu włocławskiego, zabezpieczona na hip. nieruchomości NN. 763, 773 i 748 | 83,983,09               | 41,134,57              |            | 41,134,57    |   | 42,848,52  |   |
|        | f    | 7% pożyczka komunalna w gwarantowanych złotych obligacjach komunalnych Banku Gospodarstwa Krajowego z r. 1928 w kwocie dolarów U.S.A. 160,000.- na rozszerzenie sieci elektrycznej        | 16,133,83               | 7,935,68               |            | 7,935,68     |   | 8,198,15   |   |
|        | g    | 7% pożyczka hipoteczna w obligacjach Banku Gospodarstwa Krajowego z r. 1927 na konwersję pożyczek budowlanych z tegoż Banku, Polskiego Banku Komunalnego i Banku Budowlanego              | 5,060.-                 |                        | 2,581,63   | 2,581,63     |   | 2,478,37   |   |
|        | h    | 8% pożyczka hipoteczna w obligacjach Banku Gospodarstwa Krajowego z r. 1929 na konwersję kredytów budowlanych z tegoż Banku, Polskiego Banku Komunalnego i Banku Budowlanego              | 2,800.-                 |                        | 1,428,58   | 1,428,58     |   | 1,371,42   |   |
|        | i    | 7% pożyczka hipoteczna w obligacjach Banku Gospodarstwa Krajowego z r. 1929 na spłatę krótkoterminowych zobowiązań  | 2,637,66                | 1,295,34               |            | 1,295,34     |   | 1,342,32   |   |
|        | j    | 8% pożyczka hipoteczna w obligacjach Polskiego Banku Komunalnego z r. 1927 na budowę Elektrowni Miejskiej   | 89,456,78               | 43,851,36              | 45,605,42  | 89,456,78    |   |            |   |
|        | j'   | 10% pożyczka hipoteczna z Zakładu Ubezpiecz. Pracowników Umysłowych w W-wie z r. 1929 na spłatę zobowiązań  | 13,366,10               | 6,511,69               | 6,854,41   | 13,366,10    |   |            |   |

WYDATKI ZWYCZAJNE

WYDATKI ZWYCZAJNE

| B u d ż e t |    | Treść według budżetu   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |           |            | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                                | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |       |
|-------------|----|--|-------------------------|------------------------|-----------|------------|---|--------------------------------|---|-------|
| 1.          | 2. |  |                         | 4.                     | Wypłacono | Zaległości | Razem                                   | W stosunku do budżetu wykonano |   |       |
|             |    |  |                         |                        |           |            |   | więcej                         |   | mniej |
| 1.          | 2. | 3.   | 4.                      | 5.                     | 6.        | 7.         | 8.                                      | 9.                             | 10.   |       |
|             |    | D ł u g i o b l i g a c y j n e :  |                         |                        |           |            |   |                                |   |       |
| k           |    | 6% pożyczka obligacyjna miejska Rb.350,000.- z r.1916 . . . . .  | 8,750.-                 |                        | 8,750.-   | 8,750.-    |   |                                |   |       |
|             |    | In n e d ł u g i d ł u g o t e r m i n o w e :   |                         |                        |           |            |   |                                |   |       |
| l           |    | 5% pożyczka z Min.Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego<br>Mk.1,500,000.- z r.1921 na budowę publicznych szkół powszechn.  | 111.-                   | 111.-                  |           | 111.-      |   |                                |   |       |
| m           |    | 5% pożyczka z Min.Wyznań Religijnych i Ośw.Publicznego Mk.<br>39,000,000.- z r. 1922 na budowę publicznych szkół powszechnych  | 681,79                  | 681,79                 |           | 681,79     |   |                                |   |       |
| n           |    | 5% pożyczka z Min.Wyznań Religijnych i Ośw.Publicznego Mk.<br>753,000,000.- z r.1923 na budowę publicznych szkół powszechnych  | 1,614,26                | 1,614,26               |           | 1,614,26   |   |                                |   |       |
| o           |    | 5% pożyczka z Min.Wyznań Religijnych i Ośw.Publicznego Zł.<br>50,000.- z r.1924 na budowę publicznych szkół powszechnych . . .   | 3,333,34                | 3,333,34               |           | 3,333,34   |   |                                |   |       |
| p           |    | 5% pożyczka z Min.Wyznań Religijnych i Ośw.Publicznego Zł.<br>40.000.- z r.1925 na budowę publicznych szkół powszechnych . . .   | 2,666,66                | 2,666,67               |           | 2,666,67   | 01                                      |                                |   |       |
| r           |    | 5% pożyczka z Min.Robót Publicznych w sumie Mk.41,000,000.- z<br>lat 1919 - 1922 na drogi i inne inwestycje zwaloryzowane w r.<br>1929 przez Polski Bank Komunalny na sumę zł.125,638,30 . . . . . | 16,004,66               |                        | 15,810,65 | 15,810,65  |   | 194,01                         |   |       |
| z           |    | 6% pożyczka z Min.Robót Publicznych zł.865,000.- z lat 1926 -27<br>na roboty inwestycyjne celem zatrudnienia bezrobotnych . . . . .  | 1.-                     | 46,500.-               |           | 46,500.-   | 46.499.-                                |                                |   |       |
| t           |    | 6% pożyczka obligacyjna z Polskiego Banku Komunalnego Mk.<br>25,000,000.- z r.1921 na budowę kanalizacji szkoły powszechnej<br>i Cegielni Miejskiej . . . . .                                      | 550.-                   | 543,51                 |           | 543,51     |   | 6,49                           |   |       |
| u           |    | 6% pożyczka z Banku Gospodarstwa Krajowego zł.60,000.- z r.1928<br>na budowę tanich mieszkań robotniczych . . . . .  | 1.-                     |                        |           |            |   | 1.-                            |   |       |
| w           |    | 6% pożyczka z Banku Gospodarstwa Krajowego zł.24,100.- z r.1929<br>na utworzenie funduszu pożyczkowego dla właścicieli nierucho=<br>mości na remonty domów . . . . .                               | 4,820.-                 | 4,820.-                |           | 4,820.-    |   |                                |   |       |
| x           |    | 9% pożyczka ceramiczna z Banku Gospodarstwa Krajowego zł.<br>120,000.- z r.1928 na rozbudowę Cegielni Miejskiej . . . . .  | 60,000.-                | 60,000.-               |           | 60,000.-   |   |                                |   |       |
| y           |    | 4% pożyczka z Pow.Zakładu Ubezpiecz. Wzajemnych zł.15,000.- z r.<br>1928 na zakup beczkowitzu . . . . .  | 5,000.-                 | 5,000.-                |           | 5,000.-    |   |                                |   |       |
| z           |    | 8% pożyczka obligacyjna z Polskiego Banku Komunalnego zł.150,000.-   |                         | 658,26                 |           | 658,26     | 658,26                                  |                                |   |       |
| z           |    | 7½% pożyczka z A.B.Electro-Invest zł.1,000,000.- na budowę wo=<br>dociągu i kanalizacji . . . . .  |                         | 11,715,47              |           | 11,715,47  | 11,715,47                               |                                |   |       |



| WYDATKI ZWYCZAJNE |      |   | WYDATKI ZWYCZAJNE       |                        |            |              |   |            |   |
|-------------------|------|---|-------------------------|------------------------|------------|--------------|---|------------|---|
| Budżet            |      |   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |              | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |            | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
| §                 | Poz. | Treść według budżetu  |                         | Wypłacono              | Zaległości | Razem        | W stosunku do budżetu wykonano          |            |   |
|                   |      |   |                         |                        |            |              | więcej                                  | Mniej      |   |
| 1.                | 2.   | 3.  | 4.                      | 5.                     | 6.         | 7.           | 8.                                      | 9.         | 10.   |
| 6                 |      | Procenty od pożyczek długoterminowych. . . . .  | 816,866,27              | 940,414,84             | 77,741,38  | 1,018,156,23 | 522,927,19                              | 321,637,24 |   |
|                   | a    | 6% od pożyczki obligacyjnej miejskiej Rb.350,000.- z r.1916 . .   | 10,500.-                | 10,296.-               | 175,50     | 10,471,50    |   | 28,50      |   |
|                   | b    | 2% od pożyczki z Min.Zwrowia Mk.2,000,000.- z r.1920 . . . . .  | 1.-                     |                        |            |              |   | 1.-        |   |
|                   | c    | 5% od pożyczki z Min.Wyznań Religijnych i Ośw.Publicznego Mk.<br>1,500,000.- z r.1921 . . . . .   | 38,85                   | 38,85                  |            | 38,85        |   |            |   |
|                   | d    | 5% od pożyczki z Min.Wyznań Religijnych i Ośw.Publicznego<br>Mk.39,000,000.- z r. 1923 . . . . .  | 613,61                  | 613,61                 |            | 613,61       |   |            |   |
|                   | e    | 5% od pożyczki z Min.Wyznań Religijnych i Ośw.Publicznego<br>Mk.753,000,000.- z r.1923 . . . . .  | 807,14                  | 807,13                 |            | 807,13       |   | 0,01       |   |
|                   | f    | 5% od pożyczki z Min.Wyznań Religijnych i Ośw.Publicznego<br>zł.50,000.- z r.1924 . . . . .   | 1,833,34                | 1,833,33               |            | 1,833,33     |   | 0,01       |   |
|                   | g    | 5% od pożyczki z Min.Wyznań Religijnych i Ośw.Publicznego<br>zł.40,000.- z r.1925 . . . . .   | 1,600.-                 | 1,600.-                |            | 1,600.-      |   |            |   |
|                   | h    | 5% od pożyczek z Min.Robót Publicznych w sumie Mk.41,000,000.-<br>z lat 1919-22, zwaloryzowanych w roku 1929 przez Polski Bank<br>Komunalny na sumę zł.125,638,30 . . . . . | 8,002,33                |                        | 13,755,26  | 13,755,36    | 5,752,93                                |            |   |
|                   | i    | 6% od pożyczki z Min.Robót Publicznych zł.865,000.- z lat 1925-<br>27 . . . . .   | 1.-                     | 107,763.-              |            | 107,763.-    | 107,762.-                               |            |   |
|                   | i'   | 7,33% od pożyczki zł.7,500,000.- Electro-Investu . . . . .  |                         | 332,029,85             |            | 332,029,85   | 332,029,85                              |            |   |
|                   | j    | 8% od pożyczki hipotecznej w listach zastawnych Banku Gospo-<br>darstwa Krajowego zł.38,500.- w złocie z r.1925 . . . . .   | 2,425,37                | 2,851,83               |            | 2,851,83     | 426,46                                  |            |   |
|                   | k    | 6% od pożyczki hipotecznej z Banku Gospodarstwa Krajowego<br>zł.20,000.- z r.1925 . . . . .   | 1,200.-                 | 1,200.-                |            | 1,200.-      |   |            |   |
|                   | l    | 6% od pożyczki hipotecznej z Banku Gospodarstwa Krajowego<br>zł.17,000.- z r.1927 . . . . .   | 1,020.-                 | 1,020.-                |            | 1,020.-      |   |            |   |
|                   | m    | 8% od pożyczki hipotecznej w obligacjach Banku Gospodarstwa<br>Krajowego zł.100,000.- w złocie z r.1927 . . . . .   | 13,699,03               | 13,699,-               |            | 13,699,-     |   | 0,03       |   |
|                   | n    | 8% od pożyczki hipotecznej w obligacjach Banku Gospodarstwa<br>Krajowego zł.1,950,000.- w złocie z r.1927 . . . . .   | 267,130,48              | 134,475,76             |            | 134,475,76   |   | 132,654,72 |   |
|                   | o    | 7% od pożyczki w obligacjach Banku Gospodarstwa Krajowego w<br>kwocie 150,000.- dolarów U.S.A. . . . .  | 104,770,89              | 52,622.-               |            | 52,622.-     |   | 52,148,89  |   |
|                   | p    | 6% od pożyczki budowlanej zł.60,000.- z Banku Gospodarstwa<br>Krajowego z r.1928 . . . . .  | 3,600.-                 | 3,600.-                |            | 3,600.-      |   |            |   |

| WYDATKI ZWYCZAJNE |      |   |                       | WYDATKI ZWYCZAJNE      |           |           |  |          |   |
|-------------------|------|---|-----------------------|------------------------|-----------|-----------|--|----------|---|
| Budżet            |      | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |           |           | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7  |          | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
| §                 | Poz. |   |                       | Wypłacono              | Zaległość | Razem     | W stosunku do budżetu wykonano<br>więcej | Mniej    |   |
| 1.                | 2.   | 3.  | 4.                    | 5.                     | 6.        | 7.        | 8.                                       | 9.       | 10.   |
| r                 |      | 9% od pożyczki ceramicznej z Banku Gospodarstwa Krajowego<br>zł.120,000.- z r.1928 . . . . .  | 2,700.-               | 11,304,20              |           | 11,304,20 | 8,604,20                                 |          |   |
| s                 |      | 6% od pożyczki z Banku Gospodarstwa Krajowego zł.24,100.- z<br>r. 1929 . . . . .  | 1,084,50              | 1,084,50               |           | 1,084,50  |  |          |   |
| t                 |      | 7% od pożyczki hipotecznej w obligacjach Banku Gospodarstwa<br>Krajowego zł.220,000.- z r.1929 . . . . .  | 10,000.-              | 5,805,55               | 4,891,92  | 10,697,47 | 697,47                                   |          |   |
| u                 |      | 8% od pożyczki hipotecznej w obligacjach Banku Gospodarstwa Kra=<br>jowego zł.56,000.- z r.1929 . . . . .   | 2,580.-               | 1,477,78               | 1,227,35  | 2,705,63  | 125,63                                   |          |   |
| w                 |      | 7% od pożyczki hipotecznej w obligacjach Banku Gospodarstwa Kra=<br>jowego zł.250,000.- z r.1929 . . . . .  | 18,602,51             | 9,326,42               |           | 9,326,42  |  | 9,276,09 |   |
| x                 |      | 6% od pożyczki obligacyjnej z Polskiego Banku Komunalnego Mk.<br>25,000,000.- z r.1921 . . . . .  | 1,506,40              | 1,411,89               |           | 1,411,89  |  | 94,51    |   |
| y                 |      | 8% od pożyczki hipotecznej w obligacjach Polskiego Banku Komu=<br>nalnego zł.600,000.- w złocie z r.1927 . . . . .  | 72,735,94             | 45,593,37              | 27,142,57 | 72,735,94 |  |          |   |
| z                 |      | 8,5% od pożyczki z Polskiego Banku Komunalnego/ z funduszu<br>Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków we Lwowie/ zł.100,000.- z r.<br>1926 na roboty inwestycyjne . . . . .                                 | 10,500.-              | 8,637,51               |           | 8,637,51  |  | 1,862,49 |   |
| a                 |      | 8,5% od pożyczki z Polskiego Banku Komunalnego z funduszu Za=<br>kładu Ubezp. od Wypadków we Lwowie zł.50,000.- z r. 1928 na<br>inwestycje drogowe . . . . .  | 5,250.-               | 4,440,96               |           | 4,440,96  |  | 809,04   |   |
| b                 |      | 8,5% od pożyczki z Polskiego Banku Komunalnego z funduszu Za=<br>kładu Ubezp. od Wypadków we Lwowie zł.200,000.- z r.1928 na ro=<br>boty inwestycyjne . . . . .                                     | 21,000.-              | 23,555,57              |           | 23,555,57 | 2,555,57                                 |          |   |
| c                 |      | 8,5% od pożyczki z Polk iego Banku Komunalnego z funduszu Za=<br>kładu Ubezp.od Wypadków we Wlowie zł.100,000.- z r. 1928 na<br>roboty inwestycyjne . . . . .                                       | 10,500.-              | 10,284,73              |           | 10,284,73 |  | 215,27   |   |
| d                 |      | 5% od pożyczki z Polskiego Banku Komunalnego z funduszu po=<br>życzkowo-zapomogowego zł.200,000.- z r.1929 na inwestycje dro=<br>gowe i inne . . . . .  | 12,000.-              | 10,433,33              |           | 10,433,33 |  | 1,566,67 |   |
| e                 |      | 6% od pożyczki z Polskiego Banku Komunalnego z funduszu pożycz=<br>kowo-zapomogowego zł.150,000.- z r.1929 na pokrycie zobowiązań<br>krótkoterminowych . . . . .                                    | 9,000.-               | 4,500.-                | 4,500.-   | 9,000.-   |  |          |   |
| f                 |      | 9% od pożyczki hipotecznej z Polskiego Banku Komunalnego z fun=<br>duszu Zakł.Ubezp.Pracowników Umysłowych w W-wie zł.200,000.-z<br>r. 1929 na inwestycje i spłatę zobowiązań krótkoterminowych . . | 23,000.-              | 11,000.-               | 11,000.-  | 22,000.-  |  | 1,000.-  |   |
| g                 |      | 10% od pożyczki hipotecznej z Zakładu Ubezp.Pracowników Umysło=<br>wych w Warszawie zł.300,000.- z r.1929 na spłatę zobowiązań<br>krótkoterminowych . . . . .                                       | 30,461,43             | 15,408,14              | 15,048,28 | 30,456,42 |  | 5,01     |   |

| WYDATKI ZWYCZAJNE |      |  | WYDATKI ZWYCZAJNE     |                        |            |            |  |           |   |
|-------------------|------|--|-----------------------|------------------------|------------|------------|--|-----------|---|
| §                 | Poz. | Treść według budżetu   | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |            | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7  |           | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|                   |      |  |                       | Wyplacono              | Zaległości | Razem      | W stosunku do budżetu wykonano<br>Więcej | Mniej     |   |
| 1.                | 2.   | 3.   | 4.                    | 5.                     | 6.         | 7.         | 8.                                       | 9.        | 10.   |
|                   | h'   | 4% od pożyczki Pow.Zakładu Ubezpiecz.Wzajemnych zł.15,000.- z r.1928   | 350.-                 | 250.-                  |            | 250.-      |  | 100.-     |   |
|                   | i'   | Procenty od różnych pożyczek w ciągu roku zaciągniętych na spła-<br>tę reszty zobowiązań wekslowych . . . . .  | 150,000.-             | 28,125.-               |            | 28,125.-   |  | 121,875.- |   |
|                   | j'   | 6% od sumy zł.305,873,92 wartości 79,285 mtr.kw.placów zapisa-<br>nych miastu przez p.Jerzego Bojańczyka . . . . .   | 18,352,45             | 18,352,45              |            | 18,352,45  |  |           |   |
|                   | k'   | 9% od pożyczki zł. 150 000.- z r.1930 na wykończenie Muzeum i<br>Biblioteki . . . . .  |                       | 13,612,50              |            | 13,612,50  | 13,612,50                                |           |   |
|                   | l'   | 8% od pożyczki z Electro-Investu zł.1,000,000.- z r.1930 . . . . .   |                       | 51,360,58              |            | 51,360,58  | 51,360,58                                |           |   |
| 7                 |      | Procenty od pożyczek krótkoterminowych, koszty realizacji, konwer-<br>sji, prolongaty pożyczek i inne drobne koszty związane z uiszczan-<br>iem rat i procentów, a także różnica na kursie pożyczek w złocie | 25,001.-              | 112,908,01             | 2,391,13   | 115,299,14 | 90,299,14                                | 1.-       |   |
|                   | a    | Procenty od pożyczek krótkoterminowych . . . . .   | 15,000.-              | 29,487,91              | 450.-      | 29,937,91  | 14,937,91                                |           |   |
|                   | b    | Koszty realizacji, konwersji i prolongaty pożyczek oraz inne<br>drobne koszty, związane z uiszczaniem rat i procentów . . . . .  | 10,000.-              | 83,420,10              | 1,941,13   | 85,361,23  | 75,361,23                                |           |   |
|                   | c    | Różnica na kursie pożyczek w złocie . . . . .  | 1.-                   |                        |            |            |  | 1.-       |   |
|                   |      | <b>DZIAŁ V</b>   |                       |                        |            |            |  |           |   |
|                   |      | <b>DROGI I PLACE PUBLICZNE</b>   | 65,401.-              | 55,357,68              | 36,654,35  | 92,012,03  | 40,592,09                                | 13,981,06 |   |
| 8                 |      | <u>Wydatki na utrzymanie dróg państwowych . . . . .</u>  | 201.-                 | 200.-                  | 35,091,62  | 35,291,62  | 35,090,62                                |           |   |
|                   | a    | Oczyszczanie szos . . . . .  | 200.-                 | 200.-                  |            | 200.-      |  |           |   |
|                   | b    | Zadrzewianie szos . . . . .  | 1.-                   |                        | 35,091,62  | 35,091,62  | 35,090,62                                |           |   |
| 9                 |      | <u>Wydatki na utrzymanie dróg samorządowych miejskich i placów<br/>publicznych . . . . .</u>   | 55,700.-              | 54,295,49              | 1,300,73   | 55,596,22  | 5,501,47                                 | 5,605,25  |   |
|                   | a    | Konserwacja dróg brukowanych . . . . .   | 10,000.-              | 14,628,80              | 849,75     | 15,478,55  | 5,478,55                                 |           |   |
|                   | b    | Konserwacja dróg gruntowych . . . . .  | 3,000.-               | 400.-                  |            | 400.-      |  | 2,600.-   |   |
|                   | c    | Ułożenie i gruntowna przeróbka chodników i wjazdów . . . . .   | 1,000.-               | 381,76                 | 210.-      | 591,76     |  | 408,24    |   |
|                   | c'   | Remont chodników . . . . .   | 1,000.-               | 361,31                 |            | 361,31     |  | 638,69    |   |
|                   | d    | Oczyszczanie rynków, placów publicznych i ulic przed nierucho-<br>mościami miejskimi . . . . .   | 37,500.-              | 37,231,94              | 240,98     | 37,522,92  | 22,92                                    |           |   |
|                   | e    | Zadrzewianie ulic i placów oraz umieszczenie tabliczek z nazwami<br>ulic . . . . .   | 3,000.-               | 1,241,68               |            | 1,241,68   |  | 1,758,32  |   |



## WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |            | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |           | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic<br>10. |
|--------|------|---|-----------------------|------------------------|------------|------------|---|-----------|--|
| §      | Poz. |   |                       | Wypłacono              | Zaległości | Razem      | W stosunku do budżetu wykonano          |           |  |
| 1.     | 2.   |   |                       |                        |            |            | Wiecej                                  | Mniej     |  |
| 3.     | 4.   | 5.  | 6.                    | 7.                     | 8.         | 9.         | 10.                                     |           |  |
|        | f    | Kupno narzędzi . . . . .                                      | 200.-                 |                        |            |            |   | 200.-     |  |
| 10     |      | Konserwacja i remont mostu, wiaduktów i przyczółków . . . . . | 9,500.-               | 862,19                 | 262.-      | 1,124,19   |   | 8,375,81  |  |
|        | a    | Konserwacja i remont mostów . . . . .                         | 7,500.-               | 377,02                 | 107.-      | 484,02     |   | 7,015,98  |  |
|        | b    | Konserwacja skarpy nad Wisłą . . . . .                        | 2,000.-               | 485,17                 | 155.-      | 640,17     |   | 1,359,83  |  |
|        |      | DZIAŁ Va<br>POMIARY I PLANY ROZBUDOWY MIASTA                  | 22,731.-              | 11,549.-               | 1,649,20   | 13,198,20  |   | 9,532,80  |  |
| 11     |      | Wydatki na regulację miasta . . . . .                         | 19,731                | 11,549                 | 1,539,20   | 13,088,20  |   | 6,642,80  |  |
|        | a    | Regulacja i pomiary uzupełniające miasta . . . . .            | 12,745                | 11,438,60              | 1,189,20   | 12,627,80  |   | 117,20    |  |
|        | b    | Niwelacja ulic i reperów . . . . .                            | 6,985.-               | 110,40                 | 350.-      | 460,40     |   | 6,524,60  |  |
|        | c    | Zakup inwentarza mierniczego . . . . .                        | 1.-                   |                        |            |            |   | 1.-       |  |
| 12     |      | Sporządzanie planów . . . . .                                 | 3,000.-               |                        | 110.-      | 110.-      |   | 2,890.-   |  |
|        |      | DZIAŁ VI<br>O Ś W I A T A                                     | 279,652,37            | 247,581,75             | 24,098,77  | 271,680,52 | 13,028,05                               | 20,999,90 |  |
| 13     |      | Oświata przedszkolna . . . . .                                | 11,370.-              | 11,292,37              | 282.-      | 11,574,37  | 1,034,37                                | 830.-     |  |
|        | e    | Wydatki osobowe . . . . .                                     | 7,488.-               | 8,022,37               |            | 8,022,37   | 534,37                                  |           |  |
|        | b    | Utrzymanie lokali . . . . .                                   | 2,595.-               | 2,373.-                | 20.-       | 2,393.-    |   | 202.-     |  |
|        | c    | Prenumerata pism . . . . .                                    | 62.-                  | 20.-                   |            | 20.-       |   | 42.-      |  |
|        | d    | Uzupełnienie umeblowania . . . . .                            | 265.-                 |                        |            |            |   | 265.-     |  |
|        | e    | Pomoce naukowe . . . . .                                      | 300.-                 | 97.-                   | 142.-      | 239.-      |   | 61.-      |  |
|        | f    | Dożywianie dzieci i wycieczki . . . . .                       | 660.-                 | 280.-                  | 120.-      | 400.-      |   | 260.-     |  |
|        | g    | Subsydja dla przedszkoli prywatnych . . . . .                 |                       | 500.-                  |            | 500.-      | 500.-                                   |           |  |
| 14     |      | Szkolnictwo powszechne. . . . .                               | 190,241,37            | 175,161,54             | 7,736,37   | 182,897,91 | 3,259,68                                | 10,603,14 |  |
|        | a    | Wynagrodzenie woźnych i sprzątaczy . . . . .                  | 39,000.-              | 37,377,56              | 1,288,47   | 38,666,03  |   | 333,97    |  |
|        | b    | Utrzymanie lokali . . . . .                                   | 95,276,37             | 84,696,04              | 5,148,37   | 89,844,41  |   | 5,431,96  |  |
|        | c    | Wydatki kancelaryjne . . . . .                                | 1,450.-               | 1,317,80               | 53,25      | 1,371,05   |   | 78,95     |  |
|        | d    | Prenumerata pism . . . . .                                    | 550.-                 | 251,35                 | 239.-      | 490,35     |   | 59,65     |  |
|        | e    | Uzupełnienie umeblowania i sprzętów gospodarczych . . . . .   | 1,185.-               | 1,947,26               | 156.-      | 2,103,26   | 918,26                                  |           |  |

WYDATKI ZWYCZAJNE

WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet |      |   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                 |                  | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                 | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|--------|------|---|-------------------------|------------------------|-----------------|------------------|---|-----------------|---|
| §      | Poz. | Treść według budżetu  |                         | Wypłacono              | Zaległości      | Razem            | W stosunku do budżetu wykonano          |                 |   |
|        |      |   |                         |                        |                 |                  | Wiecej                                  | Mniej           |   |
| 1.     | 2.   | 3.  | 4.                      | 5.                     | 6.              | 7.               | 8.                                      | 9.              | 10.   |
|        | f    | Pomoce szkolne . . . . .  | 2,000.-                 | 1,684,15               | 173,50          | 1,857,65         |   | 142,35          |   |
|        | g    | Biblioteki szkolne . . . . .  | 1,450.-                 | 771,30                 |                 | 771,30           |   | 678,70          |   |
|        | h    | Akcja dożywiania i pomocy dla biednych dzieci szkolnych . . . . .                             | 10,000.-                | 11,083,97              | 457,50          | 11,541,47        | 1,541,47                                |                 |   |
|        | i    | Opieka lekarska . . . . .   | 30,889.-                | 37,708,31              | 220,28          | 27,928,59        |   | 2,960,41        |   |
|        | j    | Kształcenie fizyczne dzieci . . . . .   | 2,000.-                 | 1,093,85               |                 | 1,093,85         |   | 906,15          |   |
|        | k    | Pózkolonje dla dzieci szkolnych . . . . .   | 4,000.-                 | 4,333,05               |                 | 4,333,05         | 332,05                                  |                 |   |
|        | l    | Wycieczki i choinki . . . . .   |                         | 467,90                 |                 | 467,90           | 467,90                                  |                 |   |
|        | z    | Koszty przymusu szkolnego . . . . .   | 1,720.-                 | 1,710.-                |                 | 1,710.-          |   | 10.-            |   |
|        | m    | Biuro Rady Szkolnej Miejskiej . . . . .   | 720.-                   | 720.-                  |                 | 720.-            |   |                 |   |
|        | n    | Różne . . . . .   | 1.-                     |                        |                 |                  |   | 1.-             |   |
| 15     |      | <u>Oświata pozaszkolna . . . . .</u>  | <u>200.-</u>            |                        |                 |                  |   | 200.-           |   |
| 16     |      | <u>Miejska szkoła zawodowa dokształcająca dla chłopców . . . . .</u>                          | <u>45,741.-</u>         | <u>36,168,06</u>       | <u>2,324,40</u> | <u>38,492,46</u> |   | <u>7,248,54</u> |   |
|        | a    | Wydatki osobowe . . . . .   | 44,160.-                | 35,149,71              | 2,222,40        | 37,372,11        |   | 6,787,89        |   |
|        | b    | Wydatki rzeczowe . . . . .  | 1,580.-                 | 1,018,35               | 102.-           | 1,120,35         |   | 459,65          |   |
|        | c    | Różne . . . . .   | 1.-                     |                        |                 |                  |   | 1.-             |   |
| 17     |      | <u>Miejska szkoła zawodowa dla dziewcząt . . . . .</u>  | <u>10,000.-</u>         | <u>8,881,78</u>        |                 | <u>8,881,78</u>  |   | <u>1,118,22</u> |   |
| 18     |      | <u>Udział w utrzymaniu Komunalnego Seminarjum Nauczycielskiego . . . . .</u>                  | <u>19,000.-</u>         | <u>11,220.-</u>        | <u>11,550.-</u> | <u>22,770.-</u>  | <u>3,770.-</u>                          |                 |   |
| 19     |      | <u>Stypendja i subsydja . . . . .</u>   | <u>3,100.-</u>          | <u>4,858.-</u>         | <u>2,206.-</u>  | <u>7,064.-</u>   | <u>4,964.-</u>                          | <u>1,000.-</u>  |   |
|        | a    | Pomoc na wpisy dla niezamożnych uczniów szkół średnich . . . . .                              | 100.-                   |                        | 100.-           | 100.-            |   |                 |   |
|        | b    | Stypendja uchwalone przez Radę Miejską z okazji 10-lecia Nie-<br>podległości Polski . . . . . | 3,000.-                 | 300.-                  | 1,700.-         | 2,000.-          |   | 1,000.-         |   |
|        | c    | Różne . . . . .   |                         | 718.-                  |                 | 718.-            | 718.-                                   |                 |   |
|        | d    | Subsydja dla zakładów naukowych i instytucji opieki nad młodzieżą                             |                         | 3,840.-                | 406.-           | 4,246.-          | 4,246.-                                 |                 |   |
|        |      | <b>DZIAŁ VII<br/>KULTURA I SZTUKA</b>   | <b>14,421.-</b>         | <b>13,012,66</b>       | <b>3,333,75</b> | <b>16,346,41</b> | <b>2,815,34</b>                         | <b>889,93</b>   |   |
| 20     |      | <u>Popieranie sztuki teatralnej i szerzenie kultury muzycznej . . . . .</u>                   | <u>10,200.-</u>         | <u>8,542,32</u>        | <u>1,060.-</u>  | <u>9,602,32</u>  |   | <u>597,68</u>   |   |
|        | a    | Zespoły muzyczne w szkołach . . . . .   | 4,000.-                 | 3,845,40               | 60.-            | 3,905,40         |   | 94,60           |   |

WYDATKI ZWYCZAJNE

WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet                          |      | Treść według budżetu   | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                 |                  | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                 | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|---------------------------------|------|--|-----------------------|------------------------|-----------------|------------------|---|-----------------|---|
| §                               | Poz. |  |                       | Wypłacono              | Zaległości      | Razem            | w stosunku do budżetu wykonano          |                 |   |
| 1.                              | 2.   |  |                       |                        |                 |                  | Więcej                                  | Mniej           |   |
| 1.                              | 2.   | 3.   | 4.                    | 5.                     | 6.              | 7.               | 8.                                      | 9.              | 10.   |
|                                 | b    | Kinematograf szkolny . . . . .   | 400.-                 |                        |                 |                  |   | 400.-           |   |
|                                 | c    | Teatr miejski . . . . .  | 5,500.-               | 4,448,72               | 1,000.-         | 5,448,72         |   | 51,28           |   |
|                                 | d    | Koncerty w ogrodach miejskich. . . . .   | 300.-                 | 248,20                 |                 | 248,20           |   | 51,80           |   |
| 31                              |      | <u>Utrzymanie pomników, bibliotek oraz popieranie regionalizmu i krajoznawstwa . . . . .</u> | <u>2,121.-</u>        | <u>3,370,34</u>        | <u>1,123,75</u> | <u>4,494,09</u>  | <u>2,465,34</u>                         | <u>92,25</u>    |   |
|                                 | a    | Utrzymanie pomników . . . . .  | 120.-                 | 10.-                   | 18,75           | 28,75            |   | 91,25           |   |
|                                 | b    | Założenie biblioteki publicznej . . . . .  | 1.-                   |                        |                 |                  |   | 1.-             |   |
|                                 | c    | Na wydawnictwa Miejskiego Komitetu Regionalnego . . . . .                                    | 2,000.-               | 967.-                  | 1,105.-         | 2,072.-          | 72.-                                    |                 |   |
|                                 | d    | Koszty udziału w Wystawie Regionalnej. . . . .   |                       | 2,393,34               |                 | 2,393,34         | 2,393,34                                |                 |   |
| 22                              |      | <u>Subsydja dla instytucji ogólnokulturalnych . . . . .</u>                                  | <u>1,900.-</u>        | <u>1,100.-</u>         | <u>1,150.-</u>  | <u>2,250.-</u>   | <u>350.-</u>                            |                 |   |
| 23                              |      | <u>Różne wydatki na kulturę i t.p. . . . .</u>   | <u>200.-</u>          |                        |                 |                  |   | <u>200.-</u>    |   |
| DZIAŁ VIII<br>ZDROWIE PUBLICZNE |      |  |                       |                        |                 |                  |   |                 |   |
|                                 |      |  | 243,880,52            | 226,628,54             | 10,889,11       | 237,517,65       | 20,751,42                               | 27,114,29       |   |
| 24                              |      | <u>Wydatki na dozór sanitarny . . . . .</u>  | <u>13,538,20</u>      | <u>12,782,56</u>       | <u>84.-</u>     | <u>12,866,56</u> |   | <u>671,64</u>   |   |
|                                 | a    | Koszty kontroli sanitarnej . . . . .   | 6,538,04              | 6,386,31               | 35.-            | 6,421,31         |   | 116,73          |   |
|                                 | b    | Kontrola artykułów żywnościowych . . . . .   | 7,000,16              | 6,396,25               | 49.-            | 6,445,25         |   | 554,91          |   |
| 25                              |      | <u>Wydatki na zapobieganie chorobom zakaźnym . . . . .</u>                                   | <u>16,831,68</u>      | <u>14,370,85</u>       | <u>27.-</u>     | <u>14,397,85</u> | <u>216,32</u>                           | <u>2,650,15</u> |   |
|                                 | a    | Szczepienie ochronne . . . . .   | 3,650.-               | 3,338,89               |                 | 3,338,89         |   | 311,11          |   |
|                                 | b    | Utrzymanie Urzędu Sanitarno-Obyczajowego i profilaktyka przeciw-weneryczna . . . . .         | 4,690.-               | 4,690.-                | 27.-            | 4,717.-          | 27.-                                    |                 |   |
|                                 | c    | Przychodnia przeciwgruźlicza . . . . .   | 2,000.-               |                        |                 |                  |   | 2,000.-         |   |
|                                 | d    | Walka z jaglicą . . . . .  | 2,791,68              | 2,981.-                |                 | 2,981.-          | 189,32                                  |                 |   |
|                                 | e    | Koszty dezynfekcji i dezynsekcji . . . . .   | 2,500.-               | 2,160,96               |                 | 2,160,96         |   | 339,04          |   |
|                                 | f    | Przewóz chorych do szpitala . . . . .  | 1,200.-               | 1,200.-                |                 | 1,200.-          |   |                 |   |
| 27                              |      | <u>Utrzymanie Ambulatorjum Miejskiego . . . . .</u>  | <u>50,091,12</u>      | <u>51,933,19</u>       | <u>3,886,14</u> | <u>55,819,33</u> | <u>6,469,96</u>                         | <u>741,75</u>   |   |
|                                 | a    | Wydatki osobowe . . . . .  | 29,991,12             | 30,229,01              |                 | 30,229,01        | 237,89                                  |                 |   |
|                                 | b    | Utrzymanie lokalu . . . . .  | 2,600.-               | 2,855,77               | 34,22           | 2,879,99         | 279,99                                  |                 |   |

## WYDATKI ZWYCZAJNE

## WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu  | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |           |            | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                                | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |    |
|--------|------|---|-------------------------|------------------------|-----------|------------|---|--------------------------------|---|----|
| §      | Poz. |   |                         | 4.                     | Wypłacono | Zaległości | Razem                                   | W stosunku do budżetu wykonano |   |    |
|        |      |   |                         |                        |           |            |   | 8.                             |   | 9. |
| 1.     | 2.   | 3.  | 4.                      | 5.                     | 6.        | 7.         | Wiecej                                  | Mniej                          | 10.   |    |
|        | c    | Lekarstwa i środki opatrunkowe . . . . .                        | 16,000.-                | 18,287,66              | 3,664,42  | 21,952,08  | 5,952,08                                |                                |   |    |
|        | d    | Uzupełnienie urządzeń i narzędzi . . . . .                      | 1,000.-                 | 330,65                 |           | 330,65     |   | 669,35                         |   |    |
|        | e    | Różne . . . . .   | 500.-                   | 230,10                 | 197,50    | 427,60     |   | 72,40                          |   |    |
| 38     |      | <u>Utrzymanie Kolonii leczniczej w Ciechocinku . . . . .</u>    | 26,160                  | 25,584,40              | 1,385,60  | 26,970.-   | 810.-                                   |                                |   |    |
|        | a    | Wydatki osobowe . . . . .                                       | 1,340.-                 | 1,340.-                |           | 1,340.-    |   |                                |   |    |
|        | b    | Utrzymanie lokali i ogródka . . . . .                           | 2,170.-                 | 2,170.-                |           | 2,170.-    |   |                                |   |    |
|        | c    | Uzupełnienie sprzętów i bielizny . . . . .                      | 1,300.-                 | 1,124,40               | 985,60    | 2,110.-    | 810.-                                   |                                |   |    |
|        | d    | Koszty podróży . . . . .  | 1,100.-                 | 700.-                  | 400.-     | 1,100.-    |   |                                |   |    |
|        | e    | Żywienie dzieci . . . . .                                       | 18,000.-                | 18,000.-               |           | 18,000.-   |   |                                |   |    |
|        | f    | Opieka lekarska . . . . .                                       | 2,250.-                 | 2,250.-                |           | 2,250.-    |   |                                |   |    |
| 29     |      | <u>Utrzymanie kąpieliska N.1 przy ul.Łaziennej . . . . .</u>    | 16,864.-                | 18,002,85              | 260.-     | 18,262,85  | 2,014,85                                | 616.-                          |   |    |
|        | a    | Wydatki osobowe . . . . .                                       | 9,864.-                 | 9,449,50               |           | 9,449,50   |   | 414,50                         |   |    |
|        | b    | Opak i światło oraz prąd do motoru . . . . .                    | 5,000.-                 | 6,748,15               | 132.-     | 6,880,15   | 1,880,15                                |                                |   |    |
|        | c    | Remont, konserwacja i ogrodzenie . . . . .                      | 1,000.-                 | 1,060,10               |           | 1,060,10   | 60,10                                   |                                |   |    |
|        | d    | Utrzymanie porządku . . . . .                                   | 500.-                   | 469,50                 | 29.-      | 498,50     |   | 1,50                           |   |    |
|        | e    | Uzupełnienie bielizny . . . . .                                 | 200.-                   |                        |           |            |   | 200.-                          |   |    |
|        | f    | Różne . . . . .   | 300.-                   | 275,60                 | 99.-      | 374,60     | 74,60                                   |                                |   |    |
| 30     |      | <u>Utrzymanie kąpieliska Nr.2. przy ul.Kapitulnej . . . . .</u> | 15,864.-                | 13,403,88              | 406,08    | 13,809,96  | 358,93                                  | 2,412,97                       |   |    |
|        | a    | Wydatki osobowe . . . . .                                       | 9,864.-                 | 9,895,40               |           | 9,895,40   | 31,40                                   |                                |   |    |
|        | b    | Opak, światło i prąd do motoru . . . . .                        | 4,000.-                 | 1,739,68               | 173.-     | 1,912,66   |   | 2,087,32                       |   |    |
|        | c    | Remont i konserwacja . . . . .                                  | 1,000.-                 | 911,78                 | 100.-     | 1,011,78   | 11,78                                   |                                |   |    |
|        | d    | Utrzymanie porządku . . . . .                                   | 500.-                   | 781,67                 | 34,08     | 815,75     | 315,75                                  |                                |   |    |
|        | e    | Uzupełnienie bielizny . . . . .                                 | 300.-                   |                        |           |            |   | 300.-                          |   |    |
|        | f    | Różne . . . . .   | 200.-                   | 75,35                  | 99.-      | 174,35     |   | 25,65                          |   |    |
| 31     |      | <u>Utrzymanie kanalizacji i studzien miejskich . . . . .</u>    | 37,679,52               | 32,672,92              | 953,06    | 33,625,98  | 2,738,86                                | 6,792,40                       |   |    |
|        | a    | Dozór kanalizacyjno-wodociagowy . . . . .                       | 12,620,52               | 14,652,57              |           | 14,652,57  | 2,032,05                                |                                |   |    |

## WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                 |                  | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                  | Wyjaśnienia<br>do<br>powołanych różnic |
|--------|------|--|-------------------------|------------------------|-----------------|------------------|---|------------------|--|
| §      | Pos. |  |                         | Wypłacono              | Zaległości      | Razem            | W stosunku do budżetu wykonano          |                  |  |
| 1.     | 2.   |  |                         |                        |                 |                  | Wiecej                                  | Mniej            |  |
|        |      | 3.   | 4.                      | 5.                     | 6.              | 7.               | 8.                                      | 9.               | 10.                                    |
|        | b    | Utrzymanie lokalu . . . . .  | 1,000.-                 | 1,000.-                |                 | 1,000.-          |   |                  |  |
|        | c    | Wydatki kancelaryjne . . . . .                                     | 542.-                   | 208,06                 |                 | 208,06           |   | 333,94           |  |
|        | d    | Utrzymanie urządzeń kanalizacyjnych . . . . .                      | 4,500.-                 | 2,107,03               | 700.-           | 2,807,03         |   | 1,692,97         |  |
|        | e    | Koszty robocizny przy obsłudze kanałów . . . . .                   | 12,916.-                | 9,976,27               |                 | 9,976,27         |   | 2,939,73         |  |
|        | f    | Czyszczenie sieci prowizorycznej . . . . .                         | 2,500.-                 | 1,094,15               |                 | 1,094,15         |   | 1,405,85         |  |
|        | g    | Zakup materiałów kanalizacyjnych . . . . .                         | 600.-                   | 518,40                 | 79,60           | 598.-            |   | 3.-              |  |
|        | h    | Uzupełnienie narzędzi . . . . .                                    | 500.-                   | 357,75                 | 57.-            | 414,75           |   | 85,25            |  |
|        | i    | Remont narzędzi . . . . .  | 250.-                   | 238,56                 |                 | 238,56           |   | 11,44            |  |
|        | j    | Koszty dołączeń i inne . . . . .                                   | 1.-                     | 707,81                 |                 | 707,81           | 706,81                                  |                  |  |
|        | k    | Konserwacja studzien . . . . .                                     | 2,160.-                 | 1,732,52               | 116,46          | 1,848,98         |   | 311,02           |  |
|        | l    | Różne . . . . .  | 90.-                    | 79,80                  |                 | 79,80            |   | 10,20            |  |
| 32     |      | <u>Utrzymanie parków i skwerów . . . . .</u>                       | <u>61,852.-</u>         | <u>50,358,03</u>       | <u>3,385,44</u> | <u>53,743,47</u> | <u>5,120,85</u>                         | <u>13,229,38</u> |  |
|        | a    | Wynagrodzenie personelu technicznego . . . . .                     | 28,572.-                | 18,933,84              | 817,49          | 19,751,33        |   | 8,820,67         |  |
|        | b    | Robocizna . . . . .  | 16,000.-                | 19,167,53              | 842,50          | 20,010,03        | 4,010,03                                |                  |  |
|        | c    | Przewozy i środki lokomocji . . . . .                              | 5,500.-                 | 2,836,35               | 816.-           | 3,652,35         |   | 1,847,65         |  |
|        | d    | Uzupełnienie inwentarza . . . . .                                  | 1,000.-                 | 975,80                 |                 | 975,80           |   | 24,20            |  |
|        | e    | Konserwacja inwentarza . . . . .                                   | 350.-                   | 145,70                 |                 | 145,70           |   | 204,30           |  |
|        | f    | Inspekty i cieplarnia . . . . .                                    | 4,500.-                 | 4,965,54               | 603.-           | 5,568,54         | 1,068,54                                |                  |  |
|        | g    | Nasiona traw i kwiatów . . . . .                                   | 1,000.-                 | 952,26                 |                 | 952,26           |   | 47,74            |  |
|        | h    | Konserwacja urządzeń parkowych . . . . .                           | 1,200.-                 | 381,09                 | 104,20          | 485,29           |   | 714,71           |  |
|        | i    | Konserwacja zabudowań gospodarczych . . . . .                      | 250.-                   | 292,28                 |                 | 292,28           | 42,28                                   |                  |  |
|        | j    | Urządzenie nowych skwerów . . . . .                                | 500.-                   | 435,71                 |                 | 435,71           |   | 64,29            |  |
|        | k    | Umundurowanie dozorców ogrodowych . . . . .                        | 380.-                   |                        |                 |                  |   | 380.-            |  |
|        | l    | Delegacja służbowe . . . . .                                       | 300.-                   |                        |                 |                  |   | 300.-            |  |
|        | ł    | Różne . . . . .  | 2,300.-                 | 1,271,93               | 202,25          | 1,474,18         |   | 825,82           |  |
| 33     |      | <u>Wydatki związane z wychowaniem fizycznym ludności . . . . .</u> | <u>5,000.-</u>          | <u>7,519,86</u>        | <u>501,79</u>   | <u>8,021,65</u>  | <u>3,021,65</u>                         |                  |  |



| WYDATKI ZWYCZAJNE |      |  | WYDATKI ZWYCZAJNE     |                        |            |            |  |           |  |
|-------------------|------|--|-----------------------|------------------------|------------|------------|--|-----------|--|
| Budżet            |      |  | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |            | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7  |           | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic<br>10. |
| §                 | Poz. | Trasa według budżetu   |                       | Wypłacono              | Zaległości | Razem      | W stosunku do budżetu wykonano<br>Więcej | Mniej     |  |
| 1.                | 2.   | 3.   | 4.                    | 5.                     | 6.         | 7.         | 8.                                       | 9.        |  |
|                   |      | DZIAŁ IX<br>OPIEKA SPOŁECZNA   | 456,149,03            | 496,024,79             | 131,945,75 | 627,970,54 | 183,400,41                               | 11,578,90 |  |
| 34                |      | Utrzymanie ochronki dla dzieci przy ul.Łęskiej 22 . . . . .          | 11,772,52             | 13,593,76              | 151,56     | 13,745,32  | 3,737,18                                 | 1,764,38  |  |
|                   | a    | Wynagrodzenie personelu . . . . .                                    | 5,532,52              | 4,639,83               | 87,56      | 4,727,39   |  | 805,13    |  |
|                   | b    | Utrzymanie lokalu . . . . .  | 1,950.-               | 1,199,71               | 34.-       | 1,233,71   |  | 716,29    |  |
|                   | c    | Uzupełnienie inwentarza . . . . .                                    | 300.-                 | 27,40                  | 30.-       | 57,40      |  | 242,60    |  |
|                   | d    | Koszty żywienia dzieci . . . . .                                     | 3,890.-               | 7,627,18               |            | 7,627,18   | 3,737,18                                 |           |  |
|                   | e    | Pomoc szkolne . . . . .  | 100.-                 | 99,64                  |            | 99,64      |  | 0,36      |  |
| 35                |      | Utrzymanie ochronki dla dzieci przy ul.Słedowskiej 4 . . . . .       | 9,991,50              | 14,819,96              | 181,56     | 15,001,52  | 5,625,03                                 | 615,01    |  |
|                   | a    | Wynagrodzenie personelu . . . . .                                    | 2,331,50              | 3,751,72               | 87,56      | 3,839,28   | 1,507,78                                 |           |  |
|                   | b    | Utrzymanie lokalu . . . . .  | 1,420.-               | 2,847,84               | 64.-       | 2,911,84   | 1,491,84                                 |           |  |
|                   | c    | Uzupełnienie inwentarza . . . . .                                    | 800.-                 | 158,20                 | 30.-       | 188,20     |  | 611,80    |  |
|                   | d    | Koszty żywienia dzieci . . . . .                                     | 5,340.-               | 7,965,41               |            | 7,965,41   | 2,625,41                                 |           |  |
|                   | e    | Pomoc szkolne . . . . .  | 100.-                 | 96,79                  |            | 96,79      |  | 3,210     |  |
| 37                |      | Opieka nad niemowlęciem i podrzutkiem . . . . .                      | 10,801.-              | 10,060,33              |            | 10,060,33  |  | 740,673   |  |
|                   | a    | Koszty utrzymania u osób prywatnych . . . . .                        | 10,000.-              | 9,442,60               |            | 9,442,60   |  | 557,40    |  |
|                   | b    | Zakup odzieży i bielizny . . . . .                                   | 800.-                 | 617,73                 |            | 617,73     |  | 182,27    |  |
|                   | c    | Założenie i utrzymanie żłobka dla niemowląt . . . . .                | 1.-                   |                        |            |            |  | 1.-       |  |
| 38                |      | Na organizację wojewódzkiego domu dla podrzutków . . . . .           | 1.-                   |                        |            |            |  | 1.-       |  |
| 39                |      | Utrzymanie sierot w obcych zakładach wychowawczych i poprawczych     | 23,657,50             | 16,488,20              | 6,515,55   | 23,003,75  |  | 653,75    |  |
|                   | a    | W zakładach wychowawczych . . . . .                                  | 19,402,50             | 13,394,50              | 5,664,15   | 19,058,65  |  | 343,85    |  |
|                   | b    | W zakładach poprawczych . . . . .                                    | 4,255.-               | 3,093,70               | 851,40     | 3,945,10   |  | 309,90    |  |
| 40                |      | Subsydja dla Towarzystw opiekujących się matką i sierotami . . . . . | 5,875.-               | 5,919,91               | 250.-      | 6,169,91   | 294,91                                   |           |  |
| 41                |      | Utrzymanie przytułku miejskiego dla starców i kalek . . . . .        | 26,658,40             | 22,432,58              | 1,605,77   | 24,038,35  | 20,48                                    | 2,640,53  |  |
|                   | a    | Wynagrodzenie personelu . . . . .                                    | 4,158,40              | 3,534,19               | 137,24     | 3,671,43   |  | 486,97    |  |
|                   | b    | Utrzymanie lokalu . . . . .  | 2,900.-               | 2,628,59               | 260,84     | 2,889,43   |  | 10,57     |  |

WYDATKI ZWYCZAJNE

WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet |      |  | Sumy wykonanie budżetu |            |            |            | Różnice pomiędzy sumami        |                                | Wyjaśnienia do powaźniejszych różnic |
|--------|------|--|------------------------|------------|------------|------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| §      | Poz. | Treść według budżetu   | Sumy prelimitowane     | Wyplacone  | Zaległości | Razem      | W stosunku do budżetu wykonano | W stosunku do budżetu wykonano |                                      |
| 1.     | 2.   | 3.   | 4.                     | 5.         | 6.         | 7.         | wiecej                         | Mniej                          | 10.                                  |
|        | c    | Uzupełnienie inwentarza . . . . .  | 1,000.-                | 973,08     | 47,40      | 1,020,48   | 20,48                          |                                |                                      |
|        | d    | Koszty żywienia pensjonarzy . . . . .  | 18,600.-               | 15,296,72  | 1,160,29   | 16,457,01  |                                | 2,142,99                       |                                      |
| 42     |      | Utrzymanie starców i kalek w przytułkach obcych . . . . .  | 7,200.-                | 6,418,60   | 485.-      | 6,903,60   |                                | 296,40                         |                                      |
| 43     |      | Subsydja dla Towarzystw opiekujących się starcami i kalekami . . . . .                                 | 3,775.-                | 5,055,22   | 1,700.-    | 6,755,22   | 2,980,22                       |                                |                                      |
| 44     |      | Walka z żebractwem, włóczęgostwem, nierządem, opieką nad więźniami oraz ochrona kobiet . . . . .       | 2,100.-                | 1,749,45   | 104.-      | 1,853,45   | 200.-                          | 446,55                         |                                      |
|        | a    | Koszty transportu żebraków i włóczęgów do stałych miejsc zamieszkania względnie pomoc tymże . . . . .  | 600.-                  | 419,45     | 4.-        | 423,45     |                                | 176,55                         |                                      |
|        | b    | Koszty zwalczania nierządu i alkoholizmu . . . . .   | 300.-                  | 30.-       |            | 30.-       |                                | 270.-                          |                                      |
|        | c    | Dla Patronatu nad więźniami . . . . .  | 600.-                  | 600.-      | 100.-      | 700.-      | 100.-                          |                                |                                      |
|        | d    | Subsydjum dla Towarzystwa Ochrony Kobiet . . . . .   | 600.-                  | 700.-      |            | 700.-      | 100.-                          |                                |                                      |
| 45     |      | Utrzymanie kuchni dla ubogich . . . . .  | 10,000,11              | 16,256,50  | 1,265,01   | 17,521,51  | 8,007,52                       | 486,12                         |                                      |
|        | a    | Wynagrodzenia personelu . . . . .  | 1,500,11               | 1,334,63   | 87,56      | 1,422,19   |                                | 77,92                          |                                      |
|        | b    | Utrzymanie lokalu . . . . .  |                        | 2,574,40   | 100.-      | 2,674,40   | 2,674,40                       |                                |                                      |
|        | c    | Uzupełnienie sprzętów i naczyń . . . . .   | 500.-                  | 91,80      |            | 91,80      |                                | 408,20                         |                                      |
|        | d    | Artykuły spożywcze . . . . .   | 8,000.-                | 12,255,67  | 1,077,45   | 13,333,12  | 5,333,12                       |                                |                                      |
| 46     |      | Dotykanie dzieci bezrobotnych . . . . .  | 5,000.-                | 7,178,60   | 1,138,29   | 8,316,89   | 3,316,89                       |                                |                                      |
| 47     |      | Koszty leczenia niezamożnych mieszkańców . . . . .   | 199,047.-              | 176,656,81 | 65,709,35  | 242,366,16 | 42,319,16                      |                                |                                      |
|        | a    | W szpitalu miejscowym . . . . .  | 80,000.-               | 74,733,35  | 36,467,34  | 111,200,69 | 31,200,69                      |                                |                                      |
|        | b    | W szpitalach i klinikach obcych . . . . .  | 29,000.-               | 23,691,57  | 8,123,56   | 31,815,13  | 2,815,13                       |                                |                                      |
|        | c    | W szpitalach dla umysłowo-chorych . . . . .  | 71,347.-               | 60,368,54  | 18,474,05  | 78,842,59  | 7,495,59                       |                                |                                      |
|        | d    | Leczenie specjalne promieniami Roentgena, lampą kwarcową oraz kąpiele w wienku i Ciechocinku . . . . . | 3,000.-                | 2,457,25   | 1,120,40   | 3,577,65   | 577,65                         |                                |                                      |
|        | e    | Leczenie ubogich chorych w domu . . . . .  | 15,700.-               | 15,406,10  | 1,524.-    | 16,930,10  | 1,230,10                       |                                |                                      |
| 48     |      | Zapomogi dla ubogich . . . . .   | 39,600.-               | 34,462,01  | 1,983.-    | 36,445,01  |                                | 3,154,99                       |                                      |
| 49     |      | Świadczenia na pomoc społeczną . . . . .   | 50,679.-               | 132,678,11 | 35,837,36  | 158,515,47 | 108,624,97                     | 779,50                         |                                      |
|        | a    | Pomoc dla bezrobotnych . . . . .   | 35,000.-               | 100,678,40 | 34,343,78  | 135,022,18 | 100,022,18                     |                                |                                      |

WYDATKI ZWYCZAJNE

WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |           |            | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                                | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |       |
|--------|------|--|-------------------------|------------------------|-----------|------------|---|--------------------------------|---|-------|
| §      | Poz. |  |                         | 4.                     | Wypłacono | Zaległości | Razem                                   | W stosunku do budżetu wykonano |   |       |
|        |      |  |                         |                        |           |            |   | W więcej                       |   | Mniej |
| 1.     | 2.   | 3.   | 4.                      | 5.                     | 6.        | 7.         | 8.                                      | 9.                             | 10.   |       |
|        | b    | Koszty wypłat z Funduszu Bezrobocia . . . . .                                | 7,000.-                 | 12,406,71              | 1,137,58  | 13,544,29  | 6,544,29                                |                                |   |       |
|        | c    | Subsydja dla instytucyj społecznych . . . . .                                | 2,910.-                 | 3,268,50               | 320.-     | 3,588,50   | 678,50                                  |                                |   |       |
|        | d    | Na gwiazdkę i święcone dla wojska, policji i ubogich . . . . .               | 2,500.-                 | 2,184,50               |           | 2,184,50   |   | 315,50                         |   |       |
|        | e    | Porady prawne dla ubogich . . . . .  | 2,760.-                 | 4,140.-                |           | 4,140.-    | 1,380.-                                 |                                |   |       |
|        | f    | Organizacja opieki społecznej . . . . .                                      | 500.-                   |                        | 36.-      | 36.-       |   | 464.-                          |   |       |
| 50     |      | Doplata do opłat za leczenie członków Kasy Chorych . . . . .                 | 50,000.-                | 42,254,75              | 15,019,30 | 57,274,05  | 7,274,05                                |                                |   |       |
|        |      | <b>DZIAŁ X</b>   |                         |                        |           |            |   |                                |   |       |
|        |      | <b>POPIERANIE ROLNICTWA</b>  | 3,000.-                 | 1,955,79               | 387.-     | 2,342,79   | 300.-                                   | 957,21                         |   |       |
| 51     |      | <u>Utrzymanie targowicy miejskiej . . . . .</u>                              | 2,300.-                 | 1,618,79               | 137.-     | 1,755,79   |   | 544,21                         |   |       |
|        | a    | Nadzór weterynaryjny . . . . .   | 1,300.-                 | 1,144.-                | 104.-     | 1,248.-    |   | 52.-                           |   |       |
|        | b    | Konserwacja zabudowań i urządzeń . . . . .                                   | 200.-                   | 114,79                 | 33.-      | 147,79     |   | 52,21                          |   |       |
|        | c    | Oczyszczanie targowiska . . . . .  | 600.-                   | 360.-                  |           | 360.-      |   | 240.-                          |   |       |
|        | d    | Konserwacja i uzupełnienie bruku . . . . .                                   | 200.-                   |                        |           |            |   | 200.-                          |   |       |
| 53     |      | <u>Na walke z epidemją wśród koni, bydła i trzody . . . . .</u>              | 300.-                   | 37.-                   | 250.-     | 287.-      |   | 13.-                           |   |       |
| 54     |      | <u>Na walke ze szkodliwymi owadami . . . . .</u>                             | 300.-                   |                        |           |            |   | 300.-                          |   |       |
| 54A    |      | <u>Na akcję zakładania ogródków działkowych i oświatę rolniczą . . . . .</u> |                         | 300.-                  |           | 300.-      | 300.-                                   |                                |   |       |
| 54B    |      | <u>Utrzymanie grzebowiska . . . . .</u>                                      | 100.-                   |                        |           |            |   | 100.-                          |   |       |
|        |      | <b>DZIAŁ XI</b>  |                         |                        |           |            |   |                                |   |       |
|        |      | <b>POPIERANIE PRZEMYSŁU I HANDLU</b>   | 2,750.-                 | 1,450.-                | 300.-     | 1,750.-    |   | 1,000.-                        |   |       |
| 55     |      | <u>Subwencja dla szkół zawodowych . . . . .</u>                              | 1,750.-                 | 1,450.-                | 300.-     | 1,750.-    |   |                                |   |       |
| 56     |      | <u>Subsydjum na popieranie przemysłu ludowego . . . . .</u>                  | 1,000.-                 |                        |           |            |   | 1,000.-                        |   |       |
|        |      | <b>DZIAŁ XII</b>   |                         |                        |           |            |   |                                |   |       |
|        |      | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>  | 128,400.-               | 87,357,07              | 1,095.-   | 88,452,07  |   | 39,947,93                      |   |       |
| 57     |      | <u>Wydatki na akcję przeciwpożarniczą . . . . .</u>                          | 21,000.-                | 19,822,72              | 1,095.-   | 20,917,72  |   | 82,28                          |   |       |
| 58     |      | <u>Oświetlenie ulic i placów publicznych . . . . .</u>                       | 106,000.-               | 66,382,65              |           | 66,382,65  |   | 39,617,35                      |   |       |
| 59     |      | <u>Pomoc dla miejscowego Komisarjatu Policji Państwowej . . . . .</u>        | 1,400.-                 | 1,151,70               |           | 1,151,70   |   | 248,30                         |   |       |

WYDATKI ZWYCZAJNE

WYDATKI ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu                                 | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |           | Różnica pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |        | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|--------|------|--|-------------------------|------------------------|------------|-----------|---|--------|---|
| §      | Poz. |  |                         | Wyplacono              | Zaległości | Razem     | W stosunku do budżetu wykonane          |        |   |
| 1-     | 2.   |  |                         |                        |            |           | 3.                                      | 4.     |   |
|        |      |  |                         | 5.                     | 6.         | 7.        | 8.                                      | 9.     | 10.   |
|        |      | DZIAŁ XIII<br>R Ó Ż N E                              | 20,623,88               | 20,291,62              | 3,458,48   | 23,750,10 | 3,400,90                                | 274,68 |   |
| 60     |      | Różne składki i subsydia . . . . .                   | 6,621,88                | 6,048,20               | 300.-      | 6,348,20  |   | 273,68 |   |
|        | a    | Składki . . . . .                                    | 1,321,88                | 1,048,20               |            | 1,048,20  |   | 273,68 |   |
|        | b    | Subsydja . . . . .                                   | 5,300.-                 | 5,000.-                | 300.-      | 5,300.-   |   |        |   |
| 61     |      | Przymusowy remont domów . . . . .                    | 3,000.-                 | 5,803,36               | 141,21     | 5,944,57  | 2,944,57                                |        |   |
| 62     |      | Zakwaterowanie wojska . . . . .                      | 8,500.-                 | 7,986,23               | 517,27     | 8,503,50  | 3,50                                    |        |   |
| 63     |      | Na Wydział Wojewódzki . . . . .                      | 2,500.-                 |                        | 2,500.-    | 2,500.-   |   |        |   |
| 64     |      | Na zastępcze wykonanie świadczeń w naturze . . . . . | 1.-                     |                        |            |           |   | 1.-    |   |
| 65     |      | Inne . . . . .                                       | 1.-                     | 453,83                 |            | 453,83    | 452,83                                  |        |   |

| WYDATKI NADZWYCZAJNE |      |   | WYDATKI NADZWYCZAJNE    |                        |                   |                     |  | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |       |
|----------------------|------|---|-------------------------|------------------------|-------------------|---------------------|--|---|-------|
| Budżet               |      |   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                   |                     | Różnice pomiędzy sumami<br>rozbrk 4 i 7  |   |       |
| §                    | Poz. | Treść według budżetu  |                         | Wypłacono              | Zaległości        | Rezerw              | W stosunku do budżetu wykonano<br>więcej |   | mniej |
| 1.                   | 2.   | 3.  | 4.                      | 5.                     | 6.                | 7.                  | 8.                                       | 9.  | 10.   |
|                      |      | <b>WYDATKI NADZWYCZAJNE</b>   | <b>427,440.-</b>        | <b>7,703,195,31</b>    | <b>102,622,23</b> | <b>7,805,817,54</b> | <b>7,501,690,48</b>                      | <b>123,312,94</b>                             |       |
|                      |      | <b>DZIAŁ II<br/>MAJĄTEK KOMUNALNY</b>   | <b>25,000.-</b>         | <b>21,405,53</b>       | <b>18,168,55</b>  | <b>39,574,08</b>    | <b>32,598,30</b>                         | <b>18,024,22</b>                              |       |
| 66                   |      | Budowa schroniska dla bezdomnych przy ul. Południowej . . . . .   | 25,000.-                | 6,933,28               | 42,50             | 6,975,78            |  | 18,024,22                                     |       |
| 66A                  |      | Kupno placów . . . . .  |                         |                        | 17,500.-          | 17,500.-            | 17,500.-                                 |   |       |
| 66A                  |      | Wydatki związane z utrzymaniem samochodu Tatra . . . . .  |                         | 14,472,25              | 626,05            | 15,098,30           | 15,098,30                                |   |       |
|                      |      | <b>DZIAŁ III<br/>PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNE</b>   |                         | <b>44,269,92</b>       |                   | <b>44,269,92</b>    | <b>44,269,92</b>                         |   |       |
| 66A                  |      | Odszkodowania za koszty poczynione przy budowie linii daleko-<br>nośnej K.E.O. . . . .                      |                         | 40,099,36              |                   | 40,099,36           | 40,099,36                                |   |       |
| 66B                  |      | Opracowanie projektu gazowni . . . . .  |                         | 415.-                  |                   | 415.-               | 415.-                                    |   |       |
| 66C                  |      | Dotacje dla Cegielni Miejskiej na dokończenie bocznic kolejowej   |                         | 3,755,56               |                   | 3,755,56            | 3,755,56                                 |   |       |
|                      |      | <b>DZIAŁ IV<br/>SPŁATA DŁUGÓW</b>   |                         | <b>6,604,682,54</b>    |                   | <b>6,604,682,54</b> | <b>6,604,682,54</b>                      |   |       |
| 66D                  |      | Spłata akceptów . . . . .   |                         | 1,204,099,13           |                   | 1,204,099,13        | 1,204,099,13                             |   |       |
| 66E                  |      | Koszty protestu, prowizji, dyskonta i inne w związku z budową K.E.O.  |                         | 220,874,40             |                   | 220,874,40          | 220,874,40                               |   |       |
| 66F                  |      | Przedterminowa spłata pożyczek w Banku Gospodarstwa Krajowego   |                         | 4,135,363,16           |                   | 4,135,363,16        | 4,135,363,16                             |   |       |
| a                    |      | 8% pożycz. oblig. zł. 1,950,000.- w złocie z r. 1924 na budowę<br>elektrowni . . . . .                      |                         | 2,820,880,06           |                   | 2,820,880,06        | 2,820,880,06                             |   |       |
| b                    |      | 7% pożyczka hip. oblig. zł. 250,000.- z r. 1929 na spłatę zobowiązań  |                         | 197,749,84             |                   | 197,749,84          | 197,749,84                               |   |       |
| c                    |      | 7% " w oblig. komunal. Banku Gosp. Kraj. z r. 1928 S. U. A.<br>z 160,000.- . . . . .                        |                         | 1,116,733,26           |                   | 1,116,733,26        | 1,116,733,26                             |   |       |
| 66G                  |      | Procenty i koszty od przedterminowej spłaty pożyczek z Banku<br>Gospodarstwa Krajowego . . . . .            |                         | 196,531,27             |                   | 196,531,27          | 196,531,27                               |   |       |
| a                    |      | 8% od pożycz. oblig. zł. 1,950,000.- w złocie z r. 1924 na budo-<br>wę elektrowni . . . . .                 |                         | 134,288,83             |                   | 134,288,83          | 134,288,83                               |   |       |
| b                    |      | 7% od pożycz. oblig. zł. 250,000.- z r. 1929 na spłatę zobowiązań   |                         | 9,373,64               |                   | 9,373,64            | 9,373,64                                 |   |       |
| c                    |      | 7% od pożycz. w oblig. komunalnych Banku Gospodarstwa Krajowego<br>z r. 1928 S. U. A. z 160,000.- . . . . . |                         | 52,868,80              |                   | 52,868,80           | 52,868,80                                |   |       |
| 66H                  |      | Spłata pożyczki Ministerstwa Skarbu na pokrycie zobowiązań weksla   |                         | 402,333,33             |                   | 402,333,33          | 402,333,33                               |   |       |

## WYDATKI NADZWYCZAJNE

| B u d ż e t |      |   | WYDATKI NADZWYCZAJNE  |                        |            |            |  |           |   |
|-------------|------|---|-----------------------|------------------------|------------|------------|--|-----------|---|
| 9           | Poz. | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |            | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7  |           | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|             |      |   |                       | Wypłacono              | Zaległości | Razem      | W stosunku do budżetu wykonane<br>więcej | Mniej     |   |
| 1.          | 2.   | 3.  | 4.                    | 5.                     | 6.         | 7.         | 8.                                       | 9.        | 10.   |
|             | a    | Kapitału . . . . .  |                       | 400,000.-              |            | 400,000.-  | 400,000.-                                |           |   |
|             | b    | Procenty . . . . .  |                       | 2,333,33               |            | 2,333,33   | 2,333,33                                 |           |   |
| 66I         |      | Przedterminowa spłata pożyczki z K.K.O. m. Włocławka na podwyższe-<br>nie kapitału zakładowego Kasy. . . . .            |                       | 35,481,25              |            | 35,481,25  | 35,481,25                                |           |   |
|             | a    | Kapitału . . . . .  |                       | 35,000.-               |            | 35,000.-   | 35,000.-                                 |           |   |
|             | b    | Procenty . . . . .  |                       | 481,25                 |            | 481,25     | 481,25                                   |           |   |
| 66J         |      | Przedterminowa spłata pożyczek . . . . .  |                       | 410,000.-              |            | 410,000.-  | 410,000.-                                |           |   |
|             | a    | 8½% pożyczka z Polsk. B-ku Komunal. z r. 1926 zł. 100,000.- / z fun-<br>duszu Zakł. Ubezpiecz. od Wypadków / . . . . .  |                       | 100,000.-              |            | 100,000.-  | 100,000.-                                |           |   |
|             | b    | 8½% pożyczka z Polsk. Banku Komunalnego z r. 1928 zł. 50,000.-<br>/ z funduszu Zakł. Ubezpiecz. od Wypadków / . . . . . |                       | 50,000.-               |            | 50,000.-   | 50,000.-                                 |           |   |
|             | c    | 8½% pożyczka z Polsk. Banku Komunalnego z r. 1928 zł. 200,000.-<br>/ z fund. Zakł. Ubezpiecz. od Wypadków / . . . . .   |                       | 200,000.-              |            | 200,000.-  | 200,000.-                                |           |   |
|             | d    | 9½% pożyczka ceramiczna z r. 1928 . . . . .   |                       | 60,000.-               |            | 60,000.-   | 60,000.-                                 |           |   |
|             |      | DZIAŁ V<br>DROGI I PŁACE PUBLICZNE  | 65,000.-              | 168,139,53             | 51,480,95  | 219,620,48 | 154,620,48                               |           |   |
| 67          |      | Budowa dróg i ulic samorządowych . . . . .  | 40,000.-              | 143,139,53             | 51,480,95  | 194,620,48 | 154,620,48                               |           |   |
| 67A         |      | Udział miasta w budowie szosy Wieniec . . . . .   | 25,000.-              | 25,000.-               |            | 25,000.-   |  |           |   |
|             |      | DZIAŁ Va<br>POMIARY I PLANY ROZBUDOWY   | 49,000.-              | 46,332,33              | 3,045,11   | 49,377,44  | 377,44                                   |           |   |
| 68          |      | Pomiary przyłączonych do miasta terenów . . . . .   | 49,000.-              | 46,332,33              | 3,045,11   | 49,377,44  | 377,44                                   |           |   |
|             |      | DZIAŁ VI<br>O Ś W I A T A   | 150,000.-             | 63,646,80              | 3,628,71   | 67,275,51  |  | 82,724,49 |   |
| 69          |      | Budowa szkół powszechnych . . . . .   | 150,000.-             | 63,646,80              | 3,628,71   | 67,275,51  |  | 82,724,49 |   |
|             | a    | Budowa szkoły na Zazamczu . . . . .   | 150,000.-             | 63,646,80              | 3,628,71   | 67,275,51  |  | 82,724,49 |   |
|             |      | DZIAŁ VII<br>KULTURA I SZTUKA   | 10,000.-              | 13,975,29              | 4,032,96   | 18,008,25  | 8,008,25                                 |           |   |
| 69A         |      | Na budowę Kujawskiego Muzeum Krajoznawczego . . . . .   | 10,000.-              | 10,000.-               | -          | 10,000.-   |  |           |   |
| 69B         |      | Na uruchomienie Miejskiej Biblioteki Publicznej . . . . .   |                       | 3,975,29               | 4,032,96   | 8,008,25   | 8,008,25                                 |           |   |

| WYDATKI NADZWYCZAJNE |      |   | WYDATKI NADZWYCZAJNE    |                        |                  |                   |  |                  |   |
|----------------------|------|---|-------------------------|------------------------|------------------|-------------------|--|------------------|---|
| Budżet               |      | Treść według budżetu  | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                  |                   | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7  |                  | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
| §                    | Poz. |   |                         | Wypłacono              | Zaległości       | Razem             | W stosunku do budżetu wykonano<br>Więcej | Mniej            |   |
| 1.                   | 2.   | 3.  | 4.                      | 5.                     | 6.               | 7.                | 8.                                       | 9.               | 10.   |
|                      |      | <b>DZIAŁ VIII<br/>ZDROWIE PUBLICZNE</b>   | <b>81,000.-</b>         | <b>190,844,34</b>      | <b>11,247,95</b> | <b>202,092,29</b> | <b>141,261,52</b>                        | <b>30,169,23</b> |   |
| 70                   |      | Regulacja Parku im.H.Sienkiewicza . . . . .   | 60,000.-                | 176,137,69             | 2,193,75         | 178,331,44        | 118,331,44                               |                  |   |
| 71                   |      | Urządzenie plaży nad Wisłą . . . . .  | 13,000.-                | 559,87                 |                  | 559,87            |  | 12,440,13        |   |
| 72                   |      | Budowa pomieszczeń gospodarczych na Kolonji Lecznicznej w Cie-<br>chocinku . . . . .                                    | 6,000.-                 | 270,90                 |                  | 270,90            |  | 5,729,10         |   |
| 73                   |      | Budowa strzelnicy . . . . .   | 2,000.-                 |                        |                  |                   |  | 2,000.-          |   |
| 73A                  |      | Budowa trybun na boisku sportowym . . . . .   |                         | 13,875,88              | 9,054,20         | 22,930,08         | 22,930,08                                |                  |   |
|                      |      | <b>DZIAŁ IX<br/>OPIEKA SPOŁECZNA</b>  | <b>13,072.-</b>         | <b>9,927.-</b>         | <b>750.-</b>     | <b>10,677.-</b>   |  | <b>2,395</b>     |   |
| 74                   |      | Udział miasta w Zw.Międzykom.budowa Zakładu Psychiatrycznego<br>w Gostyninie . . . . .                                  | 10,893,50               | 9,927.-                |                  | 9,927.-           |  | 966,50           |   |
| 75                   |      | Udział miasta w Zw.Międzykom.Op.Społ.Woj.Warsz. . . . .   | 2,178,50                |                        | 750.-            | 750.-             |  | 1,428,50         |   |
|                      |      | <b>DZIAŁ X<br/>POPIERANIE ROLNICTWA</b>   | <b>9,368.-</b>          |                        | <b>9,368.-</b>   | <b>9,368.-</b>    |  |                  |   |
| 76                   |      | Na Woj.Fundusz Meljoracyjny . . . . .   | 9,368.-                 |                        | 9,368.-          | 9,368.-           |  |                  |   |
|                      |      | <b>DZIAŁ XIII<br/>R Ó Ż N E</b>   | <b>25,000.-</b>         | <b>539,972,03</b>      | <b>900.-</b>     | <b>540,872,03</b> | <b>515,872,03</b>                        |                  |   |
| 77                   |      | Na podwyższenie udziału miasta w Zdrojowisku Siarczanem<br>" Wieniec " . . . . .  | 25,000.-                | 25,000.-               |                  | 25,000.-          |  |                  |   |
| 78                   |      | Pożyczka dla Polskiego T-wa Krajcznawczego z Polskiego Banku<br>Komunalnego na budowę Muzeum Ziemi Kujawskiej . . . . . |                         | 150,000.-              |                  | 150,000.-         | 150,000.-                                |                  |   |
| 78A                  |      | Koszty transakcji pożyczkowej z A.B. Electro-Invest . . . . .   |                         | 134,523,56             | 900.-            | 135,423,56        | 135,423,56                               |                  |   |
| 79                   |      | Kupno akcji . . . . .   |                         | 11,250.-               |                  | 11,250.-          | 11,250.-                                 |                  |   |
| 80                   |      | Dotacja na powiększenie kapitału zakładowego K.K.O. . . . .   |                         | 50,000.-               |                  | 50,000.-          | 50,000.-                                 |                  |   |
| 81                   |      | Fundusz budowy tanich mieszkań . . . . .  |                         | 28,939,18              |                  | 28,939,18         | 28,939,18                                |                  |   |
| 82                   |      | Pokrycie niedoboru z r.1929/30 . . . . .  |                         | 140,259,29             |                  | 140,259,29        | 140,259,29                               |                  |   |

DOCHODY ZWYCZAJNE

DOCHODY ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu                                    | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                   |                     | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7  |                     | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|--------|------|---|-----------------------|------------------------|-------------------|---------------------|--|---------------------|---|
| §      | Poz. |   |                       | Otrzymano              | Zaległości        | Razem               | W stosunku do budżetu wykonano<br>więcej | Mniej               |   |
| 1.     | 2.   |   |                       | 4.                     | 5.                | 6.                  | 7.                                       | 8.                  |   |
|        |      | <b>DOCHODY ZWYCZAJNE</b>                                | <b>2.964.652,89</b>   | <b>2.070.737,03</b>    | <b>295.198,90</b> | <b>2.375.935,93</b> | <b>645.050,09</b>                        | <b>1.233.767,05</b> |   |
|        |      | <b>DZIAŁ I<br/>MAJĄTEK KOMUNALNY</b>                    | <b>98.757,15</b>      | <b>85.743,19</b>       | <b>14.832,69</b>  | <b>100.575,88</b>   | <b>19.999.-</b>                          | <b>18.180,27</b>    |   |
| 1      |      | <b>Czynsze z budynków miejskich</b>                     | <b>57.577,10</b>      | <b>41.222,82</b>       | <b>13.786,34</b>  | <b>55.009,16</b>    | <b>276,78</b>                            | <b>2.844,72</b>     |   |
|        | a    | Z domu przy ul.Łęskiej 22                               | 4,765.-               | 3,745,20               | 395.-             | 4,140,20            |  | 624,80              |   |
|        | b    | Z I-ej Kolonii Miejskiej przy ul.Nowomiejskiej 8        | 7,815,60              | 5,696,50               | 2,119,10          | 7,815,60            |  |                     |   |
|        | c    | Z II-ej Kolonii Miejskiej przy ul.Nowomiejskiej 17 i 19 | 15,792.-              | 13,312,98              | 2,479,02          | 15,792.-            |  |                     |   |
|        | d    | Z baraków robotniczej przy ul.Południowej               | 2,790.-               | 1,350.-                | 1,440.-           | 2,790.-             |  |                     |   |
|        | e    | Z baraków robotniczych na przedmieściu Grzywno          | 2,250.-               | 378.-                  | 1,872.-           | 2,250.-             |  |                     |   |
|        | f    | Z domu przy ul.Łaziennej                                | 100.-                 |                        | 100.-             | 100.-               |  |                     |   |
|        | g    | Z hal targowych przy Pl.Dąbrowskiego                    | 8,000.-               | 5,725,40               | 2,275,60          | 8,001.-             | 1.-                                      |                     |   |
|        | h    | Z kiosków handlowych                                    | 1,050.-               | 805,06                 | 25,02             | 830,08              |  | 219,92              |   |
|        | i    | Z dzierżawy słupów ogłoszeniowych                       | 6,000.-               | 3,240.-                | 760.-             | 4,000.-             |  | 2,000.-             |   |
|        | j    | Z dzierżawy magazynów przy ul.Sw.Antoniego i Zdrowej    | 1,200.-               | 1,100.-                | 100.-             | 1,200.-             |  |                     |   |
|        | k    | Z oficyn szkolnych przy ul.Łęskiej 20                   | 1,440.-               | 1,160.-                | 280.-             | 1,440.-             |  |                     |   |
|        | l    | Z domu dla nauczycieli przy ul.Rolińskiego              | 3,819.-               | 2,359,60               | 1,468,40          | 3,828.-             | 9.-                                      |                     |   |
|        | ł    | Z domu szkolnego przy ul.Brzeskiej                      | 212.-                 | 195,14                 | 17,74             | 212,88              | 0,88                                     |                     |   |
|        | m    | Z domu szkolnego przy ul.Toruńskiej Nr.14               | 350.-                 | 262,53                 | 87,51             | 350,04              | 0,04                                     |                     |   |
|        | n    | Z gmachu szkolnego na Pl.Staszica                       | 597.-                 | 515,53                 | 83,15             | 598,68              | 1,68                                     |                     |   |
|        | o    | Z domu szkolnego w Dolnym Szpetalu                      | 399.-                 | 299,34                 | 99,78             | 399,12              | 0,12                                     |                     |   |
|        | p    | Z domu szkolnego przy ul.Łęskiej 53                     | 531.-                 | 446,37                 | 85,59             | 531,96              | 0,96                                     |                     |   |
|        | r    | Z domu szkolnego przy ul.Wiejskiej                      | 199,50                | 166,30                 | 33,26             | 199,56              | 0,06                                     |                     |   |
|        | s    | Z domu szkolnego przy ul.Starodąbskiej 38               | 266.-                 | 243,87                 | 22,17             | 266,04              | 0,04                                     |                     |   |
|        | t    | Różne   | 1.-                   | 221.-                  | 43.-              | 264.-               | 263.-                                    |                     |   |
| 2      |      | <b>Dochody z gruntów, placów, jezior i rzek</b>         | <b>32,227.-</b>       | <b>20,631,69</b>       | <b>1,046,35</b>   | <b>21,678,04</b>    | <b>1,614,87</b>                          | <b>12,163,83</b>    |   |
|        | a    | Czynsze wieczyste                                       | 300.-                 | 105,22                 |                   | 105,22              |  | 194,78              |   |



| DOCHODY ZWYCZAJNE |      |  | DOCHODY ZWYCZAJNE  |                        |                 |                   |                                       |                   |                                     |
|-------------------|------|--|--------------------|------------------------|-----------------|-------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|
| Budżet            |      |  | Sumy prelimitowane | Sumy wykonania budżetu |                 |                   | Różnice pomiędzy sumami rubryk 4 i 7  |                   | Wyjaśnienia do powiększonych różnic |
| §                 | Poz. | Treść według budżetu   |                    | Otrzymano              | Zaległości      | Razem             | W stosunku do budżetu wykonano więcej | Mniej             |                                     |
| 1.                | 2.   | 3.   | 4.                 | 5.                     | 6.              | 7.                | 8.                                    | 9.                | 10.                                 |
|                   | b    | Czynsze za dzierżawę i użytkowanie gruntów . . . . .   | 3,655.-            | 2,729,18               | 571,50          | 3,300,68          |                                       | 354,32            |                                     |
|                   | c    | Czynsze za dzierżawę i użytkowanie placów . . . . .  | 10,760.-           | 11,899,50              | 474,85          | 12,374,35         | 1,614,35                              |                   |                                     |
|                   | d    | Czynsze za dzierżawę rybołówstwa . . . . .   | 512.-              | 512,52                 |                 | 512,52            | 0,52                                  |                   |                                     |
|                   | e    | Różne . . . . .  | 17,000.-           | 5,385,27               |                 | 5,385,27          |                                       | 11,614,73         |                                     |
| 3                 |      | <u>Oissetki od kapitałów i papierów procentowych . . . . .</u>   | <u>5,853,05</u>    | <u>23,783,68</u>       |                 | <u>23,783,68</u>  | <u>18,107,35</u>                      | <u>176,72</u>     |                                     |
|                   | a    | Od funduszu ś.p. Karola Górskiego . . . . .  | 100.-              | 100.-                  |                 | 100.-             |                                       |                   |                                     |
|                   | b    | Od kapitałów bieżących . . . . .   | 5,000.-            | 23,107,35              |                 | 23,107,35         | 18,107,35                             |                   |                                     |
|                   | c    | Oissetki i dewidandy od papierów procentowych . . . . .  | 753,05             | 576,33                 |                 | 576,33            |                                       | 176,72            |                                     |
| 4                 |      | <u>Za sprzedaży ruchomości i odpadków . . . . .</u>  | <u>3,100.-</u>     | <u>105.-</u>           |                 | <u>105.-</u>      |                                       | <u>2,995.-</u>    |                                     |
|                   |      | <b>DZIAŁ II<br/>PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNE</b>   | <b>1,159,235.-</b> | <b>603,379,59</b>      |                 | <b>603,379,59</b> | <b>349,711,77</b>                     | <b>905,567,18</b> |                                     |
| 5                 |      | <u>Zyski budżetowe z komunalnych przedsiębiorstw użyteczności publicznej . . . . .</u>                         | <u>1,025,543.-</u> | <u>581,321,14</u>      |                 | <u>581,321,14</u> | <u>343,745,32</u>                     | <u>787,967,18</u> |                                     |
|                   | a    | Z Rzeźni Miejskiej . . . . .   | 102,988.-          | 91,656,64              |                 | 91,656,64         |                                       | 11,331,36         |                                     |
|                   | b    | Z Kujawskiej Elektrowni Okręgowej . . . . .  | 632,555.-          | 145,919,18             |                 | 145,919,18        |                                       | 776,635,82        |                                     |
|                   | c    | Z Kujawskiej Elektrowni Okręgowej na spłatę %% i amortyzacji poś. 7,500,000.- z A.B. Electro-Investu . . . . . |                    | 322,029,85             |                 | 322,029,85        | 322,029,85                            |                   |                                     |
|                   | d    | 2% od wpływów brutto K.E.O. . . . .  |                    | 11,715,47              |                 | 11,715,47         | 11,715,47                             |                   |                                     |
| 6                 |      | <u>Zyski budżetowe z komunalnych przedsiębiorstw przemysłowo-handlowych . . . . .</u>                          | <u>133,692.-</u>   | <u>22,058,45</u>       |                 | <u>22,058,45</u>  | <u>5,966,45</u>                       | <u>117,600.-</u>  |                                     |
|                   | a    | Z Cegielni Miejskiej . . . . .   | 117,600.-          |                        |                 |                   |                                       | 117,600.-         |                                     |
|                   | b    | Z Dóów Miejskich . . . . .   | 16,092.-           | 30,776,04              |                 | 30,776,04         | 4,684,04                              |                   |                                     |
|                   | c    | Z Zakładu Oczyszczania Miasta . . . . .  |                    | 1,282,41               |                 | 1,282,41          | 1,282,41                              |                   |                                     |
|                   |      | <b>DZIAŁ III<br/>SUBWENCJE I DOTACJE</b>   | <b>72,032</b>      | <b>142,750,85</b>      | <b>13,000.-</b> | <b>155,750,85</b> | <b>104,569,13</b>                     | <b>20,840,28</b>  |                                     |
| 7                 |      | <u>Subwencje . . . . .</u>   | <u>72,032.-</u>    | <u>142,750,85</u>      | <u>13,000.-</u> | <u>155,750,85</u> | <u>104,569,13</u>                     | <u>20,840,28</u>  |                                     |
|                   | a    | Od Min.W.R.i O.P. utrzymanie szkoły dokształcającej dla chłopców . . . . .                                     | 7,020.-            | 8,023,59               |                 | 8,023,59          | 1,003,59                              |                   |                                     |
|                   | b    | Od Min.W.R.i O.P. na utrzymanie szkoły zawodowej dla dziewcząt . . . . .                                       | 5,000.-            | 2,661,72.-             |                 | 2,661,72          |                                       | 2,338,28          |                                     |

DOCHODY ZWYCZAJNE

DOCHODY ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                 |                  | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                  | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |        |       |    |
|--------|------|---|-----------------------|------------------------|-----------------|------------------|---|------------------|---|--------|-------|----|
| §      | Poz. |   |                       | Otrzymano              | Zaległości      | Razem            | W stosunku do budżetu wykonano          |                  |   |        |       |    |
| 1.     | 2.   |   |                       | 3.                     | 4.              | 5.               | 6.                                      | 7.               |   | Wiecej | Mniej | 8. |
|        | c    | Od Urzędu Wojewódzkiego na kolonję leczniczą w Ciechocunku i Włocławku . . . . .                              | 4,500.-               | 4,000.-                |                 | 4,000.-          |   | 500.-            |   |        |       |    |
|        | d    | Od Urzędu Wojewódzkiego na prowadzenie półkolonij wakacyjnych   | 3,000.-               |                        |                 |                  |   | 2,000.-          |   |        |       |    |
|        | e    | Od Urzędu Wojewódzkiego na prowadzenie taniej kuchni dla ubogich  | 5,000.-               |                        |                 |                  |   | 5,000.-          |   |        |       |    |
|        | f    | Od Urzędu Wojewódzkiego na akcję dożywiania dzieci . . . . .  | 4,000.-               | 1,500.-                |                 | 1,500.-          |   | 2,500.-          |   |        |       |    |
|        | g    | Od Urzędu Wojewódzkiego na akcję pomocy bezrobotnym . . . . .   | 35,000.-              | 125,565,54             | 13,000.-        | 138,565,54       | 103,565,54                              |                  |   |        |       |    |
|        | h    | Od Urzędu Wojewódzkiego na walkę z gruźlicą . . . . .   | 1,000.-               |                        |                 |                  |   | 1,000.-          |   |        |       |    |
|        | i    | Od Urzędu Wojewódzkiego na walkę z jaglicą . . . . .  | 1,000.-               | 1,000.-                |                 | 1,000.-          |   |                  |   |        |       |    |
|        | j    | Od Urzędu Wojewódzkiego na prowadzenie żłobka . . . . .   | 1.-                   |                        |                 |                  |   | 1.-              |   |        |       |    |
|        | k    | Na zapoczątkowanie teatru miejskiego . . . . .  | 2,500.-               |                        |                 |                  |   | 2,500.-          |   |        |       |    |
|        | l    | Różne . . . . .   | 5,001.-               |                        |                 |                  |   | 5,001.-          |   |        |       |    |
|        |      | <b>DZIAŁ IV</b>   |                       |                        |                 |                  |   |                  |   |        |       |    |
|        |      | <b>Z W R O T Y</b>  |                       |                        |                 |                  |   |                  |   |        |       |    |
|        |      |   | <b>74,356.-</b>       | <b>73,877,45</b>       | <b>8,670,23</b> | <b>82,547,68</b> | <b>31,258,91</b>                        | <b>33,067,23</b> |   |        |       |    |
| 8      |      | Od Skarbu Państwa . . . . .   | 19,151.-              | 30,810,85              | 4,785,81        | 25,116,66        | 6,695,31                                | 249,55           |   |        |       |    |
|        | a    | Kosztów poboru państwowego podatku od nieruchomości . . . . .   | 8,000.-               | 11,703,29              |                 | 11,703,29        | 3,703,29                                |                  |   |        |       |    |
|        | b    | Kosztów poboru państwowego podatku od lokali . . . . .  | 3,150.-               | 2,901,45               |                 | 2,901,45         |   | 248,55           |   |        |       |    |
|        | c    | Od Głównego Zarządu Funduszu Bezrobocia kosztów wypłacenia zasił-<br>ków bezrobotnym . . . . .                | 8,000.-               | 6,206,11               | 4,785,81        | 10,991,92        | 2,991,92                                |                  |   |        |       |    |
|        | d    | Różne . . . . .   | 1.-                   |                        |                 |                  |   | 1.-              |   |        |       |    |
| 9      |      | Od Korporacji Samorządowch . . . . .  | 17,201.-              | 9,949,52               | 2,515,50        | 12,465,02        | 1,965,02                                | 6,701.-          |   |        |       |    |
|        | a    | Od różnych korporacyj samorządowch kosztów utrzymania dzieci na<br>kolonji leczniczej w Ciechocinku . . . . . | 14,000.-              | 7,300.-                |                 | 7,300.-          |   | 6,700.-          |   |        |       |    |
|        | b    | Od różnych gmin kosztów kuracyjnych . . . . .   | 1,000.-               | 236,20                 | 3,074,50        | 2,310,70         | 1,310,70                                |                  |   |        |       |    |
|        | c    | Od różnych gmin zapomóg, kosztów pogrzebowych i kosztów utrzymania<br>biednych w przytułku . . . . .          | 500.-                 | 272,15                 | 441.-           | 713,15           | 213,15                                  |                  |   |        |       |    |
|        | d    | Od Gminy Żydowskiej miasta Włocławka kosztów poboru składki gmin-<br>nej . . . . .                            | 500.-                 | 728,56                 |                 | 728,56           | 238,56                                  |                  |   |        |       |    |
|        | e    | Od P.Z.U.W. kosztów poboru składki ogniowej . . . . .   | 1,200.-               | 1,412,61               |                 | 1,412,61         | 312,61                                  |                  |   |        |       |    |
|        | f    | Różne . . . . .   | 1.-                   |                        |                 |                  |   | 1.-              |   |        |       |    |

| DOCHODY ZWYCZAJNE |      |   |    | DOCHODY ZWYCZAJNE       |                        |            |           |   |           |   |
|-------------------|------|---|----|-------------------------|------------------------|------------|-----------|---|-----------|---|
| B u d z e t       |      |   |    | Sumy prelini-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |           | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |           | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
| §                 | Poz. | Treść według budżetu  |    |                         | Otrzymano              | Zaległości | Razem     | Więcej                                  | Mniej     |   |
| 1.                | 2.   | 3.  | 4. | 5.                      | 6.                     | 7.         | 8.        | 9.                                      | 10.       |   |
| 10                |      | Od własnych przedsiębiorstw . . . . .   |    | 5,851.-                 |                        |            |           | 5,851.-                                 |           |   |
|                   | a    | Z Rzeczn. Miejskiej 20% kosztów utrzymania personelu w Lu Ma-<br>jatków Miejskich. . . . .            |    | 3,900.-                 |                        |            |           | 3,900.-                                 |           |   |
|                   | b    | Z Lasów Miejskich 10% kosztów utrzymania personelu biura<br>w Lu Majatków Miejskich . . . . .         |    | 1,950.-                 |                        |            |           | 1,950.-                                 |           |   |
|                   | d    | Różne . . . . .   |    | 1,000.-                 |                        |            |           | 1,000.-                                 |           |   |
| 11                |      | Zwrot od ogółu prywatnych . . . . .   |    | 33,153.-                | 43,117,08              | 1,368,93   | 44,486.-  | 22,598,68                               | 10,265,68 |   |
|                   | a    | Od przedsiębiorstw prywatnych części kosztów utrzymania żłobka  |    | 1.-                     |                        |            |           |   |           |   |
|                   | b    | Kosztów utrzymania dzieci na kolonji w Ciechocinku . . . . .  |    | 700.-                   | 28.-                   |            | 28.-      | 672.-                                   |           |   |
|                   | c    | Kosztów kuracyjnych . . . . .   |    | 1,000.-                 | 810,60                 | 400,10     | 1,310,70  |   |           |   |
|                   | d    | Zapomóg, kosztów pogrzebowych i t.p. . . . .  |    | 1,500.-                 | 205,50                 | 840.-      | 1,045,50  | 454,50                                  |           |   |
|                   | e    | Za wydane materiały ubraniowe dzieciom szkół powszechnych . . . . .                                   |    | 175.-                   |                        |            |           | 175.-                                   |           |   |
|                   | f    | Kosztu znaczków na psy i różnych druków . . . . .   |    | 1,025.-                 |                        |            |           | 1,025.-                                 |           |   |
|                   | g    | Za dostarczenie i osadzenie kamieni granicznych . . . . .   |    | 3,000.-                 | 1,062,82               |            | 1,062,82  | 1,937,18                                |           |   |
|                   | h    | Za remont kolektora użytkowanego przez fabr. Celulozy "R. Saenger"                                    |    | 1,000.-                 |                        |            |           | 1,000.-                                 |           |   |
|                   | i    | Za remont domów prywatnych . . . . .  |    | 1,500.-                 |                        |            |           | 1,500.-                                 |           |   |
|                   | j    | Kosztów sekwestru danin państwowych i obcych związków komunalnych                                     |    | 18,000.-                | 23,713,01              |            | 23,713,01 | 5,713,01                                |           |   |
|                   | k    | Ze sprzedaży planów . . . . .   |    | 500.-                   |                        |            |           | 500.-                                   |           |   |
|                   | l    | Kosztów ułożenia chodników . . . . .  |    | 1.-                     |                        |            |           | 1.-                                     |           |   |
|                   | z    | Od właścicieli nieruchomości za przyłączenia do sieci kanalizac.                                      |    | 1.-                     | 831,71                 |            | 831,71    | 830,71                                  |           |   |
|                   | z'   | Od Pol.T-wa Krajoznawczego za 7/8 raty i koszty od pożyczki na<br>wykończenie gmachu Muzeum . . . . . |    |                         | 15,726,44              | 138,82     | 15,865,26 | 15,855,26                               |           |   |
|                   | m    | Różne . . . . .   |    | 3,750.-                 | 750.-                  |            | 750.-     | 3,000.-                                 |           |   |
|                   |      | DZIAŁ V   |    |                         |                        |            |           |   |           |   |
|                   |      | OPŁATY ADMINISTRACYJNE  |    | 34,101.-                | 33,357,24              |            | 33,357,24 | 1,505,30                                | 2,249,06  |   |
| 12                |      | Za czynności i poświadczenia urzędowe organów administracyjnych                                       |    | 34,101.-                | 33,357,24              |            | 33,357,24 | 1,505,30                                | 2,249,06  |   |
|                   | a    | Ogólno-kancelaryjne . . . . .   |    | 10,000.-                | 9,949,75               |            | 9,949,75  | 4,25                                    |           |   |
|                   | b    | Za wyciągi z ksiąg ludności . . . . .   |    | 1,000.-                 | 769,40                 |            | 769,40    | 230,60                                  |           |   |

## DOCHODY ZWYCZAJNE

## DOCHODY ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść według budżetu  | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |            | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |          | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|--------|------|---|-------------------------|------------------------|------------|------------|---|----------|---|
| §      | Poz. |   |                         | Otrzymano              | Zaległości | Razem      | W stosunku do budżetu wykonano          |          |   |
| 1.     | 2.   |   |                         | 3.                     | 4.         | 5.         | 6.                                      | 7.       |   |
|        | e    | Za czynności Urzędu Stanu Cywilnego . . . . .   | 2,800.-                 | 2,573,20               |            | 2,573,20   |   | 226,80   |   |
|        | d    | Za czynności Urzędu Rozjemczego . . . . .   | 800.-                   | 852,45                 |            | 852,45     | 52,45                                   |          |   |
|        | e    | Za analizy artykułów żywnościowych . . . . .  | 1,000.-                 | 498.-                  |            | 498.-      |   | 502.-    |   |
|        | f    | Za inspekcję kanalizacyjną . . . . .  | 500.-                   | 407.-                  |            | 407.-      |   | 93.-     |   |
|        | g    | Za inspekcję budowlaną . . . . .  | 8,000.-                 | 8,367,55               |            | 8,367,55   | 367,55                                  |          |   |
|        | h    | Komitetu rozbudowy . . . . .  | 1.-                     | 1,086,30               |            | 1,086,30   | 1,085,30                                |          |   |
|        | i    | Miernicze . . . . .   | 10,000.-                | 8,853,59               |            | 8,853,59   |   | 1,146,41 |   |
|        |      | <b>DZIAŁ VI</b>   |                         |                        |            |            |   |          |   |
|        |      | <b>OPŁATY ZA KORZYSTANIE Z URZĄDZEŃ</b>   |                         |                        |            |            |   |          |   |
|        |      | <b>I ZAKŁADÓW DOBRA PUBLICZNEGO</b>   | 114,062.-               | 103,795,42             | 9,833,73   | 113,629,15 | 5,591,25                                | 6,024,10 |   |
| 13     |      | Placowe . . . . .   | 12,500.-                | 11,526                 |            | 11,526.-   | 26.-                                    | 1,000.-  |   |
|        | a    | Rynkowe / targowe/ . . . . .  | 12,000.-                | 11,000.-               |            | 11,000.-   |   | 1,000.-  |   |
|        | b    | Za handel uliczny . . . . .   | 500.-                   | 526.-                  |            | 526.-      | 26.-                                    |          |   |
| 15     |      | Za prawo jazdy . . . . .  | 15,000.-                | 12,893,29              | 3,522,34   | 16,415,63  | 1,415,63                                |          |   |
| 16     |      | Za korzystanie z urządzeń i usług miejskiej targowicy zwierzęcej                                | 9,600.-                 | 6,470.-                |            | 6,470.-    |   | 3,130.-  |   |
| 17     |      | Kanalizacyjne . . . . .   | 59,461.-                | 57,201,23              | 6,311,39   | 63,512,62  | 4,051,62                                |          |   |
|        | a    | Od różnych abonentów . . . . .  | 38,795.-                | 36,508,53              | 6,311,39   | 42,819,92  | 4,024,92                                |          |   |
|        | b    | Od fabryki Celulozy "R. Saenger" za użytkowanie górnego kolek-<br>tora na ul. Łęskiej . . . . . | 20,666.-                | 20,666.-               |            | 20,666.-   |   |          |   |
|        | c    | Za oczyszczanie kanalizacji . . . . .   |                         | 26,70                  |            | 26,70      | 26,70                                   |          |   |
| 18     |      | Za porady ambulatoryjne . . . . .   | 300.-                   | 398.-                  |            | 398.-      | 98.-                                    |          |   |
| 19     |      | Za korzystanie z kąpieliska i zakł. dezynfekc. przy ul. Łąziennej                               |                         | 7,893,90               |            | 7,893,90   |   | 1,306,10 |   |
|        | a    | Z kąpieliska . . . . .  | 9,000.-                 | 7,767,90               |            | 7,767,90   |   | 1,232,10 |   |
|        | b    | Za dezynfekcje . . . . .  | 200.-                   | 126.-                  |            | 126.-      |   | 74.-     |   |
| 20     |      | Za korzystanie z kąpieliska przy ul. Kapitulnej . . . . .                                       | 2,000.-                 | 7,413.-                |            | 7,413.-    |   | 587.-    |   |
| 21     |      | Za korzystanie z boiska sportowego . . . . .  | 1.-                     |                        |            |            |   | 1.-      |   |
|        |      | <b>DZIAŁ VII</b>  |                         |                        |            |            |   |          |   |
|        |      | <b>D O P Ł A T Y</b>  | 28,000.-                |                        | 29,039,94  | 29,039,94  | 1,039,94                                |          |   |
| 22     |      | Dopłaty na utrzymanie dróg publicznych . . . . .  | 28,000.-                |                        | 29,039,94  | 29,039,94  | 1,039,94                                |          |   |

| DOCHODY ZWYCZAJNE |      |  | DOCHODY ZWYCZAJNE     |                        |                   |                   | Różnice pomiędzy sumami        |                   | Wyjaśnienia do poważniejszych różnic |
|-------------------|------|--|-----------------------|------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| B u d ż e t       |      |  | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                   |                   | rubryk 4 i 7                   |                   |                                      |
| §                 | Poz. | Treść według budżetu   |                       | Otrzymano              | Zaległości        | Razem             | W stosunku do budżetu wykonano | Wiecej            |                                      |
| 1.                | 2.   | 3.   | 4.                    | 5.                     | 6.                | 7.                | 8.                             | 9.                | 10.                                  |
|                   | a    | Od zużywających w większym stopniu drogi publiczne przedsiębiorstw przemysłowych . . . . . | 28,000.-              |                        | 28,001,40         | 28,001,40         | 1,40                           |                   |                                      |
|                   | b    | Dopłata na przebudowę i ułożenie chodników . . . . .                                       |                       |                        | 1,038,54          | 1,038,54          | 1,038,54                       |                   |                                      |
|                   |      | <b>DZIAŁ VIII</b><br><b>UDZIAŁ MIASTA WŁOCŁAWKA W PODATKACH PAŃSTWOWYCH</b>                | <b>250,000.-</b>      | <b>195,932,61</b>      | <b>71,007,91</b>  | <b>266,940,52</b> | <b>32,062,37</b>               | <b>15,121,85</b>  |                                      |
| 23                |      | Udział w państwowym podatku dochodowym . . . . .   | 160,000.-             | 144,878,15             |                   | 144,878,15        |                                | 15,121,85         |                                      |
| 24                |      | Udział w państwowym podatku od lokali . . . . .  | 90,000.-              | 51,054,46              | 71,007,91         | 122,062,37        | 32,062,37                      |                   |                                      |
|                   |      | <b>DZIAŁ IX</b><br><b>DODATKI DO PODATKÓW PAŃSTWOWYCH</b>                                  | <b>750,000.-</b>      | <b>576,594,75</b>      | <b>30,080,11</b>  | <b>606,674,86</b> | <b>36,811,57</b>               | <b>180,136,71</b> |                                      |
| 25                |      | Dodatek do państwowego podatku gruntowego . . . . .  | 3,000.-               | 1,611,43               |                   | 1,611,43          |                                | 1,388,57          |                                      |
| 26                |      | Dodatek do państwowego podatku od nieruchomości . . . . .                                  | 85,000.-              | 97,549,95              | 30,902,62         | 118,452,57        | 33,452,57                      |                   |                                      |
| 27                |      | Dodatek do państwowego podatku przemysłowego . . . . .                                     | 505,000.-             | 372,266,47             | 1,310,19          | 373,576,66        |                                | 191,423,34        |                                      |
| 28                |      | Dodatek do państwowego podatku od spożycia, zużycia i produkcji . . . . .                  | 144,000.-             | 88,807,90              | 7,867,30          | 96,675,20         |                                | 47,324,80         |                                      |
| 29                |      | Dodatek do opłat od patentów na wyrób i sprzedaż trunków . . . . .                         | 13,000                | 16,359.-               |                   | 16,359.-          | 3,359.-                        |                   |                                      |
|                   |      | <b>DZIAŁ X</b><br><b>PODATKI SAMOISTNE</b>   | <b>380,301.-</b>      | <b>263,701,66</b>      | <b>119,734,29</b> | <b>383,435,95</b> | <b>62,439,85</b>               | <b>59,304,90</b>  |                                      |
| 30                |      | Podatek od placów niezabudowanych . . . . .  | 20,000.-              | 9,634,04               | 34,263,68         | 43,897,72         | 23,897,72                      |                   |                                      |
| 31                |      | Podatek od gruntów państwowych / na terenach wydzielonych z gminy Łęg / . . . . .          | 400.-                 | 278,08                 | 194,79            | 472,87            | 72,87                          |                   |                                      |
| 32                |      | Podatek od zbytku mieszkaniowego . . . . .   | 7,000.-               | 5,544,48               | 3,591,63          | 9,136,11          | 2,136,11                       |                   |                                      |
| 33                |      | Podatek hotelowy . . . . .   | 12,000.-              | 9,064,73               | 1,328,20          | 10,392,93         |                                | 1,607,07          |                                      |
| 34                |      | Podatek od zabaw, rozrywek i widowisk . . . . .  | 90,000.-              | 59,148,20              | 33,49             | 59,180,69         |                                | 30,819,31         |                                      |
| 35                |      | Podatek od ładunków kolejowych . . . . .   | 50,000.-              | 43,121,48              |                   | 43,121,48         |                                | 6,878,52          |                                      |
| 36                |      | Podatek od plakatów, szyldów i reklam . . . . .  | 7,000.-               | 11,242,40              | 2,635,82          | 13,878,22         | 6,878,22                       |                   |                                      |
| 37                |      | Podatek od przedmiotu zbytku i broni myśliwskiej . . . . .                                 | 2,000.-               | 1,656,21               | 881,17            | 2,537,38          | 537,38                         |                   |                                      |
| 38                |      | Podatek od spadków i darowizn . . . . .  | 20,000.-              |                        |                   |                   |                                | 20,000.-          |                                      |
| 39                |      | Podatek od psów . . . . .  | 1,500.-               | 4,618,08               | 1,150,97          | 5,769,05          | 4,269,05                       |                   |                                      |
| 40                |      | Opłaty od umów o przeniesienie własności nieruchomości . . . . .                           | 40,000.-              | 42,265,32              | 3,970,40          | 46,235,72         | 6,235,72                       |                   |                                      |

DOCHODY ZWYCZAJNE

DOCHODY ZWYCZAJNE

| Budżet |      | Treść węgug budżetu                      |  | Sumy preli- | Sumy wykonania budżetu |            |           | Różnice pomiędzy sumami        |          | Wyjaśnienia           |
|--------|------|--|--|-------------|------------------------|------------|-----------|--------------------------------|----------|-----------------------|
| §      | Poz. |  |  | nowane      | Otrzymano              | Zaległości | Razem     | W stosunku do budżetu wykonano | do       |                       |
| 1.     | 2.   | 3.                                       |  | 4.          | 5.                     | 6.         | 7.        | wiecej                         | Mniej    | poważniejszych różnic |
|        |      |  |  |             |                        |            |           | 8.                             | 9.       | 10.                   |
| 41     |      | Podatek od zaprotestowanych weksli       |  | 40,000.-    | 56,578,02              |            | 56,578,02 | 16,578,02                      |          |                       |
| 42     |      | Opłaty drożowe                           |  | 90,401.-    | 20,550,62              | 71,556,15  | 92,106,77 | 1,705,77                       |          |                       |
| 43     |      | Podatek gminny wyrównawczy               |  |             |                        | 128,99     | 128,99    | 128,99                         |          |                       |
|        |      | <b>DZIAŁ XI</b>                          |  |             |                        |            |           |                                |          |                       |
|        |      | <b>R Ó Ź N E</b>                         |  | 3,818,74    | 604,27                 |            | 604,27    | 61.-                           | 3,275,47 |                       |
| 43     |      | Koszty                                   |  | 1,104.-     | 453.-                  |            | 453.-     | 61.-                           | 712.-    |                       |
| a      |      | Szkolne                                  |  | 1,000.-     | 388.-                  |            | 288.-     |                                | 712.-    |                       |
| b      |      | Administracyjne                          |  |             |                        |            |           |                                |          |                       |
| c      |      | Porządkowa i dyscyplinarne               |  |             |                        |            |           |                                |          |                       |
| 45     |      | Ekwiwalent gotówkowy świadczeń w naturze |  |             |                        |            |           |                                |          |                       |
| 46     |      | Inne                                     |  | 2,713,74    | 151,27                 |            | 151,27    |                                | 2,562,47 |                       |

DOCHODY NADZWYCZAJNE

DOCHODY NADZWYCZAJNE

| B u d ż e t |      | Treść według budżetu  | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |           |              | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                                | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic<br>10. |    |
|-------------|------|---|-------------------------|------------------------|-----------|--------------|---|--------------------------------|--|----|
| §           | Poz. |   |                         | 4.                     | Otrzymano | Zaległości   | Razem                                   | W stosunku do budżetu wykonano |  |    |
|             |      |   |                         |                        |           |              |   | 5.                             |  | 6. |
| 1.          | 2.   | 3.  | 4.                      | 5.                     | 6.        | 7.           | 8.                                      | 9.                             | 10.  |    |
|             |      | <b>DOCHODY NADZWYCZAJNE</b>   | 392,440.-               | 9,008,615,02           | 64,323,07 | 9,072,938,09 | 8,868,498,09                            | 188,000.-                      |  |    |
|             |      | <b>DZIAŁ I</b>  |                         |                        |           |              |   |                                |  |    |
|             |      | <b>ZE SPRZEDAŻY I LIKWIDACJI MAJĄTKÓW</b>   |                         |                        |           |              |   |                                |  |    |
|             |      | <b>I PRZEDSIĘBIORSTW</b>  |                         | 80,063,93              |           | 80,063,93    | 80,063,93                               |                                |  |    |
| 46A         |      | Ze sprzedaży 25 szt.oblig. pożyczki dolarowej . . . . .                                       |                         | 668,75                 |           | 668,75       | 668,75                                  |                                |  |    |
| 46B         |      | Ze sprzedaży inwentarza . . . . .   |                         | 456.-                  |           | 456.-        | 456.-                                   |                                |  |    |
| 46C         |      | Ze z . . . u funduszu renowacyjnego K.E.O. . . . .  |                         | 78,939,18              |           | 78,939,18    | 78,939,18                               |                                |  |    |
|             |      | <b>DZIAŁ II</b>   | 137,000.-               | 210,000.-              |           | 210,000.-    | 110,000.-                               | 37,000.-                       |  |    |
|             |      | <b>SUBWENCJE I DOTACJE</b>  |                         |                        |           |              |   |                                |  |    |
| 47          |      | Dotacja z Min.Pracy i Opieki Społecznej na zatrudnienie bez-<br>robotnych . . . . .           | 80,000.-                | 190,000.-              |           | 190,000.-    | 110,000.-                               |                                |  |    |
| 48          |      | Subwencja z D.O.K.Toruń na urządzenie plaży nad Wisłą i bu-<br>dowę dwóch strzelnic . . . . . | 7,000.-                 |                        |           |              |   | 7,000.-                        |  |    |
| 49          |      | Subwencja z Min.W.R.i Ośw.Publ.na budowę szkoły powszechnej<br>na Zazamczu . . . . .          | 50,000.-                | 20,000.-               |           | 20,000.-     |   | 30,000.-                       |  |    |
|             |      | <b>DZIAŁ III</b>  | 20,000.-                |                        |           |              |   | 20,000.-                       |  |    |
|             |      | <b>Z W R O T Y</b>  |                         |                        |           |              |   | 20,000.-                       |  |    |
| 50          |      | Zwrot kosztów budowy dróg . . . . .   | 20,000.-                |                        |           |              |   |                                |  |    |
|             |      | <b>DZIAŁ IV</b>   | 131,000.-               | 8,650,000.-            |           | 8,650,000.-  | 8,650,000.-                             | 131,000.-                      |  |    |
|             |      | <b>P O Ź Y C Z K I</b>  |                         |                        |           |              |   | 100,000.-                      |  |    |
| 51          |      | Z Min.W.R.i Ośw.Publ.na budowę szkoły powszechnej na Zazamczu                                 | 100,000.-               |                        |           |              |   |                                |  |    |
| 52          |      | Z Banku Gospodars. Krajowego - budowlana . . . . .  | 31,000.-                |                        |           |              |   | 31,000.-                       |  |    |
| 52A         |      | Z Polskiego Banku Komunalnego dla Muzeum Ziemi Kujawskiej . . .                               |                         | 150,000.-              |           | 150,000.-    | 150,000.-                               |                                |  |    |
| 52B         |      | Z A.A.B. El . . . . . - inwestu z 7,500,000.- . . . .   |                         | 7,500,000.-            |           | 7,500,000.-  | 7,500,000.-                             |                                |  |    |
| 52C         |      | Z A.A.B. Electro-Investu z 1,000,000.- . . . .  |                         | 1,000,000.-            |           | 1,000,000.-  | 1,000,000.-                             |                                |  |    |
|             |      | <b>DZIAŁ V</b>  |                         |                        | 3,693,84  | 3,693,84     | 3,693,84                                |                                |  |    |
|             |      | <b>D O P Ł A T Y</b>  |                         |                        |           |              |   |                                |  |    |
| 52D         |      | Dopłata na budowę mostu . . . . .   |                         |                        | 3,693,84  | 3,693,84     | 3,693,84                                |                                |  |    |
|             |      | <b>DZIAŁ VI</b>   | 104,440.-               | 68,551,09              | 60,629,23 | 129,180,32   | 24,740,32                               |                                |  |    |
|             |      | <b>PODATKI INWESTYCYJNE</b>   |                         |                        |           |              |   |                                |  |    |
| 53          |      | Podatek inwestycyjny . . . . .  | 104,440.-               | 68,551,09              | 60,629,23 | 129,180,32   | 24,740,32                               |                                |  |    |

## ZESTAWIENIE WYDATKÓW BUDŻETOWYCH

| Dział budżetu | Treść według budżetu             | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |                   |                      | Różnica pomiędzy sumami<br>rubryk 3 i 6 |                   |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------|----------------------|---|-------------------|
|               |                                  |                         | Wyplacone              | Zaokrężeń         | Rezerw               | Więcej                                  | Mniej             |
| 1.            | 2.                               | 3.                      | 4.                     | 5.                | 6.                   | 7.                                      | 8.                |
|               | <b>WYDATKI BUDŻETOWE</b>         | <b>3,396,011,89</b>     | <b>10,864,568,28</b>   | <b>496,455,53</b> | <b>11,361,023,81</b> | <b>8,601,791,51</b>                     | <b>636,779,59</b> |
|               | <b>WYDATKI ZWYCZAJNE</b>         | <b>2,968,571,89</b>     | <b>3,161,372,97</b>    | <b>393,833,80</b> | <b>3,555,206,27</b>  | <b>1,100,101,03</b>                     | <b>513,466,65</b> |
| I             | Administracja Ogólna             | 539,817,98              | 627,660,99             | 13,852,48         | 641,513,47           | 106,746,39                              | 5,050,80          |
| II            | Majątek Komunalny                | 27,660,-                | 30,978,24              | 5,006,21          | 35,984,45            | 13,383,08                               | 4,058,63          |
| III           | Przedsiębiorstwa Komunalne       | -                       | 35,769,37              | -                 | 35,769,37            | 35,769,37                               | -                 |
| IV            | Spłata długów                    | 1,164,085,11            | 1,305,755,47           | 161,163,20        | 1,466,918,67         | 680,914,06                              | 378,080,52        |
| V             | Drogi i place publiczne          | 65,401,-                | 55,357,68              | 36,654,35         | 92,012,03            | 40,592,09                               | 13,981,06         |
| Va            | Pomiary i plany rozbudowy miasta | 22,731,-                | 11,549,-               | 1,649,30          | 13,198,20            | -                                       | 9,531,80          |
| VI            | Oświata                          | 379,652,37              | 247,581,75             | 24,098,77         | 271,680,52           | 13,028,05                               | 20,999,90         |
| VII           | Kultura i Sztuka                 | 14,421,-                | 13,012,66              | 3,333,75          | 16,346,41            | 2,815,34                                | 889,93            |
| VIII          | Zdrowie publiczne                | 243,880,52              | 226,628,54             | 10,889,11         | 237,517,65           | 20,751,42                               | 27,114,29         |
| IX            | Opieka Społeczna                 | 456,149,03              | 496,024,79             | 131,945,75        | 627,970,54           | 183,400,41                              | 11,578,90         |
| X             | Popieranie rolnictwa             | 3,000,-                 | 1,955,79               | 387,-             | 2,342,79             | 300,-                                   | 957,21            |
| XI            | Popieranie przemysłu i handlu    | 2,750,-                 | 1,450,-                | 300,-             | 1,750,-              | -                                       | 1,000,-           |
| XII           | Bezpieczeństwo publiczne         | 128,400,-               | 87,357,07              | 1,095,-           | 88,452,07            | -                                       | 39,947,93         |
| XIII          | Różne                            | 20,623,88               | 20,291,62              | 3,458,48          | 23,750,10            | 3,400,90                                | 274,68            |
|               | <b>WYDATKI NADZWYCZAJNE</b>      | <b>427,440,-</b>        | <b>7,703,195,31</b>    | <b>102,623,23</b> | <b>7,805,817,54</b>  | <b>7,501,690,48</b>                     | <b>123,312,94</b> |
| II            | Majątek Komunalny                | 25,000,-                | 21,405,53              | 18,168,55         | 39,574,08            | 32,598,30                               | 18,024,22         |
| III           | Przedsiębiorstwa Komunalne       | -                       | 44,269,92              | -                 | 44,269,92            | 44,269,92                               | -                 |
| IV            | Spłata długów                    | -                       | 6,604,682,54           | -                 | 6,604,682,54         | 6,604,682,54                            | -                 |
| V             | Drogi i place publiczne          | 65,000,-                | 168,139,53             | 51,480,95         | 219,620,48           | 154,620,48                              | -                 |
| Va            | Pomiary i plany rozbudowy        | 49,000,-                | 46,332,33              | 3,045,11          | 49,377,44            | 377,44                                  | -                 |
| VI            | Oświata                          | 150,000,-               | 63,646,80              | 3,628,71          | 67,275,51            | -                                       | 82,724,49         |
| VII           | Kultura i sztuka                 | 10,000,-                | 13,975,29              | 4,032,96          | 18,008,25            | 8,008,25                                | -                 |
| VIII          | Zdrowie publiczne                | 81,000,-                | 190,844,34             | 11,247,95         | 202,092,29           | 141,261,52                              | 20,169,23         |
| IX            | Opieka Społeczna                 | 13,072,-                | 9,927,-                | 750,-             | 10,677,-             | -                                       | 2,395,-           |
| X             | Popieranie rolnictwa             | 9,368,-                 | -                      | 9,368,-           | 9,368,-              | -                                       | -                 |
| XIII          | Różne                            | 25,000,-                | 539,972,03             | 900,-             | 540,872,03           | 515,872,03                              | -                 |



ZESTAWIENIE DOCHODÓW BUDŻETOWYCH

| Dział budżetu | Treść według budżetu   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykonania budżetu |            |               | Różnice pomiędzy sumami        |              |
|---------------|--|-------------------------|------------------------|------------|---------------|--------------------------------|--------------|
|               |  |                         | otrzymano              | zaległości | razem         | W stosunku do budżetu wykonano |              |
|               |  |                         |                        |            |               | wiecej                         | mniej        |
| 1.            | 2.   | 3.                      | 4.                     | 5.         | 6.            | 7.                             | 8.           |
|               | <b>DOCHODY BUDŻETOWE</b>   | 3,357,092,89            | 11,088,352,05          | 360,531,97 | 11,448,874,02 | 9,513,546,18                   | 1,421,767,05 |
|               | <b>DOCHODY ZWYCZAJNE</b>   | 2,964,652,89            | 2,079,737,03           | 296,998,90 | 2,375,935,93  | 645,050,09                     | 1,233,767,05 |
| I             | Majątek Komunalny . . . . .  | 98,757,15               | 85,743,19              | 14,832,69  | 100,575,88    | 19,999,-                       | 18,180,37    |
| II            | Przedsiębiorstwa Komunalne . . . . .                                   | 1,159,235,-             | 603,379,59             | -          | 603,379,59    | 349,711,77                     | 905,567,18   |
| III           | Subwencje i dotacje . . . . .  | 72,032                  | 142,750,85             | 13,000,-   | 155,750,85    | 104,569,13                     | 20,840,28    |
| IV            | Zwroty . . . . .   | 74,356,-                | 73,877,45              | 6,670,23   | 82,547,68     | 31,258,91                      | 23,067,23    |
| V             | Opłaty administracyjne . . . . .                                       | 34,101,-                | 31,257,24              | -          | 32,257,24     | 1,605,30                       | 2,249,06     |
| VI            | Opłat za korzystanie z urzędzeń i zakładów dobra publicznego . . . . . | 114,062                 | 103,795,42             | 9,833,73   | 113,629,15    | 5,591,25                       | 6,034,10     |
| VII           | Opłaty specjalne / dopłaty / . . . . .                                 | 28,000,-                | -                      | 29,039,94  | 29,039,94     | 1,039,94                       | -            |
| VIII          | Udział m. Włocławka w podatkach państwowych . . . . .                  | 250,000,-               | 195,932,61             | 71,007,91  | 266,940,52    | 32,062,37                      | 15,121,85    |
| IX            | Dodatki do podatków państwowych . . . . .                              | 750,000,-               | 576,594,75             | 30,080,11  | 606,674,86    | 36,811,57                      | 180,136,71   |
| X             | Podatki samoistne . . . . .  | 360,301,-               | 263,701,66             | 119,734,29 | 383,435,95    | 63,439,85                      | 59,304,90    |
| XI            | Różne . . . . .  | 3,818,71                | 604,27                 | -          | 604,27        | 61,-                           | 3,275,47     |
|               | <b>DOCHODY NADZWYCZAJNE</b>  | 392,440                 | 9,008,615,02           | 64,233,07  | 9,072,939,09  | 9,669,498,09                   | 168,000,-    |
| I             | Ze sprzedaży i likwidacji Majątków i Przedsiębiorstw . . . . .         | -                       | 80,063,23              | -          | 80,063,23     | 80,063,23                      | -            |
| II            | Subwencje i dotacje . . . . .  | 137,000,-               | 210,000,-              | -          | 210,000,-     | 110,000,-                      | 37,000,-     |
| III           | Zwroty . . . . .   | 20,000,-                | -                      | -          | -             | -                              | 20,000,-     |
| IV            | Pożyczki . . . . .   | 131,000,-               | 8,650,000,-            | -          | 8,650,000,-   | 8,650,000,-                    | 131,000,-    |
| V             | Dopłaty / opłaty specjalne / . . . . .                                 | -                       | -                      | 3,693,84   | 3,693,84      | 3,693,84                       | -            |
| VI            | Podatki inwestycyjne . . . . .   | 104,440,-               | 68,551,09              | 60,429,23  | 129,180,32    | 34,740,23                      | -            |

RACHUNEK WYKONANIA BUDŻETU

| WINIEN |   |                   |               | MA   |  |                   |               |
|--------|---|-------------------|---------------|------|--|-------------------|---------------|
| L.p.   | Niedobory   | Sumy poszczególne | Sumy ogólne   | L.p. | Nadwyżki   | Sumy poszczególne | Sumy ogólne   |
| 1      | Sumy wykonania mniejsze niż sumy preliminowane w budżecie dochodów . . . . .  | 1,421,767,05      |               | 1    | Sumy wykonania większe niż sumy preliminowane w budżecie dochodów. . . . .   | 9,513,548,16      |               |
| 3      | Sumy wykonania większe niż sumy preliminowane w budżecie wydatków. . . . .  | 8,601,791,51      |               | 2    | Sumy wykonania mniejsze niż sumy preliminowane w budżecie wydatków . . . . . | 636,779,59        | 10,150,327,77 |
| 3      | Różnica pomiędzy zapreliminowanymi dochodami i wydatkami w budżecie na rok 1930/31 /niedobór/ zł.3.396,011,89; 3,357,092,89 | 38,919.-          | 10,062,477,56 |      |  |                   |               |
| 4      | Nadwyżka w okresie budżetowym 1929/30 r.  |                   | 87,850,21     |      |  |                   |               |
|        |   |                   | 10,150,327,77 |      |  |                   | 10,150,327,77 |

PORÓWNANIE

|  |               |
|--|---------------|
| Dochody według zestawienia . . . . .         | 11,448,874,02 |
| Wydatki według zestawienia . . . . .         | 11,361,023,81 |
| Nadwyżka w okresie budżetowym 1929/30 r. . . | 87,850,21     |

RACHUNEK WYNIKÓW BUDŻETOWYCH z lat poprzedzających okres sprawozdawczy

| WINIEN |   |                   |             | MA   |  |                   |             |
|--------|---|-------------------|-------------|------|--|-------------------|-------------|
| L.p.   | Niedobory   | Sumy poszczególne | Sumy ogólne | L.p. | Nadwyżki   | Sumy poszczególne | Sumy ogólne |
| 1.     | Nadpłaty zaległości biernych z lat ubiegłych w okresie sprawozdawczym | 410.574.30        |             | 1.   | Nadwyżka budżetowa z dnia 31 marca 1930r.  |                   | 328.251.90  |
| 2.     | Umorzona zaległości czynne z lat ubiegłych w okresie sprawozdawczym   | 84.915.37         | 495.489.67  | 2.   | Nadpłata zaległości czynnych z lat ubiegłych w okresie sprawozdawczym                                      | 26.998.48         | 46.998.48   |
|        |   |                   |             | 3.   | Niedobór budżetowy z lat poprzedzających okres sprawozdawczy, przelany na wydatki nadwyżki budżetu 1930/31 |                   | 140.250.29  |
|        |   |                   | 495.489.67  |      |  |                   | 495.439.67  |

WYKAZ SUM UMORZONYCH PODATKÓW I OPŁAT ZA ROK  
SPRAWOZDAWCZY 1930/31.

| Dział                      | §  | pos. | Podatek lub opłata  | Umorzono  |
|----------------------------|----|------|---|-----------|
| <b>BUDŻET ZWYCZAJNY</b>    |    |      |   |           |
| VI                         | 15 |      | Opłaty za prawo jazdy . . . . .                           | 2,003.-   |
|                            | 17 | a    | Opłaty za korzystanie z sieci kanalizacyjnej . . . . .    | 727,75    |
| VIII                       | 24 |      | Udział w państwowym podatku od lokali . . . . .           | 3,518,94  |
| IX                         | 26 |      | Dodatek do państwowego podatku od nieruchomości . . . . . | 2,011,26  |
| X                          | 30 |      | Podatek od placów niezabudowanych . . . . .               | 9,091,29  |
|                            | 32 |      | Podatek od zbytku mieszkaniowego . . . . .                | 2,251,95  |
|                            | 34 |      | Podatek od widowisk, zabaw i rozrywek . . . . .           | 607,23    |
|                            | 36 |      | Podatek od plakatów, szyldów i reklam . . . . .           | 1,486,94  |
|                            | 37 |      | Podatek od przedmiotów zbytku . . . . .                   | 181,88    |
|                            | 39 |      | Podatek od psów . . . . .                                 | 1,198,09  |
|                            | 42 |      | Opłaty drogowe na rok 1930/31 . . . . .                   | 1,069,41  |
| <b>BUDŻET NADZWYCZAJNY</b> |    |      |   |           |
| VI                         | 51 |      | Podatek inwestycyjny . . . . .                            | 1,973,01  |
|                            |    |      | Razem   | 26,120,74 |

SPRAWOZDANIE O STANIE ZALEGŁOŚCI CZYNNYCH Z LAT POPRZEDZAJĄCYCH ROK SPRAWOZDAWCZY

| Budżet |    |      | Podatki i inne dochody   | Zaległości na po-<br>czątku roku | Pobrano   | Umorzono  | Nedpłata | Pozostałe do pobra-<br>nia na rok następny |
|--------|----|------|--|----------------------------------|-----------|-----------|----------|--|
| Dz.    | §  | poz. |  |                                  |           |           |          |  |
|        |    |      | a/ Podatki samoistne, dodatki do podatków państwowych,<br>udział w tych podatkach, opłaty i dopłaty.   |                                  |           |           |          |  |
| VI     | 16 |      | Opłaty za prawo jazdy . . . . .  | 11,915,98                        | 4,370,20  | 4,320,86  |          | 3,224,92                                   |
|        | 18 | a    | Opłaty kanalizacyjne od różnych abonentów . . . . .  | 8,362,37                         | 5,203,17  | 827,80    |          | 2,331,40                                   |
|        |    | c    | Opłaty za dołączenie prywatnych nieruchomości i zatwierdza-<br>nie projektów kanalizacyjnych . . . . . | 9,003,96                         |           |           |          | 9,003,96                                   |
| VII    | 23 | a    | Dopłaty od zużywających w większym stopniu drogi publiczne<br>przedsiębiorstw przemysłowych . . . . .  | 10,617,62                        | 7,455,97  | 4,113,29  | 4,117,95 | 3,166,31                                   |
|        |    | b    | Dopłaty na przebudowę i ułożenie chodników . . . . .   | 16,489,24                        | 8,316,45  | 1,435,92  | 377,58   | 7,114,45                                   |
| VIII   | 24 |      | Udział w państwowym podatku dochodowym . . . . .   | 14,993,26                        | 14,993,26 |           |          |  |
|        | 25 |      | Udział w państwowym podatku od lokali . . . . .  | 122,866,43                       | 34,881,79 | 11,426,76 |          | 76,557,62                                  |
| IX     | 26 |      | Dodatek do państwowego podatku gruntowego . . . . .  | 97,95                            | 97,96     |           | 0,01     |  |
|        | 27 |      | Dodatek do państwowego podatku od nieruchomości . . . . .  | 26,801,93                        | 19,775,12 | 2,123,43  |          | 4,902,38                                   |
|        | 28 |      | Dodatek do państwowego podatku przemysłowego . . . . .   | 27,207,59                        | 27,207,59 |           |          |  |
|        | 29 |      | Dodatek do państwowego podatku od spożycia, zużycia i pro-<br>dukcji . . . . .                         | 12,512,10                        | 12,512,10 |           |          |  |
|        | 30 |      | Dodatek do opłat od patentów na wyrób i sprzedaż trunków   | 90 -                             | 90 -      |           |          |  |
| X      | 31 |      | Podatek od placów niezabudowanych . . . . .  | 64,640,36                        | 6,271,38  | 9,301,13  |          | 49,067,85                                  |
|        | 32 |      | Podatek od gruntów państwowych . . . . .   | 538,69                           |           |           |          | 538,69                                     |
|        | 33 | 1.   | Podatek od zbytku mieszkaniowego . . . . .   | 6,211,93                         | 2,186,07  | 726,70    |          | 3,299,15                                   |
|        | 34 |      | Podatek hotelowy . . . . .   | 863 -                            | 863,80    |           | 0,80     |  |
|        | 35 |      | Podatek od zabaw, rozrywek i widowisk . . . . .  | 214,59                           | 69,72     | 96,11     |          | 48,76                                      |
|        | 36 |      | Podatek od ładunków kolejowych . . . . .   | 4,192,60                         | 4,192,60  |           |          |  |
|        | 37 |      | Podatek od plakatów, szyldów i reklam . . . . .  | 7,993,30                         | 3,039,02  | 3,745,35  |          | 1,208,86                                   |
|        | 38 |      | Podatek od przedmiotów zbytku i broni myśliwskiej . . . .  | 1,161,61                         | 265,78    | 325,50    |          | 570,33                                     |
|        | 40 |      | Podatek od apudków i darowizn . . . . .  | 15,568,39                        | 2,060,87  | 1,598,08  |          | 11,909,44                                  |
|        | 41 |      | Podatek od psów . . . . .  | 5,163,76                         | 1,352,04  | 2,723,65  |          | 1,088,07                                   |
|        | 42 |      | Podatek od umów o przeniesienie własności nieruchomości .  | 10,264,15                        | 5,239,47  |           |          | 5,024,68                                   |

## SPRAWOZDANIE O STANIE ZALEGŁOŚCI CZYNNYCH Z LAT POPRZEDZAJĄCYCH ROK SPRAWOZDAWCZY

| Budżet |     |      | Podatki i inne dochody   | Zaległości na początku roku | Pobrano    | Umorzono  | Nadpłata | Pozostaje do pobrania na rok następnny |
|--------|-----|------|--|-----------------------------|------------|-----------|----------|--|
| Dz.    | §   | poz. |  |                             |            |           |          |  |
|        | 42A |      | Podatek gminny wyrównawczy . . . . .                               | 3,170,85                    | 994,98     | 1,058,68  |          | 1,117,19                               |
|        | 45  |      | Składka na koszty kuracyjne . . . . .                              | 107,662,78                  | 33,220,55  | 13,443,34 | 1,05     | 60,999,94                              |
| N.III  | 51  |      | Zwroty za przyłączenia kanalizacyjne . . . . .                     | 16,604,98                   | 7,980,53   | 4,554,75  | 1,926,25 | 5,995,95                               |
| N.VI   | 56  |      | Podatek inwestycyjny . . . . .                                     | 107,650,54                  | 33,222,43  | 13,431,23 | 1,05     | 60,997,94                              |
| Nr.V   | 57  |      | Dopłaty na budowę mostu na rz. Zgłowiączce . . . . .               | 36,193,13                   | 1,261,75   | 360,47    | 6,90     | 34,577,61                              |
|        |     |      | Podatek drogowy . . . . .  | 4,176,52                    | 1,586,78   | 1,219,37  | 9,40     | 1,379,77                               |
|        |     |      |  | 653,229,66                  | 238,711,45 | 76,832,41 | 6,440,99 | 344,126,79                             |
|        |     |      | b/ inne zaległości   |                             |            |           |          |  |
| I      | 1   |      | Czynsze z budynków miejskich                                       |                             |            |           |          |  |
|        |     | a    | Z domu przy ul. Łęgkiej 22 . . . . .                               | 1,132,50                    | 117,50     |           |          | 1,015,-                                |
|        |     | b    | Z I-ej Kolonji Miejskiej przy ul. Nowomiejskiej 8 . . . . .        | 1,616,35                    | 1,403,20   |           |          | 214,15                                 |
|        |     | c    | Z II-ej Kolonji Miejskiej przy ul. Nowomiejskiej 17 i 19 . . . . . | 2,337,-                     | 2,001,-    |           |          | 336,-                                  |
|        |     | d    | Z baraków robotniczych przy ul. Południowej 1 . . . . .            | 1,370,-                     | 740,-      |           |          | 630,-                                  |
|        |     | e    | Z baru robotniczego na przedmieściu Grzywno . . . . .              | 1,910,50                    | 735,50     |           |          | 1,175,-                                |
|        |     | h    | Z hal targowych na Pl. Gen. Dąbrowskiego . . . . .                 | 1,756,97                    | 1,374,60   |           |          | 382,37                                 |
|        |     | i    | Z kiosków handlowych . . . . .                                     | 121,52                      |            |           |          | 121,52                                 |
|        |     | j    | Z dzierżawy sklepów ogłoszeniowych . . . . .                       | 725,-                       |            |           |          | 725,-                                  |
|        |     | k    | Z dzierżawy magazynów przy ul. św. Antoniego i Zdrowej . . . . .   | 100,-                       | 100,-      |           |          |  |
|        |     | l    | Z oficyn szkolnych przy ul. Łęgkiej 20 . . . . .                   | 220,-                       | 220,-      |           |          |  |
|        |     | m    | Z domu nauczycieli przy ul. Rolnińskiego . . . . .                 | 1,356,80                    | 1,332,-    | 24,80     |          |  |
|        |     | o    | Z domu szkolnego przy ul. Toruńskiej 14 . . . . .                  | 87,51                       | 87,51      |           |          |  |
|        |     | p    | Z gmachu szkolnego przy Pl. Staszica . . . . .                     | 66,52                       | 66,52      |           |          |  |
|        |     | r    | Z domu szkolnego w Dolnym Szpetalu . . . . .                       | 83,15                       | 83,15      |           |          |  |
|        |     | -    | Z domu szkolnego przy ul. Łęgkiej 53 . . . . .                     | 211,65                      | 221,65     |           | 10,-     |  |
|        | 2   |      | Dochody z gruntów, placów, jezior i rzek                           |                             |            |           |          |  |
|        |     | b    | Czynsze za dzierżawę i użytkowanie gruntów . . . . .               | 178,50                      | 208,50     |           | 30,-     |  |

## SPRAWOZDANIE O STANIE ZALEGŁOŚCI CZYNNYCH Z LAT POPRZEDZAJĄCYCH ROK SPRAWOZDAWCZY

| Budżet |    |      | Podatki i inne dochody   | Zaległości na początku roku | Pobrano  | Umorzono | Nadpłata | Pozostaje do pobrania na rok następny |
|--------|----|------|--|-----------------------------|----------|----------|----------|---------------------------------------|
| Dz.    | §  | poz. |  |                             |          |          |          |                                       |
|        |    | c    | Czynsze za dzierżawę i użytkowanie placów . . . . .  | 61,50                       | 149.-    |          | 87,50    |                                       |
|        |    | d    | Z dzierżawy terenów na Łanieszczyźnie . . . . .  | 280.-                       |          |          |          | 280.-                                 |
|        |    | f    | Różne . . . . .  | 43.-                        |          |          |          | 43.-                                  |
|        | 3  | c    | Odsetki i dywidendy od papierów procentowych . . . . .   | 27,75                       | 27,75    |          |          |                                       |
|        | 4  | c    | Ze sprzedaży zużytych narzędzi i odpadków . . . . .  | 3,889,39                    |          |          |          | 3,889,39                              |
| IV     | 9  |      | Zwroty od Skarbu Państwa   |                             |          |          |          |                                       |
|        |    | c    | Zwrot od Głównego Zarządu Funduszu Bezrobocia kosztów wypła-<br>cania zasiłków bezrobotnym . . . . .         | 3,681,30                    | 3,105,04 | 576,26   |          |                                       |
|        | 10 |      | Zwroty od korporacji samorządowych   |                             |          |          |          |                                       |
|        |    | b    | Zwroty od różnych gmin kosztów kuracyjnych . . . . .   | 4,029,24                    | 815,45   |          |          | 3,213,79                              |
|        |    | c    | Zwroty od różnych gmin zapomóg, kosztów pogrzebowych i kosztów<br>utrzymania biednych w przytułku . . . . .  | 4,678,70                    | 1,236,30 |          |          | 3,452,40                              |
|        | 12 |      | Zwroty od osób prywatnych  |                             |          |          |          |                                       |
|        |    | c    | Zwrot kosztów kuracyjnych . . . . .  | 1,203,75                    | 916,15   |          |          | 287,60                                |
|        |    | d    | Zwrot pożyczek, zapomóg, kosztów pogrzebowych i t.p. . . . .   | 1,200.-                     | 120.-    |          |          | 1,080.-                               |
|        |    | g    | Zwrot za dostarczenie i osadzenie kamieni granicznych . . . . .  |                             | 60.-     |          | 60.-     |                                       |
|        |    | i    | Zwrot za remont domów prywatnych . . . . .   | 58,390,19                   | 9,200,71 | 6,705,10 |          | 42,484,38                             |
| V      | 13 |      | Opłaty za czynności i poświadczenia urzędowe organów administra-<br>cyjnych                                  |                             |          |          |          |                                       |
|        |    | d    | Opłaty za czynności Urzędu Rozjemczego . . . . .   |                             | 97,75    |          | 97,75    |                                       |
|        |    | i    | Opłaty miernicze . . . . .   |                             | 272,24   |          | 272,24   |                                       |
| VI     | 20 |      | Opłaty za korzystanie z kąpieliska i zakładu dezynfekcyjnego<br>przy ul. Łaziennej.                          |                             |          |          |          |                                       |
|        |    | c    | Za kąpiel robotników od przedsiębiorstw miejskich oraz członków<br>Kasy Chorych i od fabryk . . . . .        | 551,10                      | 154,40   | 396,70   |          |                                       |
|        | 21 |      | Opłaty za korzystanie z kąpieliska przy ul. Kapitulnej   |                             |          |          |          |                                       |
|        |    | c    | Za kąpiel robotników od przedsiębiorstw miejskich, fabryk prywatnych<br>oraz członków Kasy Chorych . . . . . | 552,10                      | 172.-    | 380,10   |          |                                       |

SPRAWOZDANIE O STANIE ZALEGŁOŚCI CZYNNYCH Z LAT POŁICZAJĄCYCH ROK SPRAWOZDAWCZY

| Budżet |    |      | Podatki i inne dochody   | Zaległości na początek roku | Pobrano               | Umorzono  | N d p z a t u         | Pozostało do rozliczenia na koniec roku |
|--------|----|------|--|-----------------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|---|
| Dz.    | §  | poz. |  |                             |                       |           |                       |   |
| XI     | 46 | b    | Kary za niestosowanie się do obowiązku posylenia pracowników do szkoły dokształcającej . . . . . | 288,45                      |                       |           |                       | 288,45                                  |
| N.II   | 49 |      | Subwencja z Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej na roboty publiczne. . . . .                  | 57,150,14                   | 20,000,-<br>45,006,97 | 8,082,96  | 20,000,-<br>20,557,49 | 59,618,05                               |
|        |    |      |  | 745,380,10                  | 281,718,27            | 84,915,27 | 36,998,48             | 403,744,84                              |

USPRAWIEDLIWIENIE POŻAŻNIEJSZYCH PRZEKROCZEN  
BUDŻETOWYCH

W dniu 3 grudnia 1930 r., a następnie w dniu 29 stycznia 1931 r. Magistrat zwrócił się do Rady Miejskiej z prośbą o uchwalenie kredytów dodatkowych w formie t.zw. budżetu dodatkowego na rok 1930/31.

Do złożenia budżetu dodatkowego Magistrat zmuszony był na skutek wyczerpania niektórych kredytów w związku ze wzmożoną działalnością zwłaszcza w dziedzinie opieki społecznej, zdrowia publicznego i szkolnictwie, oraz w związku z nową sytuacją, jaka się wytworzyła na terenie gospodarki miejskiej po przejęciu Kujawskiej Elektrowni Okręgowej przez nowy Zarząd i uzyskaniu pożyczek na spłatę zobowiązań, związanych z budową K.E.O.

Komisja Finansowo-Budżetowa Rady Miejskiej rozpatrywała na szeregu posiedzeń omawiany budżet dodatkowy jednak z konkretnymi wnioskami nie wystąpiła na Radę Miejską i ostatecznie Rada Miejska budżetu dodatkowego nie uchwaliła mimo, iż Magistrat zwracał się jeszcze kilkakrotnie w tej sprawie.

Wobec takiego stanowiska Magistrat postanowił wykonywać budżet według swego projektu, przedłożonego Radzie Miejskiej jak to wyżej zaznaczono w dn. 29. I. 1931 r., natomiast przy opracowaniu niniejszego wykonania budżetowego za podstawę wzięto budżet zasadniczy, a to z uwagi na to, że Rada Miejska dodatkowego nie uchwaliła, o czym wyżej.

- do § 1. Przekroczenie spowodowane mylnym obliczeniem sum preliminowanych i wypłatą nieprzewidzianych odpraw.
- do § 2. Przekroczenie spowodowane wzmożoną egzekucją, co znajduje pokrycie po stronie dochodów, remontem lokali biurowych, uzupełnieniem sprzętu biurowych, utrzymaniem samochodu i wydatkami na przeprowadzenie wyborów do Sejmu i Senatu.
- do § 3. Przekroczenie spowodowane gruntownym remontem nieruchomości przy ul. Łęskiej.
- do § 4. Przekroczenie spowodowane zakupem całego szeregu umów w związku z nabyciem placów oraz pożyczkowych.
- do § 5. Przekroczenie spowodowane zajęciem wpływów przez Polski Bank Komunalny na spłatę pożyczek z funduszu pożyczkowo-zapomogowego oraz przez Władze Skarbowe na spłatę pożyczek z lat 1926/27 na bezrobocie.
- do § 6. Przekroczenie spowodowane jak wyżej zaareztowaniem wpływów na spłatę pożyczek na bezrobocie, transakcją zawartą z Electro-Inwestem oraz konwersją pożyczek, na spłatę których kredytu nie można było ściśle zapreliminować.
- do § 7. Przekroczenie spowodowane nadmiernymi odsetkami za zwłokę, które miasto musiało pokrywać w związku z nieterminowym regulowaniem należności z tytułu pożyczek krótko i długoterminowych.

- do § 8. Przekroczenie spowodowane uwzględnieniem w zaległościach nieregulowanych od kilku lat należności za utrzymanie szos państwowych w granicach miasta.
- do § 9. Przekroczenie spowodowane remontem większej ilości ulic.
- do § 14. Przekroczenie spowodowane wzmożoną akcją dożywiania dzieci.
- do § 19. Przekroczenie spowodowane wypłaceniem niepreliminowanych subsydjów zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej.
- do § 21. Przekroczenie spowodowane udziałem miasta w Wystawie Regionalnej.
- do § 27. Przekroczenie spowodowane wzmożoną działalnością ambulatorjum.
- do § 29. Przekroczenie spowodowane mylnym obliczeniem sum preliminowanych.
- do § 31. Przekroczenie spowodowane koniecznością zatrudnienia większej ilości robotników przy obsłudze kanałów.
- do § 32. Przekroczenie spowodowane koniecznością zatrudnienia większej ilości robotników przy niwelacji parków i skwerów.
- do § 49. Przekroczenie usprawiedliwione w otrzymaniu subwencji.  
Pozatem przekroczenie w dziale IX "Opieka Społeczna" spowodowane zostało koniecznością zwiększenia świadczeń miasta na rzecz sfer niezamożnych w związku z wzrastającą needzą.
- do §§ 67, 70, 73A. Przekroczenie znajduje całkowite pokrycie w otrzymaniu większego niż preliminowano subsydjum na akcję zatrudnienia bezrobotnych od Urzędu Wojewódzkiego
- do § 79. Nieprzewidziany budżetem zakup akcji Polskiego Banku Komunalnego S.A. w Warszawie usprawiedliwia się warunkami pożyczki uzyskanej z tego Banku.
- do § 99B. Przekroczenie usprawiedliwione uchwałą Rady Miejskiej.  
Pozatem przekroczenie wydatków nadzwyczajnych spowodowane zostały zawarciem transakcji z Electro-Invest i spłatą zobowiązań Kujawskiej Elektrowni Okręgowej.





## I. RZĘZANIA MIEJSKA WE WŁOCŁAWKU

## 1. Sprawozdanie rachunkowe o wykonaniu budżetu

| Budżet |      | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>minowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|--------|------|---|-------------------------|-----------------------------|
| §      | poz. |   |                         |                             |
|        |      | <b>WYDATKI ZWYCZAJNE</b>  | <b>159,665.-</b>        | <b>131,527,24</b>           |
|        |      | <b>DZIAŁ I</b>  |                         |                             |
|        |      | <b>WYDATKI NA NIERUCHOMOŚCI I URZĄDZENIA</b>  |                         |                             |
|        |      | <b>WEWNĘTRZNE</b>   | <b>13,544.-</b>         | <b>4,970,61</b>             |
| 1      |      | <u>Konserwacja i remont budynków oraz urza-<br/>dzeń wewnętrznych . . . . .</u>     | <u>10,000.-</u>         | <u>1,086,67</u>             |
|        | a    | Konserwacja budynków . . . . .  | 2,000.-                 | 479,62                      |
|        | b    | Konserwacja i utrzymanie urządzeń . . . . .   | 1,500.-                 | 607,05                      |
|        | c    | Uzupełnienie urządzeń . . . . .   | 2,500.-                 | -                           |
|        | d    | Urządzenie taniej jatki przy rzeźni . . . . .                                       | 4,000.-                 | -                           |
| 2      |      | <u>Asekuracja od ognia . . . . .</u>  | <u>70.-</u>             | <u>65,45</u>                |
| 3      |      | <u>Opisy na kapitał renowacyjny . . . . .</u>                                       | <u>3,474.-</u>          | <u>3,818,49</u>             |
|        | a    | Od budynków . . . . .   | 1,974.-                 | 2,318,49                    |
|        | b    | Od urządzeń . . . . .   | 1,500.-                 | 1,500.-                     |
|        |      | <b>DZIAŁ II</b>   |                         |                             |
|        |      | <b>KOSZT UBOJU I BADANIA MIĘSA</b>  | <b>25,550.-</b>         | <b>23,671,32</b>            |
| 4      |      | <u>Pobory personelu technicznego wraz ze<br/>świadczeniami socjalnymi . . . . .</u> | <u>15,500.-</u>         | <u>16,705,88</u>            |
|        | a    | Pobory pracowników . . . . .  | 14,200.-                | 15,117,92                   |
|        | b    | Świadczenia socjalne . . . . .  | 700.-                   | 1,467,17                    |
|        | c    | Ubezpieczenie pracowników w Zakładzie Ubez-<br>pieczeń od Wypadków . . . . .        | 600.-                   | 120,79                      |
| 5      |      | <u>Wydatki rzeczowe . . . . .</u>   | <u>9,050.-</u>          | <u>5,944,19</u>             |
|        | a    | Opał . . . . .  | 4,400.-                 | 3,792,75                    |
|        | b    | Światło i woda . . . . .  | 1,700.-                 | 710,61                      |
|        | c    | Wydatki kancelaryjne . . . . .  | 1,000.-                 | 1,092,78                    |
|        | d    | Uzupełnienie ruchomości . . . . .   | 800.-                   | 38,50                       |

| Budżet |      | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>minowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|--------|------|---|-------------------------|-----------------------------|
| §      | poz. |   |                         |                             |
|        | e    | Konserwacja ruchomości . . . . .  | 800.-                   | 11,25                       |
|        | f    | Utrzymanie czystości . . . . .  | 350.-                   | 298,40                      |
| 6      |      | <u>Premja za wykrycie trychin i potajemnych<br/>ubojów bydła . . . . .</u>        | <u>1,000.-</u>          | <u>1,021,25</u>             |
|        |      | <b>DZIAŁ III</b>  |                         |                             |
|        |      | <b>KOSZTY ADMINISTRACYJNE</b>   | <b>17,583.-</b>         | <b>11,228,67</b>            |
| 7      |      | <u>Wydatki osobowe . . . . .</u>  | <u>17,583</u>           | <u>11,228,67</u>            |
|        | a    | 20% kosztów utrzymania personelu biura wy-<br>działu Majątków Miejskich . . . . . | 3,900.-                 | -                           |
|        | b    | Pensja poborcy opłat . . . . .  | 3,710.-                 | 3,660.-                     |
|        | c    | Wynagrodzenie 2-ch uprzątaczy . . . . .   | 4,752.-                 | 4,335,60                    |
|        | d    | Wynagrodzenie odźwiernego . . . . .   | 2,145.-                 | 1,665.-                     |
|        | e    | Prowadzenie rachunkowości . . . . .   | 520.-                   | 520.-                       |
|        | f    | Manco dla poborcy opłat . . . . .   | 50.-                    | 50.-                        |
|        | g    | Świadczenia socjalne . . . . .  | 1,056.-                 | 713,19                      |
|        | h    | Delegacje służbowe . . . . .  | 250.-                   | 223.-                       |
|        | i    | Przejazdy dozoru weterynaryjnego . . . . .  | 200.-                   | 61,88                       |
|        | j    | Remuneracje . . . . .   | 1,000.-                 | -                           |
|        |      | <b>DZIAŁ IV</b>   |                         |                             |
|        |      | <b>NADWYŻKA BUDŻETOWA</b>   | <b>102,988.-</b>        | <b>91,656,64</b>            |
| 8      |      | <u>Czysty zysk budżetowy . . . . .</u>  | <u>102,988.-</u>        | <u>91,656,64</u>            |
|        |      | <b>DOCHODY ZWYCZAJNE</b>  | <b>159,665.-</b>        | <b>131,527,24</b>           |
|        |      | <b>DZIAŁ I</b>  |                         |                             |
|        |      | <b>DOCHÓD Z UBOJU I BADANIA MIĘSA</b>   | <b>158,225.-</b>        | <b>130,147,50</b>           |
| 1      |      | <u>Dochód z opłat za badanie mięsa . . . . .</u>                                  | <u>158,025.-</u>        | <u>130,147,50</u>           |
| 2      |      | <u>Dochód z opłat za oględziny mięsa przywożo-<br/>nego . . . . .</u>             | <u>200.-</u>            | <u>-</u>                    |



| Stan czynny   |  | Zł.                           |  | Treść   |  | Stan bierny |  |
|---|--|-------------------------------|--|---|--|-------------|--|
| Treść   |  | Zł.                           |  | Treść   |  | Zł.         |  |
| Nieruchomości . . . . .   |  | 113,700.-                     |  | Kapitał . . . . .                                 |  | 123,621,37  |  |
| Ruchomości i urządzenia wewnętrzne . . . . .  |  | 9,959,87                      |  | Fundusz Renowacyjny . . . . .                     |  | 11,230,01   |  |
| Lokata Funduszu Renowacyjnego . . . . .   |  | 11,230,01                     |  | Wierzyciele . . . . .                             |  | 1,071,49    |  |
| Magistrat m. Włocławek . . . . .  |  | 1,071,49                      |  | Zysk . . . . .                                    |  | 91,695,14   |  |
| Nadwyżka budżetowa wpłacona do Magistratu na dochód budżetu administracyjnego . . . . . |  | 91,656,64                     |  |   |  |             |  |
|   |  | 227,618,01                    |  |   |  | 227,618,01  |  |
|   |  |                               |  | 3. Rachunek Strat i Zysków                        |  |             |  |
| Straty  |  |                               |  | Dochody z uboju, badania mięsa i inne . . . . .   |  | 131,527,24  |  |
| Utrzymanie nieruchomości i urządzeń wewnętrznych . . . . .                              |  | 4,970,61                      |  |   |  |             |  |
| Koszty uboju i badania mięsa . . . . .  |  | 26,100,25                     |  |   |  |             |  |
| Koszty administracyjne . . . . .  |  | 8,761,24                      |  |   |  |             |  |
| Zysk . . . . .  |  | 91,695,14                     |  |   |  |             |  |
|   |  | 131,527,24                    |  |   |  | 131,527,24  |  |
|   |  |                               |  | 4. PODZIAŁ ZYSKU                                  |  |             |  |
|   |  | 4,200.-                       |  |   |  |             |  |
| Nadwyżka budżetowa wpłacona do Magistratu na dochód budżetu administracyjnego . . . . . |  | 91,656,64                     |  |   |  |             |  |
| Powiększenie kapitału . . . . .   |  | 38,50                         |  |   |  |             |  |
| Zysk . . . . .  |  | 91,695,14                     |  |   |  |             |  |
| Włocławek, dnia 30 czerwca 1931 roku  |  | Buchalter: /-/- J. Skowroński |  | Kierownik wydziału Społecznego: /-/- S. Markowski |  |             |  |



III. MIEJSKA CEGIELNIA MECHANICZNA WE WŁOCŁAWKU

1. Sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu

| Budżet |      | Treść według budżetu   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|--------|------|--|-------------------------|-----------------------------|
| §      | Poz. |  |                         |                             |
|        |      | <b>WYDATKI ZWYCZAJNE</b>   | <b>845,000.-</b>        | <b>251,684,05</b>           |
|        |      | <b>DZIAŁ I<br/>NIERUCHOMOŚCI I URZĄDZENIA</b>  | <b>54,610.-</b>         | <b>38,176,97</b>            |
| 1      |      | <u>Wydatki na konserwację nieruchomości i urza-<br/>dzeń wewnętrznych . . . . .</u>                            | <u>12,760.-</u>         | <u>6,508,72</u>             |
|        | a    | Smożowanie i reperacja dachów . . . . .  | 2,000.-                 | 47,25                       |
|        | b    | Konserwacja budynków . . . . .   | 500.-                   | 303,56                      |
|        | c    | Remont wozów . . . . .   | 700.-                   | 171,93                      |
|        | d    | Normalny remont pieca . . . . .  | 2,500.-                 | 256,44                      |
|        | e    | Remont maszyn roboczych, tarcz obrotowych, wózków<br>piętrowych i zastąpienie części zużytych nowymi . . . . . | 5,000.-                 | 5,693,54                    |
|        | f    | Czyszczenie kominów . . . . .  | 60.-                    | 36.-                        |
|        | g    | Kupno nowych łożysk do wózków wywrotowych i<br>piętrowych . . . . .  | 2,000.-                 | -                           |
| 2      |      | <u>Uzupełnienie urządzeń . . . . .</u>   | <u>650.-</u>            | <u>3,036,27</u>             |
| 3      |      | <u>Czynsz dzierżawny . . . . .</u>   | <u>4,200.-</u>          | <u>4,200.-</u>              |
|        | a    | Magistratowi za plac pod budynki . . . . .   | 4,200.-                 | 4,200.-                     |
| 4      |      | <u>Asekuracja budynków . . . . .</u>   | <u>5,000.-</u>          | <u>4,917,43</u>             |
|        | a    | Asekuracja w P.Z. Ubezpie. Wzajemnych . . . . .  | 5,000.-                 | 4,917,43                    |
| 5      |      | <u>Odpisy na fundusz renowacyjny . . . . .</u>   | <u>32,000.-</u>         | <u>19,514,55</u>            |
|        | a    | Odpisy z zabudowań . . . . .   | 12,000.-                | 6,000.-                     |
|        | b    | Odpisy z urządzeń . . . . .  | 20,000.-                | 10,000.-                    |
|        | c    | Odsetki z Funduszu Renowacyjnego . . . . .   | -                       | 3,514,55                    |
|        |      | <b>DZIAŁ II .<br/>KOSZTY PRODUKCJI</b>   | <b>596,266.-</b>        | <b>155,773,91</b>           |
| 6      |      | <u>Koszty robocizny i świadczenia . . . . .</u>  | <u>485,360.-</u>        | <u>118,264,45</u>           |
|        | a    | Skrywka . . . . .  | 13,500.-                | 2,758,55                    |

| Budżet |      | Treść według budżetu                         | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|--------|------|--|-------------------------|-----------------------------|
| §      | Poz. |  |                         |                             |
|        | b    | Kopanie gliny . . . . .                      | 82,500.-                | 6,847,89                    |
|        | c    | Odprowadzenie wody . . . . .                 | 2,000.-                 | 1,048,01                    |
|        | d    | Przekładanie szyn . . . . .                  | 1,000.-                 | 572,76                      |
|        | e    | wyrób surówki ręcznej . . . . .              | 25,000.-                | 6,008,76                    |
|        |      | Wyrób surówki maszynowej . . . . .           | 84,000.-                | 32,152,50                   |
|        |      | Wyrób surówki dziurawki . . . . .            | 10,000.-                | 2,206,05                    |
|        |      | Wyrób surówki dachówki karpiówki . . . . .   | 1,900.-                 | 2,206,05                    |
|        |      | Wyrób surówki dachówki warsylskiej . . . . . | 26,000.-                | 794,53                      |
|        |      | Wyrób surówki z sączków 1½ i 2 " . . . . .   | 33,000.-                | 1,829,36                    |
|        |      | Wyrób surówki z sączków 3" - 8" . . . . .    | 21,000.-                | 815,67                      |
|        | f    | Obsługa maszyn i warsztatu . . . . .         | 2,400.-                 | 2,448,43                    |
|        | g    | Obsługa pieca i koszty wypalania . . . . .   | 131,500.-               | 28,634,81                   |
|        | h    | Roboty różne . . . . .                       | 7,800.-                 | 3,815,63                    |
|        | i    | Utrzymanie stajni . . . . .                  | 7,300.-                 | 2,922.-                     |
|        | j    | Świadczenia socjalne . . . . .               | 18,500.-                | 9,474,29                    |
|        | k    | Urlopy robotników . . . . .                  | 3,000.-                 | 5,653,73                    |
|        | l    | Wynagrodzenie służby . . . . .               | 11,960.-                | 9,993,46                    |
|        | m    | Żłobek dla dzieci . . . . .                  | -                       | -                           |
|        | n    | Ubrania dla robotników . . . . .             | 2,000.-                 | -                           |
|        | o    | Kąpiele robotników . . . . .                 | 500.-                   | 109,80                      |
| 7      |      | <u>Wydatki rzeczowe . . . . .</u>            | <u>110,906.-</u>        | <u>37,509,46</u>            |
|        | a    | Za glinę Magistratowi . . . . .              | 15,800.-                | 2,805,75                    |
|        | b    | Zakup miazgu do wypalania cegły . . . . .    | 45,210.-                | 14,344,22                   |
|        | c    | Zakup węgla do rozpalamia pieca . . . . .    | 760.-                   | 429,33                      |
|        | d    | Prąd elektryczny do siły napędowej . . . . . | 38,805.-                | 11,210,66                   |

| Budżet |      | Treść według budżetu                               | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|--------|------|--|-------------------------|-----------------------------|
| §      | Poz. |  |                         |                             |
|        | e    | Smary i czysciwo . . . . .                         | 1,000.-                 | 1,155,42                    |
|        | f    | Materiały pomocnicze . . . . .                     | 3,000.-                 | 1,762,61                    |
|        | g    | Utrzymanie maszyn . . . . .                        | 1,000.-                 | 1,036,20                    |
|        | h    | Papier szary . . . . .                             | 800.-                   | 426,77                      |
|        | i    | Zakup desek na jezdnie i stogi . . . . .           | -                       | -                           |
|        | k    | Dzierżawa bocznic i konserwacja . . . . .          | 3,531.-                 | 4,338,50                    |
|        |      | <b>DZIAŁ III</b>                                   |                         |                             |
|        |      | <b>KOSZTY ADMINISTRACYJNE</b>                      | 76,524.-                | 57,733,17                   |
| 8      |      | <b>Wydatki osobowe . . . . .</b>                   | 46,444.-                | 39,837,09                   |
|        | a    | Pobory pracowników . . . . .                       | 33,600.-                | 29,575.-                    |
|        | b    | Manco kasjera . . . . .                            | 100.-                   | 100.-                       |
|        | c    | Komorne za lokale . . . . .                        | 744.-                   | 744.-                       |
|        | d    | Remuneracje dla pracowników . . . . .              | 1,800.-                 | 1,175,32                    |
|        | e    | Świadczenia socjalne . . . . .                     | 3,000.-                 | 3,442,77                    |
|        | f    | Tantjema od zysków . . . . .                       | 7,200.-                 | 4,800.-                     |
| 9      |      | <b>Utrzymanie lokalu biura . . . . .</b>           | 880.-                   | 507,75                      |
|        | a    | Opał i światło . . . . .                           | 580.-                   | 296,20                      |
|        | b    | Utrzymanie czystości i remont lokalu . . . . .     | 300.-                   | 211,55                      |
| 10     |      | <b>Wydatki kancelaryjne . . . . .</b>              | 3,400.-                 | 2,529,16                    |
|        | a    | Materiały pisemne i książki rachunkowe . . . . .   | 1,200.-                 | 1,048,60                    |
|        | b    | Porto i depesze . . . . .                          | 900.-                   | 112,12                      |
|        | c    | Ogłoszenia i reklamy . . . . .                     | 500.-                   | 746,80                      |
|        | d    | Prenumerata pism . . . . .                         | 300.-                   | 129,50                      |
|        | e    | Abonament telefonu . . . . .                       | 500.-                   | 492,14                      |
| 11     |      | <b>Różne . . . . .</b>                             | 25,800.-                | 14,859,17                   |
|        | a    | Wyjazdy służbowe . . . . .                         | 500.-                   | 844,80                      |
|        | b    | Podatki, stemple, świadectwo przemysłowe . . . . . | 22,000.-                | 5,856,28                    |

| Budżet |      | Treść według budżetu  | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|--------|------|---|-------------------------|-----------------------------|
| §      | Poz. |   |                         |                             |
|        | c    | Składki członkowskie . . . . .  | 500.-                   | 375,09                      |
|        | d    | Opał jadalni robotniczej . . . . .  | 300.-                   | 18.-                        |
|        | e    | Środki opatrunkowe i dezynfekcja . . . . .  | 200.-                   | 63,95                       |
|        | f    | Dyskonto wekeli, prowizje bankowe i procenty . . . . .  | 800.-                   | 6,896,05                    |
|        | g    | Wywiad handlowy . . . . .   | 300.-                   | 300.-                       |
|        | h    | Różne wydatki . . . . .   | 1,000.-                 | 799.-                       |
|        | i    | Utrzymanie psów . . . . .   | 200.-                   | 130.-                       |
|        |      | <b>DZIAŁ IV</b>   |                         |                             |
|        |      | <b>NADWYŻKA / ZYSK BUDŻETOWY /</b>  | 117,600.-               | -                           |
| 12     |      | <b>Czysty zysk budżetowy . . . . .</b>  | 117,600.-               | -                           |
|        |      | <b>W Y D A T K I N A D Z W Y C Z A J N E</b>  |                         |                             |
| 13     | a    | Dokończenia budowy bocznic kolejowej . . . . .  | -                       | 1,321,34                    |
|        | b    | Ogrodzenie bocznic . . . . .  | -                       | 1,720,91                    |
|        | c    | Zwrot Magistratowi kapitału w związku ze sprze-<br>daniem demontowanej prasy, konia, który z padzi-<br>koni . . . . . | -                       | 456.-                       |
|        | d    | Uzupełnienie kosztów inwestycyjnych z 1928/29 r.<br>Magistratowi w plac pod budynki . . . . .                         | -                       | 713,31                      |
|        |      | <b>D O C H O D Y - Z W Y C Z A J N E</b>  | 845,000.-               | 251,684,05                  |
|        |      | <b>DZIAŁ I</b>  |                         |                             |
|        |      | <b>ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW</b>   | 845,000.-               | 206,736,66                  |
| 1      |      | <b>Ze sprzedaży cegły, dachówki i dren . . . . .</b>  | 845,000.-               | 206,736,66                  |
|        |      | <b>DZIAŁ II</b>   |                         |                             |
|        |      | <b>R Ó Ż N E</b>  |                         | 9,176,02                    |
| 2      | a    | <b>Ze sprzedaży odpadków . . . . .</b>  | -                       | 251,50                      |
|        | b    | Za odwózkę cegły . . . . .  | -                       | 507,24                      |
|        | c    | Za odebrane towary z magazynu zakupione w<br>poprzednim okresie . . . . .   | -                       | 4,902,73                    |
|        | d    | Za odsetki od Funduszu Renowacyjnego za 1930 r.<br>Zysk . . . . .   | -                       | 3,514,55                    |

| Budżet |      | Treść według budżetu   | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykona=<br>nia budżetu |
|--------|------|--|-----------------------|-----------------------------|
| §      | Poz. |  |                       |                             |
|        |      | <b>DZIAŁ III</b>   |                       |                             |
|        |      | <b>NIEDOBÓR BUDŻETOWY</b>  | -                     | 35,769,37                   |
| 3      |      | <u>Nadwyżka wydatków nad dochodami pokryta z bud-<br/>żetu administracyjnego Magistratu . . . . .</u>    | -                     | 35,769,37                   |
|        |      | <b>D O C H O D Y N A D Z W Y C Z A J N E</b>   | -                     | 4,211,56                    |
| 4      | a    | <u>Dotacja z budżetu administracyjnego Magistratu<br/>na dokończenie bocznicy i ogrodzenie . . . . .</u> | -                     | 3,042,25                    |
|        | b    | <u>Dotacja na pokrycie dodatkowych kosztów inwe=<br/>stycji 1928/29 r. . . . .</u>                       | -                     | 713,31                      |
|        | c    | <u>Ze sprzedaży inwentarza . . . . .</u>   | -                     | 356.-                       |
|        | d    | <u>Ze sprzedaży konia . . . . .</u>  | -                     | 100.-                       |

2. Bilans zamknięcia w dniu 31 marca 1931 roku

| Stan czynny                                |                | Stan bierny   |                |
|--|----------------|---|----------------|
| Treść                                      | Zł.            | Treść   | Zł.            |
| Nieruchomości . . . . .                    | Zł. 401,373,02 | Kapitał z dnia 1 kwietnia 1930 r. . . . .                     | Zł. 688,079,98 |
| Urządzenia, maszyny i ruchomości . . . . . | " 295,709,44   | Dotacja Magistratu . . . . .                                  | Zł. 3,755,56   |
| Surowiec / glina / . . . . .               | " 25,200.-     | Dopisano z przeszacowania in-                                 |                |
| Surówka / półfabrykat / . . . . .          | " 46,840,05    | wentarza . . . . .  | " 6,090,84     |
| Towar gotowy . . . . .                     | " 106,038,19   |   | 9,846,40       |
| Materiały . . . . .                        |                |   | Zł. 697,926,38 |
| Kasa . . . . .                             | 9,984,55       | Spisano z kapitału sprzedaż inwentarza . . . . .              | " 456.-        |
| Instytucje kredytowe . . . . .             | 691,20         | Fundusz Renowacyjny . . . . .                                 |                |
| Weksle . . . . .                           | 109,68         | Magistrat m. Włocławka . . . . .                              |                |
| Dostawcy . . . . .                         | 3,107,52       | Dostawcy . . . . .  |                |
| Odbiorcy . . . . .                         | 1,349,14       | Odbiorcy . . . . .  |                |
| Zaliczki zwrotne . . . . .                 | 44,908,46      | Komunalna Kasa Oszczędności m. Włocławka . . . . .            |                |
| Lokata Funduszu Renowacyjnego . . . . .    | 8,526,40       | Sumy przechodnie . . . . .                                    |                |
| Strata . . . . .                           | 94,156,47      | Niedobór budżetowy pokryty przez Magistrat z wydatków admini- |                |
|  | 1,955,44       | stracyjnych . . . . .   | 35,769,37      |
|  | 1,039,949,56   |   | 1,039,949,56   |
|  | 6,360.-        |   | 6,360.-        |
|  | 1,046,309,56   |   | 1,046,309,56   |

3. Rachunek strat i zysków

| Straty                                  |                | Zyski                                 |            |
|---|----------------|---------------------------------------|------------|
| Początkowy remanent towarów . . . . .   | 143,398,18     | Wpływy ze sprzedaży towarów . . . . . | 206,738,66 |
| Koszty produkcji i robocizny . . . . .  | Zł. 159,487,06 | Różne wpływy . . . . .                | 9,176,02   |
| Koszty konserwacji . . . . .            | " 15,515,40    | Końcowy remanent towarów . . . . .    | 178,078,24 |
| Koszty administracji . . . . .          | " 57,733,17    | Strata . . . . .                      | 1,955,44   |
| Odписы na Fundusz Renowacyjny . . . . . | 19,514,55      |                                       |            |
| Strata na padłych koniach . . . . .     | 300.-          |                                       |            |
|   | 395,948,36     |                                       | 395,948,36 |

4. Uzasadnienie niedoboru budżetowego

|   |           |
|---|-----------|
| Strata . . . . .  | 1,955,44  |
| Powiększenie kapitału . . . . .   | 33,813,93 |
| Niedobór budżetowy pokryty z budżetu administracyjnego Magistratu . . . . . | 35,769,37 |

Włocławek, dnia 2 lipca 1931 r.

Buchalter: /-/ Marynowski

Kierownik Cegielni: /-/ Skierkowski



1. Sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu

| Budżet |      | Treść według budżetu   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu | Budżet |      | Treść według budżetu  | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|--------|------|--|-------------------------|-----------------------------|--------|------|---|-------------------------|-----------------------------|
| §      | Pos. |  |                         |                             | §      | Pos. |   |                         |                             |
|        |      | <b>WYDATKI ZWYCZAJNE</b>   | 38,345.-                | 36,221,41                   |        | b    | Materiały . . . . .   | 60.-                    | 43,95                       |
|        |      | <b>DZIAŁ I</b>   |                         |                             |        |      | <b>DZIAŁ III</b>  |                         |                             |
|        |      | <b>WYDATKI NA ZALESIENIE, UTRZYMANIE DRÓG I BUDYNKÓW</b>                           | 4,202.-                 | 2,354,89                    |        |      | <b>KOSZTY ADMINISTRACYJNE</b>   | 3,470.-                 | 524,60                      |
| 1      |      | <u>Sadzenie zagaźników, szkótek leśnych i tępienie owadów szkodników . . . . .</u> | 2,275.-                 | 1,413,72                    | 13     |      | <u>Udział w kosztach utrzymania biura Wydziału Technicznego . . . . .</u>                         | 2,010.-                 | 420.-                       |
|        | a    | Sadzenie zagaźników . . . . .  | 1,425.-                 | 599,90                      | 14     |      | <u>wydatki rzeczowe . . . . .</u>   | 1,460.-                 | 104,60                      |
|        | b    | Utrzymanie szkótek leśnych . . . . .   | 450.-                   | 259,51                      |        | a    | Koszty opracowania planu gospodarczego lasów . . . . .  | 1,200.-                 |                             |
|        | c    | Tępienie owadów szkodników leśnych . . . . .                                       | 400.-                   | 553,31                      |        | b    | Koszty przejazdów . . . . .   | 100.-                   | 28,10                       |
| 2      |      | <u>Kupno nasion leśnych . . . . .</u>  | 342.-                   | 99,50                       |        | c    | wydatki kancelaryjne . . . . .  | 60.-                    | 42,50                       |
| 3      |      | <u>Utrzymanie dróg i rowów . . . . .</u>   | 600.-                   | 45,98                       |        | d    | Podatki i opłaty . . . . .  | 100.-                   | 34.-                        |
| 4      |      | <u>Konserwacja leśniczówek . . . . .</u>   | 500.-                   | 265,84                      |        |      | <b>DZIAŁ IV</b>   |                         |                             |
| 5      |      | <u>Asekuracja od ognia . . . . .</u>   | 85.-                    | 82,32                       |        |      | <b>NADWYŻKA BUDŻETOWA</b>   | 16,092.-                | 20,776,04                   |
| 6      |      | <u>Odpisy na kapitał renowacyjny . . . . .</u>                                     | 400.-                   | 448,53                      | 15     |      | <u>Czysty zysk budżetowy . . . . .</u>  | 16,092.-                | 20,776,04                   |
|        |      | <b>DZIAŁ II</b>  |                         |                             |        |      | <b>DOCHODY ZWYCZAJNE</b>  | 38,345.-                | 36,221,41                   |
|        |      | <b>KOSZTY EKSPLOATACJI LASU</b>  | 14,581.-                | 12,565,88                   |        |      | <b>DZIAŁ I</b>  |                         |                             |
| 7      |      | <u>Pobory służby leśnej wraz z fachową lustracją . . . . .</u>                     | 8,500.-                 | 8,572,20                    |        |      | <b>ZB SPRZEDAŻY PRZETARTEGO BUDULCU I PRODUKTÓW</b>   | 36,815.-                | 35,287,16                   |
|        | a    | Pobory gajowych . . . . .  | 7,900.-                 | 8,572,20                    | 1      |      | <u>Zb sprzedaży budulcu . . . . .</u>   | 31,530.-                | 27,056,90                   |
|        | b    | Nagrody dla pracowników . . . . .  | 300.-                   |                             | 2      |      | <u>Zb opak z poręby i drobnego posuszu oraz materia-<br/>jał z trzebieży zagaźników . . . . .</u> | 5,285.-                 | 8,230,26                    |
|        | c    | Fachowa lustracja lasów miejskich . . . . .  | 300.-                   |                             |        | a    | <u>Zb sprzedaży opału . . . . .</u>   | 5,000.-                 | 7,561.-                     |
| 8      |      | <u>Eksploatacja poręby . . . . .</u>   | 2,596.-                 | 2,960,28                    |        | b    | <u>Zb materiału porządkowy z trzebieży zagaźników . . . . .</u>                                   | 285.-                   | 669,26                      |
| 9      |      | <u>Przecięcie zagaźników i wyrab posuszu . . . . .</u>                             | 1,025.-                 | 205,26                      |        |      | <b>DZIAŁ II</b>   |                         |                             |
|        | a    | Przecięcie zagaźników . . . . .  | 350.-                   | 118,86                      |        |      | <b>RÓŻNE DOCHODY</b>  | 1,530.-                 | 934,25                      |
|        | b    | Wycięcie posuszu i powałów . . . . .   | 675.-                   | 86,40                       | 3      |      | <u>Dochody z pastwisk i łąk . . . . .</u>   | 1,280.-                 | 658,40                      |
| 10     |      | <u>Sprzątanie siana . . . . .</u>  | 500.-                   | 399,59                      |        | a    | <u>Z pastwisk leśnych . . . . .</u>   | 480.-                   | 199,75                      |
| 11     |      | <u>Świadczenia socjalne . . . . .</u>  | 1,350.-                 | 217,03                      |        | b    | <u>Z łąk . . . . .</u>  | 800.-                   | 458,65                      |
| 12     |      | <u>Zakup narzędzi i materiałów . . . . .</u>                                       | 610.-                   | 211,52                      | 4      |      | <u>Z kar za nieprawne korzystanie z lasu . . . . .</u>  | 100.-                   | 77,32                       |
|        | a    | Narzędzia i sprzęty . . . . .  | 550.-                   | 167,57                      | 5      |      | <u>Różne . . . . .</u>  | 150.-                   | 198,53                      |

2. Bilans zamknięcia w dniu 31 marca 1931 roku

| Stan czynny   |               | Stan bierny                                   |            |
|---|---------------|---|------------|
| Treść   | Zł.           | Treść   | Zł.        |
| Nieruchomości:  |               | Kapitał w dniu 1 kwietnia 1930 roku . . . . . | 949,367.-  |
| a/ lasy . . . . .   | zł. 935,703.- | Fundusz Renowacyjny . . . . .                 | 1,240,88   |
| b/ budynki . . . . .  | 13,029.-      | Wierzyciele . . . . .                         | 75.-       |
|   | 948,732.-     | Zysk . . . . .                                | 20,744,54  |
| Ruchomości . . . . .  | 603,50        |   |            |
| Lokata Funduszu Renowacyjnego . . . . .   | 1,240,88      |   |            |
| Magistrat m. Słocławka . . . . .  | 75.-          |   |            |
| Nadwyżka budżetowa wpłacona do Magistratu na dochód budżetu administracyjnego . . . . . | 20,776,04     |   |            |
|   | 971,427,42    |   | 971,427,42 |

3. Rachunek strat i zysków

| Straty  | Zł.       | Zyski                                  | Zł.       |
|---|-----------|--|-----------|
| Wydanki na salesienie, utrzymanie dróg i budynków . . . . . | 2,354,89  | Dochody z eksploatacji lasów . . . . . | 36,221,41 |
| Koszty eksploatacji lasu . . . . .                          | 12,597,38 |  |           |
| Koszty administracyjne . . . . .                            | 524,60    |  |           |
| Zysk . . . . .  | 20,744,54 |  |           |
|   | 36,221,41 |  | 36,221,41 |

4. Ukazanie nadwyżki budżetowej

|   |           |  |  |
|---|-----------|--|--|
| Nadwyżka budżetowa wpłacona do Magistratu na dochód budżetu administracyjnego . . . . . | 20,776,04 |  |  |
| Zmniejszenie kapitału . . . . .   | 31,50     |  |  |
| Zysk . . . . .  | 20,744,54 |  |  |

W Słocławku, dnia 30 maja 1931 roku

Buchalter: /-/ Chyżewski

Inspektor Gospodarczy: /-/ L. Kowalewski  
Kierownik W-Zu Technicznego  
/-/ E. Sokółowski

## V. ZAKŁAD OCZYSZCZANIA MIASTA WE WŁOCŁAWKU

## 1. Sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu

| Budżet |      | Treść według budżetu   | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu | Budżet |      | Treść według budżetu                                | Sumy prelimi-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|--------|------|--|-------------------------|-----------------------------|--------|------|---|-------------------------|-----------------------------|
| §      | Poz. |  |                         |                             | §      | Poz. |   |                         |                             |
|        |      | <b>WYDATKI ZWYCZAJNE</b>   | <b>113,442,40</b>       | <b>110,644,52</b>           |        |      |   |                         |                             |
|        |      | <b>DZIAŁ I</b>   |                         |                             |        |      |   |                         |                             |
|        |      | <b>UTRZYMANIE NIERUCHOMOŚCI I URZĄDZEŃ</b>   | <b>5,343.-</b>          | <b>6,572,03</b>             |        |      |   |                         |                             |
| 1      |      | <u>Konserwacja i remonty . . . . .</u>   | <u>850.-</u>            | <u>998,75</u>               |        |      |   |                         |                             |
|        | a    | Konserwacja nieruchomości . . . . .  | 700.-                   | 935,25                      |        | a    | Zakup paszy . . . . .                               | 29,696,40               | 15,321,10                   |
|        | b    | Konserwacja urządzeń . . . . .   | 150.-                   | 63,50                       |        | b    | Podkowy . . . . .                                   | 1,728.-                 | 565,84                      |
| 2      |      | <u>Czynsze dzierżawne . . . . .</u>  | <u>600.-</u>            | <u>600.-</u>                |        | c    | Leczenie koni . . . . .                             | 750.-                   | 86,27                       |
|        | a    | Dzierżawa placu zajętego przez Zakład . . . . .  | 600.-                   | 600.-                       |        | d    | Konserwacja wozów i bryczek . . . . .               | 4,000.-                 | 1,831,29                    |
| 3      |      | <u>Ubezpieczenie od ognia . . . . .</u>  | <u>1,000.-</u>          | <u>1,244,30</u>             |        | e    | Reperacja uprzęży . . . . .                         | 1,000.-                 | 453,50                      |
|        | a    | Ubezpieczenie budynków i ruchomości . . . . .  | 1,000.-                 | 1,244,30                    |        | f    | Zakup drobnych narzędzi . . . . .                   | 2,000.-                 | 834,50                      |
| 4      |      | <u>Odpisy na fundusz renowacyjny . . . . .</u>   | <u>3,893.-</u>          | <u>3,728,98</u>             |        | g    | Donajem koni . . . . .                              |                         | 10,020,89                   |
|        | a    | Od budynków . . . . .  | 1,283.-                 | 1,283.-                     |        |      | <b>DZIAŁ IV</b>                                     |                         |                             |
|        | b    | Od ruchomości . . . . .  | 1,610.-                 | 1,610.-                     |        |      | <b>KOSZTY ADMINISTRACYJNE</b>                       | <b>12,375.-</b>         | <b>16,561,85</b>            |
|        | c    | Odsetki od lokaty kapitału renowacyjnego za<br>czas od 1.I.30 r. do 31.XII.30 r. . . . . |                         | 835,98                      | 8      |      | <u>Wydatki osobowe . . . . .</u>                    | <u>9,880.-</u>          | <u>14,446.-</u>             |
|        |      | <b>DZIAŁ II</b>  |                         |                             |        | a    | Wynagrodzenie personelu biurowego i nadzorczego     | 3,880.-                 | 13,317,92                   |
|        |      | <b>UZUPEŁNIENIE ŚRODKÓW PRZEWOZOWYCH I URZĄDZEŃ</b>                                      | <b>3,150</b>            | <b>2,840.-</b>              |        | b    | Świadczenia socjalne . . . . .                      | 1,000.-                 | 1,138,08                    |
| 5      |      | <u>Uzupełnienie urządzeń . . . . .</u>   | <u>3,150.-</u>          | <u>2,840.-</u>              | 9      |      | <u>Wydatki rzeczowe . . . . .</u>                   | <u>2,495.-</u>          | <u>2,115,85</u>             |
|        | a    | Zakup koni . . . . .   | 2,500.-                 | 2,840.-                     |        | a    | Opak i światło . . . . .                            | 750.-                   | 526,78                      |
|        | b    | Zakup ubrań brezentowych . . . . .   | 150.-                   |                             |        | b    | Telefon . . . . .                                   | 550.-                   | 585,50                      |
|        | c    | Zakup 2-eh par uprzęży roboczej . . . . .  | 500.-                   |                             |        | c    | Wyjazdy służbowe . . . . .                          | 300.-                   | 5.-                         |
|        |      | <b>DZIAŁ III</b>   |                         |                             |        | d    | Porto i opłaty stemplowe . . . . .                  | 360.-                   | 695,37                      |
|        |      | <b>KOSZTY PRZEWOZÓW, ROBÓT ASENIZACYJNYCH I</b>  |                         |                             |        | e    | Księgi, druki i materiały pisemne . . . . .         | 500.-                   | 270,60                      |
|        |      | <b>OCZYSZCZANIE MIASTA</b>   | <b>92,574,40</b>        | <b>83,388,23</b>            |        | f    | Prenumerata pism . . . . .                          | 135.-                   | 26.-                        |
| 6      |      | <u>Robocizna . . . . .</u>   | <u>53,400.-</u>         | <u>54,272,84</u>            |        |      | <b>DZIAŁ V</b>                                      |                         |                             |
|        | a    | Płace woźniców i robotników . . . . .  | 48,400.-                | 50,492,10                   |        |      | <b>NADWYŻKA / ZYSK BUDŻETOWY /</b>                  |                         | <b>1,282,41</b>             |
|        | b    | Świadczenia socjalne . . . . .   | 5,000.-                 | 3,780,74                    | 10     |      | <u>Nadwyżka / czysty zysk budżetowy / . . . . .</u> |                         | <u>1,282,41</u>             |
| 7      |      | <u>Wydatki rzeczowe . . . . .</u>  | <u>39,174,40</u>        | <u>29,115,39</u>            |        |      | <b>DOCHODY ZWYCZAJNE</b>                            | <b>113,442,40</b>       | <b>110,614,52</b>           |
|        |      | <b>DZIAŁ I</b>   |                         |                             |        |      | <b>DZIAŁ I</b>                                      |                         |                             |
|        |      | <b>WPLYW ZA PRZEWOZY, ROBOTY ASENIZACYJNE I</b>  |                         |                             |        |      | <b>OCZYSZCZANIE MIASTA</b>                          | <b>113,442,40</b>       | <b>108,909,54</b>           |
|        |      | <b>OCZYSZCZANIE MIASTA</b>   |                         |                             |        | a    | Za roboty asenizacyjne . . . . .                    | 54,000.-                | 32,071.-                    |

| Budżet                |      | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|-----------------------|------|---|-----------------------|-----------------------------|
| §                     | Poz. |   |                       |                             |
|                       | b    | Za oczyszczenie miasta . . . . .  | 37,500.-              | 30,750.-                    |
|                       | c    | Za przewozy . . . . .   | 21,942,30             | 45,487,54                   |
| DZIAŁ II<br>R Ó Ż N E |      |   |                       | 2,335,98                    |
| 2                     |      | Za odsetki kapitału renowacyjnego za czas od<br>1.I.30 r. do 31.XII.30 r. . . . . |                       | 835,98                      |
| 3                     |      | Za sprzedaż nawozu . . . . .  |                       | 1,500.-                     |

| Budżet   |      | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>nowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu |
|--|------|---|-----------------------|-----------------------------|
| §  | Poz. |   |                       |                             |
| DZIAŁ I<br>WYDATKI Z WYCIĄGÓW  |      |   |                       |                             |
| DZIAŁ I<br>WYDATKI Z WYCIĄGÓW  |      |   |                       |                             |
|  | a    | Utrzymanie nieruchomości i urządzeń   | 2,343.-               | 2,343.03                    |
|  | a    | Konserwacja i remonty   | 830.-                 | 998.75                      |
|  | a    | Konserwacja nieruchomości   | 700.-                 | 935.35                      |
|  | a    | Konserwacja urządzeń  | 130.-                 | 63.50                       |
|  | a    | Opłaty dotacyjne  | 500.-                 | 500.-                       |
|  | a    | Dotacje płacone istniejącego przez Zakład   | 600.-                 | 600.-                       |
|  | a    | Ubezpieczenia od ognia  | 1,000.-               | 1,244.30                    |
|  | a    | Ubezpieczenia budynków i ruchomości   | 1,000.-               | 1,244.30                    |
|  | a    | Opłaty na fundusz renowacyjny   | 2,835.-               | 3,738.38                    |
|  | a    | Op budynków   | 1,835.-               | 1,585.-                     |
|  | a    | Op ruchomości   | 1,000.-               | 1,610.-                     |
|  | a    | Opłaty od lokali wzniesionych renowacyjnego za<br>czas od 1.I.30 r. do 31.XII.30 r. . . . . | 835.98                | 835.98                      |
| DZIAŁ II<br>WYDATKI Z WYCIĄGÓW   |      |   |                       |                             |
|  | a    | Ubezpieczenia urządzeń  | 2,150.-               | 2,840.-                     |
|  | a    | Zakup kopalni   | 2,500.-               | 2,840.-                     |
|  | a    | Zakup sprzętu przemysłowego   | 150.-                 | 150.-                       |
|  | a    | Zakup sprzętu paroprężny roboty   | 200.-                 | 200.-                       |
| DZIAŁ III<br>KOSZTY PRZEPROWADZENIA PRAC WYKONAWCZYCH I<br>OCZYSZCZANIA MIASTA |      |   |                       |                             |
|  | a    | Roboty  | 23,400.-              | 24,373.84                   |
|  | a    | Prace warsztatowe i robotnicze  | 48,400.-              | 60,492.10                   |
|  | a    | Świadczenia społeczne   | 2,000.-               | 3,780.74                    |
|  | a    | Wydatki transportowe  | 39,100.-              | 39,115.39                   |

2. Bilans zamknięcia w dniu 31 marca 1931 roku

| Stan czynny   |            | Stan bierny                               |            |
|---|------------|---|------------|
| Treść   | Zł.        | Treść                                     | Zł.        |
| Budynki . . . . .   | 92,792,45  | Kapitał w dniu 1 kwietnia 1930 r. . . . . | 180,158,74 |
| Ruchomości i konie . . . . .  | 87,210,34  | Fundusz Renowacyjny . . . . .             | 29,131,20  |
| Magazyn . . . . .   | 332,22     | Dostawcy . . . . .                        | 3,964,25   |
| Lokata funduszu renowacyjnego . . . . .   | 20,931,20  | Akcepty . . . . .                         | 900.-      |
| Kasa . . . . .  | 32,56      | Magistrat miasta Włockawka . . . . .      | 12,385,62  |
| Rachunki bieżące w instytucjach kredytowych . . . . .                                   | 10.-       | Sumy Przechodnie . . . . .                | 7,794,60   |
| Weksle obce . . . . .   | 487.-      | Zysk . . . . .                            | 1,458,68   |
| Odbiorcy . . . . .  | 30,083,35  |   |            |
| Sumy Przechodnie . . . . .  | 2,631,56   |   |            |
| Nadwyżka budżetowa wpłacona do Magistratu na dochód budżetu administracyjnego . . . . . | 1,282,41   |   |            |
|   | 235,793,09 |   | 235,793,09 |

3. Rachunek Strat i Zysków

| Straty   |            | Zyski                                       |            |
|--|------------|---|------------|
| Koszty utrzymania taboru . . . . .             | 84,001,96  | Wpływy za roboty asenizacyjne . . . . .     | 32,071.-   |
| Koszty administracji . . . . .                 | 16,561,85  | Wpływy za oczyszczanie miasta . . . . .     | 30,750.-   |
| Konserwacja nieruchomości i urządzeń . . . . . | 6,572,03   | Wpływy za przewozy . . . . .                | 45,487,54  |
| Straty na sprzedanych koniach . . . . .        | 2,050.-    | Za odsetki Funduszu Renowacyjnego . . . . . | 835,98     |
| Zyski . . . . .                                | 1,458,68   | Wpływy ze sprzedaży nawozu . . . . .        | 1,500.-    |
|  | 110,644,52 |   | 110,644,52 |

4. Podział zysku

|   |          |  |  |
|---|----------|--|--|
| Nadwyżka budżetowa wpłacona do Magistratu na dochód budżetu administracyjnego . . . . . | 1,282,41 |  |  |
| Fowiększenie kapitału . . . . .   | 176,27   |  |  |
| Zysk . . . . .  | 1,458,68 |  |  |

Włockawek, dnia 30 kwietnia 1931 r.

Kierownik-Buchalter: /-/ Ludwik Mrońewski



| NIERUCHOMOŚCI                     |   |                             |                                    |
|-----------------------------------|---|-----------------------------|------------------------------------|
| Nr. porz. i folio według Ks. Inw. | Oznaczenie  | Porównanie                  | Wartość w dn. 31 marca 1931 r. zł. |
|                                   | <b>BUDOWLE / do pozycji 1/</b>                                    |                             |                                    |
| 1/3                               | Gmach Magistratu . . . . .  | ul. Kościuszki 12           | 219,000.-                          |
| 2/4                               | Dom dla Administracji Miejskiej i przytułek dla starców . . . . . | " Łęgska Nr. 22             | 252,000.-                          |
| 3/5                               | Szkoła powszechna Nr. 3 i 7 i dom dla nauczycieli . . . . .       | " Łęgska Nr. 20             | 373,000.-                          |
| 4/6                               | Dom sierot " Opatrzność " . . . . .                               | " Łazienna róg Biskupiej    | 60,000.-                           |
| 5/7                               | Kąpiele Ludowe . . . . .  | " Łazienna Nr. 6a           | 30,000.-                           |
| 7/9                               | Łaźnia Miejska . . . . .  | " Kapitulna 18              | 35,000.-                           |
| 8/10                              | I-a Kolonja Miejska . . . . .                                     | " Nowomiejska Nr. 8         | 175,000.-                          |
| 9/11                              | I-szy Blok II-iej Kolonji Miejskiej . . . . .                     | " Nowomiejska Nr. 17        | 181,904,18                         |
| 10/12                             | II-gi Blok II-iej Kolonji Miejskiej . . . . .                     | " Nowomiejska Nr. 19        | 181,904,19                         |
| 11/13                             | 2 Baraki Robotnicze . . . . .                                     | " Południowa Nr. 1          | 95,000.-                           |
| 12/14                             | 2 Baraki Robotnicze na Grzywnie . . . . .                         | " Al. Szopena Nr. 3 i 4     | 51,117,21                          |
| 13/15                             | Szkoła Powszechna . . . . .                                       | " Pl. Staszica              | 623,215,66                         |
| 14/16                             | Oranżerja Miejska . . . . .                                       | " Polna Nr. 94, 95 i 96     | 34,517,61                          |
| 15/17                             | Hale Targowa . . . . .  | " Pl. Dąbrowskiego          | 26,000.-                           |
| 16/18                             | Zabudowania gospodarcze po b. Wydziale Zaopatrywania . . . . .    | " Sw. Antoniego róg Zdrowej | 3,000.-                            |
| 17/19                             | Kolonja Lecznicza dla dzieci szkolnych . . . . .                  | w Ciechocinku               | 29,912,61                          |
|                                   |   |                             | <b>2,370,571,46</b>                |

| Nr. porz. i folio według Ks. Inw. | Oznaczenie  | Porównanie                         | Wartość w dn. 31 marca 1931 r. zł. |
|-----------------------------------|---|------------------------------------|------------------------------------|
|                                   | <b>PLACE ZABUDOWANE /do pozycji 2/</b>                                      |                                    |                                    |
| 1/50                              | Plac pod gmachem Magistratu . . . . .                                       | ul. Kościuszki Nr. 12              | 48,000.-                           |
| 2/51                              | Plac pod domem Administracji Miejskiej . . . . .                            | " Łęgska Nr. 22                    | 134,000.-                          |
| 3/52                              | Plac pod Szkołą Powszechną Nr. 3 i 7 . . . . .                              | " Łęgska Nr. 20                    | 94,000.-                           |
| 4/53                              | Plac pod domem Sierot " Opatrzność " . . . . .                              | " Łazienna róg Biskupiej           | 8,000.-                            |
| 5/54                              | Plac pod Kąpielami Ludowymi . . . . .                                       | " Łazienna Nr. 6a                  | 12,000.-                           |
| 7/56                              | Plac pod Łaźnią Miejską . . . . .   | " Kapitulna Nr. 18                 | 4,384.-                            |
| 8/57                              | Plac pod I-szą Kolonją Miejską . . . . .                                    | " Nowomiejska Nr. 8                | 16,000.-                           |
| 9/58                              | Plac pod I-ym Blokiem II-iej Kolonji Miejskiej . . . . .                    | " Nowomiejska Nr. 17               | 9,000.-                            |
| 10/59                             | Plac pod II-im Blokiem II-iej Kolonji Miejskiej . . . . .                   | " Nowomiejska Nr. 19               | 9,000.-                            |
| 11/60                             | Plac pod Barakami Robotniczymi . . . . .                                    | " Południowa Nr. 1                 | 18,000.-                           |
| 12/61                             | Plac pod Barakami Robotniczymi na Grzywnie . . . . .                        | " Al. Szopena Nr. 2 i 4            | 9,000.-                            |
| 13/62                             | Plac pod Szkołą Powszechną . . . . .  | " Stodólna Nr. 21/23 plac Staszica | 78,000.-                           |
| 14/63                             | Plac pod Oranżerją Miejską . . . . .  | " Polna Nr. 94, 95 i 96            | 39,000.-                           |
| 15/64                             | Plac pod zabudowaniami gospodarczymi po b. Wydziale Zaopatrywania . . . . . | " Sw. Antoniego róg Zdrowej        | 15,000.-                           |
| 16/65                             | Plac pod Kolonją Leczniczą dla dzieci szkolnych . . . . .                   | w Ciechocinku                      | 25,000.-                           |
| 17/66                             | Plac pod Cegielnią Miejską . . . . .  | ul. Al. Szopena                    | 184,246.-                          |
| 18/67                             | Plac pod Zakładem Czyszczenia Miasta . . . . .                              | " Al. Szopena                      | 30,000.-                           |
| 20/69                             | Plac pod Rzeźnią Miejską . . . . .  | " Toruńska Nr. 34                  | 19,000.-                           |
| 26/125                            | Plac pod Przedszkolem Związku Obywatelskiej Pracy Kobiet . . . . .          | " Nowomiejska Nr. 23               | 6,000.-                            |

| Nr. porz. i foljo według Ks. Inw. | Oznaczenie  | Położenie   | Wartość w dn. 31 marca 1931 r. Zł. | Nr. porz. i foljo według Ks. Inw. | Oznaczenie   | Położenie  | Wartość w dn. 31 marca 1931 r. Zł. |
|-----------------------------------|---|---|------------------------------------|-----------------------------------|--|--|------------------------------------|
| 3/101                             | Plac pod przystanią wioślarską . . . . .                                  | ul. Piwna Nr. 3   | 22,127.-<br>779,757.-<br>=====     | 21/119                            | Plac nabyty od Jerzego Bojańczyka                                      | ul. Dziewińska róg Kruszyńskiej                              | 8,261,50                           |
|                                   | PLACE BUDOWLANE NIEZABUDOWANE / do pozycji 3/                             |   |                                    | 22/120                            | Plac nabyty od Jerzego Bojańczyka                                      | ul. Planty przy zbiegu ul. Łazienniej i Łubnej               | 2,007,50<br>373,676,11<br>=====    |
| 5/103                             | Plac Strażacki / do ćwiczeń / . . . . .                                   | " Ogniowa Nr. 2   | 58,000.-                           |                                   | PARKI / do pozycji 4 /   |  |                                    |
| 6/104                             | Plac Kolarzy / sportowy / . . . . .                                       | " św. Antoniego od Wolności                                 | 3,000.-                            | 1/177-8                           | Park Miejski im. H. Sienkiewicza . . . . .                             | ul. Toruńska 1/3   | 249,743,94                         |
| 7/105                             | Plac pod budowę szkoły . . . . .  | " Wiejska róg Smolnej                                       | 35,000.-                           | 3/179                             | Miejski Stadion Sportowy . . . . .                                     | " Al. Szopena  | 276,217,62<br>525,961,46<br>=====  |
| 8/106                             | Plac gospodarczy ogrodnictwa miejskiego przy parku Sienkiewicza . . . . . | " Szpitalna, św. Teresy i Rzeźna                            | 6,230,21                           |                                   | INNE GRUNTY / do pozycji 5 /   |  |                                    |
| 10/108                            | Plac pod powiększenie parku i regulację ulicy . . . . .                   | nad rz. Zgłowiączką od ul. Łazienniej                       | 12,000.-                           | 1/190                             | Osada czyszciciela miejskiego . . . . .                                | " Kruszyńska   | 95,000.-                           |
| 11/109                            | Plac pod osadnikami kanalizacyjnymi                                       | " Toruńska Nr. 32   | 17,000.-                           |                                   | Grunty miejskie otaczające Zakład Oczyszczania Miasta . . . . .        | przy ul. Al. Szopena pomiędzy ementarzem a bocznica kolejową | 390,000.-                          |
| 13/110                            | Plac pod letniem kasynem oficerskim                                       | " Bulwary Marszałka Piłsudskiego Nr. 21 róg Towarowej Nr. 2 | 21,000.-                           | 2/191                             | Grunty miejskie "Grzywno" łącznie ze strzelnicą . . . . .              | przy jeziorze Grzywno  | 180,000.-                          |
| 13/111                            | Plac pod regulację ulicy . . . . .  | " Zimna Nr. 7   | 1,800.-                            |                                   | Grunty miejskie za kolejką wąskotorową . . . . .                       | ul. Kruszyńska   | 285,000.-                          |
| 14/112                            | Plac pod budowę Szkoły Powszechnej . . . . .                              | przy przedłużeniu ul. Kilińskiego za rz. Zgłowiączką        | 45,579,20                          | 2/191                             | Grunty miejskie pomiędzy ul. Sportową a Cegielnią Miejską . . . . .    | ul. Sportowa   | 36,000.-                           |
| 17/115                            | 9 parceli z b. folwarku Zazamcze . . . . .                                | pomiędzy ul. Szpitalną a Wieniecką                          | 1,000.-                            |                                   | Grunty miejskie pomiędzy ul. Nowomiejską a bocznica kolejową . . . . . | ul. Al. Szopena i Nowomiejska                                | 157,863.-                          |
| 18/116                            | Plac budowlany od Związku Ziemian . . . . .                               | Al. Szopena Nr. 52 róg Botanicznej Nr. 16                   | 40,926.-                           | 8/197                             | Tereny nabyte od J. Bojańczyka pod planty miejskie . . . . .           | ul. Planty   | 138,142,96                         |
| 19/117                            | 2 działki pod rozszerzenie parku nabyte od Lubradzkiego . . . . .         | pomiędzy ul. Kilińskiego i Lunevil                          | 15,909,40                          | 3/192                             | Grunty orne 1 łaki / po Hałku / . . . . .                              | ul. Żytnia Nr. 65/67 i Łośna Nr. 14                          | 91,996.-                           |
| 24/123                            | Plac pod Gimnazjum Żydowskie / nabyty od Nowakowskich / . . . . .         | przy projektowanym przedłużeniu ul. Reymonta                | 48,125,16                          | 4/193                             | Kępa na Wiśle . . . . .  | rzeka Wisła  | 750.-                              |
| 25/124                            | Plac pod regulację ulicy / nabyty od Mihsama / . . . . .                  | przy projektowanym przedłużeniu ul. Reymonta                | 30,818,66                          | 5/194                             | Plac pod bocznica kolejową do Elektrowni . . . . .                     | ul. Płocka Nr. 139   | 12,610.-                           |
| 27/126                            | Plac utworzony z części ul. Leśnej i gruntów miejskich . . . . .          | Al. Szopena róg Leśnej                                      | 4,014,48                           | 6/195                             | Majątek rolny " Łąki na Korabnikach "                                  | osada Korabniki przy szosie Nieśzawskiej                     | 2,000.-<br>1,389,361,96<br>=====   |
| 28a/121                           | Plac pod urządzenie ul. Oboźnej . . . . .                                 | ul. Bracka Nr. 12   | 3,004.-                            |                                   |  |  |                                    |



| Nr. porz. i foljo według Ks. Inw. | Oznaczenie                                    | Położenie                                    | Wartość w dn. 31 marca 1931 r. zł. |
|-----------------------------------|---|--|------------------------------------|
|                                   | <b>PRZESTRZENIE WODNE</b><br>/ do pozycji 6 / |  |                                    |
| 1/207                             | Jezioro " Grzywno " . . . . .                 | pod lasem miejskim                           | 3,000.-                            |
|                                   | <b>RÓŻNE URZĄDZENIA</b><br>/ do pozycji 7 /   |  |                                    |
| 1/213                             | Estrada dla orkiestry / muszla / . . . .      | Park im. H. Sienkiewicza                     | 4,708,58                           |
| 2,3,4/214                         | 3 kioski handlowe / budki / . . . . .         | Park Sienkiewicza, ul. Gdańska i Al. Szopena | 1,200.-                            |
| 5-11/217                          | 6 budek porogatkowych . . . . .               | Na terenie miasta . . . . .                  | 2,100.-                            |
| 1-7, 10-11<br>13-29/218<br>219    | 26 słupów ogłoszeniowych . . . . .            | Na terenie miasta                            | 4,148,57                           |
| 1/220                             | Targowisko Zwierzęce . . . . .                | ul. Toruńska                                 | 90,021,90                          |
|                                   |   |  | 102,179,05                         |

R U C H O M O Ś C I

/ do grupy III stanu czynnego /

| Nr. bieżący | Wyszczególnienie  | Wydział Ogólny |           | Oddział oświaty i kultury Wydziału społecznego |            | Oddział Zdrowia Opieki Społecznej W-ku Społecznego |           | Wydział Techniczny |           | Zarząd Budowy Wodociągów i Kanalizacji |           | Razem w dniu 31 marca 1931 r. |            |
|-------------|---|----------------|-----------|--|------------|--|-----------|--------------------|-----------|--|-----------|-------------------------------|------------|
|             |   | Zł.            | Zł.       | Zł.  | Zł.        | Zł.  | Zł.       | Zł.                | Zł.       | Zł.                                    | Zł.       | Zł.                           | Zł.        |
| 1           | Przedszkola miejskie . . . . .  |                |           | 1,306,10                                       |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 2           | Szkoły powszechne . . . . .   |                |           | 108,450,57                                     |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 3           | Szkoła Zawodowa Dokształcająca . . . . .                                  |                |           | 4,118,41                                       |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 4           | Biblioteka 3-go Maja . . . . .  |                |           | 4,731,79                                       |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 5           | Kolonje w Ciechocinku . . . . .   |                |           | 6,038,50                                       |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 6           | Szkolne zespoły muzyczne . . . . .  |                |           | 5,874,10                                       |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 7           | Musza koncertowa w Parku im. Sienkiewicza . . . . .                       |                |           | 9,824,-  |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 8           | Miejski Komitet P.W. i W.F. . . . .                                       |                |           | 2,380,75                                       |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 9           | Teatr Miejski . . . . .   |                |           | 2,931,21                                       |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 10          | Półkolonje . . . . .  |                |           | 165,-  |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 11          | Biblioteka i Czytelnia Miejska . . . . .                                  |                |           | 1,630,88                                       |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 12          | Inwentarz biurowy Administracji Ogólnej . . . . .                         |                | 59,482,27 |  |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 13          | Biblioteka Magistratu . . . . .   |                | 11,168,84 |  |            |  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 14          | Stacja kontroli artykułów żywnościowych . . . . .                         |                |           |  |            | 624,30   |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 15          | Zakład Dezynfekcyjny . . . . .  |                |           |  |            | 666,-  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 16          | Ambulatorjum Miejskie . . . . .   |                |           |  |            | 3,270,45   |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 17          | Żaźnia Miejska Nr. 2 . . . . .  |                |           |  |            | 2,379,30   |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 18          | Żaźnia Miejska Nr. 1 . . . . .  |                |           |  |            | 1,922,10   |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 19          | Przytułek dla starców . . . . .   |                |           |  |            | 3,393,39   |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 20          | Przychodnia dla dzieci Nr. 1 . . . . .                                    |                |           |  |            | 3,191,05   |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 21          | Przychodnia dla dzieci Nr. 2 . . . . .                                    |                |           |  |            | 2,069,82   |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 22          | Kuchnia dla biednych . . . . .  |                |           |  |            | 1,443,13   |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 23          | Kolonje Przeciwgruźlicze . . . . .  |                |           |  |            | 1,740,30   |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 24          | Biuro Wypłat F.B. . . . .   |                |           |  |            | 125,-  |           |                    |           |  |           |                               |            |
| 25          | Targowisko zwierzęce . . . . .  |                |           |  |            | 1,574,11   |           |                    |           |  |           |                               | 32,398,95  |
| 26          | Dział Gospodarczy / podwórza i skład / . . . . .                          |                |           |  |            |  |           | 1,432,30           |           |  |           |                               |            |
| 27          | Dom Administracji Miejskiej . . . . .                                     |                |           |  |            |  |           | 1,247,30           |           |  |           |                               |            |
| 28          | Regatki miejskie . . . . .  |                |           |  |            |  |           | 65,80              |           |  |           |                               |            |
| 29          | Hale Targowe . . . . .  |                |           |  |            |  |           | 252,-              |           |  |           |                               |            |
| 30          | Kolonje Miejskie i Baraki przy ul. Południowej . . . . .                  |                |           |  |            |  |           | 150,65             |           |  |           |                               |            |
| 31          | Ogrody, parki i skwery miejskie . . . . .                                 |                |           |  |            |  |           | 16,136,17          |           |  |           |                               |            |
| 32          | Plac przy ul. Zdrowej / po Aproprowizacji / . . . . .                     |                |           |  |            |  |           | 15,-               |           |  |           |                               |            |
| 33          | Przybory miernicze i kreślarskie inwentarz Oddziału Budowlanego . . . . . |                |           |  |            |  |           | 660,06             |           |  |           |                               |            |
| 34          | Inwentarz drogowy . . . . .   |                |           |  |            |  |           | 25,481,92          |           |  |           |                               |            |
| 35          | Inwentarz Oddziału Pomiarowego . . . . .                                  |                |           |  |            |  |           | 14,900,12          |           |  |           |                               | 60,331,38  |
| 36          | Inwentarz biurowy Zarządu Budowy Wodociągów i Kanalizacji . . . . .       |                |           |  |            |  |           | 1,683,75           |           |  |           |                               |            |
| 37          | Magazyn Zarządu Budowy Wodociągów i Kanalizacji . . . . .                 |                |           |  |            |  |           | 10,526,33          |           |  |           |                               | 12,210,08  |
|             |   |                | 70,651,11 |  | 147,451,31 |  | 22,398,95 |                    | 60,331,38 |  | 12,210,08 |                               | 313,042,83 |

Buchalter / / R. Kowalski

Wice-Dyrektor / / T. Jan

M A T E R J A L Y I Z A P A S Y

/ do grupy VI stanu czynnego /

| Nr. bieżący | Wyszczególnienie   | Wydział Techniczny | Wydział Społeczny | Razem w dniu 31 marca 1931 r. |
|-------------|--|--------------------|-------------------|-------------------------------|
| 1           | Materiały drogowe . . . . .                              | 3,809,21           |                   | 3,809,21                      |
| 2           | Materiały kanalizacyjno-wodociągowe . . . . .            | 40,724,83          |                   | 40,724,83                     |
| 3           | Materiały architektoniczno-budowlane . . . . .           | 34,538,21          |                   | 34,538,21                     |
| 4           | Materiały różne przejęte z Betoniarń Miejskiej . . . . . | 1,762.-            |                   | 1,762.-                       |
| 5           | Materiały łącznicze . . . . .                            |                    | 7,436,56          |                               |
|             |  | 80,834,25          | 7,436,56          | 88,270,81                     |

L O K A T Y

/ do grupy VII pozycji 1 - 3 stanu czynnego /

| Sztuk                 | Wyszczególnienie   | Wartość w dn.31 marca 1931 r. |            |
|-----------------------|--|-------------------------------|------------|
|                       |  | Zł.                           | Zł.        |
| <b>1. OBLIGACJE</b>   |  |                               |            |
| 1525                  | Obligacje Polskiego Banku Komunalnego Sp.Akc. w Warszawie . . . . .  |                               | 4,900.-    |
| <b>2. AKCJE</b>       |  |                               |            |
| 477                   | Akcje Polskiego Banku Komunalnego Sp.Akc.w Warszawie . . . . .   | 48,450.-                      |            |
| 30                    | Akcje Banku dla Handlu i Przemysłu w Warszawie . . . . .   | 3,000.-                       |            |
| 18                    | Akcje I-ej emisji T-wa Apropowizacji Miast Polskich Sp.Akc. . . . .  | 180.-                         |            |
|                       | Zaliczka na 50 sztuk akcji T-wa Popierania Budowy Dróg i Budowli Wodnych w Polsce . . . . .  | 100.-                         | 51,730.-   |
| <b>3. UDZIAŁY</b>     |  |                               |            |
| 521                   | Udziały Włocławskiego Zdrojowiska Siarczanego "Wieniec" Sp.z ogr.odp. . . . .  |                               | 52,100.-   |
| <b>4. INNE LOKATY</b> |  |                               |            |
|                       | Pożyczka udzielona Tow.Krajoznawczemu na wykończenie Muzeum Ziemi Kujawskiej we Włocławku z funduszu Polskiego Banku Komunalnego Sp.Akc.w W-wie . Komunalna Kasa Oszczędności m.Włocławka za ulokowany fundusz obrotowy na budowę tańch mieszkań |                               | 149,341,74 |
|                       |  | 28,939,18                     |            |
|                       |  | <b>287,010,92</b>             |            |

W E K S L E O B C E

/ do grupy XII pozycji 6 stanu czynnego /

| Nr. bież. | Wystawca   | Stan w dniu 31 marca 1931 r. |
|-----------|--|------------------------------|
| 1         | Ludwig Florentyna w miejscu . . . . .  | 4,000.-                      |
| 2         | Postolski Zenon w miejscu . . . . .  | 1,182.-                      |
| 3         | Fabryka Maszyn i Narzędzi Rolniczych G.Podlasek w miejscu pl.20.VI.1931 r. . . . . | 400.-                        |
|           |  | 5,582.-                      |

| Nr. bież.   | Dłużnicy i wierzyciele  | Do grupy XII poz. 6 stanu czynnego | Do grupy VIII poz. 1 stanu biernego | Nr. bież. | Dłużnicy i wierzyciele                                      | Do grupy XII poz. 6 stanu czynnego | Do grupy VIII poz. 1 stanu biernego |
|---|---|------------------------------------|-------------------------------------|-----------|---|------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>I. Przedsiębiorstwa Miejskie :</b>                               |   |                                    |                                     |           |   |                                    |                                     |
| 1   | Rzeźnia Miejska . . . . .                                       |                                    | 1,071,49                            | 15        | Ciuk Haskiel we Włocławku . . . . .                         | 4,000.-                            |                                     |
| 2   | Cegielnia Miejska . . . . .                                     | 58,887,02                          |                                     | 16        | Ossowski Józef we Włocławku . . . . .                       | 1,162,82                           |                                     |
| 3   | Zakład Czyszczenia Miasta . . . . .                             | 11,487,62                          |                                     | 17        | Osiński Mieczysław we Włocławku . . . . .                   | 553,05                             |                                     |
| 4   | Lasy Miejskie . . . . .   |                                    | 75.-                                | 18        | Paszkowski, Próchnicki i Ska w Warszawie . . . . .          |                                    | 9,044,85                            |
| <b>II. Członkowie Magistratu i pracownicy:</b>                      |   |                                    |                                     |           |   |                                    |                                     |
|   | Za zaliczki na pensje, koszty podróży, opał i t.p. . . . .      | 29,924,75                          | 775,87                              | 19        | Pietrzak Wł. we Włocławku . . . . .                         | 716,46                             |                                     |
| <b>III. Kasa Pożyczkowo-Oszczędnościowa Pracowników Miejskich :</b> |   |                                    |                                     |           |   |                                    |                                     |
|   |   | 5,000.-                            |                                     | 20        | Wydział Techniczny . . . . .                                | 42,896,20                          |                                     |
| <b>IV. Instytucje kredytowe :</b>                                   |   |                                    |                                     |           |   |                                    |                                     |
| 1   | Komunalna Kasa Oszczędności m. Włocławka . . . . .              |                                    | 2,467,11                            | 21        | Zdrowowisko Siarczane "Wieniec" we Włocławku . . . . .      | 371,65                             |                                     |
| 2   | Polski Bank Komunalny S.A. w Warszawie . . . . .                |                                    | 2,948,75                            | 22        | Wolsztejn J. we Włocławku . . . . .                         | 822,56                             |                                     |
| <b>V. R ó ż n i :</b>   |   |                                    |                                     |           |   |                                    |                                     |
| 1   | Czarnobroda M. we Włocławku . . . . .                           | 176,85                             |                                     | 23        | Kleczewski A. we Włocławku . . . . .                        | 214,50                             |                                     |
| 2   | Kin Paweł w Łodzi . . . . .                                     | 95,90                              |                                     | 24        | Kaniewski Roman we Włocławku . . . . .                      | 873,08                             |                                     |
| 3   | Kowalewicz Władysław we Włocławku . . . . .                     | 1,936.-                            |                                     | 25        | Zalewska Janina we Włocławku . . . . .                      | 1,000.-                            |                                     |
| 4   | Kujawskie Towarzystwo Przyjaciół Dziecka we Włocławku . . . . . |                                    | 1,300.-                             | 26        | Krajowe Towarzystwo Elektrotechniczne w Warszawie . . . . . | 758,89                             |                                     |
| 5   | Fabryka Kabli S.A. w Krakowie . . . . .                         |                                    | 46,95                               | 27        | Reich Dawid we Włocławku . . . . .                          | 656,25                             |                                     |
| 6   | Gąsiorowski Witold we Włocławku . . . . .                       |                                    | 610,30                              | 28        | Reizenberg we Włocławku . . . . .                           | 98,48                              |                                     |
| 7   | Instytut Szerzenia Wiedzy Przemysłowej we Włocławku . . . . .   |                                    | 503,34                              | 29        | Rosołowski J. we Włocławku . . . . .                        | 775,50                             |                                     |
| 8   | "Rolka" w Królewskiej Hucie . . . . .                           | 25.-                               |                                     | 30        | Fenster J. we Włocławku . . . . .                           | 81,60                              |                                     |
| 9   | Erbrzychowa Z. we Włocławku . . . . .                           |                                    | 293,24                              | 31        | Lipszyc Eljasz we Włocławku . . . . .                       | 52.-                               |                                     |
| 10  | Byzner A. we Włocławku . . . . .                                | 584,17                             |                                     | 32        | Szczerbiak J. we Włocławku . . . . .                        | 210.-                              |                                     |
| 11  | Gimnazjum im. Długosza we Włocławku . . . . .                   |                                    | 3,000.-                             | 33        | Strzelecki we Włocławku . . . . .                           | 149,60                             |                                     |
| 12  | Gogolinówna K. we Włocławku . . . . .                           | 150.-                              |                                     | 34        | Szpryngier we Włocławku . . . . .                           | 126,15                             |                                     |
| 13  | Binecki Franciszek we Włocławku . . . . .                       | 746,90                             |                                     | 35        | Kujawska Elektrownia Okręgowa w/m . . . . .                 |                                    | 31,976,60                           |
| 14  | Humięcki Teodor we Włocławku . . . . .                          | 2,530.-                            |                                     | 36        | Polskie Zakłady "Philips" w Warszawie . . . . .             | 4,690.-                            |                                     |
|   |   |                                    |                                     | 37        | Krzętowski K. we Włocławku . . . . .                        | 210,22                             |                                     |
|   |   |                                    |                                     | 38        | Skierski Hieronim we Włocławku . . . . .                    | 150.-                              |                                     |
|   |   |                                    |                                     | 39        | Harendorf D. we Włocławku . . . . .                         | 1,396,90                           |                                     |
|   |   |                                    |                                     | 40        | Biuro Meldunkowe . . . . .                                  | 673,02                             |                                     |
|   |   |                                    |                                     | 41        | Birman N. we Włocławku . . . . .                            | 92,05                              |                                     |

DEFOZYTY WALOROWE  
/ do grupy XIII stanu czynnego /

| Nr-bież. | Dłużnicy i wierzyciele                             | Do grupy XII<br>poz.6 stanu<br>czynnego | Do grupy VII<br>poz.1 stanu<br>biernego | Sztuk | Wyszczególnienie   | Stan w dniu<br>31 marca<br>1931 roku |
|----------|--|---|---|-------|--|--------------------------------------|
| 42       | Malinowski Fr. we Włocławku . . . . .              |   | 37,50                                   |       |  |                                      |
| 43       | Fabryka Maszyn Geo Podlasek we Włocławku . . . . . |   | 394,25                                  | 1     | Weksel gwarancyjny złożony przez Firmę "Paszkowski, Próchnicki i Ska w Warszawie . . . . . | 3,495,15                             |
| 44       | Bok Icek we Włocławku . . . . .                    |   | 66,05                                   |       |  |                                      |
| 45       | Kisielewski w Grudziądzu . . . . .                 |   | 193.-                                   | 3     | Weksle gwarancyjne po 1000 zł. złożone przez Zausznicę Jakóba w/m . . . . .                | 3,000.-                              |
| 46       | Warkower J. we Włocławku . . . . .                 |   | 37,50                                   | 1     | Weksel gwarancyjny złożony przez Musiałka St. i Dębską J. w/m . . . . .                    | 6,000.-                              |
| 47       | Zaległe opłaty za prąd elektryczny . . . . .       | 9,933,88                                |   | 1     | Weksel gwarancyjny złożony przez Edwarda Fryszakowskiego w/m . . . . .                     | 1,000.-                              |
| 48       | Dołęgowska A. we Włocławku . . . . .               | 120.-                                   |   | 5     | Wekseli gwarancyjnych po 150 zł. złożonych przez Jakóba Krzętowskiego w/m . . . . .        | 750.-                                |
| 49       | Stanisławski Jan we Włocławku . . . . .            | 25.-                                    |   | 1     | Weksel gwarancyjny złożony przez M. Jakubowskiego w/m . . . . .                            | 100.-                                |
| 50       | Nagórski J. we Włocławku . . . . .                 | 60,80                                   |   | 1     | Weksel gwarancyjny złożony przez M. Birmana w/m . . . . .                                  | 50.-                                 |
| 51       | Szczepiński W. we Włocławku . . . . .              | 2,037,77                                |   | 1     | List gwarancyjny Banku Handlowo-Przemysłowego w/m . . . . .                                | 4,000.-                              |
| 52       | Specjalowa Marja we Włocławku . . . . .            | 60.-                                    |   |       |  |                                      |
| 53       | Różni . . . . .                                    | 6,304,11                                |   |       |  | 18,395,15                            |
|          |  | <b>192,816,75</b>                       | <b>54,841,80</b>                        |       |  |                                      |

## D Ł U G I D Ł U G O T E R M I N O W E

/ do grupy I pozycji 1 - 3 stanu biernego /

| Nr. kolejny<br>długu<br>w/g ks.<br>inwent.  | W i e r z y c i e l   | Cel sacięgnięcia długu  | Pierwotna wysokość<br>długu             | Data zaciąg-<br>nięcia długu | Opro-<br>cento=<br>wanie | Na<br>lat | Termin umorzenia  | Pozostałość długu<br>w dn. 31 marca 1931 r. |     |
|---|---|---|---|------------------------------|--------------------------|-----------|---|---|-----|
|   |   |   |   |                              |                          |           |   | Zł.   | Zł. |
| <b>DŁUGI HIPOTECZNE</b><br>/ do pozycji 1 / |   |   |   |                              |                          |           |   |   |     |
| 50  | Bank Gospodarstwa Krajowego w<br>Warszawie . . . . .  | Na konwersję kredytu bu-<br>dowlanego   | Mkp. 3,704,000,000.-<br>i Zł. 205,000.- | 6.XII.1922 r.                | 7%                       | 25        | W ratach amortyzacyj-<br>nych półrocznych do<br>roku 1955   | 271,989,79                                  |     |
| 3   | Bank Gospodarstwa Krajowego w<br>Warszawie . . . . .  | Na konwersję kredytu bu-<br>dowlanego   | Zł. 38,500.-<br>w złocie                | 14.IV.1926 r.                | 6%                       | 35        | W ratach amortyzacyj-<br>nych półrocznych do<br>roku 1952   | 58,396,23                                   |     |
| 4   | Bank Gospodarstwa Krajowego w<br>Warszawie . . . . .  | Na budowę baraku przy ul.<br>Południowej  | " 20,000.-                              | 7.XI.1925 r.                 | 6%                       |           | Nie został ustalony   | 20,000.-                                    |     |
| 8   | Bank Gospodarstwa Krajowego<br>w Warszawie. . . . .   | Na budowę baraków mieszka-<br>niowych przy ul.Południowej                             | " 17,000.-                              | 25.VII.1927 r.               | 6%                       |           | Nie został ustalony   | 17,000.-                                    |     |
| 9   | Bank Gospodarstwa Krajowego<br>w Warszawie . . . . .  | Na roboty inwestycyjne w<br>związku z zatrudnieniem<br>bezrobotnych                   | " 100,000.-<br>w złocie                 | 30.VIII.1927 r.              | 8%                       | 20        | W ratach amortyzacyj-<br>nych półrocznych do<br>roku 1947   | 160,066,02                                  |     |
| 11  | Polski Bank Komunalny Sp.Akc.<br>w Warszawie . . . . .  | Na budowę Elektrowni<br>Miejskiej   | " 600,000.-<br>w złocie                 | 14.II.1927 r.                | 8%                       | 10        | W ratach amortyzacyj-<br>nych półrocznych do<br>roku 1937   | 712,668,36                                  |     |
| 43  | Polski Bank Komunalny Sp.Akc.<br>w Warszawie z funduszu Zakładu<br>Ubezpieczeń Pracowników Umysło-<br>wych w Warszawie. . . . . | Na inwestycje miejskie  | " 200,000.-                             | 31.VII.1929 r.               | 9%                       | 2         | Jednorazowo w dniu<br>24.VII.1931 r. Spodzie-<br>wana prolongata  | 200,000.-                                   |     |
| 44  | Zakład Ubezpieczeń Pracowników<br>Umysłowych w Warszawie . . . . .  | Na spłatę zobowiązań krót-<br>koterminowych   | " 300,000.-                             | 8.I.1930 r.                  | 10%                      | 12        | W ratach amortyzacyj-<br>nych rocznych od ro-<br>ku 1930 do r.1941                                      | 286,633,90                                  |     |
| 51  | Polski Bank Komunalny Sp.Akc.<br>w Warszawie. . . . .   | Na wykończenie budowy Muzeum<br>Ziemi Kujawskiej i Miejskiej<br>Biblioteki Publicznej | " 150,000.-                             | 28.VI.1930 r.                | 8%                       | 29½       | W ratach amortyzacyj-<br>nych półrocznych do<br>roku 1959   | 149,341,74                                  |     |
| 53  | Aktienblaget Electro-Invest<br>Sp.Akc. w Sztokholmie . . . . .  | Na spłatę zobowiązań Kujaw-<br>skiej Elektrowni Okręgowej                             | " 7,500,000.-                           | 24.X.1930 r.                 | 8%                       | 35        | Przelewa bezpośrednio<br>Kujawska Elektrownia<br>Okręgowa stosownie do<br>polecenia Electro-<br>Investa | 7,500,000.-                                 |     |
|   |   |   |   |                              |                          |           |   | 9,376,096,04                                |     |

| Nr. kolej-<br>ny długu<br>w/g ks.<br>inwent.         | W i e r z y c i e l   | Cel zaciągnięcia długu   | Pierwotna wysokość<br>długu | Data zaciąg-<br>nięcia długu | Opro-<br>cento=<br>wanie | Nº<br>lat | Termin umorzenia                                   | Pozostałość długu<br>w dn. 31 marca 1931 r. |            |
|--|---|--|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|-----------|--|---|------------|
|  |   |  |                             |                              |                          |           |  | Zł.   | Zł.        |
| <b>DŁUGI OBLIGACYJNE</b><br>/ do pozycji 2/          |   |  |                             |                              |                          |           |  |   |            |
| 13   | Różni za pierwszą miejską pożyczką obligacyjną z roku 1915 . . . . .                                  | Na budowę starej elektrowni i na wydatki zwyczajne               | Rb. 350,000.-               | 29. IV. 1917 r.              | 6%                       | 33        | Amortyzacja od roku 1930 do r. 1949                | 166,250.-                                   |            |
| 12   | Różni za drugą miejską pożyczką obligacyjną z r. 1918 . . . . .                                       | Na wydatki zwyczajne   | Mk. 142,000.-               | 20. XII. 1918 r.             | 6%                       | 35        | Przedterminowa spłata                              | 83,38                                       | 166,333,38 |
| <b>INNE DŁUGI DŁUGOTERMINOWE</b><br>/ do pozycji 3 / |   |  |                             |                              |                          |           |  |   |            |
| 14   | Ministerstwo Spraw Wewnętrznych<br>Generalna Dyrekcja Służby Zdrowia                                  | Na budowę domów robotniczych                                     | " 2,000,000.-               | 30. IV. 1920 r.              | 2%                       |           | Nie został ustalony                                | 5,885,40                                    |            |
| 15   | Ministerstwo Wyznań Religijnych<br>i Oświecenia Publicznego . . . . .                                 | Na budowę publicznych szkół powszechnych                         | " 1,500,000.-               | 28. X. 1921 r.               | 5%                       | 15        | W równych ratach rocznych do 1936 r.               | 666.-                                       |            |
| 16   | Ministerstwo Wyznań Religijnych<br>i Oświecenia Publicznego . . . . .                                 | Na budowę publicznych szkół powszechnych                         | " 39,000,000.-              | 23. IX. 1922 r.              | 5%                       | 25        | W równych ratach rocznych do 1947 r.               | 11,590,37                                   |            |
| 17   | Ministerstwo Wyznań Religijnych<br>i Oświecenia Publicznego . . . . .                                 | Na budowę publicznych szkół powszechnych                         | " 753,000,000.-             | 16. IV. 1923 r.              | 5%                       | 16        | W równych ratach rocznych do r. 1939               | 14,526,41                                   |            |
| 18   | Ministerstwo Wyznań Religijnych<br>i Oświecenia Publicznego . . . . .                                 | Na budowę publicznych szkół powszechnych                         | Zł. 50,000.-                | 3. IX. 1924 r.               | 5%                       | 16        | W równych ratach rocznych do r. 1940               | 33,333,33                                   |            |
| 19   | Ministerstwo Wyznań Religijnych<br>i Oświecenia Publicznego . . . . .                                 | Na budowę publicznych szkół powszechnych                         | " 40,000.-                  | 25. VI. 1925 r.              | 5%                       | 16        | W równych ratach rocznych do r. 1941               | 29,333,32                                   |            |
| 52   | Polski Bank Komunalny Sp. Akc. w<br>Warszawie z funduszu Ministerstwa<br>Robót Publicznych . . . . .  | Na konwersję pożyczek budowlanych z lat 1919 - 1922              | Mk. 41,000,000.-            | 1919 - 1922 r.               | 6%                       | 5         | W 10-ciu równych ratach półrocznych do r. 1935     | 142,295,68                                  |            |
| 28   | Ministerstwo Robót Publicznych  | Na roboty publiczne celem zatrudnienia bezrobotnych              | Zł. 865,000.-               | 1926 i 1927 r.               | 6%                       |           | Nie został ustalony                                | 818,500.-                                   |            |
| 30   | Polski Bank Komunalny Sp. Akc. w<br>Warszawie . . . . .   | Na budowę kanalizacji szkoły powszechnej i Cegielni Miejskiej    | Mk. 25,000,000.-            | 2. VIII. 1921 r.             | 6%                       | 28        | W ratach amortyzacyjnych półrocznych do r. 1949    | 17,971,84                                   |            |
| 35   | Powszechny Zakład Ubezpieczeń<br>Wzajemnych w Warszawie . . . . .                                     | Na kupno beczkowozu z motopompą dla Straży Pożarnej we Włockawku | Zł. 15,000.-                | 31. III. 1928 r.             | 4%                       | 3         | W równych ratach półrocznych od r. 1929 do r. 1931 | 2,500.-                                     |            |
| 37   | Polski Bank Komunalny Sp. Akc.<br>w Warszawie z Funduszu Zakładu<br>Ubezpieczeń od Wypadków we Lwowie | Na roboty inwestycyjne   | " 100,000.-                 | 5. XII. 1928 r.              | 8½%                      | 4         | 5. XII. 1931 r.                                    | 100,000.-                                   |            |
| 38   | Polski Bank Komunalny Sp. Akc. z<br>funduszu pożyczkowo-zapomogowego                                  | Na inwestycje drogowe i inne                                     | " 200,000.-                 | 15. I. 1929 r.               | 6%                       | 2         | W dniu 14. I. 1932 r.                              | 191,185.-                                   |            |

| Nr. kolejny<br>długu<br>w/ż ks.<br>invent. | Wierzyciel   | Cel zaciągnięcia długu  | Pierwotna wysokość<br>długu | Data zaciągnię-<br>cia długu | Opro-<br>cento=<br>wanie | Na<br>lat | Termin umorzenia   | Pozostałość długu<br>w dn. 31 marca 1931 roku |               |
|--|--|---|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|-----------|--|---|---------------|
|  |  |   |                             |                              |                          |           |  | Zł.   | Zł.           |
| 39   | Bank Gospodarstwa Krajowego w<br>Warszawie . . . . .   | Na budowę mieszkań  | Zł. 60,000.-                | 7.XI.1928 r.                 | 6%                       |           | Nie został ustalony  | 60,000.-                                      |               |
| 41   | Polski Bank Komunalny Sp.Akc.w<br>Warszawie z funduszu pożyczkowo-<br>zapomogowego . . . . . | Na pokrycie zobowiązań<br>wzajemnych  | " 150,000.-                 | 11.III.1929 r.               | 6%                       | 2         | W dn.11.III.1932 r.  | 150,000.-                                     |               |
| 42   | Bank Gospodarstwa Krajowego w<br>Warszawie . . . . .   | Na utworzenie funduszu po-<br>życzkowego dla właścicieli<br>nieruchomości i na remonty<br>domów | " 34,100.-                  | 31.V.1929 r.                 | 6%                       | 5         | W równych ratach półrocz-<br>nych do r.1934                                    | 16,870.-                                      |               |
| 45   | Kuratorjum Okręgu Szkolnego<br>Warszawskiego w Warszawie . . . .                             | Na budowę szkoły powstęchnej<br>na Zazamczu   | " 45,000.-                  | 6.II.1930 r.                 | 5%                       | 30        | W równych ratach rocz-<br>nych do r.1960                                       | 45,000.-                                      |               |
| 49   | Jerzy Bojańczyk w miejscu . . . .  | Na zakup placów i gruntów   | " 305,597.-                 | 1.IV.1929 r.                 | 6%                       |           | W formie renty dożywotniej<br>w wysokości 6% od sumy<br>długu t.j.zł.18,335,82 | 305,597.-                                     |               |
| 54   | Aktienbolaget Electro-Invest w<br>Sztokholmie . . . . .                                      | Na budowę wodociągów i kana-<br>lizacji   | " 1,000,000.-               | 24.X.1930 r.                 | 7½%                      | 35        | W ratach miesięcznych do<br>r.1965   | 988,284,53                                    | 2,933,540,88  |
|  |  |   |                             |                              |                          |           |  |   | 12,475,970,30 |



SUMY PRZECHODNIE  
/ do grupy V pozycji 1 - 3 stanu biernego /

| Nr. pozycji | Nr. bież. | Wyszczególnienie   | Stan w dn. 31 marca 1931 r. |            |
|-------------|-----------|--|-----------------------------|------------|
|             |           |  | Zł.                         | Zł.        |
| 1           |           | <b>SUMY SKARBOWE</b>   |                             |            |
|             | 1         | Kasa Skarbowa za podatek dochodowy . . . . .                                 | 5,381,28                    |            |
|             | 2         | Kasa Skarbowa za państwowy podatek od nieruchomości . . . . .                | 69,781,33                   |            |
|             | 3         | Kasa Skarbowa za państwowy podatek od lokali . . . . .                       | 33,967,25                   |            |
|             | 4         | Kasa Skarbowa za państwowy podatek od placów . . . . .                       | 4,333,23                    |            |
|             | 5         | Kasa Skarbowa za państwowy podatek gruntowy . . . . .                        | 7,767,32                    |            |
|             | 6         | Kasa Skarbowa za opłaty drogowe do państwowego podatku gruntowego . . . . .  | 744,67                      |            |
|             | 7         | Konsulat R.P. w Brukseli . . . . .   | 80.-                        |            |
|             | 8         | Urząd Poczt i Telegrafów we Włocławku . . . . .                              | 225,86                      |            |
|             | 9         | Sąd Apelacyjny w Toruniu . . . . .   | 44.-                        |            |
|             | 10        | Starostwo Włocławskie . . . . .  | 257.-                       |            |
|             | 11        | Zarząd Główny Funduszu Bezrobocia w Warszawie za składki . . . . .           | 33,34                       | 122,615,18 |
| 2           |           | <b>SUMY ZWIĄZKÓW KOMUNALNYCH</b>   |                             |            |
|             | 1         | Magistrat m. Kalisz . . . . .  | 15,70                       |            |
|             | 2         | Magistrat m. Konina . . . . .  | 28,60                       |            |
|             | 3         | Sejmik Powiatowy Włocławski . . . . .  | 2,000.-                     | 2,044,30   |
| 3           |           | <b>SUMY INNYCH INSTYTUCYJ, FIRM I OSÓB</b>                                   |                             |            |
|             | 1         | Czarnowski Józef, komornik we Włocławku . . . . .                            | 216,95                      |            |
|             | 2         | Gąsiorowski Witold we Włocławku . . . . .                                    | 19,20                       |            |
|             | 3         | Gmina Żydowska we Włocławku . . . . .  | 202,37                      |            |
|             | 4         | Kasa Pożyczkowo-Oszczędnościowa Pracowników Miejskich we Włocławku . . . . . | 3,599,33                    |            |
|             | 5         | Krajowe T-wo Elektryczne w Warszawie . . . . .                               | 518,05                      |            |

| Nr. pozycji | Nr. bież. | Wyszczególnienie  | Stan w dn. 31 marca 1931 r. |            |
|-------------|-----------|---|-----------------------------|------------|
|             |           |   | Zł.                         | Zł.        |
|             | 6         | Powiatowa Kasa Chorych we Włocławku . . . . .                   | 27,272,39                   |            |
|             | 7         | Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Warszawie . . . . .  | 126,26                      |            |
|             | 8         | Składka emerytalna pracowników miejskich we Włocławku . . . . . | 11,807,40                   |            |
|             | 9         | Towarzystwo Dozoru Kotłów w Warszawie . . . . .                 | 20,88                       |            |
|             | 10        | Zakład Ubezpieczeń od Wypadków we Lwowie . . . . .              | 539,89                      |            |
|             | 11        | Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w W-wie . . . . .     | 3,456,12                    |            |
|             | 12        | Związek Pracowników Miejskich R.P. we Włocławku . . . . .       | 70.-                        |            |
|             | 13        | Różni za inkaso . . . . .                                       | 2,338,15                    | 50,186,99  |
|             |           |   |                             | 174,846,47 |

**DEPONENTY**  
/ do grupy IX stanu biernego /

| Nr. bieżący | DEPONENT  | Stan w dniu 31 marca 1931 r. |
|-------------|---|------------------------------|
| 1           | Zawicki A. w/m . . . . .                          | 55,55                        |
| 2           | Krygier R. w/m . . . . .                          | 65.-                         |
| 3           | Paszowski, Próchnicki i Ska w Warszawie . . . . . | 3,495,15                     |
| 4           | Birman M. w/m. . . . .                            | 50.-                         |
| 5           | Zausznica Jakób w/m . . . . .                     | 3,000.-                      |
| 6           | Musiałek St. i Dębska J. w/m. . . . .             | 6,000.-                      |
| 7           | Cech Zdunów w/m. . . . .                          | 3,01                         |
| 8           | Cech Rzeźników w/m . . . . .                      | 2.-                          |
| 9           | Cech Murarzy w/m . . . . .                        | 60.-                         |
| 10          | B-cia Jabczyński w/m . . . . .                    | 50,26                        |
| 11          | Dobrzańska Franciszka . . . . .                   | 30.-                         |
| 12          | Krzętowski Jakób w/m . . . . .                    | 750.-                        |
| 13          | Kowalewicz Antoni. w/m. . . . .                   | 30.-                         |
| 14          | Jakubowski Michel w/m . . . . .                   | 100.-                        |
| 15          | Morawska w/m . . . . .                            | 25.-                         |
| 16          | Rosołowski J. w/m . . . . .                       | 100.-                        |
| 17          | Fryszkowski Edward w/m . . . . .                  | 1,000.-                      |
| 18          | Związek Inwalidów w/m. . . . .                    | 500.-                        |
| 19          | Bank Handlowo-Przemysłowy w/m . . . . .           | 4,000.-                      |
| 20          | Raniszewski B. w/m . . . . .                      | 50.-                         |
|             |   | 19,364,97                    |

SZPITAL ŚW. ANTONIEGO WE WŁOCŁAWKU

/ do grupy XII pozycji I stanu czynnego /

1. Sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu

| Budżet               |      | Treść według budżetu   | Sumy preli-<br>minowane | Sumy wykonania budżetu |            |            | Różnica pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |           | Wyjaśnienia<br>do poważniej-<br>szych różnic |
|----------------------|------|--|-------------------------|------------------------|------------|------------|---|-----------|--|
| §                    | Poz. |  |                         | Wypłacono              | Zeległości | Razem      | W stosunku do budżetu<br>wykonano       |           |  |
| 1.                   | 2.   |  |                         |                        |            |            | Wiecej                                  | Mniej     |  |
| 4.                   | 5.   | 6.   | 7.                      | 8.                     | 9.         | 10.        |   |           |  |
| <b>W Y D A T K I</b> |      |  | 361,255.-               | 330,414.55             | 9,766.20   | 340,180.75 | 5,233.19                                | 26,307.44 |  |
| 1                    |      | <u>Administracyjne-osobowe</u> . . . . .   | 145,455.-               | 136,305.75             | 2,809.56   | 139,115.31 | 1,134.03                                | 7,473.72  |  |
|                      | a    | Pobory personelu lekarskiego . . . . .   | 27,974.-                | 27,973.68              |            | 27,973.68  |   | 0.32      |  |
|                      | b    | Pobory personelu biurowego . . . . .   | 16,349.-                | 17,153.58              |            | 17,153.58  | 804.58                                  |           |  |
|                      | c    | Pobory personelu pomocniczego lekarskiego . . . . .  | 26,097.-                | 23,710.-               |            | 23,710.-   |   | 2,387.-   |  |
|                      | d    | Pobory personelu niższego . . . . .  | 19,920.-                | 16,628.30              |            | 16,628.30  |   | 3,291.70  |  |
|                      | e    | Pobory personelu gospodarczego . . . . .   | 13,320.-                | 11,526.-               |            | 11,526.-   |   | 1,794.-   |  |
|                      | f    | Remuneracja . . . . .  | 5,183.-                 | 5,183.-                |            | 5,183.-    |   |           |  |
|                      | g    | Świadczenia socjalne dla pracowników szpitala . . . . .  | 7,404.-                 | 4,923.89               | 2,809.56   | 7,733.45   | 329.45                                  |           |  |
|                      | h    | Bezwrotne świadczenia osobiste dla pracowników szpitala . . . . .  | 29,208.-                | 29,207.30              |            | 29,207.30  |   | 0.70      |  |
| 2                    |      | <u>Administracyjne - rzeczowe</u> . . . . .  | 11,970.-                | 9,134.56               | 2,400.-    | 11,534.56  | 251.55                                  | 686.99    |  |
|                      | a    | Wydatki kancelaryjne . . . . .   | 4,150.-                 | 4,388.79               |            | 4,388.79   | 238.79                                  |           |  |
|                      | b    | Podatki, czynsz dzierżawny, składka ogniowa oraz koszty sądowe . . . . .   | 5,230.-                 | 2,426.91               | 2,400.-    | 4,826.91   |   | 403.09    |  |
|                      | c    | Przyrządy do utrzymania czystości . . . . .  | 1,500.-                 | 1,512.76               |            | 1,512.76   | 12.76                                   |           |  |
|                      | d    | Umundurowanie woźnych . . . . .  | 590.-                   | 505.-                  |            | 505.-      |   | 85.-      |  |
|                      | e    | Djety i koszty podróży członków Rady i Komisji Rewizyjnej Związku Szpitalnego pracowników szpitalnych oraz koszty podróży chorych wypisanych . . . . . | 500.-                   | 301.10                 |            | 301.10     |   | 198.90    |  |
| 3                    |      | <u>Utrzymanie budynków</u> . . . . .   | 57,868.-                | 53,771.41              | 1,158.19   | 54,929.60  | 849.79                                  | 3,788.19  |  |
|                      | a    | Remont zwyczajny budynków . . . . .  | 17,000.-                | 16,970.12              |            | 16,970.12  |   | 29.88     |  |
|                      | b    | Remont parkanów . . . . .  | 1,500.-                 | 1,484.29               |            | 1,484.29   |   | 15.71     |  |
|                      | c    | Remont zwyczajny urządzeń wewnętrznych . . . . .   | 5,000.-                 | 4,978.78               |            | 4,978.78   |   | 21.22     |  |
|                      | d    | Opał . . . . .   | 21,701.-                | 18,276.75              |            | 18,276.75  |   | 3,424.25  |  |
|                      | e    | Prąd elektryczny do światła i motorów oraz żarówki . . . . .   | 9,000.-                 | 8,691.60               | 1,158.19   | 9,849.79   | 849.79                                  |           |  |

| B u d ż e t |      | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>minowane | Sumy wykonania budżetu |                  |                   | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |                  | Wyjaśnienia<br>do poważniej-<br>szych różnic |
|-------------|------|---|-------------------------|------------------------|------------------|-------------------|---|------------------|--|
| §           | Poz. |   |                         | Wypłacono              | Zaległości       | Razem             | W stosunku do budżetu wykonane          |                  |  |
|             |      |   |                         |                        |                  |                   | więcej                                  | Mniej            |  |
| 1.          | 2.   | 3.  | 4.                      | 5.                     | 6.               | 7.                | 8.                                      | 9.               | 10.  |
|             | f    | Ogrody warzywne . . . . .   | 2,528.-                 | 2,257,03               |                  | 2,257,03          |   | 270,97           |  |
|             | g    | Trawniki, oranżerja, kwietniki i kwiaty na salach chorych . . . . .       | 1,139.-                 | 1,112,84               |                  | 1,112,84          |   | 26,16            |  |
| 4           |      | <u>Inwentarz - uzupełnienie i utrzymanie . . . . .</u>                    | <u>35,300.-</u>         | <u>35,355,82</u>       |                  | <u>35,355,82</u>  | <u>82,09</u>                            | <u>26,27</u>     |  |
|             | a    | Meble . . . . .   | 3,500.-                 | 3,497,80               |                  | 3,497,80          |   | 2,20             |  |
|             | b    | Aparaty i urządzenia lekarskie . . . . .                                  | 15,000.-                | 15,070,22              |                  | 15,070,22         | 70,22                                   |                  |  |
|             | c    | Podręczna biblioteka lekarska . . . . .                                   | 300.-                   | 284,50                 |                  | 284,50            |   | 15,50            |  |
|             | d    | Pościel i bielizna . . . . .  | 15,000.-                | 14,991,43              |                  | 14,991,43         |   | 8,57             |  |
|             | e    | Naczynia kuchenne i stołowe . . . . .                                     | 1,500.-                 | 1,511,87               |                  | 1,511,87          | 11,87                                   |                  |  |
| 5           |      | <u>Utrzymanie chorych . . . . .</u>                                       | <u>105,121.-</u>        | <u>90,397,25</u>       | <u>3,398,45</u>  | <u>93,795,70</u>  | <u>2,915,73</u>                         | <u>14,241,03</u> |  |
|             | a    | Żywnienie chorych . . . . .   | 65,956.-                | 53,454,49              |                  | 53,454,49         |   | 12,501,51        |  |
|             | b    | Środki lekarskie . . . . .  | 33,215.-                | 32,725,78              | 3,398,45         | 36,124,23         | 2,909,23                                |                  |  |
|             | c    | Kulturalne . . . . .  | 100.-                   | 106,50                 |                  | 106,50            | 6,50                                    |                  |  |
|             | d    | Sekcje, pogrzeby i dezynfekcja . . . . .                                  | 1,600.-                 | 1,296,75               |                  | 1,296,75          |   | 303,25           |  |
|             | e    | Leczenie aparatem Rentgena . . . . .                                      | 2,000.-                 | 758,83                 |                  | 758,83            |   | 1,241,17         |  |
|             | f    | Honorarjum lekarzy przychodnich, niebędących na etacie szpitala . . . . . | 1,500.-                 | 1,484.-                |                  | 1,484.-           |   | 16.-             |  |
|             | g    | Wino, opłatki, świece i t.p. do obrzędów religijnych . . . . .            | 750.-                   | 570,90                 |                  | 570,90            |   | 179,10           |  |
| 6           |      | <u>Wydatki na gospodarstwo . . . . .</u>                                  | <u>5,541.-</u>          | <u>5,449,76</u>        |                  | <u>5,449,76</u>   |   | <u>91,24</u>     |  |
|             | a    | Utrzymanie i uzupełnienie inwentarza żywego . . . . .                     | 3,703.-                 | 3,674,16               |                  | 3,674,16          |   | 28,84            |  |
|             | b    | Utrzymanie i uzupełnienie inwentarza martwego . . . . .                   | 1,838.-                 | 1,775,60               |                  | 1,775,60          |   | 62,40            |  |
|             |      | <b>D O C H O D Y</b>  | <b>361,255.-</b>        | <b>305,194,91</b>      | <b>72,876,03</b> | <b>378,070,94</b> | <b>31,836,36</b>                        | <b>15,020,42</b> |  |
| 1           |      | <u>Z majątku szpitala . . . . .</u>                                       | <u>10,600.-</u>         | <u>11,595,69</u>       |                  | <u>11,595,69</u>  | <u>2,440,21</u>                         | <u>1,445,22</u>  |  |
|             | a    | Z gospodarstwa . . . . .  | 6,000.-                 | 4,554,78               |                  | 4,554,78          |   | 1,445,22         |  |
|             | b    | Z ogrodnictwa . . . . .   | 4,000.-                 | 4,337,75               |                  | 4,337,75          | 337,75                                  |                  |  |
|             | c    | Procenty od legatów . . . . .   | 600.-                   | 2,703,16               |                  | 2,703,16          | 2,103,16                                |                  |  |
| 2           |      | <u>Zwroty świadczeń osobistych personelu szpitala . . . . .</u>           | <u>453.-</u>            | <u>452,44</u>          |                  | <u>452,44</u>     |   | <u>0,56</u>      |  |

| Budżet                |      | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>mowane | Sumy wykonania budżetu |           |            | Różnice pomiędzy sumami<br>rubryk 4 i 7 |            | Wyjaśnienia<br>do<br>poważniejszych<br>różnic |
|-----------------------|------|---|-----------------------|------------------------|-----------|------------|---|------------|---|
| §                     | Poz. |   |                       | 1.                     | 2.        | 3.         | W stosunku do budżetu wy-<br>konano     |            |   |
|                       |      |   |                       |                        |           |            | Wypłacono                               | Zaległości |   |
|                       |      |   | 4.                    | 5.                     | 6.        | 7.         | 8.                                      | 9.         | 10.   |
| 3                     |      | Opłaty za koszty leczenia i zwrot kosztów pogrzebowych . . . . .  | 347,000.-             | 287,986,57             | 72,876,03 | 360,862,60 | 27,437,24                               | 13,574,64  |   |
|                       | a    | Od chorych samopłacących . . . . .  | 23,000.-              | 19,975,82              | 1,606,33  | 21,582,15  |   | 1,417,85   |   |
|                       | b    | Od Powiatowej Kasy Chorych we Włocławku 50% kosztów leczenia . . . . .  | 62,000.-              | 64,448,47              |           | 64,448,47  | 2,448,47                                |            |   |
|                       | c    | Od Magistratu m.Włocławka - 50% kosztów leczenia członków Powiatowej<br>Kasy Chorych we Włocławku . . . . .                     | 51,000.-              | 40,737,17              | 11,368,73 | 52,105,90  | 1,105,90                                |            |   |
|                       | d    | Od Wydziału Powiatowego Sejmiku Włocławskiego - 50% kosztów leczenia<br>członków Powiatowej Kasy Chorych we Włocławku . . . . . | 11,000.-              | 12,184,20              |           | 12,184,20  | 1,184,20                                |            |   |
|                       | e    | Od Magistratu m.Włocławka - za leczenie ubogich . . . . .   | 93,500.-              | 69,226,10              | 32,339,60 | 101,565,70 | 8,065,70                                |            |   |
|                       | f    | Od Wydziału Powiatowego Sejmiku Włocławskiego - za leczenie ubogich . . . . .   | 73,500.-              | 59,278.-               | 5,359,20  | 64,637,20  |   | 8,863,80   |   |
|                       | g    | Od obcych Związków Komunalnych - za leczenie chorych należących do<br>innych Związków Komunalnych . . . . .                     | 9,000.-               | 2,141,97               | 15,029,40 | 17,171,37  | 8,171,37                                |            |   |
|                       | h    | Od Kasy Chorych we Włocławku i Kas Chorych obcych powiatów - 100%<br>kosztów leczenia członków obcych Kas . . . . .             | 4,000.-               | 2,213,50               | 312,10    | 2,525,60   |   | 1,474,40   |   |
|                       | i    | Od Skarbu Państwa - 75% kosztów leczenia funkcjonariuszów państwowych . . . . .   | 9,000.-               | 3,705,49               | 4,381,27  | 8,086,76   |   | 913,24     |   |
|                       | k    | Od pracodawców prywatnych - za pracowników, niepodlegających ubezpiecze-<br>niu w Kasach Chorych. . . . .                       | 1,500.-               | 2,972,90               | 2,479,40  | 5,452,30   | 3,952,30                                |            |   |
|                       | l    | Od chorych na klasach wyższych wraz z opłatami za specjalne zabiegi . . . . .   | 7,500.-               | 10,009,30              |           | 10,009,30  | 2,509,30                                |            |   |
|                       | m    | Od chorych przychodnich - za opatrunki . . . . .  | 2,000.-               | 1,093,65               |           | 1,093,65   |   | 906,35     |   |
| 4                     |      | Różne własne dochody szpitala . . . . .   | 202.-                 | 2,160,21               |           | 2,160,21   | 1,958,21                                |            |   |
| 5                     |      | Zwroty pożyczek udzielonych personelowi szpitala . . . . .  | 3,000.-               | 3,000.-                |           | 3,000.-    |   |            |   |
| Z E S T A W I E N I E |      |   |                       |                        |           |            |   |            |   |
|                       |      | Dochody . . . . .   | 361,255.-             | 305,194,91             | 72,876,03 | 378,070,94 | 16,815,94                               |            |   |
|                       |      | Wydatki . . . . .   | 361,255.-             | 330,414,55             | 9,766,20  | 340,180,75 |   | 21,074,25  |   |
|                       |      | Nadwyżka budżetowa . . . . .  | -                     |                        |           | 37,890,19  |   |            |   |

2. Bilans zamknięcia w dniu 31 marca 1931 roku

| Stan czynny |              |   |                     |                  | Stan bierny                                      |            |              |   |                     |                  |                                      |
|-------------|--------------|---|---------------------|------------------|--|------------|--------------|---|---------------------|------------------|--------------------------------------|
| Gru=<br>pa  | Pozy=<br>cja | A k t y w a   | W a r t o ś ć       |                  | Uwagi i ob=<br>jaśnienia                         | Gru=<br>pa | Pozy=<br>cja | P a s y w a   | W a r t o ś ć       |                  | Uwagi i ob=<br>jaśnienia             |
|             |              |   | Sumy pozycji<br>Zł. | Sumy grup<br>Zł. |  |            |              |   | Sumy pozycji<br>Zł. | Sumy grup<br>Zł. |                                      |
| I           |              | <b>NIERUCHOMOŚCI</b>  |                     |                  | w/g spisu Komisji Szacunkowej z dn. 9.IV.1927 r. | I          |              | <b>ZALEGŁOŚCI BUDŻETOWE BIERNE</b>                  |                     |                  | w/g sprawozdania z wykonania budżetu |
|             | 1            | Budowle i urządzenia . . . . .                              | 436,359,37          |                  |  |            | 1            | Z lat poprzedzających okres sprawozdawczy . . . . . | 10,319,57           |                  |                                      |
|             | 2            | Place zabudowane i niezabu=<br>dowane . . . . .             | 184,001.-           | 620,360,37       |  |            | 2            | Z roku sprawozdawczego . .                          | 9,766,20            | 20,085,77        |                                      |
| II          |              | <b>RUCHOMOŚCI</b>   |                     |                  | w/g stanu z dn. 1.IV.1931 r.                     | II         |              | <b>SUMY PRZECHODNIE</b>                             |                     | 1,012,47         | w/g sald książkowych                 |
|             | 1            | Inwentarz żywy . . . . .                                    | 4,540.-             |                  |  | III        |              | <b>FUNDUSZ REZERWOWY SZPITALA</b>                   |                     | 6,615.-          | " " "                                |
|             | 2            | Inwentarz martwy - ruchomości                               | 51,366,75           |                  |  | IV         |              | <b>NADWYŻKA BUDŻETOWA<br/>ZA 1930/31 ROK</b>        |                     | 37,890,19        | w/g wykonania bud=<br>żetu           |
|             | 3            | Naczynia kuchenne i stołowe                                 | 3,802,90            |                  |  | V          |              | <b>MAJĄTEK SZPITALA</b>                             |                     | 778,886,24       |                                      |
|             | 4            | Pościel i bielizna . . . . .                                | 35,807.-            |                  |  |            |              |   |                     |                  |                                      |
|             | 5            | Przyrządy lekarskie i narzę=<br>dzia chirurgiczne . . . . . | 12,921,90           | 108,438,55       |  |            |              |   |                     |                  |                                      |
| III         |              | <b>MATERJALE I ZAPASY</b>                                   |                     |                  | w/g stanu z dn. 1.IV.1931 r.                     |            |              |   |                     |                  |                                      |
|             | 1            | Artykuły żywnościowe . . . . .                              | 1,757,10            |                  |  |            |              |   |                     |                  |                                      |
|             | 2            | Medykamenty i materiały opatrun=<br>kowe . . . . .          | 7,680,22            |                  |  |            |              |   |                     |                  |                                      |
|             | 3            | Węgiel i koks . . . . .                                     | 1,350.-             | 10,787,32        |  |            |              |   |                     |                  |                                      |
| IV          |              | <b>PAPIERY WARTOŚCIOWE</b>                                  |                     | 1,500.-          | w/g stanu z dn. 1.IV.1931 r.                     |            |              |   |                     |                  |                                      |
| V           |              | <b>ZALEGŁOŚCI BUDŻETOWE<br/>CZYNNE</b>                      |                     | 72,876,03        | w/g sprawozdania z wykonania budżetu             |            |              |   |                     |                  |                                      |
| VI          |              | <b>P.K.O. W WARSZAWIE</b>                                   |                     | 13,85            | w/g salda książ=<br>kowego                       |            |              |   |                     |                  |                                      |
| VII         |              | <b>KASA</b>   |                     | 4,95             | gotowizna  |            |              |   |                     |                  |                                      |
| VIII        |              | <b>WEKSLE</b>   |                     | 2,426,90         | w/g sald   |            |              |   |                     |                  |                                      |
| IX          |              | <b>INNE AKTYWA</b>  |                     | 8,321,96         | " "  |            |              |   |                     |                  |                                      |
| X           |              | <b>NIEDOBÓR BUDŻETOWY Z LAT<br/>UBIEGŁYCH</b>               |                     | 19,759,74        | " "  |            |              |   |                     |                  |                                      |
|             |              |   |                     | 844,489,67       |  |            |              |   |                     | 844,489,67       |                                      |

Wrocław, dnia 27 czerwca 1931 r.

Rachmistrz: /-/ A.Wiese

Intendent : /-/ H.Dyko

Dyrektor: /-/ Dr.A.Barcikowski

KOMUNALNE KOEDUKACYJNE SEMINARIUM NAUCZYCIELSKIE WE WŁOCŁAWKU

/ do grupy XII pozycji 2 stanu czynnego /

1. Sprawozdanie rachunkowe wykonania budżetu

| Budżet §       | Treść według budżetu  | Sumy preli-<br>minowane | Sumy wykona-<br>nia budżetu | Budżet §       | Treść według budżetu   | Sumy pre-<br>limino-<br>wane | Sumy wykonania budżetu |                 |           |
|----------------|---|-------------------------|-----------------------------|----------------|--|------------------------------|------------------------|-----------------|-----------|
|                |   |                         |                             |                |  |                              | Otrzyma-<br>no         | Zaleg-<br>łości | Razem     |
| <b>Wydatki</b> |   |                         |                             | <b>Dochody</b> |  |                              |                        |                 |           |
| 1              | Uposażenie personelu . . . . .  | 56,407,84               | 60,372,98                   | 1              | Subsydjum z Wydziału Powiatowego Sejmiku Włocławskiego . . . . .         | 19,800.-                     | 9,897.-                | -               | 9,897.-   |
| 2              | Składka na rzecz Kasy Chorych . . . . .                               | 937,44                  | 1,253,50                    | 2              | Subsydjum z Magistratu m. Włocławka . . . . .                            | 19,800.-                     | 11,547.-               | 11,550.-        | 23,097.-  |
| 3              | Składka na rzecz Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych . . . . . | 813,60                  | 1,013,40                    | 3              | Opłaty szkolne . . . . .   | 26,400.-                     | 31,140.-               | -               | 31,140.-  |
| 4              | Wynagrodzenie za lekcje praktyczne . . . . .                          | 1,304.-                 | 1,762,45                    | 4              | Ze sprzedaży obligacji pożyczki konwersyjnej m. stoł. Warszawy . . . . . |                              | 17,555,85              |                 | 17,555,85 |
| 5              | Opał i światło . . . . .  | 1,400.-                 | 2,725.-                     | 5              | Różne . . . . .  |                              | 173,70                 |                 | 173,70    |
| 6              | Materiały kancelaryjne . . . . .                                      | 300.-                   | 301,62                      |                |  |                              |                        |                 |           |
| 7              | Pomoce naukowe . . . . .  | 500.-                   | 573,24                      |                |  |                              |                        |                 |           |
| 8              | Uzupełnienie biblioteki . . . . .                                     | 300.-                   | 477,05                      |                |  |                              |                        |                 |           |
| 9              | Wydatki gospodarcze . . . . .   | 200.-                   | 982,30                      |                |  |                              |                        |                 |           |
| 10             | Subsydjum na wycieczki . . . . .                                      | 1,500.-                 | 1,002,20                    |                |  |                              |                        |                 |           |
| 11             | Różne . . . . .   | 2,337,12                | 308,98                      |                |  |                              |                        |                 |           |
|                |   | 66,000.-                | 70,771,72                   |                |  |                              |                        |                 |           |
|                | Nadwyżka budżetowa za rok 1930/31 . . . . .                           |                         | 11,091,83                   |                |  |                              |                        |                 |           |
|                |   | 66,000.-                | 81,863,55                   |                |  | 66,000.-                     | 70,313,55              | 11,550.-        | 81,863,55 |

2. Bilans zamknięcia w dniu 31 marca 1931 roku

| Stan czynny                           |           | Stan bierny                                 |           |
|---------------------------------------|-----------|---|-----------|
| Treść                                 | Zł.       | Treść                                       | Zł.       |
| Kasa . . . . .                        | 4,504,42  | Majątek . . . . .                           | 13,146,82 |
| Ruchomości . . . . .                  | 5,138,54  | Nadwyżka budżetowa . . . . .                | 4,962,59  |
| Biblioteka . . . . .                  | 6,868,13  | Nadwyżka budżetowa za rok 1930/31 . . . . . | 11,091,83 |
| Papiery wartościowe . . . . .         | 1,140,15  |   |           |
| Zaległości budżetowe czynne . . . . . | 11,550.-  |   |           |
|                                       | 29,201,24 |   | 29,201,24 |

Dyrektor Seminarjum : /-/ Błędowski

Przewodniczący Zarządu : /-/ Stefan Pachnowski

CZĘŚĆ I.

" SPRAWOZDANIE Z GOSPODARKI MIEJSKIEJ ZA ROK BUDŻETOWY 1930/31 "

R A D A M I E J S K A

/ powołana uchwałą Rady Miejskiej z dnia 15.12.1927 r. /

Rada Miejska z Prezydentem i Komisjami Radia Miejskich

a/ Prezydent Rady Miejskiej

Prezes Dr. W. Piasocki

Wiceprezes A. Kuligowski

10. St. Wołan

Sekretarz M. Jurga

Zast. sekret. J. Olszewski

b/ Komisje Radia Miejskiego

J. Bojarski

H. Chybański

Sr. Gierczyński

F. Gombkowski

D. P. K. K.

K. G. G. G.

Sr. Miller

G. Wojski

c/ Komisja Finansowa

Przewodniczący J. Bojarski

F. Gombkowski

D. P. K. K.

K. G. G. G.

A. G. G. G.

A. G. G. G.

A. G. G. G.

A. G. G. G.

d/ Komisja Regulacyjno-Pracowa

Przewodniczący M. Jurga

J. K. K.

M. Jurga

K. G. G. G.

J. K. K.

J. K. K.

J. K. K.

J. K. K.

e/ Komisja Sanitarno-Higieniczna

Przewodniczący J. Gierczyński

Dr. J. K. K.

J. Gierczyński

F. Gombkowski

J. Gierczyński

J. Gierczyński

J. Gierczyński

J. Gierczyński

J. Gierczyński

J. Gierczyński

J. Gierczyński

f/ Komisja Rewizyjna

Przewodniczący A. Kuligowski

H. Chybański

D. P. K. K.

Sr. Miller

A. Kuligowski

A. Kuligowski

A. Kuligowski

A. Kuligowski

A. Kuligowski

A. Kuligowski

A. Kuligowski

DZIAŁ B.

PRZEGLĄD GOSPODARKI MIEJSKIEJ

Część statystyczno-opisowa

---00---

Tabela 1. Porównanie Komitetów Radia Miejskich 1927/28-1930/31

| Rok     | Prezydent i Rada Starostych | Komisje             |                     |                       |           |
|---------|-----------------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-----------|
|         |                             | Finansowo-Budżetowa | Regulacyjno-Pracowa | Sanitarno-Higieniczna | Rewizyjna |
| 1927/28 | 8                           | 16                  | 4                   | 7                     | 9         |
| 1928/29 | 18                          | 36                  | 7                   | 19                    | 6         |
| 1929/30 | 15                          | 52                  | 6                   | 19                    | 18        |
| 1930/31 | 18                          | 27                  | 10                  | 5                     | 18        |

Tabela 2. Sprawy i petycje przed Komisją Radia Miejskiego 1927/28-1930/31

| Rok     | Prezydent i Rada Starostych | Komisje             |                     |                       |           |
|---------|-----------------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-----------|
|         |                             | Finansowo-Budżetowa | Regulacyjno-Pracowa | Sanitarno-Higieniczna | Rewizyjna |
| 1927/28 | 95                          | 47                  | 6                   | 48                    | 21        |
| 1928/29 | 83                          | 45                  | 13                  | 38                    | 12        |
| 1929/30 | 104                         | 52                  | 10                  | 38                    | 17        |
| 1930/31 | 95                          | 45                  | 10                  | 35                    | 25        |





| I W R A D A M I E J S K A.                     |  |                             |  |                                    |  |                                      |  |                                     |  |                              |
|--|--|-----------------------------|--|------------------------------------|--|--------------------------------------|--|-------------------------------------|--|------------------------------|
| / początek kadencji w dn. 16.X.1927 r. /       |  |                             |  |                                    |  |                                      |  |                                     |  |                              |
| Skład osobowy Prezydium i Komisji Radzieckich. |  |                             |  |                                    |  |                                      |  |                                     |  |                              |
| -----  |  |                             |  |                                    |  |                                      |  |                                     |  |                              |
| a/ <u>Prezydium Rady Miejskiej:</u>            |  | b/ <u>Konwent Seniorów:</u> |  | c/ <u>Komisja Finans.-Budżet.:</u> |  | d/ <u>Komisja Regulamin.-Prawna:</u> |  | e/ <u>Komisja Sanit.-Budowlana:</u> |  | f/ <u>Komisja Rewizyjna:</u> |
| Prezes Dr. W. Piasecki                         |  | J. Bojańczyk                |  | Przewodnicz. J. Bojańczyk          |  | Przewodnicz. mec. A. Wawrzyniecki    |  | Przewodnicz. F. Goździewicz         |  | Przewod. A. Lewandowski      |
| Viceprezes A. Rutkowski                        |  | H. Chybalski                |  | F. Dowmontowa                      |  | J. Horn                              |  | Br. Jabłoński                       |  | H. Chybalski                 |
| " ks. St. Wojśa                                |  | Sz. Czarny                  |  | D. Ersler                          |  | E. Jurgo                             |  | J. Zausznica                        |  | S. Praszkier                 |
| Sekretarz E. Jurgo                             |  | F. Dowmontowa               |  | K. Kasia                           |  | J. Miedziński                        |  | K. Ziółkowski                       |  | Br. Jabłoński                |
| Zast. sekret. J. Olszewski                     |  | D. Ersler                   |  | A. Lewandowski                     |  | J. Olszewski                         |  | z głosem doradczym: dyr. Xig=       |  | A. Rutkowski                 |
|  |  | R. Goździewicz              |  | L. Makowski                        |  | ks. St. Wojśa                        |  | żoł. polski, inż. Fürstenwald;      |  | A. Toruńczyk                 |
|  |  | Sz. Hiller                  |  | A. Rutkowski                       |  |                                      |  | przedstawiciele Magistratu:         |  | Fr. Wapniarski               |
|  |  | J. Wojciechowski            |  | A. Toruńczyk                       |  |                                      |  | kontroler gospodarki miej=          |  | J. Kwasięborski              |
|  |  |                             |  |                                    |  |                                      |  | skiej, architekt miejska kie=       |  | /ustąpił w dniu              |
|  |  |                             |  |                                    |  |                                      |  | rovník Wydziału Technicznego,       |  | 15. IV. 31 r. /              |
|  |  |                             |  |                                    |  |                                      |  | Lekarz Miejski.                     |  |                              |

Tabl. 1 Posiedzenia Komisji Radzieckich 1927/28-1930/31.

| Rok     | Prezydium i Rada Starozych | Komisje             |                     |                     |           |
|---------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------|
|         |                            | Finansowo Budżetowa | Regulaminowo Prawna | Sanitarne Budowlana | Rewizyjna |
| 1927/28 | 8                          | 16                  | 4                   | 7                   | 9         |
| 1928/29 | 18                         | 36                  | 7                   | 19                  | 6         |
| 1929/30 | 15                         | 53                  | 6                   | 15                  | 14        |
| 1930/31 | 18                         | 27                  | 10                  | 5                   | 14        |

Tabl. 2 Sprawy rozpatrywane przez Komisje Radzieckie 1927/28-1930/31

| Rok     | Prezydium i Rada Starozych | Komisje             |                     |                     |           |
|---------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------|
|         |                            | Finansowo Budżetowa | Regulaminowo Prawna | Sanitarne Budowlana | Rewizyjna |
| 1927/28 | 96                         | 47                  | 6                   | 98                  | 21        |
| 1928/29 | 93                         | 45                  | 13                  | 326                 | 13        |
| 1929/30 | 104                        | 92                  | 10                  | 159                 | 17        |
| 1930/31 | 09                         | 95                  | 38                  | 25                  | 26        |

II Rada Prawy Magistratu  
III Sekretarjat Rady Miejskiej

1927/28  
1928/29  
1929/30  
1930/31

Skład osobowy Rady Miejskiej / stan w dn. 1.IV.31 r./ oraz frekwencja radnych w roku sprawozdawczym 1930/31.

| L.p. | Nazwisko i imię                     | Ugrupowanie radzieckie | Obecność na posiedzeniach |
|------|-------------------------------------|------------------------|---------------------------|
| 1    | Bojańczyk Jerzy                     | B.B.W.R.               | 25                        |
| 2    | Ciechurski Roman                    | P.P.S.C.K.W.           | 26                        |
| 3    | Chybalski Henryk                    | Pol.Zjedn.Gosp.        | 24                        |
| 4    | Czarny Szlama                       | Poalej Sjon-lew.       | 25                        |
| 5    | Dowmontowa Feliksa                  | Pol.Zjedn.Gosp.        | 20                        |
| 6    | Dembicki Franciszek / na miejsce    | Grupa Chrz.Społ.       | 17                        |
| 7    | Jana Ziętarskiego /                 | -                      | 6                         |
| 7    | Ersler Dawid                        | Grupa Nar.Radn.Żyd.    | 27                        |
| 8    | Goździewicz Roman                   | Pol.Zjedn.Gosp.        | 24                        |
| 9    | Hiller Szlama                       | Bund                   | 30                        |
| 10   | Horn Józef                          | Poalej Sjon-praw.      | 25                        |
| 11   | Jabłoński Bronisław                 | P.P.S.daw.Fr.Rew.      | 26                        |
| 12   | Jagodziński Bronisław / urlopowany/ | "                      | 7                         |
| 13   | Jurgo Edward                        | "                      | 20                        |
| 14   | Karau Jakób / urlopowany/           | Grupa Niem.            | 16                        |
| 15   | Kasia Karol                         | Grupa Chrz.Społ.       | 27                        |
| 16   | Kwasieborowski Jerzy / na miejsce   | Pol.Zjedn.Gosp.        | 8                         |
|      | Emilji Chrzanowskiej /              | -                      | 11                        |
| 17   | Lewandowski Antoni                  | "                      | 31                        |
| 18   | Łęszczyński Ludwik                  | P.P.S.C.K.W.           | 17                        |
| 19   | Makowski Ludwik                     | Dziki                  | 21                        |
| 20   | Międziński Józef                    | Grupa Nar.Rad.Żyd.     | 23                        |
| 21   | Mirewicz Stanisław / urlopowany /   | Pol.Zjedn.Gosp.        | 10                        |
| 22   | Olszewski Józef                     | "                      | 17                        |
| 23   | dr.Piasecki Witold                  | "                      | 28                        |
| 24   | Praszkier Sine                      | Grupa Nar.Rad.Żyd.     | 23                        |
| 25   | Rutkowski Aleksander                | P.P.S.C.K.W.           | 19                        |
| 26   | Rzadkowskiego Józef / na miejsce    | Pol.Zjedn.Gosp.        | 13                        |
|      | Alfonsa Steina /                    | -                      | 7                         |
| 27   | Toruńczyk Abram                     | Bund                   | 24                        |
| 28   | Wapniarski Franciszek               | Pol.Zjedn.Gosp.        | 24                        |
| 29   | Waśniewski Wacław                   | "                      | 30                        |
| 30   | Wawrzyniecki Antoni                 | B.B.W.R.               | 25                        |
| 31   | ks.Wojasa Stanisław                 | Grupa Chrz.Społ.       | 18                        |
| 32   | Wojciechowski Jan                   | P.P.S.daw.Fr.Rew.      | 16                        |
| 33   | Zausznica Jakób                     | Grupa Nar.Rad.Żyd.     | 4                         |
| 34   | Ziółkowski Kazimierz                | P.P.S.C.K.W.           | 17                        |

Członkowie Magistratu:

|   |                       |  |  |
|---|-----------------------|--|--|
| 1 | Pachnowski Stefan     |  |  |
| 2 | Kossobudzki Czesław   |  |  |
| 3 | Markowski Stanisław   |  |  |
| 4 | Przybyłowski Bolesław |  |  |
| 5 | Sztolcman Alfred      |  |  |

Ilość plenarnych posiedzeń Rady Miejskiej.

|         |   |    |
|---------|---|----|
| 1927/28 | - | 20 |
| 1928/29 | - | 29 |
| 1929/30 | - | 32 |
| 1930/31 | - | 33 |

Tabl.4 Sprawy rozpatrywane na plenum Rady Miejskiej 1927/28-1930/31.

| Rok     | Ogółem spraw | R o d z a j s p r a w |                 |           |                   |         |            |         |         |        |               |                |           |           |            |       |
|---------|--------------|-----------------------|-----------------|-----------|-------------------|---------|------------|---------|---------|--------|---------------|----------------|-----------|-----------|------------|-------|
|         |              | Organizacyjne         | Administracyjne | Majątkowe | Przedsięb.Miejek. | Drogowe | Techniczne | Oświaty | Zdrowia | Opieki | Kult.i sztuki | Bezpiecz.publ. | Podatkowe | Budżetowe | Pożyczkowe | Różne |
| 1927/28 | 208          | 40                    | 16              | 22        | -                 | 8       | -          | 4       | 6       | 6      | -             | 6              | 26        | 10        | 82         | 33    |
| 1928/29 | 151          | 15                    | 3               | 13        | 12                | 5       | 3          | 1       | 5       | 6      | 5             | 3              | 16        | 6         | 7          | 56    |
| 1929/30 | 174          | 36                    | 8               | 10        | 9                 | 12      | 6          | 3       | 8       | 14     | 2             | 1              | 16        | 9         | 16         | 25    |
| 1930/31 | 152          | 9                     | 26              | 12        | 5                 | 18      | 1          | 3       | -       | 8      | -             | 4              | 18        | 6         | 13         | 29    |

| Rok     | Przyjmuje | Pracuje | Pracuje | Pracuje | Pracuje |
|---------|-----------|---------|---------|---------|---------|
| 1927/28 | 8         | 16      | 4       | 7       | 9       |
| 1928/29 | 18        | 36      | 7       | 19      | 9       |
| 1929/30 | 15        | 23      | 8       | 14      | 14      |
| 1930/31 | 18        | 27      | 10      | 8       | 14      |

## II. Z A R Z Ä D M I A S T A.

### A. Magistrat

- 1/ Prezydent
- 2/ Viceprezydent / vacat/
- 3/ 4-ch ławników

### B. Administracja Ogólna

#### 1/ Wydział Ogólny:

- Oddział I - Kierownictwo
- " II - Prezydjalno-Gospodarczy
- " III - Administracyjny
- " IV - Wojsk.-Meldunk.-Statystyczny
- " V - Kancelarja Wydziałowa

Kancelarja Ogólna  
Biblioteka  
Archiwum

#### 2/ Wydział Finansowy:

- Oddział I - Kierownictwo
- " II - Finansowo-Budżetowy
- " III - Kasowo-Administracyjny
- " IV - Podatkowo-Egzekucyjny
- " V - Kancelarja Wydziałowa

#### 3/ Wydział Społeczny:

- Oddział I - Kierownictwo
- " II - Zdrowia Publicznego
- " III - Oświaty i Kultury
- " IV - Opieki Społecznej
- " V - Weterynarji
- " VI - Kancelarja Wydziałowa

#### 4/ Wydział Techniczny:

- Oddział I - Kierownictwo
- " II - Budowlany
- " III - Pomiarów
- " IV - Dróg i plantacyj
- " V - Kancelarja Wydziałowa

#### 5/ Biura autonomiczne:

- I Kontroler Gospodarki Miejskiej /funkcje kontrolera pełni Kierownik Wydziału Ogólnego/
- II Radca Prawny Magistratu
- III Sekretarjat Rady Miejskiej

### C. Przedsiębiorstwa Miejskie.

#### a/ we własnym zarządzie:

- 1/ Miejska Cegielnia Mechaniczna
- 2/ Zakład Oczyszczania Miasta

#### b/ w zarządzie Wydziału Społecznego:

- 3/ Rzeźnia Miejska

#### c/ w zarządzie Wydziału Technicznego:

- 4/ Lasy Miejskie

#### d/ wydzierżawiona:

- 5/ Kujawska Elektrownia Okręgowa

### D. Zakłady, instytucje i urzędy miejskie oraz subsydjowane przez miasto

#### a/ autonomiczne:

- 1/ Zarząd Budowy Wodociągów i Kanalizacji

#### b/ w zarządzie Wydziału Technicznego:

- 2/ Zakład Gospodarczy Ogrodnictwa Miej.
- 3/ Hale Targowe
- 4/ Miejskie domy mieszkalne

#### c/ w zarządzie Wydziału Społecznego:

- 5/ Targowisko Zwierzęce / wydzierżawione/
- 6/ Biuro wypłat Funduszu Bezrobocia
- 7/ Ochronki Miejskie /przekształcone na Przedszkola/
- 8/ Przystłek Miejski
- 9/ Kuchnia Miejska
- 10/ Miejska Stacja Kontroli art. żywn.
- 11/ Urząd Sanitarno-Obyczajowy
- 12/ Ambulatorjum Miejskie i Apteka
- 13/ Przychodnia Przeciwdżglicza
- 14/ Łaźnie Miejskie i Zakład Dezynfek.
- 15/ Specjalna Miejska Służba Zdrowia
- 16/ Kolonja Lecznicza w Ciechocinku
- 17/ Przedszkola Miejskie /z dn.1.V.31.zlikwid./
- 18/ Miejska Szkoła Zawodowo-Dokształcająca
- 19/ Miejski Stadjon Sportowy.

#### d/ wspólna własność miasta i Sejmiku Włocławskiego:

- 20/ Szpital Sw. Antoniego
- 21/ Komunalne Koedukac. Seminarjum Naucz.

#### e/ subsydjowane przez miasto:

- 22/ Włocławska Ochotnicza Straż Pożarna
- 23/ Urząd Rozjemczy do spraw najmu
- 24/ Teatr Miejski / filja teatru toruńskiego/
- 25/ Publiczne szkoły powszechne

#### f/ Komunalna Kasa Oszczędności m. Włocławka.

### E. Komisje Wydziałowe.

#### a/ przy Wydziale Ogólnym:

- 1/ Komisja Archiwalna
- 2/ " Kwalifikacyjna
- 3/ " Dyscyplinarna
- 4/ " do badania cen artyk. pierwszej potrzeby
- 5/ " Szacunkowa przeciętnych zbiorów ziemiopł
- 6/ " Rzecznawców cen art. spożywczych
- 7/ Miejski Komitet Regionalny

#### b/ przy Wydziale Finansowym:

- 8/ Komisja Podatkowa
- 9/ " Wymiarowa Państw. podat. od plac. budowl.
- 10/ " Klasyfikacyjna miej. podat. od gruntów i placów budowlanych

#### c/ przy Wydziale Technicznym:

- 11/ Komisja Sanitarno-Techniczna
- 12/ " Sanitarno-Budowlana / radziecka/
- 13/ Komitet Rozbudowy Miasta

#### d/ przy Wydziale Społecznym:

- 14/ Organizacja Opiekunek Dzielnicowych
- 15/ Komisja Opieki Społecznej
- 16/ " Wpisów Szkolnych dla młodzieży szkół śred.
- 17/ " Stypendjalna dla akademików
- 18/ " Stypendjalna dla absolwent. publ. szkół pow.
- 19/ " Dokształcania Zawodowego
- 20/ Miejski Komitet Wychowania Fiz. i Przysp. Wojsk.

Organizację Zarządu Miasta ustala " STATUT ORGANIZACYJNY MAGISTRATU MIASTA WŁOCŁAWKA ", przyjęty uchwałą Magistratu Nr. 773 z dnia 2 grudnia 1930 r. oraz wydany następnie " PRZEPISY WYKONAWCZE ", przyjęte uchwałą Magistratu Nr. 14 z dnia 15 stycznia 1931 r.

" Statut Organizacyjny " w 57 paragrafach omawia:

1/ postanowienia ogólne, 2/ kompetencje Magistratu, 3/ - Prezydenta Miasta, 4/ - Viceprezydenta, 5/ - Ławników, 6/ - posiedzenia Magistratu, 7/ kontrolę gospodarki miejskiej, 8/ organizację organów wykonawczych Magistratu, 9/ - instytucji miejskich, 10/ - przedsiębiorstw miejskich, 11/ środki finansowe, 12/ przepisy końcowe.

" Przepisy Wykonawcze " ustalają zasady podpisywania wszelkiej korespondencji Magistratu, zgłaszania wniosków na Magistrat, a w szczególności - organizację wewnętrzną Wydziałów oraz podział ich na Oddziały, organizację Przedsiębiorstw Miejskich etc.

Subsydja

udzielone miejsowym T-wom opiekującym się starcami i kalekami w r.1930/31.

|   |            |
|---|------------|
| 1. Dom Miłosierdzia przy zborze ewangelickim . . . . .          | Zł. 337,50 |
| 2. Przystłek dla starców Wł.T-wa Wspomagania Biednych . . . . . | " 2167,73  |
| 3. Schronisko dla starców wyznania mojżeszowego . . . . .       | " 3700,00  |
| 4. T-wo Wspomagania Biednych Żydów . . . . .                    | " 550,00   |
| 5. T-wo Linas Haschulin . . . . .                               | " 500,00   |

Subsydja różne

|   |            |
|---|------------|
| 1. T-wo Ochrony Kobiet . . . . .                          | " 700,00   |
| 2. Polski Czerwony Krzyż . . . . .                        | " 1125,00  |
| 3. Związek Inwalidów . . . . .                            | " 500,00   |
| 4. Na budowę szpitala żydowskiego . . . . .               | " 743,50   |
| 5. T-wo Wioska Koszubińskich . . . . .                    | " 120,00   |
| 6. Wojewodzki Fundusz Opieki Społecznej . . . . .         | " 750,00   |
| 7. T-wo Św. Wincentego a Paula Wzajem. Biednych . . . . . | " 600,00   |
| 8. Udział miasta w Zdrojowisku lecz. "Wieniec" . . . . .  | " 25000,00 |

Uwaga : sumy powyższe / subsydja/ prelininowane były w roku budżetowym 1929/30, wypłacone zostały w roku 1930/31 i wzięte były do wykazu jako zaległości w roku sprawozdawczym t.j.1930/31.

c/ Pomoc żywnościowa.

Wydawanie bezpłatnych obiadów w Kuchni Miejskiej dla ubogich i pozostałych bez pracy

Tabl.31 1928/29-1930/31

| R o k   | Sumy do-<br>płacone<br>na<br>obiady<br>dla ży-<br>dów<br>Zł. | Liczba<br>wydanych<br>bezpłat-<br>nie obie-<br>dów<br>i l o ś ć | Prze-<br>cięt-<br>na liczbę<br>wyda-<br>nych obia-<br>dów | Pro-<br>duk-<br>ty | K o s z t y    |                    |          | Prze-<br>cięt-<br>ny<br>koszt<br>l obia-<br>du |
|---------|--|---|---|--------------------|----------------|--------------------|----------|--|
|         |  |   |   |                    | Opak i<br>inne | Admini-<br>stracja | Ogółem   |  |
| 1928/29 | 2350   | 72066   | 479   | 18269,43           | 2904,83        | 1589,62            | 20437,38 | 0,32   |
| 1929/30 | 3570   | 36574   | 314   | 13426,87           | 1591,12        | 1736,37            | 16744,26 | 0,40   |
| 1930/31 | 6430   | 53344   | 396   | 9535,56            | 3127,00        | 1792,75            | 14515,31 | 0,37   |

Doraźna pomoc żywnościowa

wydawanie bonów żywnościowych matkom, starcom i bezrobotnym na rachunek Magistratu.

Tabl.32 1928/29-1930/31

| R o k   | Liczba wy-<br>danych bo-<br>nów żywno-<br>ściowych | w i e m i                              |              |       |                              |                            |                              |        | Suma<br>wydatkow-<br>wana<br>Zł. |
|---------|--|--|--------------|-------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|--------|----------------------------------|
|         |  | Matkom<br>na do-<br>żywianie<br>dzieci | Star-<br>com | Razem | Bezrobotnym<br>samot-<br>nym | posiad.<br>małą<br>rodzinę | posiad.<br>dużą ro-<br>dzinę | Suma   |                                  |
| 1928/29 | 5402   | 1255                                   | 285          | 3840  | 588                          | 3410                       | 842                          | 64193  |                                  |
| 1929/30 | 5967   | 511                                    | 370          | 5086  | 1106                         | 3431                       | 1024                         | 58962  |                                  |
| 1930/31 | 13887  | 824                                    | 534          | 12529 | 1559                         | 7433                       | 3547                         | 185605 |                                  |

d/ Pomoc pieniężna

Miesięczne stałe zapomogi w gotówce osobom pozostającym bez środków do życia

Tabl.33 1928/29-1930/31

| R o k   | Stan na<br>początku<br>roku | Ruch wspieranych |                                       | Stan<br>w koń-<br>cu ro-<br>ku | Ogółem | Prze-<br>cięt-<br>na wyso-<br>kość zapo-<br>mogi mies. |
|---------|-----------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------|--|
|         |                             | Przy-<br>było    | Ubyło<br>Zmar-<br>ło<br>wypi-<br>sano |                                |        |  |
| 1928/29 | 130                         | 144              | 5                                     | 137                            | 132    | 11,35  |
| 1929/30 | 132                         | 156              | 9                                     | 129                            | 150    | 11,60  |
| 1930/31 | 150                         | 367              | 18                                    | 78                             | 321    | 13,16  |

Doraźna pomoc pieniężna

Tabl.34 1928/29-1930/31

| R o k   | Na utrzy-<br>manie | Na podróż ce-<br>lem znalezie-<br>nia pracy |                            | Na opłacenie<br>komornego |                            | Na wynajęcie<br>lub budowę<br>mieszkania |                            | Na zakup<br>odzieży i<br>bielizny dla<br>dzieci |                            |         |
|---------|--------------------|---|----------------------------|---------------------------|----------------------------|--|----------------------------|---|----------------------------|---------|
|         |                    | Ilość<br>zapo-<br>móg                       | Sumy wy-<br>płacone<br>Zł. | Ilość<br>zapo-<br>móg     | Sumy wy-<br>płacone<br>Zł. | Ilość<br>zapo-<br>móg                    | Sumy wy-<br>płacone<br>Zł. | Ilość<br>zapo-<br>móg                           | Sumy wy-<br>płacone<br>Zł. |         |
| 1928/29 | 210                | 3409,40                                     | 395                        | 3327,60                   | 133                        | 8173,61                                  | 11                         | 2610,00   | 48                         | 1062,45 |
| 1929/30 | 245                | 3599,15                                     | 454                        | 3000,00                   | 190                        | 4739,35                                  | 11                         | 2710,00   | 33                         | 797,20  |
| 1930/31 | 17                 | 116,00                                      | 768                        | 2819,50                   | 310                        | 6975,80                                  | 32                         | 4530,61   | 31                         | 924,00  |

e/ Opieka lekarska

Leczenie na miejscu biednych mieszkańców gminy

Tabl.35 1928/29-1930/31

| Rok     | Udzielono po-<br>rad lek.w domu |                        | Udzielono pomo-<br>cy akuszerskiej |                        | Skierowane na porady do : |                           |              |                                      |                  |         |                        |        |
|---------|---------------------------------|------------------------|------------------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------|------------------|---------|------------------------|--------|
|         | Ilość                           | sumy<br>wydatk.<br>zł. | Ilość                              | sumy<br>wydatk.<br>zł. | Miejskiego                | Ambulatorjum<br>Antoniogo | Szpitala św. | Na naświetlanie<br>do lekarzy przyw. | Inne wy-<br>paki | Ilość   | sumy<br>wydatk.<br>zł. | Ilość  |
| 1928/29 | 1345                            | 3400,00                | 68                                 | 2071,00                | 1447                      | 28910,79                  | 499          | 67373,93                             | 21               | 709,00  | -                      | -      |
| 1929/30 | 1717                            | 2500,00                | 142                                | 4943,75                | 2338                      | 33221,52                  | 627          | 94682,35                             | 55               | 2039,00 | -                      | -      |
| 1930/31 | 2368                            | 3000,00                | 210                                | 6385,00                | 2901                      | 28579,61                  | 675          | 97608,96                             | 149              | 2363,00 | 73                     | 229,05 |

Leczenie w zakładach pozamiejscowych.

Tabl.36 1928/29-1930/31

| R o k   | Wysłano chorych<br>wenerycznie ko-<br>biet na kuracje |                            | Wysłano do<br>kliniki czarnej |                            | Wysłano do za-<br>kładów psychiatr.<br>szpitali pow.<br>miejscowych |                            |
|---------|---|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|---|----------------------------|
|         | Ilość   | sumy<br>wydatkowana<br>zł. | Ilość                         | sumy<br>wydatkowana<br>zł. | Ilość   | sumy<br>wydatkowana<br>zł. |
| 1928/29 | 16  | 5096,99                    | 6                             | 1047,50                    | 35  | 63814,66                   |
| 1929/30 | 17  | 5281,00                    | 3                             | 388,00                     | 12  | 76486,80                   |
| 1930/31 | 31  | 7930,00                    | 7                             | 1301,00                    | 101   | 76435,25                   |

dalszy ciąg/

Tabl.5

| liczba pracowników     | Stanowisko służbowe      | Wymagane kwalifikacje                             | Grupa          |
|------------------------|--------------------------|---|----------------|
| 1                      | Kasjerka Łaźni           | Wykształcenie średnie                             | XII            |
| 1                      | Woźny Ambulatorjum       | " niżej   | XV             |
| Razem 17 pracowników   |                          |   |                |
| IV. Opieka Społeczna.  |                          |   |                |
| 1                      | Lekarz ubogich           | Wykształcenie wyższe                              | ryczałt 250 zł |
| 2                      | Zarządzająca Obchodami   | IV kl. szkoły średniej lub 7 kl. szkoły powszech. | " 126 "        |
| 1                      | Zarządzająca przytułkiem | " " " " " "                                       | " 126 "        |
| 4                      | Służba niższa            | Wykształcenie niższe                              | " 60 "         |
| Razem 8 pracowników    |                          |   |                |
| V. Rzeźnia Miejska.    |                          |   |                |
| 1                      | Lekarz Weterynaryjny     | Wykształcenie wyższe - praktyka                   | VII            |
| 1                      | Felczer                  | " średnie - "                                     | X              |
| 1                      | Kasjer                   | " " "   | X              |
| 1                      | Badacz Mięsa             | " " "   | " 220 zł       |
| 2                      | Poborców                 | " niżej   | " 300 "        |
| 1                      | Odźwierny                | " " "   | " 125 "        |
| Razem 7 pracowników    |                          |   |                |
| VI. Drogi i plantacje. |                          |   |                |
| 1                      | Kierownik plantacji      | Wykształcenie średnie - fachowe i praktyka        | VII            |
| 1                      | Technik ogrodniczy       | " " fachowe - praktyka                            | IX             |
| Razem 2 pracowników    |                          |   |                |
| VII. Lasy Miejskie.    |                          |   |                |
| 1                      | St. Gajowy               | Wykształcenie niższe - praktyka                   | XIV            |
| 2                      | Gajowych                 | " " "   | XV             |
| Razem 3 pracowników    |                          |   |                |

Tabl.6

Sprawy załatwiane przez Kolegium Magistratu 1927/28-1930/31.

| Rok     | Posiedzenia | Sprawy załatwiane w tem: |               |            |                       |            |           |                      |          |              |       |
|---------|-------------|--------------------------|---------------|------------|-----------------------|------------|-----------|----------------------|----------|--------------|-------|
|         |             | Razem                    | Organizacyjne | Personalne | Podatkowe i budżetowe | Pożyczkowe | Majątkowe | Techniczne budowlane | Ludności | Opieki Społ. | Różne |
| 1927/28 | 36          | 561                      | 64            | 140        | 132                   | 3          | 95        | 73                   | 20       | 19           | 15    |
| 1928/29 | 78          | 1104                     | 144           | 256        | 245                   | 7          | 115       | 178                  | 33       | 32           | 94    |
| 1929/30 | 70          | 898                      | 193           | 150        | 101                   | 18         | 193       | 96                   | 35       | 71           | 41    |
| 1930/31 | 63          | 824                      | 24            | 455        | 88                    | 26         | 103       | 28                   | 52       | 47           | 21    |

Działalność Rady Prawnego

1927/28-1930/31

Tabl.7

| Rok     | Razem spraw | Rodzaj spraw załatwionych             |                          |                       |                       |                             |                             |                    |                                 |                                 |                    |                                 |                                |                            |       |
|---------|-------------|---------------------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-------|
|         |             | Porady prawne bezpłatne i konferencje | Konferencje z Wydziałami | Obrona spraw w Sądach | Opinie prawne pisemne | Korespondencja z Wydziałami | Odwolania do Izby Skarbowej | Projektowanie umów | Projektowanie uchwał Rady Miej. | Udział przy aktach notarialnych | Sporządzenie podań | Sporządzenie skarg odwoławczych | Sporządzenie podań o kluzulach | Sporządzenie skarg do sądu | Różne |
| 1928/29 | 410         | 181                                   | 26                       | 49                    | 24                    | 5                           | 3                           | 10                 | 4                               | 6                               | 20                 | 28                              | 11                             | 38                         | 5     |
| 1929/30 | 571         | 234                                   | 38                       | 81                    | 23                    | 8                           | 1                           | 9                  | 4                               | 6                               | 68                 | 18                              | 47                             | 34                         | -     |
| 1930/31 | 666         | 256                                   | 33                       | 188                   | 10                    | 8                           | -                           | 7                  | 2                               | 4                               | 48                 | 23                              | 16                             | 61                         | 10    |

Działalność Urzędu Rozjemczego dla spraw najmu.

1927/28-1930/31

Tabl.8

| Rok     | Posiedzenia | Komisyjne oględziny lokali | Odwolania do Sądu Okr. z rozstrzygnięciami | Pozostało z poprzedniego roku | Sprawy załatwiane |              |                 |                |        |            |       |             |              |         |          |             |
|---------|-------------|----------------------------|--|-------------------------------|-------------------|--------------|-----------------|----------------|--------|------------|-------|-------------|--------------|---------|----------|-------------|
|         |             |                            |  |                               | Wpłynęło          |              |                 |                |        | Załatwiono |       |             | Pozostało    |         |          |             |
|         |             |                            |  |                               | Ra= zem           | Od lokatorów | Od sublokatorów | Od pozostałych | Innych | Ra= zem    | Ugoda | Orzeczeniem | Inne wydatki | Ra= zem | nadwyżka | nieopłacone |
| 1927/28 | 198         | 33                         | 24   | .                             | 149               | 90           | 2               | 55             | 2      | 123        | 27    | 96          | +            | 26      | 15       | 11          |
| 1928/29 | 42          | 35                         | 28   | 26                            | 123               | 63           | 14              | 46             | -      | 133        | 27    | 97          | 9            | 16      | 10       | 6           |
| 1929/30 | 28          | 27                         | 21   | 16                            | 115               | 40           | -               | 75             | -      | 101        | 11    | 75          | 15           | 30      | 18       | 12          |
| 1930/31 | 23          | 30                         | 30   | 30                            | 137               | 49           | 2               | 86             | -      | 123        | 21    | 86          | 16           | 44      | 28       | 16          |

Robotnicy stali, czasowi i sezonowi zatrudniani przez Magistrat oraz Przedsiębiorstwa Miejskie.

/ w/g stanu z końca każdego miesiąca/

Tabl.9

1927/28-1930/31

| Wyszczególnienie                  | Miesiące |     |     |     |      |     |     |                             |     |     |     |     |
|-----------------------------------|----------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----------------------------|-----|-----|-----|-----|
|                                   | IV       | V   | VI  | VII | VIII | IX  | X   | XI                          | XII | I   | II  | III |
| 1927/28                           | 390      | 424 | 566 | 481 | 488  | 476 | 396 | 347                         | 332 | 295 | 334 | 390 |
| 1928/29                           | 549      | 663 | 645 | 639 | 505  | 450 | 364 | 261                         | 257 | 170 | 180 | 181 |
| 1929/30                           | 255      | 259 | 299 | 319 | 345  | 348 | 303 | 222                         | 168 | 288 | 194 | 396 |
| 1930/31                           | 259      | 298 | 284 | 277 | 272  | 251 | 153 | 107                         | 67  | 87  | 81  | 82  |
| w tem:                            |          |     |     |     |      |     |     |                             |     |     |     |     |
| W-ki                              | 12       | 71  | 81  | 86  | 83   | 73  | 70  | 70                          | 27  | 30  | 21  | 22  |
| " Społeczny                       | 12       | 12  | 12  | 16  | 17   | 12  | 12  | 12                          | 12  | 14  | 14  | 14  |
| Cegielnia Miej.                   | 118      | 155 | 127 | 118 | 116  | 108 | 12  | 4                           | 5   | 21  | 23  | 23  |
| Zakł. Oczyszcz. M.                | 21       | 20  | 20  | 20  | 20   | 20  | 21  | 21                          | 23  | 22  | 22  | 23  |
| Kuj. Elektr. Okr.                 | 41       | 40  | 44  | 37  | 36   | 38  | 38  | w y d z i e r z a w i o n a |     |     |     |     |
| Bezrobotni/ po 3 dniach tygodnia/ |          |     |     |     |      |     |     |                             |     |     |     |     |
| 1930/31                           | 200      | 352 | 374 | 448 | 428  | 66  | 218 | 204                         | 57  | 87  | -   | -   |



III. MAJĄTKI MIEJSKIE.

a/ Budowle miejskie.

Tabl. 11 Budynki należące do gminy m. Włocławka /stan na początku roku/ 1927/28-1931/32.

| Wyszczególnienie      | Rodzaj budynków |                 |       |                |        |                      |    |
|-----------------------|-----------------|-----------------|-------|----------------|--------|----------------------|----|
|                       | Ogółem          | miesz-<br>kalne | biura | użyt.<br>publ. | handl. | przemysł.<br>gospod. |    |
|                       | ilość           |                 |       |                |        |                      |    |
| 1927/28               | 76              | 17              | 4     | 7              | 5      | 13                   | 30 |
| 1928/29               | 86              | 21              | 4     | 9              | 5      | 13                   | 34 |
| 1929/30               | 92              | 21              | 4     | 9              | 5      | 16                   | 37 |
| 1930/31               | 94              | 22              | 4     | 9              | 5      | 16                   | 38 |
| 1931/32               | 96              | 22              | 4     | 11             | 5      | 16                   | 38 |
| w tem:                |                 |                 |       |                |        |                      |    |
| Magistrat             | 2               | -               | 1     | -              | -      | -                    | 1  |
| Dom Administracji     | 5               | 1               | -     | 2              | -      | -                    | 2  |
| Szkoła Pow. Łęgska    | 5               | 2               | -     | 1              | -      | -                    | 2  |
| " " pl. Stasz.        | 1               | -               | -     | 1              | -      | -                    | -  |
| Kolonja Miej. I       | 3               | 3               | -     | -              | -      | -                    | -  |
| " " II                | 4               | 2               | -     | -              | -      | -                    | 2  |
| Baraki rob. I         | 4               | 2               | -     | -              | -      | -                    | 2  |
| " " II                | 5               | 2               | -     | -              | -      | -                    | 3  |
| Dom przy pomniku      | 1               | 1               | -     | -              | -      | -                    | -  |
| " "Opatrzność"        | 1               | -               | -     | 1              | -      | -                    | -  |
| Łaźnia Miej. I        | 1               | -               | -     | 1              | -      | -                    | -  |
| " " II                | 1               | -               | -     | 1              | -      | -                    | -  |
| Zakład ogrodniczy     | 6               | 2               | -     | -              | -      | -                    | 4  |
| Hale targowe          | 1               | -               | -     | -              | 1      | -                    | -  |
| Budynki d. aprow.     | 4               | -               | -     | -              | 4      | -                    | -  |
| Leśniczówki           | 11              | 3               | -     | -              | -      | -                    | 8  |
| Cegielnia Miej.       | 12              | 1               | 2     | -              | -      | 9                    | 1  |
| Zakład Oczyszcz. M.   | 14              | 1               | 1     | -              | -      | 5                    | 7  |
| Kuj. Elektr. Okr.     | 3               | -               | -     | -              | -      | 1                    | 2  |
| Rzeźnia Miej.         | 5               | 1               | 1     | -              | -      | 1                    | 2  |
| Kolcnja w Ciechocinku | 4               | 1               | -     | 2              | -      | -                    | 1  |
| Stadjon Sportowy      | 2               | -               | -     | 2              | -      | -                    | -  |
| Łzalety publ.         | 1               | -               | -     | -              | -      | -                    | 1  |

Zmiany w 1930/31 roku.

- wydzierżawiono Kujawską Elektrownię Okręgową:  
3 budynki- 16893 m.kub.
- wybudowano na Stadjonie Sportowym:  
szatnię z kasami i trybuny dla publiczności.

Tabl. 12 Budynki należące do gminy m. Włocławka /stan na początku roku/ 1927/28-1931/32.

| Wyszczególnienie      | Rodzaj budynków         |                 |       |                |        |                      |      |
|-----------------------|-------------------------|-----------------|-------|----------------|--------|----------------------|------|
|                       | Ogółem                  | miesz-<br>kalne | biura | użyt.<br>publ. | handl. | przemysł.<br>gospod. |      |
|                       | kubatura m <sup>3</sup> |                 |       |                |        |                      |      |
| 1927/28               | 68871                   | 13623           | 5839  | 17685          | 2702   | 24155                | 5867 |
| 1928/29               | 98463                   | 25334           | 5839  | 33189          | 2702   | 24155                | 7300 |
| 1929/30               | 116270                  | 25534           | 5839  | 33189          | 2702   | 41115                | 8141 |
| 1930/31               | 117382                  | 26091           | 5839  | 33189          | 2702   | 41115                | 8446 |
| 1931/32               | 118453                  | 26091           | 5839  | 34260          | 2702   | 41115                | 8446 |
| w tem:                |                         |                 |       |                |        |                      |      |
| Magistrat             | 5069                    | -               | 4999  | -              | -      | -                    | 70   |
| Dom Administracji     | 4921                    | 2662            | -     | 1899           | -      | -                    | 260  |
| Szkoła Pow. Łęgska    | 12327                   | 2484            | -     | 8999           | -      | -                    | 844  |
| " " pl. Stasz.        | 15400                   | -               | -     | 15400          | -      | -                    | -    |
| Kolonja Miej. I       | 4225                    | -               | -     | -              | -      | -                    | -    |
| " " II                | 9857                    | 9804            | -     | -              | -      | -                    | 53   |
| Baraki rob. I         | 2774                    | 2314            | -     | -              | -      | -                    | 460  |
| " " II                | 2220                    | 1857            | -     | -              | -      | -                    | 363  |
| Dom przy pomniku      | 90                      | 90              | -     | -              | -      | -                    | -    |
| " "Opatrzność"        | 2250                    | -               | -     | 2250           | -      | -                    | -    |
| Łaźnia Miej. I        | 1223                    | -               | -     | 1223           | -      | -                    | -    |
| " " II                | 998                     | -               | -     | 998            | -      | -                    | -    |
| Zakład Ogrodniczy     | 2280                    | 911             | -     | -              | -      | -                    | 1369 |
| Hale targowe          | 1743                    | -               | -     | -              | 1743   | -                    | -    |
| Budynki d. aprow.     | 959                     | -               | -     | -              | 959    | -                    | -    |
| Leśniczówki           | 1671                    | 828             | -     | -              | -      | -                    | 843  |
| Cegielnia Miej.       | 19800                   | 283             | 583   | -              | -      | 18454                | 480  |
| Zakład Oczyszcz. M.   | 4822                    | 143             | 231   | -              | -      | 2633                 | 1815 |
| Kuj. Elektr. Okr.     | 16893                   | -               | -     | -              | -      | 16116                | 777  |
| Rzeźnia Miej.         | 5116                    | 247             | 26    | -              | -      | 3912                 | 931  |
| Kolonja w Ciechocinku | 2717                    | 243             | -     | 2420           | -      | -                    | 54   |
| Stadjon Sportowy      | 1071                    | -               | -     | 1071           | -      | -                    | -    |
| Szalety publ.         | 27                      | -               | -     | -              | -      | -                    | 27   |

Kubatura nowowytbudowanych w 1930/31 r. budynków :

- szatnia i kasy - 1 budynek murowany 515 m. kub.
  - trybuny - 1 " drewniany 556 m. kub.
- razem: 1071 m. kub.

Miejskie domy mieszkalne

Tabl. 13 / stan na początku roku / 1930/31-1931/32

| Wyszczególnienie                                | 1930/31 | 1930/32 | Budynki | Mieszkania | Izby mieszkalne | Gospodarstwa domowe rodzinne i samotni | Liczba osób zamieszkałych |
|---|---------|---------|---------|------------|-----------------|--|---------------------------|
|   |         |         |         |            |                 |  |                           |
| Kolonja Miejska II                              | 2       | 2       | 2       | 40         | 88              | 41                                     | 170                       |
| Baraki robotnicze I                             | 2       | 2       | 2       | 32         | 32              | 35                                     | 169                       |
| Baraki robotnicze II                            | 2       | 2       | 2       | 26         | 26              | 30                                     | 168                       |
| Dom dla Administracji Miejskiej                 | 1       | 1       | 1       | 3          | 17              | 2                                      | 9                         |
| Dom parterowy przy szkole Nr.3 - 7              | 1       | 1       | 1       | 4          | 9               | 4                                      | 21                        |
| Dom jednopiętrowy przy szkole Nr.3 - 7          | 1       | 1       | 1       | 6          | 24              | 8                                      | 27                        |
| Dom drewniany przy oranżerii                    | 1       | 1       | 1       | 1          | 2               | 2                                      | 3                         |
| Dom murowany "                                  | 1       | 1       | 1       | .          | .               | 1                                      | 2                         |
| Dom dozorczy przy Zakładzie Oczyszczania Miasta | 2       | 2       | 2       | 2          | 4               | 2                                      | 15                        |
| Dom dozorczy przy Cegielni                      | 2       | 2       | 2       | 1          | 3               | 3                                      | 10                        |
| Przytułek Miejski                               | 1       | 1       | 1       | 5          | 27              | 25                                     | 67                        |
| Dom przy pomniku Poległych                      | 1       | 1       | 1       | 1          | 2               | 1                                      | 3                         |
| Leśniczówka                                     | 3       | 3       | 3       | 3          | 7               | 3                                      | 23                        |
| Dom dozorczy na Stadionie Sportowym             | 1       | 1       | 1       | 1          | 1               | 1                                      | 5                         |

Gruntki miejskie.  
Gruntki i wody należące do gminy m. Żocławka

Tabl. 14 / stan na początku roku / 1928/29-1930/31

| Rok                  | Ogółem  | Rodzaj gruntu                 |                                    |                 |       |                 |                      |               | Przestrzenie wodne / jezioro/ |               |
|----------------------|---------|-------------------------------|------------------------------------|-----------------|-------|-----------------|----------------------|---------------|-------------------------------|---------------|
|                      |         | Place zabudowane przez Miasto | Place zabudowane przez dzierżawców | Place budowlane | Parki | Boiska sportowe | Targowisko zwierzęce | Lasy miejskie |                               | Gruntki różne |
| Ilość obiektów       |         |                               |                                    |                 |       |                 |                      |               |                               |               |
| 1928/29              | 48      | 19                            | 2                                  | 12              | 1     | 1               | 1                    | 10            | 1                             |               |
| 1929/30              | 51      | 19                            | 3                                  | 14              | 1     | 1               | 1                    | 11            | 1                             |               |
| 1930/31              | 57      | 19                            | 3                                  | 18              | 1     | 1               | 1                    | 13            | 1                             |               |
| 1931/32              | 53      | 19                            | 3                                  | 15              | 1     | 1               | 1                    | 11            | 1                             |               |
| powierzchnia w m.kw. |         |                               |                                    |                 |       |                 |                      |               |                               |               |
| 1928/29              | 5630203 | 277570                        | 72586                              | 53006           | 23446 | 47678           | 19365                | 3830900       | 1244971                       | 60671         |
| 1929/30              | 5652762 | 277570                        | 72586                              | 70365           | 23446 | 47678           | 19365                | 3830900       | 1250570                       | 60671         |
| 1930/31              | 5779167 | 277570                        | 74532                              | 86127           | 23446 | 47678           | 19365                | 3830900       | 1258877                       | 60671         |
| 1931/32              | 5775819 | 277570                        | 74532                              | 55724           | 56090 | 47678           | 19365                | 3830999       | 1253278                       | 60671         |

Grunt użyteczności publicznej

Tabl. 15 / stan na początku roku / 1929/30-1930/31

| Rok                  | Ogółem  | Rodzaj gruntu                |  |                    |                     |           |               |
|----------------------|---------|------------------------------|--|--------------------|---------------------|-----------|---------------|
|                      |         | Place przeznaczone pod ulice | Place przeznaczone pod urządzenie placów publicznych i targowich | Skwery i zielonice | Grunt pod pomnikami | Cmentarze | Place targowe |
| Ilość obiektów       |         |                              |  |                    |                     |           |               |
| 1929/30              | 186     | 5                            | 2  | 9                  | 2                   | 2         | 164           |
| 1930/31              | 204     | 7                            | 2  | 10                 | 2                   | 2         | 179           |
| Powierzchnia w m.kw. |         |                              |  |                    |                     |           |               |
| 1929/30              | 1672105 | 12735                        | 12146  | 28894              | 4543                | 199631    | 24157         |
| 1930/31              | 1787153 | 51725                        | 12146  | 41254              | 4542                | 199631    | 24157         |

c/ Różne urządzenia.

Tabl. 16 / stan na początku roku / 1928/29-1930/31

| Rok     | Pomniki | Estrada muzyczna | Kioski handlowe | Budki poczekalowe | Słupy ogłoszeniowe | Słupy kierunkowe | Szalety publ. |
|---------|---------|------------------|-----------------|-------------------|--------------------|------------------|---------------|
|         |         |                  |                 |                   |                    |                  |               |
| 1929/30 | 1       | 1                | 3               | 6                 | 23                 | -                | 1             |
| 1930/31 | 1       | 1                | 4               | 5                 | 26                 | 4                | 1             |
| 1931/32 | 2       | 1                | 4               | 4                 | 26                 | 4                | 1             |

1/ Wydziałstwo Kujawsko Kaliszskie Urzędowość Ogródnicza  
 2/ Wydziałstwo na Stadionie Sportowym  
 3/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 4/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 5/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 6/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 7/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 8/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 9/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 10/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 11/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 12/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 13/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 14/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 15/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 16/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 17/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 18/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 19/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 20/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 21/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 22/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 23/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 24/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 25/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 26/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 27/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 28/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 29/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 30/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 31/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 32/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 33/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 34/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 35/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 36/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 37/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 38/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 39/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 40/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 41/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 42/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 43/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 44/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 45/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 46/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 47/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 48/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 49/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 50/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 51/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 52/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 53/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 54/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 55/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 56/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 57/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 58/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 59/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 60/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 61/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 62/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 63/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 64/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 65/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 66/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 67/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 68/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 69/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 70/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 71/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 72/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 73/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 74/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 75/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 76/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 77/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 78/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 79/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 80/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 81/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 82/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 83/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 84/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 85/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 86/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 87/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 88/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 89/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 90/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 91/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 92/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 93/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 94/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 95/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 96/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 97/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 98/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 99/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 100/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 101/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 102/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 103/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 104/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 105/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 106/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 107/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 108/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 109/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 110/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 111/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 112/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 113/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 114/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 115/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 116/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 117/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 118/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 119/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 120/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 121/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 122/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 123/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 124/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 125/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 126/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 127/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 128/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 129/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 130/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 131/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 132/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 133/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 134/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 135/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 136/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 137/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 138/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 139/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 140/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 141/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 142/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 143/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 144/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 145/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 146/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 147/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 148/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 149/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 150/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 151/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 152/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 153/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 154/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 155/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 156/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 157/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 158/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 159/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 160/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 161/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 162/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 163/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 164/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 165/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 166/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 167/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 168/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 169/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 170/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 171/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 172/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 173/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 174/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 175/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 176/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 177/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 178/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 179/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 180/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 181/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 182/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 183/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 184/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 185/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 186/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 187/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 188/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 189/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 190/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 191/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 192/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 193/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 194/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 195/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 196/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 197/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 198/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 199/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 200/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 201/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 202/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 203/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 204/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 205/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 206/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 207/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 208/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 209/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 210/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 211/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 212/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 213/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 214/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 215/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 216/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 217/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 218/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 219/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 220/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 221/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 222/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 223/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 224/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 225/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 226/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 227/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 228/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 229/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 230/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 231/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 232/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 233/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 234/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 235/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 236/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 237/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 238/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 239/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 240/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 241/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 242/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 243/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 244/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 245/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 246/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 247/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 248/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 249/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 250/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 251/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 252/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 253/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 254/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 255/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 256/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 257/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 258/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 259/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 260/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 261/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 262/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 263/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 264/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 265/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 266/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 267/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 268/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 269/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 270/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 271/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 272/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 273/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 274/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 275/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 276/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 277/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 278/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 279/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 280/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 281/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 282/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 283/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 284/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 285/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 286/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 287/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 288/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 289/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 290/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 291/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 292/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 293/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 294/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 295/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 296/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 297/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 298/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 299/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 300/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 301/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 302/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 303/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 304/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 305/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 306/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 307/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 308/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 309/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 310/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 311/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 312/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 313/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 314/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 315/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 316/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 317/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 318/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 319/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 320/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 321/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 322/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 323/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 324/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 325/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 326/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 327/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 328/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 329/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 330/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 331/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 332/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 333/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 334/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 335/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 336/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 337/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 338/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 339/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 340/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 341/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 342/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 343/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 344/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 345/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 346/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 347/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 348/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 349/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 350/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 351/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 352/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 353/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 354/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 355/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 356/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 357/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 358/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 359/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 360/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 361/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 362/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 363/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 364/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 365/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 366/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 367/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 368/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 369/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 370/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 371/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 372/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 373/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 374/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 375/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 376/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 377/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 378/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 379/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 380/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 381/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 382/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 383/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 384/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 385/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 386/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 387/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 388/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 389/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 390/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 391/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 392/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 393/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 394/ Wydziałstwo 515 m. kub.  
 395/ Wydziałstwo 1071 m. kub.  
 396/ Wydziałstwo 556 m. kub.  
 397/ Wydziałstwo 515 m. kub.



**IV. B U D O W N I C T W O M I E J S K I E**  
oraz zewnętrzne urządzenia miasta.

a/ Pomiary i plany rozbudowy miasta.

1/ Stała konserwacja map i pomiary starego miasta

Działalność w tym dziale polega na **utrzymywaniu** stanie aktualnym istniejących planów miasta, przez uwidocznienie na nich wszelkich zmian,aszłych na gruncie oraz na **wykonywaniu** pomiarów nieruchomości i sporządzeniu planów na zamówienia prywatne.

W roku sprawozdawczym wykonano:

|   |     |
|---|-----|
| pomiarów i planów na zamówienia prywatne      | 187 |
| wyciągów z planu miasta dla celów budowlanych | 231 |
| sprawdzeń granic na gruncie                   | 52  |

Prócz wyżej wspomnianych robót, Sekcja Pomiarów wykonuje wszystkie pomiary, plany i podkładowe, potrzebne innym Wydziałom Magistratu do inwestycji miejskich, głównie dla sekcji komunikacyjno-drogowej, budowlanej, Inspektoratu Gospodarczego oraz dostarcza wszelkich informacyj Wydziałowi Finansowemu odnośnie powierzchni poszczególnych nieruchomości.

W zakres czynności Sekcji wchodzi również utrzymywanie ewidencji oraz nadawanie numerów policyjnych i hipotecznych, i sprawdzanie zgodności planów budowlanych z sytuacją na gruncie i regulacją.

W dziale tym zajęty jest stale 1 technik, 2 kreślarki i 1 kancelista.

2/ Regulacja i parcelacja starego miasta.

Zadaniem działu jest realizacja planu regulacyjnego miasta, zatwierdzonego ostatecznie przez M.R.P. w r. 1929. Czynności zasadzają się na wyłączeniu nowych ulic oraz regulacyjnych linii starych ulic, na wskazywaniu linii zabudowy oraz na przeprowadzaniu parcelacji budowlanej i komasacji działek, celem stworzenia parcel, zdolnych do racjonalnej zabudowy.

W roku sprawozdawczym przeprowadzono parcelację 6 większych obiektów.

3/ Pomiary przedmieść.

Dotychczasowy stan pomiaru przyłączonych przedmieść przedstawia się następująco:

Ustalono i utrwalono słupami betonowymi granice wszystkich nieruchomości. Wykonano ostatecznie cały elaborat triangulacyjny, na który złożyły się: pomiar 3 podstaw, obserwacja kierunkowe oraz obliczenia.

Poligony założone i pomierzone boki poligonów na obszarze wszystkich przedmieść, z wyjątkiem Słodowa, Borowa i części Kapitułki. Pomiar szczegółowy i szkice polowe przedmieść z wyjątkiem Słodowa, Borowa, części Kapitułki i gruntów majątku Szpital Górny wykonane.

W programie prac na r. 1931/32 przewiduje się wykonanie poligonizacji, pomiaru szczegółów oraz niwelacji precyzyjnej i terenowej na całym obszarze miasta, z prac zaś kameralnych, rozpoczęcie sporządzenia pierworysu planu przyłączonych dzielnic.

b/ Budownictwo miejskie.

Tabl. 17

| R o k              | Ogółem budowle |                        |                            | Budynki mieszkalne |                        |                            | Budynki przemysłowe |                            | Budynki użyteczności publ. |                            | Inne           |                            |
|--------------------|----------------|------------------------|----------------------------|--------------------|------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|
|                    | Ilość budynków | Ilość izb mieszkalnych | kubatura w m. <sup>3</sup> | Ilość budynków     | Ilość izb mieszkalnych | Kubatura w m. <sup>3</sup> | Ilość budynków      | Kubatura w m. <sup>3</sup> | Ilość budynków             | Kubatura w m. <sup>3</sup> | Ilość budynków | Kubatura w m. <sup>3</sup> |
| Budowle wykończone |                |                        |                            |                    |                        |                            |                     |                            |                            |                            |                |                            |
| 1927/28            | 12             | 116                    | 38592                      | 5                  | 116                    | 11765                      | -                   | -                          | 1                          | 15400                      | 6              | 1437                       |
| 1928/29            | 6              | -                      | 17857                      | -                  | -                      | -                          | 3                   | 16950                      | -                          | -                          | 4              | 907                        |
| 1929/30            | 1              | -                      | 304                        | -                  | -                      | -                          | -                   | -                          | -                          | -                          | 1              | 304                        |
| 1930/31            | 3              | 6                      | 1967                       | 1                  | 6                      | 896                        | -                   | -                          | 2                          | 1071                       | -              | -                          |
| W budowie          |                |                        |                            |                    |                        |                            |                     |                            |                            |                            |                |                            |
| 1929/30            | 2              | 9                      | 6920                       | 1                  | 8                      | 807                        | -                   | -                          | 1                          | 6113                       | -              | -                          |
| 1930/31            | 1              | -                      | 9462                       | -                  | -                      | -                          | -                   | -                          | 1                          | 9462                       | -              | -                          |

Konserwacja domów miejskich.

- a. Przebudowa b. Wydziału Szkolnego w gmachu Magistratu na 1 piętrze. Przeniesienie klatki schodowej, rozebranie i postawienie nowych ścianek działowych. Wycięcie otworów drzwiowych, zamurowanie potrzebnych, zabezpieczenie ścian sklepieniowej w skarbcu, nowe podłogi w 3 ub. i korytarzu 3 nowe piece, malowanie całego 1 piętra skrzydła.
  - b. Wyjęcie okna w pokoju Wydziału Finansowego na parterze, wstawienie nowego dużego weneckiego okna - odmalowanie pokoi.
  - c. Odremontowanie 7 pokoi i korytarza Wydziału Społecznego w part. 1. pow. wycięciem ścian zewilgoconych w 1 pokoju - odmalowanie wszystkich ubikacyj wo i lamperji na olejno w korytarzu.
  - d. Odmalowanie i odwieżenie całego Wydziału Technicznego
  - e. Otapetowanie 3 pokoi przydzialne z reperacją posadzek i odmalowaniem drzwi i okien.
  - f. Odremontowano i odmalowano salę Rady Miejskiej, wycięto otwór i wstawiono 100 we drzwi.
  - g. Odremontowano ubikacje w suterenuch Magistratu na archiwum.
2. Remont mieszkania Prezydenta w domu administracyjnym przy ul. Łęskiej Nr. 24

Podcięcie front, ściany południowej i założenie izolacji, poziomej i pionowej z płyt korkowych, ułożenie posadzki dębowej w 2 pokojach, otapetowanie 5 pokoi, odmalowanie podłogi w przedpokoju, okiennic, drzwi i parapetów.

- 3a. Remont mieszkania p. Zaleskiego w Kolonii Miejskiej przy ul. Nowomiejskiej/nowa podłoga/
- b. Reperacja dachów i dymników Kolonii Miejskiej, ul. Nowomiejska.
4. Reperacja dachu na Halach Targowych, Pl. Dąbrowskiego.
5. Reperacja dachu i rynien w Ochronce "Opatrzność" przy ul. Biskupiej.
6. Remont dachu bud. gosp. Miejskiego Przytułku dla Starców przy ul. Łęgskiej Nr. 24.
7. Przerobienie bramy wjazdowej przy ul. Łęgskiej.
8. Przystawienie ustępu drewnianego i wymurowanie dołu kloaczego przy szkole powszechnej na Szpitalu Dolnym.

Opracowane projekty i szkice architektoniczne.

1. Projekt ogrodzenia, frontonu mur. pawilonu wejściowego z kasami, salą sportową, ustępami, wieżą i 2 bram męrowanych Miejskiego Stadjonu Sportowego przy Al. Szopena w podz. 1:100 i 1:50.
2. Projekt trybun drewnianych na 200 osób z bufetem pod trybunami na Miejskim Stadjonie podz. 1:50.
3. Projekt pomnika na skwerze przy Bulwarze Marsz. J. Piłsudskiego podz. 1:50 i 1:20
4. Projekt urządzenia i mebli dla Czytalni i Biblioteki miejskiej w gmachu Muzeum Krajoznawczego " 1:100
5. Projekt altany drewnianej w Parku Sienkiewicza " 1:25
6. Projekt mostku dla pieszych przy Zgłowiączce w Parku Sienkiewicza " 1:50
7. Projekt pawilonu Cukierni w parku Sienkiewicza " 1:50
8. Projekt klozetów w parku Sienkiewicza " 1:50
- 9a. Projekt zabudowania placów miejskich przy ul. Nowomiejskiej i Południowej " 1:200
- b. Projekt najmniejszego typu domku robotniczego jednorodzinnego na ul. Nowomiejskiej " 1:50
10. Projekt sklepów i banku Kujawskiego w ogrodzeniu Klasztoru OO. Reformatów przy Pl. Wolności " 1:100
11. Projekt przebudowy I piętra Magistratu " 1:100
12. Projekt nadbudowy II " " 1:100
13. Projekt pomnika na pl. Dąbrowskiego " 1:20
14. Projekt wykonawczy strzelnicy na Stadjonie Miejskim. " 1:50

c/ Inspekcja Budowlana.

Ogólna działalność miejscowej Inspekcji Budowlanej

Tabl. 18 1929/30-1930/31.

| Rok     | Za= twierdzono planów | Wysłano zawiadomień o zatwierdzeniu planów | Wydano zezwoleń budowlanych | Wydano kwitów celowych | Kontrola nad placami stojącymi z ulg podatkowych | Wyda= no zezwoleń na pro= wozne budowlane spr. pod. | Wydano zaświadczeń o ukończeniu budowy w spr. pod. | Dodat= kowe komisje jedno= osobo= we | Udzie= lono porad budowlanych | Wydano rysunków i zbió= rowe rysun= kowych | Ko= misje |
|---------|-----------------------|--|-----------------------------|------------------------|--|---|--|--------------------------------------|-------------------------------|--|-----------|
| 1929/30 | 298                   | 185  | 298                         | 298                    | 49   | 62  | 468  | 379                                  | 300                           | 22   | -         |
| 1930/31 | 202                   | 202  | 202                         | 252                    | 48   | 51  | 163  | 247                                  | 800                           | 28   | 76        |

Ogólna działalność Policji budowlanej

Tabl. 19

1929/30-1930/31.

| Rok     | Wstrzyma= nie niele= galnych ro= bót | Z tego zezwolono na dalsze prowadze= nie robót |                         | Wnioski do Starostwa o ukaranie za niele= galną budo= wę | Opieczętowa= nie robót za= budowanych przez Komisar= jat P.P. na wniosek Magi= stratu | Dokonano wizytacyj nowobudują= cych się bu= dyneków |
|---------|--------------------------------------|--|-------------------------|--|---|---|
|         |                                      | po zatwierdze= niu planów                      | po wydaniu zezwole= nia |  |   |   |
| 1929/30 | 69                                   | 21   | 24                      | 60   | 25  | 976   |
| 1930/31 | 129                                  | 39   | 47                      | 126  | 106   | 1558  |

Remonty

Tabl. 20

1928/29-1930/31

| Rok         | Ogółem | Rodzaje remontów         |                               |                                   |
|-------------|--------|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
|             |        | wewnętrzne w budyn= kach | fasady do= mów i ogro= dzenia | Sklepy, szyldy i szafki reklamowe |
| Zarządzenia |        |                          |                               |                                   |
| 1928/29     | 179    | 90                       | 70                            | 19                                |
| 1929/30     | 342    | 107                      | 110                           | 123                               |
| 1930/31     | 146    | 63                       | 27                            | 56                                |
| Wykonania   |        |                          |                               |                                   |
| 1928/29     | 102    | 50                       | 40                            | 12                                |
| 1929/30     | 290    | 82                       | 85                            | 123                               |
| 1930/31     | 94     | 24                       | 18                            | 52                                |

Zatwierdzanie planów prywatnych budowli

Tabl. 21

1927/28-1930/31.

| Rok     | Ogółem plany | Nowe budowle |                        |                         |      |            | Przebudowy             |                         |      |            |                        | Nadbudowy               |        |  |  |  |
|---------|--------------|--------------|------------------------|-------------------------|------|------------|------------------------|-------------------------|------|------------|------------------------|-------------------------|--------|--|--|--|
|         |              | Ra= zem      | w tem:                 |                         |      |            | Ra= zem                | w tem:                  |      |            |                        | Ra= zem                 | w tem: |  |  |  |
|         |              | Mieszkalne   | Przemysłowe i handlowe | Użyteczności publicznej | Inne | Mieszkalne | Przemysłowe i handlowe | Użyteczności publicznej | Inne | Mieszkalne | Przemysłowe i handlowe | Użyteczności publicznej | Inne   |  |  |  |
| 1927/28 | 217          | 196          | 156                    | 15                      | 24   | 19         | 12                     | 5                       | -    | 2          | 2                      | 2                       | -      |  |  |  |
| 1928/29 | 301          | 278          | 188                    | 15                      | 68   | 17         | 8                      | 7                       | -    | 2          | 6                      | 6                       | -      |  |  |  |
| 1929/30 | 298          | 267          | 217                    | 17                      | 33   | 28         | 9                      | 7                       | 3    | 3          | 9                      | 3                       | -      |  |  |  |
| 1930/31 | 202          | 175          | 116                    | -                       | 59   | 20         | 18                     | 2                       | -    | 7          | 7                      | -                       | -      |  |  |  |

d/ Drogi publiczne.

Stan ulic i dróg miejskich na dzień 1 kwietnia 1931 roku

Tabl. 22

| Wyszczególnienie      | Ogólna powierzchnia i długość jezdni |          | Jezdnie zabrukowane                                |              |                            |          |                |                |                |          | Chodniki ułożone z płyt betn. |          |
|-----------------------|--------------------------------------|----------|--|--------------|----------------------------|----------|----------------|----------------|----------------|----------|-------------------------------|----------|
|                       | Długość jezdni                       | Pow.     | Ogólna długość i powierzchnia jezdni zabrukowanych |              | Rodzaj jezdni zabrukowanej |          |                |                | Długość jezdni | Pow.     |                               |          |
|                       |                                      |          | bruki ulepszone                                    | Kamień polny | Szosa                      | Inne     | Długość jezdni | Pow.           |                |          |                               |          |
|                       | mtr. b.                              | mtr. kw. | mtr. b.  | mtr. kw.     | m. b.                      | mtr. kw. | m. b.          | m <sup>2</sup> | m. b.          | mtr. kw. | m. b.                         | mtr. kw. |
| 1. Stare miasto       | 57047                                | 399329   | 29435  | 222654       | -                          | 29435    | 222654         | -              | -              | -        | 18995                         | 75981    |
| 2. Tereny przyłączone | 27800                                | 194600   | 5300   | 42400        | -                          | -        | -              | 5300           | 42400          | -        | -                             | -        |
| Razem:                | 84847                                | 593929   | 34735  | 265054       | -                          | 29435    | 222654         | 5300           | 42400          | -        | 18995                         | 75981    |

W sprawozdaniu za 1929/30 wkradła się omyłka co do ogólnej pow. ulic, obecnie poprawka została uwzględniona.

Profilowanie nowych ulic, budowa nowych bruków i chodników

Tabl. 23

| Rok     | Profilowanie nowych ulic | Roboty brukarskie          |                |                |                               | Chodniki       |               |                | Ustawienie krawężników | Wjazd do posesyji prywatnych |
|---------|--------------------------|----------------------------|----------------|----------------|-------------------------------|----------------|---------------|----------------|------------------------|------------------------------|
|         |                          | Pow. całkowita robót bruk. | w tym:         |                | Pow. całkowita robót chodnik. | w tym:         |               |                |                        |                              |
|         |                          |                            | nowe bruki     | przebudowa     |                               | remonty        | nowe chodniki | remonty        |                        |                              |
| m. b.   | m <sup>2</sup>           | m <sup>2</sup>             | m <sup>2</sup> | m <sup>2</sup> | m <sup>2</sup>                | m <sup>2</sup> | m. b.         | m <sup>2</sup> |                        |                              |
| 1927/28 | 1550                     | 42159                      | 12268          | 18647          | 11245                         | 15550          | 13080         | 2470           | 8458                   |                              |
| 1928/29 | 1583                     | 33517                      | 12248          | 4970           | 16299                         | 9585           | 8034          | 1551           | 3661                   |                              |
| 1929/30 | 1935                     | 11231                      | 3037           | 4454           | 3740                          | 3175           | 2543          | 632            | 2109                   |                              |
| 1930/31 | 5247                     | 10598                      | 942            | 1630           | 8026                          | -              | -             | -              | 437                    |                              |

UWAGA: Tablica powyższa jest zestawieniem ogólnem wszystkich tego rodzaju robót przeprowadzonych przez Wydział Techniczny w poszczególnych latach. Następne tablice zawierają dane szczegółowe.

Budowa nowych ulic.

Tabl. 24

| Rok     | Profilowanie nowych ulic | Nowe bruki     | Nowe chodniki  | Ustawienie krawężników | Wykonano wjazdów do posesyji prywatnych |                |
|---------|--------------------------|----------------|----------------|------------------------|---|----------------|
|         |                          |                |                |                        | ilość                                   | m <sup>2</sup> |
| m. b.   | m <sup>2</sup>           | m <sup>2</sup> | m <sup>2</sup> | m. b.                  | ilość                                   | m <sup>2</sup> |
| 1927/28 | 1550                     | 1350           | 12267          | 10035                  | 7185                                    | .              |
| 1928/29 | 1583                     | 1583           | 12248          | 6447                   | 2470                                    | .              |
| 1929/30 | 1935                     | 375            | 3037           | 220                    | 1123                                    | 20             |
| 1930/31 | 5247                     | 135            | 942            | -                      | 270                                     | -              |

Roboty prowadzono na następujących ulicach:

Bracka/ profilowano 135 m.b., nowe bruki 135 m.b. i 942 m<sup>2</sup>, ustawiono krawężników 270 mb/ profilowano m.b.:

|   |                 |                     |                   |
|---|-----------------|---------------------|-------------------|
| Planty - 1350                               | Kujawska - 320  | Kościelna - 350     | Wiejska - 300     |
| Goplana - 450                               | Kaszubska - 200 | Mazowiecka - 200    | Nowomiejska - 250 |
| Pułaskiego - 350                            | Żytunia - 450   | Łanieszczyzna - 450 | Rzeczna - 350     |
| Projektowana od Rzecznej do Szpitalnej - 92 |                 |                     |                   |

Gruntowna przebudowa ulic.

Tabl. 25

| Rok     | Przebrukowano gruntownie jezdni | Ułożono nowych chodników | Ustawiono krawężników | Obmurowano suteryn. | Skasowano stopni wejściowych | Wykonane wjazdy do posesyji prywatnych |                |
|---------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------------|--|----------------|
|         |                                 |                          |                       |                     |                              | ilość                                  | m <sup>2</sup> |
|         | m <sup>2</sup>                  |                          | m. b.                 |                     |                              |  | m <sup>2</sup> |
| 1927/28 | 18647                           | 3045                     | 1273                  | 63                  | 154                          | .                                      | .              |
| 1928/29 | 4970                            | 3087                     | 1191                  | 22                  | 11                           | .                                      | .              |
| 1929/30 | 4454                            | 1737                     | 666                   | 16                  | 32                           | 12                                     | 231            |
| 1930/31 | 1630                            | -                        | 167                   | -                   | -                            | -                                      | -              |

Roboty prowadzono na następujących ulicach: Szpitalna - przebrukowano gruntownie jezdni 1630 m.kw., Słowackiego - ustawiono krawężników 167 m.b.

Konserwacja dróg i chodników

Tabl. 26

| Rok     | Remonty bruków | Remonty chodników | Drogi gruntowe |
|---------|----------------|-------------------|----------------|
|         |                |                   |                |
| 1927/28 | 11245          | 2470              | 564            |
| 1928/29 | 16299          | 1551              | 1235           |
| 1929/30 | 3180           | 560               | 90             |
| 1930/31 | 8026           | -                 | -              |

Roboty prowadzono na następujących ulicach:

| ulica            | remont bruków | mtr. kw.         |
|------------------|---------------|------------------|
| Kaliska          | - 237         | Kościuszki - 142 |
| Pl. Wolności     | - 67          | 3-go Maja - 38   |
| Cyganka          | - 16          | Toruńska - 562   |
| Wieniecka        | - 693         | Łęgska - 27      |
| Pl. Dąbrowskiego | - 84          | Królewiecka - 34 |
| Stary Rynek      | - 42          | Tumska - 31      |
| Bulwarowa        | - 39          | Piekarska - 167  |
| Słowackiego      | - 295         | Żytunia - 1365   |
| Lipnowska        | - 3350        | Mostowa - 137    |
| Targowa          | - 342         | Stodólna - 932   |
| Pl. Kopernika    | - 80          | Planty - 79      |
| Bracka           | - 267         |                  |

Roboty

wykonane na R-k i zlecenie innych Wydziałów, Przedsiębiorstw Miejskich oraz Instytucyj i osób prywatnych.

- 1/ Na R-k Wydziału Społecznego: Ułożono chodnik przy szkole na Placu Staszica szer. 2 płyty - na drodze od furtki do wejścia frontowego szkoły.
- 2/ Na R-k firmy A. Szymański: Wykonano wjazd o pow. 50 mtr. kw. do posesji przy ul. Kaliskiej Nr. 53/55.
- 3/ Na R-k właścicieli autobusów: Wykonano wjazd z kamienia ciosanego na zaprawie cementowej z ul. Kościuszki na plac postoju autobusów.
- 4/ Na R-k Komitetu Budowy Muzeum Ziemi Kujawskiej: Wykonano przejście z płyt betonowych szer. 4 płyty.

e/ Roboty różne

1. W związku z otwarciem ul. Pułaskiego wykonano zjazd z kamienia ciosanego na zaprawie cementowej z ul. Kościuszki na ul. Pułaskiego z założeniem mostku.
2. Wykonano mostek uliczny na ul. Wienieckiej w miejscu skasowanego rowu.
3. Zbudowano zjazd z ulicy Wienieckiej na ul. Toruńską.
4. Skasowano mostek uliczny na ul. Toruńskiej róg Gdańskiej.
5. Wykonano przejście z kamienia ciosanego na zaprawie cementowej: na Placu Kopernika od kościoła Ś-go Witalisa do skwerku i od Katedry do ulicy Gdańskiej.
6. Odrenowano szkołę powszechną na Zazamczu w/g zatwierdzonego projektu.
7. Wykonano przejazd na ul. Wiejskiej z założeniem rur betonowych.
8. Wykonano przejazd na ul. Planty z założeniem rur betonowych.
9. Wyszlakowano po jednej stronie chodnik na ul. Cichej, Pułaskiego i częściowo na ul. Królewskiej, Starodębskiej, Al. Szopena i Toruńskiej.
10. Wykonano remont mostków ulicznych: a/ na ul. Zapiecek, b/ Placu Dąbrowskiego, c/ Szpital Dąbny, d/ Skłodowskiej oraz mostek na drodze do Witoszyna.

f/ Regulacja brzozy.

1. Wyregulowano brzeg Wisły koło placu Biskupiego i ul. Rolińskiego.
2. Pogłębiono dno rzeki Zgłowiączki i umocowano brzegi na przestrzeni od Wisły do mostu na ul. Kilińskiego.
3. Wykonano tamę na rzece Zgłowiączce w parku Sienkiewicza.

g/ Mosty należące do gminy m. Włocławka

Mosty trwałe

Mosty średnie drewniane

Mostki drewniane

1. Most nad Zgłowiączką przy ul. Toruńskiej, murowany, użytkowany
2. Most nad Zgłowiączką przy ul. Kilińskiego - żel. betonowy, nieskończony.

1. Most drewniany przez Zgłowiączkę na Skłodowie
2. Most drewniany przez Zgłowiączkę na Rudzie

1. Mostek drewniany na Zofijce
2. " " na Zabijaku
3. " " na Papieżce
4. " " na Rybnicy

Projektowany nowy most na Wiśle w przedłużeniu ul. Brzeskiej Bednarskiej Studja ukończona, trasa ustalona i uzgodniona z interesami miasta / zamiast nasypów projektowana estakada/.  
Projekt ogólny wykonany przez Min. Robót Publicznych.  
Projekt szczegółowy konstrukcji w opracowaniu Min. Rob. Publ. ma być wkrótce ukończony a budowa rozpoczęta w roku przyszłym. Most zostanie zbudowany kosztem Min. Robót Publicznych.

Tabl. 23

| Rok     | Roboty trwałe |             | Roboty średnie drewniane |             | Mostki drewniane |             |
|---------|---------------|-------------|--------------------------|-------------|------------------|-------------|
|         | Wartość w zł  | Wzrost w zł | Wartość w zł             | Wzrost w zł | Wartość w zł     | Wzrost w zł |
| 1930/31 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1931/32 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1932/33 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1933/34 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1934/35 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1935/36 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1936/37 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1937/38 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1938/39 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1939/40 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1940/41 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |

Uwaga: Tablica powyższa jest zestawieniem ogólnym wartości robót w poszczególnych latach. Nie należy jej traktować jako zestawienia danych szczegółowych.

Tabl. 24

| Rok     | Roboty trwałe |             | Roboty średnie drewniane |             | Mostki drewniane |             |
|---------|---------------|-------------|--------------------------|-------------|------------------|-------------|
|         | Wartość w zł  | Wzrost w zł | Wartość w zł             | Wzrost w zł | Wartość w zł     | Wzrost w zł |
| 1930/31 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1931/32 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1932/33 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1933/34 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1934/35 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1935/36 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1936/37 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1937/38 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1938/39 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1939/40 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |
| 1940/41 | 1528          | 11231       | 1528                     | 33217       | 1528             | 1528        |

Uwaga: Tablica powyższa jest zestawieniem ogólnym wartości robót w poszczególnych latach. Nie należy jej traktować jako zestawienia danych szczegółowych.

Tabl. 27

V. OPIEKA SPOŁECZNA

a/ Opieka nad dzieckiem

Ochronki Miejskie 1928/29-1930/31

| R o k         | Ruch dzieci            |                       |               |          | Stan w końcu roku | Wydatki zł. |   |
|---------------|------------------------|-----------------------|---------------|----------|-------------------|-------------|---|
|               | Stan na począt-ku roku | Przybyło w ciągu roku | Ubyło zmar-ło | wypi-ano |                   | Ogółem      | Przecięt-ny dzien-ny koszt utrzymania 1 dziecka |
| 1928/29       | 91                     | 42                    | 1             | 36       | 96                | 31169,48    | 0,90  |
| 1929/30       | 96                     | 53                    | -             | 41       | 108               | 35756,04    | 0,96  |
| 1930/31       | 108                    | 2                     | 1             | 51       | 58                | 25891,77    | 0,86  |
| w tem:        |                        |                       |               |          |                   |             |   |
| Ochronka Nr.1 | 63                     | 1                     | 1             | 30       | 32                | 13755,00    | 0,81  |
| Ochronka Nr.2 | 45                     | 1                     | -             | 21       | 26                | 12135,77    | 0,80  |

Tabl. 28

Wyszczególnienie

1928/29-1930/31

| Wyszczególnienie                      | Ruch dzieci            |            |               |          | Stan w końcu roku | Wydatki  |   |
|---------------------------------------|------------------------|------------|---------------|----------|-------------------|----------|---|
|                                       | Stan na począt-ku roku | Przy- było | Ubyło zmar-ło | wypi-ano |                   | Ogółem   | Przecięt-ny dzien-ny koszt utrzy- mania 1 dziec- ka |
| 1928/29                               | 43                     | 22         | 1             | 10       | 54                | 19423,35 | 1,09  |
| 1929/30                               | 54                     | 13         | 1             | 8        | 58                | 23297,50 | 1,14  |
| 1930/31                               | 58                     | 40         | 2             | 32       | 64                | 26779,72 | 1,20  |
| w tem:                                |                        |            |               |          |                   |          |   |
| Zakłady Rady Opiekuńczej w Pruszkowie | 6                      | 2          | -             | 4        | 4                 | 6110,20  | 4,00  |
| Dom Sierot "Opatrzność" we Włocławku  | 20                     | 5          | -             | 7        | 18                | 6475,60  | 1,00  |
| Zakł. wych. w Studzieńcu              | 1                      | -          | -             | 1        | -                 | -        | -   |
| Zakł. opiek. w Kaliszu                | 1                      | -          | -             | -        | 1                 | 438,00   | 1,20  |
| Zakł. wych. w Herbach                 | 1                      | -          | -             | -        | 1                 | 1095,00  | 3,00  |
| Zakł. dla głuch.-niem. w Bojanowie    | 1                      | -          | -             | -        | 1                 | 520,00   | 1,45  |
| Zakł. " " " w W-wie                   | 1                      | -          | -             | -        | 1                 | 900,00   | 2,45  |
| Zakł. opiek. w Płocku                 | -                      | 1          | -             | -        | 1                 | 540,00   | 1,50  |
| U osób prywatnych w Włocławku         | 27                     | 32         | 2             | 20       | 37                | 10701,00 | 0,90  |

Tabl. 29

Przytułek Miejski

1928/29-1930/31

| R o k   | Ruch pensjonarzy        |            |               |          | Stan w końcu roku | Wydatki  |   |
|---------|-------------------------|------------|---------------|----------|-------------------|----------|---|
|         | Stan na po- czątku roku | Przy- było | Ubyło zmar-ło | wypi-ano |                   | Ogółem   | Przecięt-ny dzien-ny koszt utrzy- mania 1 os. 2 |
| 1928/29 | 57                      | 14         | 7             | 5        | 59                | 22530,84 | 1,11  |
| 1929/30 | 59                      | 20         | 19            | 8        | 52                | 21662,21 | 1,20  |
| 1930/31 | 52                      | 15         | 7             | 1        | 59                | 23577,21 | 1,00  |

Tabl. 30

Wyszczególnienie

1928/29-1930/31

| Wyszczególnienie     | Ruch pensjonarzy        |            |               |          | Stan w końcu roku | Wydatki |   |
|----------------------|-------------------------|------------|---------------|----------|-------------------|---------|---|
|                      | Stan na po- czątku roku | Przy- było | Ubyło zmar-ło | wypi-ano |                   | Ogółem  | Przecięt-ny dzien-ny koszt utrzy- mania 1 os. 2 |
| 1928/29              | 11                      | 3          | 1             | -        | 13                | 3965,00 | 0,90  |
| 1929/30              | 13                      | 10         | 1             | 2        | 30                | 5604,00 | 0,90  |
| 1930/31              | 20                      | 12         | 3             | 5        | 24                | 7685,08 | 0,96  |
| w tem:               |                         |            |               |          |                   |         |   |
| W przytułkach obcych | 10                      | 4          | 2             | 1        | 11                | 5025,08 | 1,15  |
| U osób prywatnych    | 10                      | 8          | 1             | 4        | 13                | 2660,00 | 0,56  |

Umieśczenie starców i kalek w przytułkach obcych i u osób prywatnych



Ogólna pomoc sanitarna oraz pomoc pogrzebowa

1928/29-1930/31

Tabl.37

| R o k   | Wydano lekarstw /recept/ |                  | Wydano oku= larów |                  | Wydano pasów rapturowych |                  | Wydano innych protez |                  | Wydano kąpielí leczn. |                  | Wydano trumien |                  | Wydano naświet= leń |                  | Wydano analiz |              |
|---------|--------------------------|------------------|-------------------|------------------|--------------------------|------------------|----------------------|------------------|-----------------------|------------------|----------------|------------------|---------------------|------------------|---------------|--------------|
|         | ilość                    | Suma wydatkowana | ilość             | Suma wydatkowana | ilość                    | Suma wydatkowana | ilość                | Suma wydatkowana | ilość                 | Suma wydatkowana | ilość          | Suma wydatkowana | ilość               | Suma wydatkowana | ilość         | Suma wydatk. |
|         |                          | zł.              |                   | zł.              |                          | zł.              |                      | zł.              |                       | zł.              |                | zł.              |                     | zł.              |               | zł.          |
| 1928/29 | 16951                    | 18669,71         | 19                | 129,00           | 6                        | 33,00            | 1                    | 298,00           | 202                   | 607,00           | 190            | 3772,85          | -                   | -                | -             | -            |
| 1929/30 | 21243                    | 18501,25         | 45                | 265,00           | 4                        | 94,00            | 3                    | 380,00           | 178                   | 489,08           | 203            | 4704,95          | -                   | -                | -             | -            |
| 1930/31 | 20460                    | 23089,19         | 64                | 358,70           | 8                        | 100,00           | 5                    | 400,00           | 238                   | 674,75           | 243            | 4342,00          | 57                  | 1750,00          | 20            | 40           |

VI. Z D R O W I E P U B L I C Z N E

a/ Miejska służba zdrowia

Liczba personelu sanitarnego / stan w końcu roku/

1929/30-1930/31

Tabl.38

| Wyszczególnienie         | Ogółem person. sanitarny | Razem | Lekarze, w tem |                    |          |              |      |          |             |           |           |           |              |              |              |            |               |               |   |   |
|--------------------------|--------------------------|-------|----------------|--------------------|----------|--------------|------|----------|-------------|-----------|-----------|-----------|--------------|--------------|--------------|------------|---------------|---------------|---|---|
|                          |                          |       | sanitarni      | szkolni ambulator. | szpitala | dla biednych | inni | dentyści | weterynarze | felczerzy | akuszerki | aptekarze | higjen. szk. | sanitarjusze | pielęgniarze | kontroler. | badacze mięsa | kąpiel.dezyn. |   |   |
| 1929/30                  | 47                       | 19    | 1              | 4                  | 6        | 6            | 1    | 1        | 1           | 1         | 1         | 1         | 1            | 5            | 6            | 2          | 2             | 2             | 5 |   |
| 1930/31                  | 42                       | 16    | 1              | 1                  | 5        | 7            | 1    | 1        | 1           | 1         | 1         | 1         | 1            | 5            | 5            | 2          | 2             | 2             | 5 |   |
| w tem:                   |                          |       |                |                    |          |              |      |          |             |           |           |           |              |              |              |            |               |               |   |   |
| w Wydz. Społecznym       | 1                        | 1     | 1              | -                  | -        | -            | -    | -        | -           | -         | -         | -         | -            | -            | -            | -          | -             | -             | - | - |
| w Ambulatorjum M.        | 9                        | 5     | -              | -                  | 5        | -            | -    | -        | -           | -         | -         | -         | 1            | -            | 3            | -          | -             | -             | - | - |
| Spec. służba zdrowia     | 1                        | 1     | -              | -                  | -        | -            | 1    | -        | -           | -         | -         | -         | -            | -            | -            | -          | -             | -             | - | - |
| Urząd Sanit. Obyczaj.    | 2                        | 1     | -              | -                  | -        | -            | -    | 1        | -           | -         | -         | -         | -            | -            | -            | -          | -             | -             | - | - |
| Stacja kontr. art. żywn. | 1                        | -     | -              | -                  | -        | -            | -    | -        | -           | -         | -         | -         | -            | -            | -            | -          | -             | -             | - | - |
| Szkoły powszechne        | 7                        | -     | -              | 1                  | -        | -            | -    | -        | 1           | -         | -         | -         | -            | 5            | -            | -          | -             | -             | - | - |
| Przytułek i Ochronki     | 2                        | -     | -              | -                  | -        | -            | -    | -        | -           | -         | -         | -         | -            | -            | 2            | -          | -             | -             | - | - |
| Łaźnie                   | 5                        | -     | -              | -                  | -        | -            | -    | -        | -           | -         | -         | -         | -            | -            | -            | -          | -             | 5             | - | - |
| Rzeźnia                  | 3                        | -     | -              | -                  | -        | -            | -    | -        | -           | -         | -         | -         | -            | -            | -            | -          | 2             | -             | - | - |
| Szpital Sw. Antoniego    | 11                       | 7     | -              | -                  | -        | 7            | -    | -        | -           | -         | 1         | 1         | -            | -            | -            | -          | -             | -             | - | - |

b/ Dozór sanitarny

Ogólny dozór sanitarny

1927/28-1930/31

Tabl.39

| R o k   | Działalność Lekarza Miejskiego       |                |               |   | Wywiady Kontrolera Sanitarnego |                       |        | Działalność Komisji Sanitarnej |                   |                     |                              |  |
|---------|--------------------------------------|----------------|---------------|---|--------------------------------|-----------------------|--------|--------------------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--|
|         | Urzędo= we ba= dziono dzonia zdrowia | Stwier= zgonów | Sekcje= zwłok | Występo= wanie w sądzie w charakt. eksperta | Ogół= w wywia= dów             | w tem:                |        | Ogół= w tem: oglę= dzin sanit. | nieru= cho= mości | miejsc= sprze= daży | przed= siębior. i zakła= dów |  |
|         |                                      |                |               |   |                                | o cho= robach zakaźn. | innych |                                |                   |                     |                              |  |
| 1927/28 | 183                                  | 96             | 5             | 28  | 986                            | 636                   | 350    | 1082                           | 561               | 293                 | 238                          |  |
| 1928/29 | 179                                  | 120            | 10            | 36  | 1107                           | 703                   | 404    | 755                            | 346               | 213                 | 196                          |  |
| 1929/30 | 91                                   | 62             | -             | 60  | 1368                           | 203                   | 1005   | 692                            | 350               | 189                 | 153                          |  |
| 1930/31 | 95                                   | 259            | -             | 5   | 2064                           | 654                   | 1410   | 665                            | 434               | 132                 | 99                           |  |

Działalność Komisji Sanitarnej

1927/28-1930/31

Tabl.40

| R o k                       | Nieru= cho= mości | Miejsca sprzedaży |                          |              |                |                 |           |           |             |            |             |                      | Przedsiębiorstwa i Zakłady |           |          |                     |         |       |               |                 |       |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|--------------|----------------|-----------------|-----------|-----------|-------------|------------|-------------|----------------------|----------------------------|-----------|----------|---------------------|---------|-------|---------------|-----------------|-------|
|                             |                   | Ogół= tem         | sklepy spoż. z pieczywem | wedliniarnie | jatki cukierne | sklepy z c. uk. | piwiarnie | owocarnie | restauracje | mleczarnie | jadłodajnie | na rynkach targowych | Ogół= tem                  | piekarnie | masarnie | zakłady fryzjerskie | stajnie | obory | zakłady spoż. | pralnie i magle | różne |
| Ogłędziny                   |                   |                   |                          |              |                |                 |           |           |             |            |             |                      |                            |           |          |                     |         |       |               |                 |       |
| 1927/28                     | 561               | 293               | 103                      | 43           | 64             | 20              | 4         | 2         | 10          | 2          | 29          | 16                   | 238                        | 91        | 15       | 18                  | 33      | -     | 22            | 2               | 57    |
| 1928/29                     | 346               | 213               | 67                       | 43           | 37             | 27              | 4         | 2         | 10          | 3          | 14          | 6                    | 196                        | 63        | 28       | 19                  | 16      | 3     | 20            | -               | 47    |
| 1929/30                     | 350               | 189               | 97                       | 8            | 30             | 19              | 1         | 3         | 3           | 7          | 21          | -                    | 153                        | 77        | 11       | 12                  | 2       | 1     | 5             | 1               | 44    |
| 1930/31                     | 285               | 132               | 51                       | 23           | 29             | 13              | 1         | 2         | 5           | 6          | 2           | -                    | 153                        | 29        | 39       | 6                   | 3       | -     | 18            | -               | 4     |
| Sporządzone protokoły karne |                   |                   |                          |              |                |                 |           |           |             |            |             |                      |                            |           |          |                     |         |       |               |                 |       |
| 1927/28                     | 321               | 39                | 23                       | 5            | 2              | 3               | 1         | -         | -           | 1          | 4           | -                    | 94                         | 57        | 3        | 6                   | 11      | -     | 8             | -               | 9     |
| 1928/29                     | 62                | 7                 | 2                        | 2            | -              | 3               | -         | -         | -           | -          | -           | -                    | 36                         | 20        | 6        | 4                   | 2       | -     | -             | -               | 2     |
| 1929/30                     | 120               | 24                | 13                       | -            | 3              | 3               | -         | -         | -           | 2          | 3           | -                    | 17                         | 6         | 5        | 2                   | -       | -     | -             | -               | 4     |
| 1930/31                     | 16                | 2                 | -                        | 1            | -              | 1               | -         | -         | -           | -          | -           | -                    | 10                         | 1         | 2        | -                   | -       | -     | 7             | -               | -     |

c/ Nadzór weterynaryjny

Nadzór weterynaryjny nad zwierzętami:

Tabl.41

| R o k   | Ogłędziny zwierząt: |        |             |      |             | Walka z wścieklizną |                 |                      |                    | Grzebówiska zwierzęce              |                      |                         |
|---------|---------------------|--------|-------------|------|-------------|---------------------|-----------------|----------------------|--------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------------|
|         | ilość               |        |             |      |             | ilość ogłędzin      |                 |                      |                    | Bezpłat= ne porady wetery= naryjne | ilość pad= łych koni | przepr= wadzono rewizyj |
|         | przeg= led. koni    | targów | jarnar= ków | koni | in. zwierz. | wyżapano psów       | zniszczono psów | wściekliz= na u psów | pokąsa= nych ludzi |                                    |                      |                         |
| 1930/31 | 4                   | 220    | 35          | 12   | 1051        | 371                 | 350             | 2                    | 9                  | 130                                | 74                   | 10                      |

Ponadto lekarz weterynaryjny spełnia funkcje: a/ przy przeglądzie jatek, masarni, stajen etc. vide sprawozdanie z czynności Lekarza Miejskiego/; b/ współpraca z powiatowym lekarzem weterynaryjnym w walce z chorobami zwierzęcymi na terenie miasta.



d/ Miejska Stacja Kontroli artykułów spożywczych

Tabl.42 Analizy pobieranych prób art. żywn. 1927/28-1930/31

| Rok              | Ogółem | R o d z a j p r ó b y |          |       |      |      |      |          |               |                  |       |                    |         |        |       |       |         |      |
|------------------|--------|-----------------------|----------|-------|------|------|------|----------|---------------|------------------|-------|--------------------|---------|--------|-------|-------|---------|------|
|                  |        | Mleko                 | Smietana | Masło | Mąka | Miód | Łody | Leśniczy | Kwas chlebowy | Zaprawa do wódki | Chleb | Czekolada cukierki | Pierogi | Olajki | Wódki | Sojki | Wędliny | Inne |
| Dokonane analizy |        |                       |          |       |      |      |      |          |               |                  |       |                    |         |        |       |       |         |      |
| 1927/28          | 1707   | 1413                  | 39       | 47    | 26   | 2    | 8    | 4        | -             | 36               | 5     | 52                 | 10      | -      | 2     | 1     | 62      | -    |
| 1928/29          | 1372   | 1232                  | 31       | 5     | 15   | 1    | 15   | 11       | 2             | 5                | 1     | 48                 | 6       | -      | -     | -     | -       | -    |
| 1929/30          | 1463   | 1237                  | 158      | 27    | 7    | 3    | 29   | -        | 2             | -                | -     | -                  | 5       | -      | -     | -     | -       | -    |
| 1930/31          | 1139   | 906                   | 116      | 51    | -    | -    | 11   | 12       | 1             | -                | 2     | 13                 | 13      | 1      | -     | -     | 8       | 5    |
| Zakwestjonowano  |        |                       |          |       |      |      |      |          |               |                  |       |                    |         |        |       |       |         |      |
| 1927/28          | 230    | 153                   | 19       | 18    | 13   | -    | 1    | 1        | -             | -                | 3     | -                  | 3       | -      | -     | -     | 19      | -    |
| 1928/29          | 196    | 161                   | 11       | 2     | -    | 1    | 1    | 3        | -             | -                | 1     | -                  | -       | -      | -     | -     | -       | -    |
| 1929/30          | 231    | 188                   | 25       | 4     | -    | 2    | 12   | -        | -             | -                | -     | -                  | -       | -      | -     | -     | -       | -    |
| 1930/31          | 226    | 158                   | 17       | 30    | -    | -    | 3    | 4        | -             | -                | 1     | 7                  | 3       | -      | -     | -     | -       | 3    |

e/ Zapobieganie chorobom zakaźnym

Tabl.43 Szczepienie ochronne przeciw ospie 1927/28-1930/31

| Rok     | Ogółem | Liczba dzieci szczepionych |       |  |      |
|---------|--------|----------------------------|-------|--|------|
|         |        | Pierwotnie                 | Razem | Rewakcjonowano z wynikiem dodatn. ujemn. |      |
| 1927/28 | 2388   | 1044                       | 1344  | 1029                                     | 315  |
| 1928/29 | 1836   | 853                        | 983   | 468                                      | 1451 |
| 1929/30 | 2858   | 1076                       | 1782  | 1411                                     | 371  |
| 1930/31 | 4386   | 1518                       | 2868  | 2518                                     | 193  |

Walka z chorobami zakaźnymi polega na dokonywaniu wywiadów epidemiologicznych, potwierdzaniu diagnozy, przeprowadzaniu dochodzeń we wszystkich wypadkach chorób zakaźnych, wynajdywaniu źródeł zakażenia, przewożeniu chorego do szpitala, izolacji otoczenia, dokonywaniu dezynfekcji i kontroli nad chorym.

Dane o zachorowaniach na choroby zakaźne zostały zamieszczone w części II-ej wydawnictwa/Dział II Zdrowotność Publiczna/.

f/ Walka z chorobami wenerycznymi

Tabl.44 Zarejestrowane prostytutki w/g stanu cywilnego, wyznania, wykształcenia i wieku / stan w końcu roku / 1928/29-1930/31

| Rok     | Ogółem | Stan cywilny |         |          |       | Wyznanie |            | Wykształcenie |      | Grupy wieku |          |       |       |       |       |       |       |       |          |          |            |
|---------|--------|--------------|---------|----------|-------|----------|------------|---------------|------|-------------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------|----------|------------|
|         |        | panny        | mężatki | rozwódki | wdowy | rz.-kat. | ewangelic. | mojeszowe     | inne | analfabet.  | element. | 19 l. | 20 l. | 21 l. | 22 l. | 23 l. | 24 l. | 25 l. | 26-30 l. | 30-35 l. | 36 i wyżej |
| 1928/29 | 67     | 59           | 8       | -        | -     | 65       | -          | 2             | -    | 57          | 10       | 1     | 2     | 7     | 8     | 5     | 4     | 17    | 9        | 10       | 4          |
| 1929/30 | 76     | 70           | 2       | 1        | 3     | 74       | -          | 2             | -    | 61          | 15       | 2     | 4     | 4     | 8     | 8     | 5     | 3     | 25       | 15       | 2          |
| 1930/31 | 79     | 72           | 2       | 1        | 4     | 77       | -          | 2             | -    | 62          | 17       | 9     | 3     | 5     | 8     | 9     | 5     | 3     | 19       | 13       | 4          |

Tabl.45 Działalność Urzędu Sanitarno-Obyczajowego 1928/29-1930/31

| Rok     | Ogółem porad i zabiegów |           |        | Liczba osób, którym udzielono porady |       |      |     |                         |                   |                 |      |
|---------|-------------------------|-----------|--------|--------------------------------------|-------|------|-----|-------------------------|-------------------|-----------------|------|
|         | razem                   | pierwotne | wtórne | Wyznanie                             |       | płeć |     | Rodzaj porad i zabiegów |                   |                 |      |
|         |                         |           |        | Chrz.                                | Możł. | M.   | K.  | kija                    | ręcz.= rzącz.= ka | wrząd mięk.= ki | inne |
| 1928/29 | 1736                    | 140       | 1596   | 115                                  | 25    | 86   | 54  | 72                      | 29                | -               | 39   |
| 1929/30 | 7599                    | 251       | 7348   | 223                                  | 28    | 133  | 118 | 135                     | 62                | 3               | 51   |
| 1930/31 | 3489                    | 236       | 3253   | 196                                  | 40    | 138  | 98  | 128                     | 70                | 3               | 35   |

g/ Ambulatorjum Miejskie

Porady i zabiegi w/g rodzaju chorób

| Rok     | Ogółem porad i zabiegów | w tem: |         | R o d z a j c h o r ó b |           |               |       |       |      |                             |           |         |            |       |
|---------|-------------------------|--------|---------|-------------------------|-----------|---------------|-------|-------|------|-----------------------------|-----------|---------|------------|-------|
|         |                         | porady | zabiegi | we-wnętrzne             | gru-zlicy | chirur-giczne | zębów | oczne | inne | nosa, gardła i dróg oddech. | Ko-bie-ce | skór=ne | we-rycz=ne | in=ne |
| 1927/28 | 34016                   | 7888   | 26128   | 5021                    | 427       | 12701         | 171   | 3499  | 6713 | 649                         | 26        | 3812    | 995        | 2     |
| 1928/29 | 29702                   | 8568   | 21134   | 5952                    | 526       | 9786          | 250   | 2810  | 5119 | 652                         | 37        | 4205    | 261        | 4     |
| 1929/30 | 30082                   | 9958   | 20024   | 6947                    | 773       | 9722          | 282   | 2917  | 4763 | 826                         | 78        | 3736    | 37         | 1     |
| 1930/31 | 42028                   | 12711  | 29317   | 9721                    | 1051      | 12641         | 561   | 5609  | 7825 | 1163                        | 173       | 3270    | 12         | 3     |

Porady i zabiegi w/g płci i wyznania chorych

| Rok     | Ogółem porad i zabieg. | Wyznanie       |            | Dorośli |       | Dzieci do lat 15 |        |
|---------|------------------------|----------------|------------|---------|-------|------------------|--------|
|         |                        | Chrześc. janie | Staro-zak. | Mężcz.  | Kob.  | Chłop.           | Dziew. |
| 1927/28 | 34016                  | 38258          | 5758       | 3578    | 7401  | 11386            | 11651  |
| 1928/29 | 29702                  | 22120          | 7582       | 4474    | 8441  | 8352             | 8435   |
| 1929/30 | 30082                  | 21900          | 8182       | 4856    | 9710  | 8389             | 7127   |
| 1930/31 | 42028                  | 31167          | 10861      | 8514    | 13168 | 9434             | 10912  |

Apteka Ambulatorjum /wydane recepty/

| Rok     | Ogółem wydano recept | w tem:       |            | Przeciętnie dziennie |
|---------|----------------------|--------------|------------|----------------------|
|         |                      | pojedyn=nych | złożo=nych |                      |
| 1927/28 | 14753                | 3503         | 11250      | 48                   |
| 1928/29 | 16951                | 5454         | 11497      | 57                   |
| 1929/30 | 31243                | 8090         | 13153      | 71                   |
| 1930/31 | 20460                | 8194         | 12466      | 58                   |



k/ Plantacje Miejskie

Parki, skwery, zieleńce oraz zadrzewienie ulic

1927/28-1930/31

Tabl.57

| Rok     | Zieleńce, skwery i parki |                       | Zadrzewienie ulic |                     |                         |         |      |        |      |       |      |        |          |   |
|---------|--------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|---------|------|--------|------|-------|------|--------|----------|---|
|         | ilość                    | pow. w m <sup>2</sup> | Długość ulic      |                     | ilość drzew wysadzonych |         |      |        |      |       |      |        |          |   |
|         |                          |                       | Ogółem            | w tym zadrzewionych | Ogółem                  | w tym:  |      |        |      |       |      |        |          |   |
|         |                          |                       |                   |                     |                         | kasztan | wiąz | akacja | klon | głogi | lipa | jesion | caragana |   |
| 1927/28 | 7                        | 52898                 | 76082             | 12094               | 2731                    | 1320    | 478  | 390    | 185  | 153   | 115  | 90     | -        | - |
| 1928/29 | 11                       | 56882                 | 77665             | 10019               | 1650                    | 743     | 642  | 10     | 134  | -     | 20   | 101    | -        | - |
| 1929/30 | 11                       | 56882                 | 79600             | 11278               | 1719                    | 743     | 642  | 10     | 191  | -     | 20   | 101    | 12       | - |
| 1930/31 | 12                       | 56886                 | 84847             | 12697               | 1943                    | 743     | 642  | 89     | 286  | -     | 20   | 101    | 62       | - |

Powierzchnia / m<sup>2</sup> / parków, skwerów i zieleńców: / stan na I.IV.1931 r./

|  |       |  |       |
|--|-------|--|-------|
| Park im. Sienkiewicza . . . . .  | 56090 | Skwer na Placu Wolności . . . . .  | 14400 |
| Skwer na Placu Kopernika . . . . .   | 2503  | " " " Staszica . . . . .   | 2446  |
| Zieleńiec przy ul. Słowackiego . . . . .   | 551   | " przy Bulwarach Marszałka Piłsudskiego . . . . .  | 5010  |
| " " zbiegu ul. Cichej i Szopena . . . . .  | 674   | Zieleńiec nad Wisłą przy moście  | 1029  |
| " " zbiegu ul. Brzeskiej i Karnkowskiego . . . . .   | 52    | Zieleńiec przy pomniku Poległych tymczasowy na placu przy zbiegu ulic Beta-nicznej i Szopena | 4542  |
| Skwer urządzony staraniem miasta na terenie starego cmentarza przy placu Gen. Dąbrowskiego . . . . . | 12360 |  | 2229  |

Zadrzewione ulice i place publiczne / stan na I.IV.1931 r./

Tabl.58

| L.p. | Nazwa ulicy                     | Długość w mtr. bież. | Ilość wysadzonych drzewek | Wiek drzewka | Gatunki drzewek |
|------|---------------------------------|----------------------|---------------------------|--------------|-----------------|
| 1.   | Biskupia                        | 152                  | 50                        | 5 letn.      | Caragana        |
| 2.   | Brzeska                         | 443                  | 79                        | 5 "          | Akacja kulista  |
| 3.   | Bulwary im. Marsz. Piłsudskiego | 824                  | 95                        | 5 "          | Klon            |
| 4.   | Botaniczna                      | 360                  | 32                        | 15 "         | Kasztan         |
| 5.   | Ceglana                         | 70                   | 10                        | 20 "         | Akacja          |
| 6.   | Długa                           | 930                  | 36                        | 10 "         | Kasztan         |
| 7.   | Kaliska                         | 640                  | 63                        | 20 "         | Wiąz            |
| 8.   | Kościuszki                      | 360                  | 90                        | 20 "         | Wiąz            |
| 9.   | Kilińskiego                     | 659                  | 124                       | 20 "         | Klon            |
| 10.  | Plac Kopernika                  | 418                  | 30                        | 15-30        | Lipa i klon     |
| 11.  | Królewiecka                     | 710                  | 105                       | 15-30        | Wiąz            |
| 12.  | Karnkowskiego                   | 444                  | 32                        | 15-30        | Kasztan         |

Tabl.58

| L.p. | Nazwa ulicy            | Długość w mtr. bież. | Ilość wysadzonych drzewek | Wiek drzewka | Gatunki drzewek  |
|------|------------------------|----------------------|---------------------------|--------------|------------------|
| 13.  | Litewska               | 252                  | 20                        | 15 letn.     | Kasztan          |
| 14.  | Orla                   | 120                  | 22                        | 15 "         | Wiąz             |
| 15.  | Plac Gen. Dąbrowskiego | 625                  | 7                         | 15 "         | Wiąz             |
| 16.  | Plac Wolności          | 580                  | 50                        | 6 "          | Wiąz złotolistny |
| 17.  | Szkolna                | 171                  | 32                        | 20 "         | Wiąz             |
| 18.  | Słowackiego            | 280                  | 28                        | 20 "         | Wiąz             |
| 19.  | Seminaryjna            | 139                  | 8                         | 6 "          | Klon             |
| 20.  | Aleje Szopena          | 1684                 | 550                       | 10-20        | Kasztan i wiąz   |
| 21.  | 3-go Maja              | 576                  | 150                       | 8 "          | Wiąz             |
| 22.  | Szpitalna              | 180                  | 45                        | 20 "         | Wiąz             |
| 23.  | Targowa                | 153                  | 30                        | 15 "         | Kasztan          |
| 24.  | Toruńska               | 1053                 | 50                        | 15 "         | Kasztan          |
| 25.  | Tumska                 | 187                  | 13                        | 15 "         | Kasztan          |
| 26.  | Wiejska                | 220                  | 101                       | 6 "          | Jesion           |
| 27.  | Warszawska             | 147                  | 30                        | 18 "         | Kasztan          |
| 28.  | Beckiego               | 220                  | 49                        | 6 "          | Klon białołistny |
| 29.  | Łazienna               | 100                  | 12                        | 6 "          | Caragana         |

1/ Kanalizacja

Miejska sieć kanalizacyjna składa się częściowo z kanałów stałych wykonanych w/g projektu Lindley'a z 1912 r., częściowo z kanałów prowizorycznych betonowych, płytko założonych. Z tego powodu przeważna część nieruchomości nie może być racjonalnie skanalizowana. Sieć prowizoryczna jest zbyt obciążona.

stan i budowa urządzeń kanalizacyjnych

Tabl.59

| Rok                  | Sieć kanalizacyjna |            |                 |                    |         | wpusty uliczne              | nieruchomości skanaliz.           |                                   |                             |
|----------------------|--------------------|------------|-----------------|--------------------|---------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
|                      | Ogółem             | Sieć stała |                 | Sieć prowizoryczna | ogółem  |                             | w tym przyłączone do sieci stałej | w tym przyłączone do sieci stałej |                             |
|                      |                    | razem      | kanały murowane |                    |         | kanały z rurkami mionkowymi |                                   | ogółem                            | przyłączone do sieci stałej |
|                      | m.b.               |            |                 |                    |         |                             | ilość                             |                                   |                             |
| Stan na I.IV.1930 r. | 13972,70           | 6519,70    | 5402,20         | 1117,50            | 7453,00 | 111                         | 30                                | 337                               | 46                          |
| " " I.IV.1931 r.     | 14435,00           | 6519,70    | 5402,20         | 1117,50            | 7915,30 | 115                         | 31                                | 353                               | 47                          |
| w tym: wybudowano:   |                    |            |                 |                    |         |                             |                                   |                                   |                             |
| do 1927/28           | 11389,63           | 6033,33    | 5402,20         | 631,13             | 5356,30 | 96                          | 20                                | 247                               | 18                          |
| w 1927/28            | 1868,20            | 83,30      | -               | 83,20              | 1785,00 | -                           | -                                 | 54                                | 5                           |
| w 1928/29            | 714,87             | 403,17     | -               | 403,17             | 311,70  | 12                          | 8                                 | 32                                | 22                          |
| w 1929/30            | -                  | -          | -               | -                  | -       | 3                           | 2                                 | 4                                 | 1                           |
| w 1930/31            | -                  | -          | -               | -                  | 462,30  | 4                           | 1                                 | 16                                | 1                           |

m/ Szpital Sw. Antoniego

Tabl.60

Personel Szpitala  
/stan w końcu roku/ 1929/30-1930/31

| R o k   | Ogółem<br>per=<br>sonel | Lekarze    |                    |                        | Personel po=<br>możn. lekarski |                     |                     | Personel<br>duchowny |                    |                   | Personel<br>administrac. | Personel<br>pomocni i gospodarczy |                   |                   |                     |           |
|---------|-------------------------|------------|--------------------|------------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|--------------------|-------------------|--------------------------|-----------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-----------|
|         |                         | w tem:     |                    |                        | w tem:                         |                     |                     | w tem:               |                    |                   |                          | w tem:                            |                   |                   |                     |           |
|         |                         | ra=<br>zem | na=<br>eta=<br>cie | przy=<br>cioc=<br>nich | ra=<br>zem                     | fel=<br>cze=<br>rzy | aku=<br>szer=<br>ki | ra=<br>zem           | ka=<br>la=<br>stry | si=<br>o=<br>stry |                          | ra=<br>zem                        | sa=<br>ni=<br>tur | po=<br>sku=<br>ga | cho=<br>ba=<br>gosp | in=<br>ni |
| 1929/30 | 57                      | 6          | 5                  | 1                      | 2                              | 1                   | 1                   | 8                    | 1                  | 7                 | 4                        | 37                                | 3                 | 22                | 9                   | 1         |
| 1930/31 | 54                      | 5          | .                  | .                      | 2                              | 1                   | 1                   | 8                    | 1                  | 7                 | 4                        | 35                                | 4                 | 18                | 12                  | 1         |

## Chorzy w/g rodzaju chorób

Tabl.62

1928/29-1930/31

| R o k   | Ogółem | R o d z a j c h o r ó b |                     |                             |      |                                     |                   |             |                           |                   |                    |      | Ob=<br>ser=<br>wa=<br>cje |
|---------|--------|-------------------------|---------------------|-----------------------------|------|-------------------------------------|-------------------|-------------|---------------------------|-------------------|--------------------|------|---------------------------|
|         |        | we=<br>wnę=<br>trzne    | gru=<br>zli=<br>cze | chi=<br>rur=<br>gicz=<br>ne | oczu | nosa<br>gardła<br>i dróg<br>oddech. | ko=<br>bie=<br>ce | skór=<br>ne | we=<br>ne=<br>rycz=<br>ne | za=<br>każ=<br>ne | umy=<br>słq=<br>we | inne |                           |
|         |        | 1928/29                 | 2316                | 645                         | 96   | 729                                 | 19                | 25          | 586                       | 9                 | 51                 | 145  |                           |
| 1929/30 | 2372   | 599                     | 89                  | 689                         | 28   | 25                                  | 602               | 5           | 42                        | 234               | 3                  | 33   | 23                        |
| 1930/31 | 3903   | 949                     | 277                 | 1159                        | 26   | -                                   | 866               | 33          | 40                        | 357               | -                  | 129  | 67                        |

## Ruch chorych w Szpitalu

Tabl.64

1927/28-1930/31

| R o k   | Liczba<br>chorych na<br>początku<br>roku | Przybyło | R a z e m p r z e b y w a ło |     |      |             |     |      |            |    |    | U b y ło |          |       | Pozosta<br>ło na<br>rok ca<br>stający | Liczba<br>dni szpi=<br>talnych |
|---------|--|----------|------------------------------|-----|------|-------------|-----|------|------------|----|----|----------|----------|-------|---------------------------------------|--------------------------------|
|         |  |          | O g ó ł e m                  |     |      | Chrześcijan |     |      | Mojżeszów. |    |    | umarło   | wypisano | Razem |                                       |                                |
|         |  |          | razem                        | M.  | K.   | razem       | M.  | K.   | razem      | M. | K. |          |          |       |                                       |                                |
| 1927/28 | 103                                      | 1826     | 1826                         | .   | .    | 731         | .   | .    | 95         | .  | .  | 168      | 1651     | 1819  | 103                                   | 35040                          |
| 1928/29 | 114                                      | 2213     | 2213                         | .   | .    | 2086        | .   | .    | 127        | .  | .  | 217      | 1985     | 2202  | 114                                   | 41031                          |
| 1929/30 | 136                                      | 2258     | 2258                         | .   | .    | 2141        | .   | .    | 117        | .  | .  | 174      | 2068     | 2242  | 136                                   | 45298                          |
| 1930/31 | 130                                      | 2488     | 2488                         | 996 | 1492 | 2389        | 945 | 1444 | 99         | 51 | 48 | 213      | 2295     | 2508  | 110                                   | 41938                          |

## Operacje

Tabl.61

1927/28-1930/31

| R o k   | O g ó ł e m        |             |               | na oddziale chirurg. |             |               | na oddziale ginekolog |             |               |
|---------|--------------------|-------------|---------------|----------------------|-------------|---------------|-----------------------|-------------|---------------|
|         | Liczba<br>operacyj | Zmar=<br>ło | Wypi=<br>sano | Liczba<br>operacyj   | Zmar=<br>ło | Wypi=<br>sano | Liczba<br>operacyj    | Zmar=<br>ło | Wypi=<br>sano |
| 1927/28 | 537                | 49          | 488           | 349                  | 44          | 305           | 188                   | 5           | 183           |
| 1928/29 | 677                | 49          | 628           | 405                  | 42          | 363           | 272                   | 7           | 265           |
| 1929/30 | 779                | 38          | 741           | 404                  | 31          | 373           | 375                   | 7           | 368           |
| 1930/31 | 752                | 43          | 459           | 457                  | 40          | 214           | 306                   | 3           | 245           |

## Liczba łózek

Tabl.63

1927/28-1930/31

| R o k   | Ogółem | w tem oddziały:      |                   |                 |                          |                |              |
|---------|--------|----------------------|-------------------|-----------------|--------------------------|----------------|--------------|
|         |        | we=<br>wnę=<br>trzny | chirur=<br>giczny | położ=<br>niczy | gineko=<br>logicz=<br>ny | gruźli=<br>czy | zakaź=<br>ny |
| 1927/28 | 142    | 14                   | 51                | 8               | 10                       | 16             | 43           |
| 1928/29 | 160    | 32                   | 46                | 7               | 18                       | 16             | 41           |
| 1929/30 | 160    | 32                   | 46                | 7               | 18                       | 16             | 41           |
| 1930/31 | 160    | 32                   | 46                | 7               | 18                       | 16             | 41           |

VII OŚWIATA I KULTURA

/ Przedszkola Miejskie

Przedszkola miejskie z dniem 30-ym kwietnia 1931 roku z braku kredytów zostały zlikwidowane, a mianowicie:

1/ Inwentarz przedszkola Nr.1 został przekazany do użytku Zarządowi Przedszkola im. Prezydentowej Mościckiej, prowadzonemu przez Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet;  
2/ przedszkole Nr.2 na przedmieściu Bularce przejął proboszcz tamtejszej parafji.

Frekwencja dzieci w Przedszkolach

| Rok              | Stan na początku roku | Przybyło | Umierało z powodu: |         |         |            |                 | Razem | Stan w końcu roku | 1928/29-1930/31                   |   |
|------------------|-----------------------|----------|--------------------|---------|---------|------------|-----------------|-------|-------------------|-----------------------------------|---|
|                  |                       |          | śmierci            | choroby | wyjazdu | zwolnienia | innych wypadków |       |                   | Liczba opuszczonych dni szkolnych | w tym opuszczonych przypadkach na 1 dziecko |
| 1928/29          | 110                   | 12       | -                  | 3       | 2       | 3          | -               | 8     | 114               | 117                               | 1,1   |
| 1929/30          | 120                   | 18       | -                  | 4       | -       | 4          | -               | 8     | 130               | 130                               | 0,8   |
| 1930/31          | 117                   | 16       | -                  | 8       | 6       | 5          | -               | 19    | 114               | 83                                | 0,8   |
| w tem:           |                       |          |                    |         |         |            |                 |       |                   |                                   |   |
| Przedszkole Nr.1 | 38                    | 8        | -                  | 3       | 2       | 2          | -               | 7     | 39                | 21                                | 0,6   |
| Przedszkole Nr.2 | 79                    | 8        | -                  | 5       | 4       | 3          | -               | 12    | 75                | 62                                | 0,8   |

Dzieci w Przedszkolach w/g płci, wyznania, wieku i pory uczęszczania / Stan w końcu roku /

| Rok     | Ogółem dzieci | Pora uczęszczania |            | Wyznanie        |             | Płeć    |            | Wiek         |              |
|---------|---------------|-------------------|------------|-----------------|-------------|---------|------------|--------------|--------------|
|         |               | Przedpołudniem    | popołudniu | Chrześcijaństwo | Stara kocha | Chłopcy | Dziewczęta | Poniżej 7 l. | Powyżej 7 l. |
|         |               |                   |            |                 |             |         |            |              |              |
| 1927/28 | 45            | 45                | -          | 45              | -           | 21      | 24         | 43           | 2            |
| 1928/29 | 114           | 84                | 30         | 114             | -           | 54      | 60         | 109          | 5            |
| 1929/30 | 130           | 95                | 35         | 130             | -           | 71      | 59         | 122          | 8            |
| 1930/31 | 114           | 83                | 31         | 114             | -           | 65      | 46         | 108          | 6            |

Inwentarz przedszkoli w roku sprawozdawczym nie powiększył się, za wyjątkiem nabytych kilkunastu drobnych przedmiotów. Wartość inwentarza wynosiła: w 1927/28 roku - 626,10 zł.; w 1928/29 r. - 959,10 zł.; w 1929/30 r. i 1930/31 r. - 1306,10 zł.

Inwentarz przedszkoli

Tabl.67

| Rok                       | 1927/28-1930/31 |              |                        |                       |         |                 |
|---------------------------|-----------------|--------------|------------------------|-----------------------|---------|-----------------|
|                           | Stoliki stołki  | Szafy szafki | Ta= bli= szko= ne szt. | Krze= sła= tabo= rety | Sto= zy | Inne przedmioty |
| Stan na początku roku     |                 |              |                        |                       |         |                 |
| 1927/28                   | 13              | 1            | 1                      | 2                     | 1       | 71              |
| 1928/29                   | 36              | 1            | 1                      | 3                     | 1       | 103             |
| 1929/30                   | 37              | 5            | 1                      | 4                     | 2       | 128             |
| 1930/31                   | 32              | 4            | 1                      | 4                     | 2       | 151             |
| Zakupiono w ciągu roku    |                 |              |                        |                       |         |                 |
| 1927/28                   | .               | .            | .                      | .                     | .       | .               |
| 1928/29                   | 23              | -            | -                      | 1                     | -       | 32              |
| 1929/30                   | 1               | 3            | -                      | 1                     | 1       | 25              |
| 1930/31                   | -               | -            | -                      | -                     | -       | 20              |
| Wyreparowano w ciągu roku |                 |              |                        |                       |         |                 |
| 1927/28                   | .               | .            | .                      | .                     | .       | .               |
| 1928/29                   | 3               | -            | -                      | 2                     | -       | -               |
| 1929/30                   | 5               | 1            | 1                      | -                     | -       | 3               |
| 1930/31                   | 5               | -            | 1                      | 2                     | -       | 13              |

Zużycie światła i opału

Tabl.68

| Rok              | 1928/29-1930/31 |                       |                      |
|------------------|-----------------|-----------------------|----------------------|
|                  | Węgiel kg.      | Drzewo m <sup>3</sup> | Prąd elektryczny Kwh |
| Przedszkola      |                 |                       |                      |
| 1928/29          | 3000            | 4                     | 48                   |
| 1929/30          | 2700            | 2                     | 43                   |
| 1930/31          | 3300            | 4                     | 44                   |
| Przedszkole Nr.1 |                 |                       |                      |
| 1928/29          | 1500            | 2                     | -                    |
| 1929/30          | 1400            | 2                     | -                    |
| 1930/31          | 1800            | 2                     | -                    |
| Przedszkole Nr.2 |                 |                       |                      |
| 1928/29          | 1500            | 2                     | 48                   |
| 1929/30          | 1300            | 2                     | 43                   |
| 1930/31          | 1500            | 2                     | 44                   |

Opieka lekarska i higieniczna w Przedszkolach

Tabl.69

| Rok     | Opieka higieniczna       |                         | Kontrola higieniczna dzieci w mieszkaniach |          | Liczba faktycznych godzin pracy | Zachorowania na choroby |             | Skierowano do: |            |                  |             |                   |    |
|---------|--------------------------|-------------------------|--|----------|---------------------------------|-------------------------|-------------|----------------|------------|------------------|-------------|-------------------|----|
|         | kąpiele                  | strzyżenie              | chorych                                    | brudnych |                                 | lekarze                 | Higjenniści | zakaźne        | niezakaźne | Ambulans Miejski | Kasy Chorob | Leczenie prywatne |    |
|         | Oględziwy karskie dzieci | Oględziwy przedszkolach |  |          |                                 |                         |             |                |            |                  |             |                   |    |
| 1928/29 | 320                      | 16                      | 16   | 12       | 115                             | 3                       | 6           | 88             | 48         | 14               | 36          | 18                | 8  |
| 1929/30 | 360                      | 21                      | 23   | 11       | 131                             | 3                       | 6           | 90             | 59         | 20               | 38          | 30                | 11 |
| 1930/31 | 428                      | 157                     | 37   | 45       | 344                             | 12                      | 14          | 117            | 118        | 117              | 91          | 39                | -  |

Dożywianie dzieci

Zużycie materiałów

Ilość i rodzaj pomieszczeń / sal /

Tabl.70 1928/29-1930/31

| Rok     | Ogółem dzieci | Liczba dzieci dożywianych | Spożycie produktów |                |                |                |
|---------|---------------|---------------------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|
|         |               |                           | Pieczywo           |                | Mleko          |                |
|         |               |                           | na 1000 dzieci     | na 1000 dzieci | na 1000 dzieci | na 1000 dzieci |
| 1928/29 | 114           | 60                        | 510                | 8,5            | 220            | 3,6            |
| 1929/30 | 130           | 72                        | 648                | 9,0            | 288            | 4,0            |
| 1930/31 | 114           | 63                        | 678                | 10,7           | 135            | 2,2            |

Tabl.71 1928/29-1930/31

| Rok     | Papier | Szczotki | Scierki | Wyściełki | Pyłochłon | Mydło |          |      |         |      |
|---------|--------|----------|---------|-----------|-----------|-------|----------|------|---------|------|
|         |        |          |         |           |           |       | Szczotki |      | Scierki |      |
|         |        |          |         |           |           |       | Hbry     | szt. | Hbry    | szt. |
| 1928/29 | 9      | 12       | 12      | 4         | 120       | 26    |          |      |         |      |
| 1929/30 | 8      | 13       | 12      | 2         | 120       | 26    |          |      |         |      |
| 1930/31 | 2      | 16       | 16      | 2         | 76        | 19    |          |      |         |      |

Tabl.75

| Rok     | Ogółem            |                |               |       |      |                   |               |       |      |                   |                |               | w budynkach własnych |      |                   |               | w budynkach wynajętych |      |   |  |
|---------|-------------------|----------------|---------------|-------|------|-------------------|---------------|-------|------|-------------------|----------------|---------------|----------------------|------|-------------------|---------------|------------------------|------|---|--|
|         | Razem pomieszczeń | Sale wykładowe |               |       |      | Sale gimnastyczne |               |       |      | Razem pomieszczeń | Sale wykładowe |               |                      |      | Sale gimnastyczne |               |                        |      |   |  |
|         |                   | Razem          | nieodmieszcz. | w tym | Inne | Razem             | nieodmieszcz. | w tym | Inne |                   | Razem          | nieodmieszcz. | w tym                | Inne | Razem             | nieodmieszcz. | w tym                  | Inne |   |  |
|         |                   | z              | z             | z     | z    | z                 | z             | z     | z    |                   | z              | z             | z                    | z    | z                 | z             | z                      | z    | z |  |
| 1928/29 | 145               | 105            | 23            | 1     | 46   | 30                | 30            | -     | 1    | 21                | 75             | 52            | 23                   | -    | 25                |               |                        |      |   |  |
| 1929/30 | 147               | 107            | 21            | 1     | 46   | 30                | 30            | -     | 1    | 21                | 77             | 56            | 21                   | -    | 25                |               |                        |      |   |  |
| 1930/31 | 147               | 107            | 21            | 1     | 46   | 30                | 30            | -     | 1    | 21                | 77             | 56            | 21                   | -    | 25                |               |                        |      |   |  |

b/ Publiczne Szkoły Powszechne

Frekwencja dzieci w wieku szkolnym

Tabl.72

| Wyszczególnienie | Ogółem dzieci w wieku szkolnym | Liczba dzieci uczących się |                        |                       |                     |                            | Liczba dzieci nieuczących się |       |           |                                    |                |
|------------------|--------------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------------|-------|-----------|------------------------------------|----------------|
|                  |                                | Razem                      | w tym:                 |                       |                     |                            |                               | Razem | z powodu: |                                    |                |
|                  |                                |                            | w publicznych szkołach | w prywatnych szkołach | w szkołach średnich | w szkołach niedochodzących | w domu                        |       | choroby   | zwolnienia od obowiązków szkolnych | z braku miejsc |
| 1930/31          | 7378                           | 7273                       | 6274                   | 326                   | 655                 | 18                         | 105                           | 48    | 12        | 45                                 |                |
| w tym:           |                                |                            |                        |                       |                     |                            |                               |       |           |                                    |                |
| Chrześcijan      | 5910                           | 5840                       | 5365                   | 37                    | 425                 | 13                         | 70                            | 28    | 8         | 34                                 |                |
| Chłopcy          | 3069                           | 3030                       | 2743                   | 20                    | 260                 | 7                          | 39                            | 16    | 5         | 18                                 |                |
| Dziewczeta       | 2841                           | 2810                       | 2622                   | 17                    | 165                 | 6                          | 31                            | 12    | 3         | 16                                 |                |
| Żydzi            | 1468                           | 1433                       | 909                    | 289                   | 230                 | 5                          | 35                            | 20    | 4         | 11                                 |                |
| Chłopcy          | 745                            | 735                        | 332                    | 250                   | 141                 | 2                          | 20                            | 12    | 2         | 6                                  |                |
| Dziewczeta       | 723                            | 708                        | 577                    | 39                    | 89                  | 3                          | 15                            | 8     | 2         | 5                                  |                |

Stan pomieszczeń w poszczególnych publicznych szkołach powszechnych

Tabl.76

| Rok                 | Liczba dzieci w szkołach |       | Dzieci uczące się po południu |       | Sale wykładowe |       | Powierzchnia podłóg sal wykładowych |                          | Kubatura sal wykładowych |                          | Powierzchnia okien sal wykładowych |                             |
|---------------------|--------------------------|-------|-------------------------------|-------|----------------|-------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
|                     | ilość                    | %     | ilość                         | %     | ilość          | %     | ogółem m <sup>2</sup>               | na 1 ucz. m <sup>2</sup> | ogółem m <sup>3</sup>    | na 1 ucz. m <sup>3</sup> | ogółem m <sup>2</sup>              | na 1 podłoga m <sup>2</sup> |
|                     | Ogółem Szkoły            |       |                               |       |                |       |                                     |                          |                          |                          |                                    |                             |
| 1927/28             | 5214                     | 100,0 | 922                           | 100,0 | 98             | 100,0 | 4265                                | 0,9                      | 17245                    | 4,01                     | .                                  | .                           |
| 1928/29             | 5430                     | 104,1 | 1006                          | 109,0 | 105            | 107,1 | 4587                                | 1,0                      | 18469                    | 4,18                     | .                                  | .                           |
| 1929/30             | 5809                     | 111,0 | 1236                          | 134,5 | 107            | 109,2 | 4679                                | 1,0                      | 18819                    | 4,11                     | 687,6                              | 0,15                        |
| 1930/31             | 6274                     | 120,3 | 1544                          | 167,4 | 107            | 109,2 | 4679                                | 1,0                      | 18819                    | 4,11                     | 687,6                              | 0,15                        |
| Poszczególne Szkoły |                          |       |                               |       |                |       |                                     |                          |                          |                          |                                    |                             |
| 1930/31             | 6274                     | 100,0 | 1544                          | 26,5  | 107            | 100,0 | 4679                                | 1,0                      | 18819                    | 4,11                     | 687,6                              | 0,15                        |
| w tym:              |                          |       |                               |       |                |       |                                     |                          |                          |                          |                                    |                             |
| Szkoła Nr.1         | 620                      | 9,9   | 152                           | 24,5  | 13             | 12,2  | 523                                 | 1,1                      | 1643                     | 3,49                     | 63,5                               | 0,12                        |
| " Nr.2              | 598                      | 9,5   | 96                            | 16,1  | 11             | 10,3  | 461                                 | 1,0                      | 1563                     | 3,25                     | 54,9                               | 0,12                        |
| " Nr.3              | 545                      | 8,7   | 196                           | 36,5  | 8              | 7,5   | 427                                 | 1,3                      | 1553                     | 4,78                     | 85,2                               | 0,20                        |
| " Nr.4              | 942                      | 15,0  | 315                           | 33,4  | 14             | 1,1   | 499                                 | 1,0                      | 1677                     | 3,21                     | 65,7                               | 0,11                        |
| " Nr.5              | 712                      | 11,3  | -                             | -     | 14             | 1,1   | 736                                 | 1,1                      | 2441                     | 3,50                     | 102,4                              | 0,14                        |
| " Nr.6              | 655                      | 10,4  | 246                           | 37,6  | 9              | 8,4   | 371                                 | 1,0                      | 1131                     | 3,03                     | 52,5                               | 0,14                        |
| " Nr.7              | 554                      | 8,8   | 195                           | 35,2  | 8              | 7,5   | 437                                 | 1,1                      | 1683                     | 4,39                     | 89,8                               | 0,20                        |
| " Nr.8              | 753                      | 12,0  | 279                           | 37,0  | 9              | 8,4   | 371                                 | 1,0                      | 1131                     | 3,03                     | 71,6                               | 0,14                        |
| " Nr.9              | 409                      | 6,5   | 47                            | 11,5  | 7              | 6,9   | 200                                 | 0,8                      | 1028                     | 3,09                     | 38,2                               | 0,12                        |
| " Nr.10             | 450                      | 7,2   | -                             | -     | 12             | 3,2   | 443                                 | 1,0                      | 1373                     | 3,01                     | 52,2                               | 0,12                        |
| " Nr.11             | 36                       | 0,6   | 18                            | 50,0  | 1              | 0,9   | 46                                  | 1,0                      | 150                      | 3,19                     | 10,1                               | 0,20                        |

Liczba szkół

Liczba lokali szkolnych

Tabl.73 1928/29-1930/31

| Rok     | Ogółem szkół | w tym w budynkach: |            |              |                 | Liczba sal wykładowych |
|---------|--------------|--------------------|------------|--------------|-----------------|------------------------|
|         |              | własnych           | wynajętych | odpowiednich | nieodpowiednich |                        |
| 1928/29 | 12           | 2                  | 9          | 4            | 8               | 105                    |
| 1929/30 | 11           | 3                  | 8          | 4            | 7               | 107                    |
| 1930/31 | 11           | 2                  | 8          | 4            | 7               | 107                    |

Tabl.74 1928/29-1930/31

| Rok     | Liczba sal wykładowych | Liczba lokali szkolnych | w tym w budynkach: |            |
|---------|------------------------|-------------------------|--------------------|------------|
|         |                        |                         | własnych           | wynajętych |
| 1928/29 | 105                    | 24                      | 3                  | 21         |
| 1929/30 | 107                    | 24                      | 3                  | 21         |
| 1930/31 | 107                    | 24                      | 3                  | 21         |

Remonty pomieszczeń szkolnych

Tabl.77

| Rok     | Ilość odnowionych pomieszczeń |        |      | Przeciętny koszt odnowienia |
|---------|-------------------------------|--------|------|-----------------------------|
|         | Razem                         | Salowe | inne |                             |
| 1927/28 | 48                            | 36     | 12   | 54                          |
| 1928/29 | 57                            | 39     | 18   | 56                          |
| 1929/30 | 79                            | 57     | 22   | 50                          |
| 1930/31 | 150                           | 43     | 117  | 47                          |

Zużycie opału i światła

Tabl.78

| Rok     | Węgiel | Koks  | Drzewo         | Prąd  |
|---------|--------|-------|----------------|-------|
|         | kg.    | kg.   | m <sup>3</sup> | KWh   |
| 1928/29 | 204600 | 81900 | 169            | 13630 |
| 1929/30 | 160200 | 53700 | 164            | 7485  |
| 1930/31 | 121934 | 661   | 76             | 10234 |

Ilość pomieszczeń w roku sprawozdawczym nie uległa zmianie, jednakże zapotrzebowanie jeszcze jest znaczne: 62,7% dzieci uczy się po południu.

Inwentarz szkół powszechnych

/ stan w końcu roku /

1927/28-1930/31

Tabl.79

| Wyszczególnienie | R o d z a j p r z e d m i o t ó w : |                 |                 |                    |       |        |           |                  |                  |          |      |                   |         |                |                   |               |          |          |              |               |          |                  |                     |      |                   |                |                       |                       |          |            |       |       |       |     |
|------------------|-------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------|-------|--------|-----------|------------------|------------------|----------|------|-------------------|---------|----------------|-------------------|---------------|----------|----------|--------------|---------------|----------|------------------|---------------------|------|-------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|----------|------------|-------|-------|-------|-----|
|                  | Lawki                               | Katedry i stoły | Tablice szkolne | Krzeseła, taborety | Szafy | Zegary | Wieszadła | Podstawy do lamp | Kosze i skrzynie | Umywalki | Mafy | Globusy, tellurja | Licydka | Przyrządy fiz. | Tablice pogłębowe | Modele rysunk | Skrzypce | Przeznos | Epidja-skopy | Aparaty film. | Portrety | Przyrządy sport. | Maszynki do strzyż. | Wagi | Maszyny do szycia | Prasy inrolig. | Narzędzia do sal.rob. | Warsztaty do sal.rob. | Łokarnie | Spluwaczki | Kubły | Kubki | Różne |     |
| 1927/28          | 1825                                | 125             | 119             | 232                | 95    | 8      | 111       | 52               | 155              | 51       | 129  | 28                | 19      | 892            | 2497              | 138           | 4        | 54       | 1            | 2             | -        | 69               | 2                   | 4    | 1                 | 10             | 760                   | 36                    | 2        | 16         | 78    | -     | -     | 635 |
| 1928/29          | 1913                                | 137             | 119             | 234                | 97    | 9      | 118       | 52               | 155              | 56       | 129  | 28                | 19      | 892            | 2507              | 138           | 4        | 54       | 1            | 2             | 120      | 69               | 4                   | 4    | 1                 | 10             | 760                   | 36                    | 2        | 118        | 78    | -     | -     | 796 |
| 1929/30          | 2029                                | 141             | 119             | 287                | 100   | 10     | 125       | 52               | 155              | 60       | 129  | 28                | 25      | 892            | 2507              | 138           | 4        | 56       | 1            | 2             | 123      | 69               | 5                   | 5    | 1                 | 10             | 760                   | 36                    | 2        | 135        | 90    | 56    | -     | 850 |
| 1930/31          | 2046                                | -               | -               | -                  | 100   | 10     | 132       | 52               | 155              | 65       | 125  | 28                | 31      | 890            | 2507              | 138           | 4        | 58       | 2            | 1             | 85       | 70               | 6                   | 1    | 1                 | 10             | 758                   | 36                    | 2        | 152        | 104   | 50    | -     | 904 |
| w tem: zakupiono | -                                   | -               | -               | -                  | -     | -      | -         | -                | -                | -        | -    | -                 | -       | -              | -                 | -             | -        | -        | -            | -             | -        | 1                | 1                   | 1    | -                 | -              | -                     | -                     | -        | -          | 2     | -     | -     | 10  |
| wyreperowano     | 480                                 | 10              | 26              | 16                 | 4     | 10     | -         | -                | -                | -        | -    | -                 | -       | -              | -                 | -             | -        | -        | -            | -             | -        | 1                | -                   | -    | -                 | -              | 40                    | 8                     | 1        | -          | -     | -     | -     | 16  |

Wartość inwentarza wynosiła :

W dniu 1.IV.1928 r. . . . . 83,115,80 zł.  
 " 1.IV.1929 r. . . . . 94,196,14 "  
 " 1.IV.1930 r. . . . . 102,307,39 "  
 " 1.IV.1931 r. . . . . 108,450,57 "

Zużycie materiałów pisemnych i in.

Tabl.80

1928/29-1930/31

| R o k   | M a t e r y a ł y p i s e m n e |            |             |         |         |                |              |             |             |               |            |         | Różne materiały |         |          |                 |            |       |
|---------|---------------------------------|------------|-------------|---------|---------|----------------|--------------|-------------|-------------|---------------|------------|---------|-----------------|---------|----------|-----------------|------------|-------|
|         | Pa= pier                        | Bi= bu= ła | Ob= sad= ki | Okó= ki | Gum= ki | Blok= no= tesy | Spi= na= cze | Pi= nes= ki | Sta= łó= ki | Gu= ma= arab. | Atra= ment | Kre= da | Ręczniki        | Scierki | Szacetki | Worki do podłóg | Pyłochłony | Mydło |
|         | libr                            | ark        | szt.        | szt.    | szt.    | pudełek        | szt.         | szt.        | flak.       | kg.           | kg.        | kg.     | szt.            | szt.    | szt.     | szt.            | kg.        | kg.   |
| 1928/29 | 112                             | 70         | 22          | 128     | 12      | 43             | 22           | 12          | 11          | 12            | 494        | 100     | 30              | 76      | 120      | 32              | 1450       | 131   |
| 1929/30 | 84                              | 60         | 12          | 60      | 11      | 30             | 20           | 14          | 8           | 11            | 512        | 140     | 57              | 160     | 161      | 34              | 2248       | 144   |
| 1930/31 | 77                              | 108        | 38          | 112     | 48      | 42             | 28           | 34          | 6           | 26            | 419        | 133     | 62              | 94      | 87       | 38              | 2960       | 262   |

Frekwencja dzieci w publicznych szkołach powszechnych

Tabl.81

1928/29-1930/31

| R o k   | Stan na początku okresu | Przy= było | U b y ł o       |           |             |             |                |                | Stan w końcu okresu | Liczba dzieci, które opuściły dni szkolne | Liczba dni szkolnych opuszczonych |
|---------|-------------------------|------------|-----------------|-----------|-------------|-------------|----------------|----------------|---------------------|---|-----------------------------------|
|         |                         |            | w tem z powodu: |           |             |             |                |                |                     |   |                                   |
|         |                         |            | Ra= zem         | Smier= ci | Cho= ro= by | Wy= jaz= du | Zwol= nie= nia | in. wypad= ków |                     |   |                                   |
| 1928/29 | 5444                    | 46         | 60              | 15        | 10          | 16          | 16             | 3              | 5430                | 26320                                     | 62180                             |
| 1929/30 | 5833                    | 54         | 78              | 12        | 13          | 27          | 22             | 4              | 5809                | 27700                                     | 64200                             |
| 1930/31 | 6308                    | 68         | 113             | 4         | 33          | 40          | 17             | 13             | 6263                | 34600                                     | 110530                            |

Dzieci publ. szkół pow.w/g wieku i stopni nauczania

Tabl.82

1929/30-1930/31

| Wyszczególnienie | Liczba dzieci | R o k u r o d z e n i a |      |      |      |      |      |      |      |                |  |
|------------------|---------------|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|----------------|--|
|                  |               | poni= żej 1916          | 1916 | 1917 | 1918 | 1919 | 1920 | 1921 | 1922 | 1923 i powyżej |  |
| 1929/30          | 5809          | 470                     | 553  | 580  | 585  | 818  | 912  | 861  | 989  | 41             |  |
| 1930/31          | 6274          | 169                     | 245  | 506  | 577  | 785  | 920  | 860  | 1066 | 1143           |  |
| w tem:           |               |                         |      |      |      |      |      |      |      |                |  |
| w klasie I-ej    | 1455          | -                       | -    | 1    | 2    | 7    | 24   | 62   | 290  | 1069           |  |
| " " II-ej        | 1313          | -                       | -    | 2    | 21   | 56   | 138  | 310  | 713  | 73             |  |
| " " III-ej       | 1208          | -                       | 2    | 31   | 65   | 193  | 390  | 460  | 63   | 4              |  |
| " " IV-ej        | 980           | -                       | 9    | 99   | 192  | 294  | 359  | 27   | -    | -              |  |
| " " V-ej         | 655           | 5                       | 54   | 174  | 190  | 223  | 8    | 1    | -    | -              |  |
| " " VI-ej        | 404           | 42                      | 117  | 131  | 101  | 12   | 1    | -    | -    | -              |  |
| " " VII-ej       | 254           | 122                     | 63   | 68   | 6    | -    | -    | -    | -    | -              |  |

Dzieci publ. szkół pow.w/g płci i wyznania

Tabl.83

1928/29-1930/31

| R o k   | Ogółem uczniowie | w tem:    |                |               |                 |         |           |              |                 |         |           |
|---------|------------------|-----------|----------------|---------------|-----------------|---------|-----------|--------------|-----------------|---------|-----------|
|         |                  | chłop= cy | dzie= czeń= ta | Chrześcijanie |                 |         |           | Starozakonni |                 |         |           |
|         |                  |           |                | chłop= cy     | dziew= czeń= ta | Ra= zem | in. wyzn. | chłop= cy    | dziew= czeń= ta | Ra= zem | in. wyzn. |
| 1928/29 | 5430             | 2640      | 2790           | 4622          | -               | -       | 808       | -            | -               | -       |           |
| 1929/30 | 5809             | 2830      | 2979           | 4955          | 2518            | 2437    | 854       | 312          | 542             | -       |           |
| 1930/31 | 6274             | 3075      | 3199           | 5365          | 2743            | 2622    | 909       | 332          | 577             | -       |           |

Dożywianie dzieci i pomoc materialna

Tabl.84 1927/28-1930/31

| R o k   | Liczba dzieci | Spoży- cie mleka | Spoży- cie pieczy- wa | Liczba dzieci obda- rowa- nych | W y d a n o : |            |                |            |                           |             |            |     |
|---------|---------------|------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------|------------|----------------|------------|---------------------------|-------------|------------|-----|
|         |               |                  |                       |                                | Podręc- ników | Ze- szytów | Ubranki i palc | Bie- lizny | Mater- jału na bie- liznę | Bu- ci- ków | Poń- czoch | in. |
|         |               |                  |                       |                                |               |            |                |            |                           |             |            |     |
| 1927/28 | 530           | 11828            | 5066                  | 840                            | 430           | 3600       | 79             | -          | 860                       | +           | 300        | -   |
| 1928/29 | 720           | 16070            | 6890                  | 560                            | 540           | 8100       | 98             | -          | 1211                      | -           | 416        | -   |
| 1929/30 | 531           | 16990            | 6584                  | 730                            | 391           | 400        | 253            | 114        | 302                       | 46          | 64         | -   |
| 1930/31 | 530           | 4300             | 1800                  | 5                              | 419           | 36         | 192            | 35         | 326                       | 58          | 12         | 11  |

Dożywianie prowadzono tylko w miesiącu kwietniu i maju 1930 roku.

Zachorowania na choroby niezakaźne uczniów publ.szkół pow.

Tabl.87 1927/28-1930/31

| R o k   | Zacho- rowa- nis na choro- by nie- zakaź- ne | w t e m :      |                    |                  |         |          | Skie- rowa- no do zakła- dów leczn. | w t e m :           |                     |                         | Zmar- ło | w t e m : |     |
|---------|--|----------------|--------------------|------------------|---------|----------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|----------|-----------|-----|
|         |  | we- wną- trzno | chi- rur- gicz- ne | nosa- i gard- ła | ocz- ne | skór- ne |                                     | do Ambu- lat. Miej. | do Ka- sy Cho- rych | do leka- rzy pry- wata. |          | Chł.      | Dz. |
|         |  |                |                    |                  |         |          |                                     |                     |                     |                         |          |           |     |
| 1927/28 | 3866   | 1568           | 446                | 560              | 764     | 528      | 3866                                | 3106                | 760                 | -                       | 11       | 5         | 6   |
| 1928/29 | 4366   | 1764           | 566                | 690              | 586     | 740      | 4366                                | 3146                | 929                 | 291                     | 10       | 4         | 2   |
| 1929/30 | 3600   | 1732           | 380                | 440              | 398     | 650      | 8953                                | 5852                | 2575                | 526                     | 6        | 4         | 2   |
| 1930/31 | 6208   | 2187           | 859                | 1019             | 713     | 1430     | 6209                                | 3979                | 1927                | 303                     | 8        | 5         | 3   |

Opieka lekarska i higieniczna oraz pomoc dentystyczna

Tabl.85 1927/28-1930/31

| R o k   | O p i e k a h i g i e n i c z n a |              |             |                                  |       | O p i e k a l e k a r s k a            |                                      |                    | P o m o c d e n t y s t y c z n a |                         |                     |                     |
|---------|-----------------------------------|--------------|-------------|----------------------------------|-------|--|--------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|
|         | Udzie- lono kąpie- li             | Strzy- zenie | Szczep- nie | Odwiedziny dzieci w mieszkaniach |       | Licz- ba fakt. godzin pracy lekarskiej | Liczba fakt. godzin pracy lekarskiej | Ogłę- dziny dzieci | Ogłę- dziny oddzia- łań           | Ogłę- dziny jamy ustnej | Zabie- giden- tyst. | Zało- żone plom- by |
|         |                                   |              |             | stwierdzono wypadki choroby      | brudu |  |                                      |                    |                                   |                         |                     |                     |
| 1927/28 | 14596                             | 2474         | 1346        | 205                              | 280   | 1150                                   | 160                                  | 8790               | 110                               | 5696                    | 1978                | 798                 |
| 1928/29 | 15379                             | 2860         | 2634        | 240                              | 336   | 1200                                   | 180                                  | 10160              | 122                               | 7846                    | 2127                | 846                 |
| 1929/30 | 17230                             | 2100         | 3740        | 310                              | 360   | 1230                                   | 220                                  | 11420              | 131                               | 10240                   | 2436                | 870                 |
| 1930/31 | 15859                             | 4909         | 2337        | 464                              | 218   | 5893                                   | 462                                  | 10291              | 1081                              | 9120                    | 2230                | 720                 |

Stan zdrowotny dzieci publicznych szkół pow.

Zachorowania na choroby zakaźne uczniów publ.szkół pow.

Tabl.88 1927/28-1930/31

| R o k   | Zacho- rowa- nia na choro- by zakaź- ne | w t e m : |                        |          |         |                       | Skie- rowa- no do zakła- dów lecz- niczych | w t e m :              |                     |                    | Zmar- ło | w t e m : |     |
|---------|---|-----------|------------------------|----------|---------|-----------------------|--|------------------------|---------------------|--------------------|----------|-----------|-----|
|         |   | Tyfus     | Odra i szkar- laty- na | Skór- ne | Ocz- ne | Gry- pa i kszta- licy |  | do Ambu- lat. tor- jum | do Ka- sy Cho- rych | do leka- rzy pryw. |          | Chł.      | Dz. |
|         |   |           |                        |          |         |                       |  |                        |                     |                    |          |           |     |
| 1927/28 | 1670                                    | 8         | 582                    | 510      | 446     | 124                   | 1670                                       | 1150                   | 520                 | -                  | 6        | 3         | 3   |
| 1928/29 | 1666                                    | 15        | 401                    | 294      | 344     | 612                   | 6666                                       | 951                    | 521                 | 184                | 5        | 2         | 3   |
| 1929/30 | 2186                                    | 67        | 117                    | 711      | 503     | 787                   | 5953                                       | 5852                   | 2575                | 526                | 6        | 4         | 2   |
| 1930/31 | 2890                                    | 15        | 592                    | 677      | 532     | 642                   | 2890                                       | 1551                   | 991                 | 248                | 2        | -         | 2   |

Tabl.86 1927/28-1930/31

| R o k   | Ogółem dzieci | Liczba dot- knię- tych chorob. | Rodzaj stwierdzonych w poszczególnych latach schorzeń: |      |          |       |            |            |                            |                       |                     |                     |
|---------|---------------|--------------------------------|--|------|----------|-------|------------|------------|----------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|
|         |               |                                | g r u ż l i c a  |      |          |       | Skro- fuży | Krzy- wica | Powię- sze- nie migda- łów | Prze- rost migda- łów | Próch- nica zę- bów | Inne scho- rze- nia |
|         |               |                                | Ra- zem  | ptuc | sta- wów | kości |            |            |                            |                       |                     |                     |
| 1927/28 | 5214          | .                              | 67   | 33   | 12       | 22    | 364        | 298        | 2122                       | 611                   | 2680                | 387                 |
| 1928/29 | 5430          | .                              | 76   | 38   | 14       | 24    | 386        | 305        | 2209                       | 603                   | 2614                | 354                 |
| 1929/30 | 5809          | .                              | 59   | 25   | 16       | 18    | 420        | 270        | 2320                       | 620                   | 2720                | 286                 |
| 1930/31 | 6274          | .                              | 121  | 90   | 13       | 18    | 1500       | 1353       | 2847                       | 1899                  | 2701                | 554                 |

Biblioteka 3-go Maja dla dzieci publ.szkół powszechnych

Tabl.89 1927/28-1930/31

| R o k   | Ogółem dzieci w publicz- nych szko- łach pow- szechnych | Liczba księ- żek w Bibljotece /Stan na 1. IV./ | Prze- czy- tano to- mów | Liczba czytelników |           | Na 100 dzieci w szko- łach czyta- ło | Wydatki na Bibliotekę |           |              |      |
|---------|---|--|-------------------------|--------------------|-----------|--------------------------------------|-----------------------|-----------|--------------|------|
|         |   |  |                         | Razem              | w t e m : |                                      | Razem                 | Osobo- we | Rze- czo- we |      |
|         |   |  |                         |                    | Chł.      |                                      |                       |           |              | Dz.  |
| 1927/28 | 5214  | 3399   | 14320                   | 2165               | 998       | 1166                                 | 42                    | 1240      | 300          | 940  |
| 1928/29 | 5430  | 4260   | 15040                   | 2380               | 1090      | 1290                                 | 44                    | 1510      | 300          | 1210 |
| 1929/30 | 5809  | 4360   | 15680                   | 2456               | 1116      | 1340                                 | 42                    | 650       | 300          | 950  |
| 1930/31 | 6274  | 4377   | 15940                   | 2490               | 1160      | 1330                                 | 39                    | 771       | 355          | 416  |

Półkolonja szkolna

Tabl.90 1927/28-1930/31

| R o k   | Liczba dzieci w szkołach | Liczba dzieci korzystających z półkolonii letnich | Na 100 dzieci w szkołach korzystających | P ł e ć |     | G r u p y w i e k u |      |       |            |
|---------|--------------------------|---|---|---------|-----|---------------------|------|-------|------------|
|         |                          |   |   | Chł.    | Dz. | 7-9                 | 9-11 | 11-13 | 13 i wyżej |
| 1927/28 | 5214                     | 360   | 6,9                                     | 178     | 182 | 130                 | 121  | 87    | 23         |
| 1928/29 | 5430                     | 380   | 7,0                                     | 192     | 188 | 150                 | 131  | 74    | 25         |
| 1929/30 | 5809                     | 500   | 8,6                                     | 290     | 210 | 270                 | 144  | 70    | 20         |
| 1930/31 | 6274                     | 550   | 7,2                                     | 280     | 270 | 126                 | 148  | 156   | 120        |

Półkolonje szkolne dla biednych dzieci niemających należytej opieki w domu prowadzi się z roku na rok w ciągu 40 dni / od 1 lipca do 30 sierpnia/.

Przymus szkolny

Działalność Komisji Nauczania Pow. oraz rodzaj wymierzonych kar

Tabl.91 1927/28-1930/31

| R o k   | Posiedzenia Komisji Nauczania Pow. szczego | Sprawy rozpatrzone za niestawienia się do obowiązku szkolnego | w t e m : |                  |               |           |         |          |
|---------|--|---|-----------|------------------|---------------|-----------|---------|----------|
|         |  |   | umorzono  | usprawiedliwiono | u k a r a n o |           |         |          |
|         |  |   |           |                  | Razem         | warunkowo | grzywną | aresztem |
| 1927/28 | 32   | 1926  | 50        | 1263             | 613           | 106       | 387     | 120      |
| 1928/29 | 19   | 1244  | 91        | 934              | 215           | 35        | 85      | 99       |
| 1929/30 | 25   | 1360  | 136       | 1020             | 204           | 68        | 100     | 36       |
| 1930/31 | 27   | 1440  | 150       | 1070             | 220           | 174       | 30      | 16       |

c/ Publiczna Szkoła Doksztalająca Zawodowo

Z braku funduszy, co stoi w związku z ciężkim położeniem finansowym miasta, organizacja szkoły podlegnie reorganizacji w kierunku zaprowadzenia oszczędności.

Personel szkoły

Tabl.92 1928/29-1930/31

| R o k   | Ogółem personel nauczycielski | w t e m : |    |         |       |       |       |                               |         |                           |          |
|---------|-------------------------------|-----------|----|---------|-------|-------|-------|-------------------------------|---------|---------------------------|----------|
|         |                               | P ł e ć   |    | W i e k |       |       |       | w y k s z t a ł = c i e n i e |         | K w a l i f i = k a c j e |          |
|         |                               | M.        | K. | 20-29   | 30-39 | 40-49 | 50-59 | wyższe                        | średnie | pełne                     | niepełne |
| 1928/29 | 15                            | 15        | -  | -       | 9     | 5     | 1     | 7                             | 8       | 12                        | 3        |
| 1929/30 | 21                            | 16        | 5  | -       | 14    | 6     | 1     | 9                             | 12      | 18                        | 3        |
| 1930/31 | 15                            | 11        | 4  | 3       | 2     | 9     | 1     | 5                             | 10      | 7                         | 8        |

Uczniowie i uczennice w/g zawodów rodziców

Tabl.93 1927/28-1930/31

| R o k   | R a z e m                         |       |         |         |        |         | O d d z i a ł y M e s k i e       |        |       |         |         |        | O d d z i a ł y Ż e Ń s k i e     |      |        |       |         |         |        |         |      |
|---------|-----------------------------------|-------|---------|---------|--------|---------|-----------------------------------|--------|-------|---------|---------|--------|-----------------------------------|------|--------|-------|---------|---------|--------|---------|------|
|         | w t e m g r u p y z a w o d ó w : |       |         |         |        |         | w t e m g r u p y z a w o d ó w : |        |       |         |         |        | w t e m g r u p y z a w o d ó w : |      |        |       |         |         |        |         |      |
|         | Ra=zem                            | Kupcy | Rołnicy | Rękodz. | Urzęd. | Robotn. | Inni                              | Ra=zem | Kupcy | Rołnicy | Rękodz. | Urzęd. | Robotn.                           | Inni | Ra=zem | Kupcy | Rołnicy | Rękodz. | Urzęd. | Robotn. | Inni |
| 1927/28 | 440                               | 20    | 15      | 129     | 24     | 206     | 46                                | 440    | 20    | 15      | 129     | 24     | 206                               | 46   | -      | -     | -       | -       | -      | -       |      |
| 1928/29 | 480                               | 26    | 17      | 153     | 14     | 205     | 60                                | 480    | 26    | 17      | 158     | 14     | 205                               | 60   | -      | -     | -       | -       | -      | -       |      |
| 1929/30 | 626                               | 34    | 20      | 176     | 30     | 299     | 67                                | 454    | 32    | 20      | 135     | 26     | 195                               | 56   | 172    | 12    | -       | 41      | 4      | 104     | 11   |
| 1930/31 | 577                               | 46    | 45      | 180     | 8      | 277     | 20                                | 387    | 30    | 40      | 136     | 8      | 159                               | 15   | 189    | 16    | 5       | 44      | -      | 118     | 6    |

Uczniowie i uczennice w/g wyznań

Tabl.94 1927/28-1930/31

| R o k   | O g ó ł e m |         |            |           |      | O d d z i a ł y M e s k i e |         |            |           |      | O d d z i a ł y Ż e Ń s k i e |         |            |           |      |
|---------|-------------|---------|------------|-----------|------|-----------------------------|---------|------------|-----------|------|-------------------------------|---------|------------|-----------|------|
|         | w t e m :   |         |            |           |      | w t e m :                   |         |            |           |      | w t e m :                     |         |            |           |      |
|         | Ra=zem      | Rz.kat. | E.wan.gel. | St.rozak. | Inni | Ra=zem                      | Rz.kat. | E.wan.gel. | St.rozak. | Inni | Ra=zem                        | Rz.kat. | E.wan.gel. | St.rozak. | Inni |
| 1927/28 | 440         | 368     | 16         | 53        | 3    | 440                         | 368     | 16         | 53        | 3    | -                             | -       | -          | -         |      |
| 1928/29 | 480         | 417     | 11         | 49        | 3    | 480                         | 417     | 11         | 49        | 3    | -                             | -       | -          | -         |      |
| 1929/30 | 626         | 511     | 19         | 96        | -    | 454                         | 397     | 14         | 43        | -    | 172                           | 114     | 5          | 53        |      |
| 1930/31 | 577         | 460     | 19         | 97        | 1    | 387                         | 316     | 16         | 54        | 1    | 190                           | 144     | 3          | 43        |      |

Uczniowie i uczennice w/g wieku i stopni nauczania

Tabl.95 1927/28-1930/31

| Wyszczególnienie                    | O g ó ł e m : |                     |     |     |     | O d d z i a ł y M e s k i e |                     |     |     |     | O d d z i a ł y Ż e Ń s k i e |                     |     |    |     |
|-------------------------------------|---------------|---------------------|-----|-----|-----|-----------------------------|---------------------|-----|-----|-----|-------------------------------|---------------------|-----|----|-----|
|                                     | Ra=zem        | w t e m k l a s y : |     |     |     | Ra=zem                      | w t e m k l a s y : |     |     |     | Ra=zem                        | w t e m k l a s y : |     |    |     |
|                                     |               | przygot.            | I   | II  | III |                             | przygot.            | I   | II  | III |                               | przygot.            | I   | II | III |
| 1927/28                             | 440           | 186                 | 132 | 90  | 33  | 440                         | 185                 | 132 | 90  | 33  | -                             | -                   | -   | -  |     |
| 1928/29                             | 480           | 151                 | 171 | 112 | 38  | 480                         | 151                 | 171 | 112 | 38  | -                             | -                   | -   | -  |     |
| 1929/30                             | 626           | 193                 | 216 | 168 | 49  | 454                         | 131                 | 155 | 119 | 49  | 172                           | 62                  | 61  | 49 |     |
| 1930/31                             | 577           | 65                  | 264 | 175 | 73  | 388                         | 65                  | 161 | 115 | 47  | 189                           | -                   | 103 | 60 |     |
| w t e m u r o d z e n i w r o k u : |               |                     |     |     |     |                             |                     |     |     |     |                               |                     |     |    |     |
| 1909                                | 3             | -                   | 1   | 1   | 1   | 3                           | -                   | 1   | 1   | 1   | -                             | -                   | -   | -  |     |
| 1910                                | 5             | -                   | 4   | -   | 1   | 5                           | -                   | 4   | -   | 1   | -                             | -                   | -   | -  |     |
| 1911                                | 22            | 2                   | 5   | 8   | 7   | 18                          | 2                   | 4   | 7   | 5   | 4                             | -                   | 1   | 1  |     |
| 1912                                | 74            | 6                   | 21  | 28  | 19  | 61                          | 6                   | 20  | 33  | 12  | 13                            | -                   | 1   | 5  |     |
| 1913                                | 127           | 7                   | 55  | 41  | 24  | 96                          | 7                   | 41  | 32  | 16  | 31                            | -                   | 14  | 9  |     |
| 1914                                | 178           | 21                  | 93  | 48  | 16  | 120                         | 21                  | 58  | 32  | 9   | 58                            | -                   | 35  | 16 |     |
| 1915                                | 122           | 19                  | 57  | 41  | 5   | 64                          | 19                  | 27  | 15  | 3   | 58                            | -                   | 30  | 26 |     |
| 1916                                | 46            | 10                  | 28  | 8   | -   | 21                          | 10                  | 5   | 5   | -   | 25                            | -                   | 22  | 3  |     |



Uczniowie Oddziałów Męskich w/g zawodów

Tabl. 96

A/ Grupa Metalowo-Drzewna 1928/29-1930/31

| Wyszczególnienie     | Ogółem | w t e m r o d z a j e z a w o d ó w : |                    |                         |                |                     |                    |                         |                  |                    |      |
|----------------------|--------|---------------------------------------|--------------------|-------------------------|----------------|---------------------|--------------------|-------------------------|------------------|--------------------|------|
|                      |        | mecha-<br>nicy                        | ślu-<br>sa=<br>rze | Toka-<br>rze<br>/metal/ | Odlew-<br>nicy | Bla-<br>cha=<br>rze | Sto-<br>la=<br>rze | elek-<br>tro=<br>techn. | ko-<br>wa=<br>le | kot-<br>la=<br>rze | Inni |
| Oddziały Męskie      |        |                                       |                    |                         |                |                     |                    |                         |                  |                    |      |
| 1928/29              | 196    | 6                                     | 58                 | 15                      | 8              | 4                   | 34                 | 43                      | 7                | 4                  | 17   |
| 1929/30              | 165    | 20                                    | 54                 | 13                      | 6              | 2                   | 38                 | 24                      | 3                | 3                  | 5    |
| 1930/31              | 129    | 16                                    | 32                 | 6                       | 4              | -                   | 41                 | 12                      | 1                | 2                  | 16   |
| w t e m :            |        |                                       |                    |                         |                |                     |                    |                         |                  |                    |      |
| Klasa przygotowawcza | 21     | 5                                     | 3                  | 2                       | 3              | -                   | 8                  | -                       | -                | -                  | -    |
| " I                  | 48     | 4                                     | 15                 | 3                       | -              | -                   | 15                 | 4                       | -                | -                  | 7    |
| " II                 | 34     | 3                                     | 9                  | 1                       | 1              | -                   | 6                  | 3                       | 1                | 2                  | 8    |
| " III                | 26     | 4                                     | 5                  | -                       | -              | -                   | 11                 | 5                       | -                | -                  | 1    |

Uwaga: W 1930/31 r. klasa przygotowawcza była jedna dla wszystkich zawodów, powyższym formularzu umieszczono więc tylko część uczniów z tej klasy, pracujących w wyszczególnionych w nim zawodach.

B/ Grupa odzieżowo-skórna

Tabl. 97

1928/29-1930/31

| Wyszczególnienie         | Ogółem | w t e m r o d z a j e z a w o d ó w : |                      |                   |                     |                     |             |                     |                          |           |
|--------------------------|--------|---------------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------|---------------------|-------------|---------------------|--------------------------|-----------|
|                          |        | Szew-<br>cy                           | Ka-<br>masz-<br>nicy | Ry-<br>ma=<br>rze | Ku-<br>śnie=<br>rze | Po-<br>wóż-<br>nicy | Yraw-<br>cy | Tapi-<br>ce=<br>rzy | Intro-<br>liga=<br>torzy | In-<br>ni |
| O g ó ł e m              |        |                                       |                      |                   |                     |                     |             |                     |                          |           |
| 1928/29                  | 103    | 42                                    | 9                    | 1                 | 9                   | -                   | 34          | -                   | -                        | 8         |
| 1929/30                  | 106    | 32                                    | 11                   | 2                 | 10                  | 3                   | 27          | 2                   | 2                        | 17        |
| 1930/31                  | 145    | 16                                    | 2                    | 1                 | 7                   | 4                   | 48          | 2                   | 5                        | 60        |
| Oddziały Męskie          |        |                                       |                      |                   |                     |                     |             |                     |                          |           |
| 1930/31                  | 89     | 16                                    | 2                    | 1                 | 7                   | 4                   | 23          | 2                   | -                        | 34        |
| w t e m :                |        |                                       |                      |                   |                     |                     |             |                     |                          |           |
| w klasie przygotowawczej | 17     | 5                                     | 1                    | -                 | 1                   | -                   | 9           | 1                   | -                        | -         |
| " I                      | 45     | 5                                     | 1                    | 1                 | 5                   | 1                   | 6           | 1                   | -                        | 22        |
| " II                     | 27     | 6                                     | -                    | -                 | 1                   | -                   | 8           | -                   | -                        | 12        |
| " III                    | -      | -                                     | -                    | -                 | -                   | -                   | -           | -                   | -                        | -         |
| Oddziały Żeńskie         |        |                                       |                      |                   |                     |                     |             |                     |                          |           |
| 1930/31<br>/w klasie I   | 56     | -                                     | -                    | -                 | -                   | -                   | 25          | -                   | 5                        | 26        |

d/ Komunalne Koedukacyjne Seminarjum Nauczycielskie.

Szkoła znajduje się obecnie w stadium likwidacji; w 1931/32 roku szkolnym prowadzony będzie tylko kurs V, IV kurs zostanie wycofany, natomiast I i II kursy zostaną likwidowane, ponieważ wobec wycofania się ze Związku Celowego Sejmiku Włocławskiego z dniem 1. IX. 1930 r., nie jest w stanie prowadzić nadal uczelnię, w której szkolnym miasto pokryło 60% kosztów utrzymania Seminarjum, 40% zaś - pokryto z opłat szkolnych.

C/ Grupa ogólnohandlowa

Tabl. 98

1928/29-1930/31

| Wyszczególnienie      | Ogółem | w t e m r o d z a j e z a w o d ó w : |                 |         |               |               |               |         |                    |                 |       |                  |                                  |                |                  |                |                 |               |               |               |                |
|-----------------------|--------|---------------------------------------|-----------------|---------|---------------|---------------|---------------|---------|--------------------|-----------------|-------|------------------|----------------------------------|----------------|------------------|----------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
|                       |        | Malarze                               | Powróż-<br>nicy | Zecerzy | Młyn-<br>arze | Pieka-<br>rze | Rzeźni-<br>cy | Murarze | Introl-<br>lizerzy | Lakier-<br>nicy | Zduni | Prac.<br>biurowi | Prac.<br>sklep.<br>Karla=<br>rze | Fryzje-<br>rzy | Szczot-<br>karze | Ogrod-<br>nicy | Bez za-<br>wołu | Krawco-<br>we | Hgciar-<br>ki | Rob.<br>fabr. | Inne<br>zawody |
| O g ó ł e m           |        |                                       |                 |         |               |               |               |         |                    |                 |       |                  |                                  |                |                  |                |                 |               |               |               |                |
| 1928/29               | 181    | 2                                     | 5               | 14      | 1             | 4             | 2             | -       | 1                  | 1               | 2     | 1                | 6                                | -              | 24               | 2              | 2               | 33            | -             | -             | 51             |
| 1929/30               | 183    | 1                                     | 4               | 21      | 1             | 4             | 2             | 1       | 1                  | 2               | 2     | 18               | 28                               | 4              | 28               | 2              | 5               | 41            | -             | -             | 18             |
| 1930/31               | 303    | 9                                     | -               | 16      | -             | 7             | 11            | -       | 3                  | -               | 2     | 10               | 18                               | -              | 35               | -              | 5               | 112           | 39            | 4             | 21             |
| Oddziały Męskie       |        |                                       |                 |         |               |               |               |         |                    |                 |       |                  |                                  |                |                  |                |                 |               |               |               |                |
| 1930/31               | 169    | 5                                     | -               | 16      | -             | 7             | 11            | -       | 1                  | -               | 2     | 2                | 9                                | -              | 35               | -              | 5               | 59            | -             | -             | 17             |
| w t e m :             |        |                                       |                 |         |               |               |               |         |                    |                 |       |                  |                                  |                |                  |                |                 |               |               |               |                |
| w kl. przygotowawczej | 27     | -                                     | -               | 2       | -             | 3             | 1             | -       | 1                  | -               | -     | -                | -                                | -              | 8                | -              | 2               | 6             | -             | -             | 4              |
| " I                   | 67     | 2                                     | -               | -       | -             | 3             | 7             | -       | -                  | -               | 1     | 1                | 4                                | -              | 19               | -              | -               | 26            | -             | -             | 4              |
| " II                  | 54     | 3                                     | -               | 7       | -             | 1             | 3             | -       | -                  | -               | 1     | 1                | 4                                | -              | 7                | -              | 2               | 22            | -             | -             | 3              |
| " III                 | 21     | -                                     | -               | 7       | -             | -             | -             | -       | -                  | -               | -     | -                | 1                                | -              | 1                | -              | 1               | 5             | -             | -             | 6              |
| Oddziały Żeńskie      |        |                                       |                 |         |               |               |               |         |                    |                 |       |                  |                                  |                |                  |                |                 |               |               |               |                |
| 1930/31               | 134    | 4                                     | -               | -       | -             | -             | -             | -       | 2                  | -               | -     | 8                | 9                                | -              | -                | -              | -               | 53            | 39            | 4             | 11             |
| w t e m :             |        |                                       |                 |         |               |               |               |         |                    |                 |       |                  |                                  |                |                  |                |                 |               |               |               |                |
| w kl. I               | 48     | 2                                     | -               | -       | -             | -             | -             | -       | -                  | -               | -     | 7                | 4                                | -              | -                | -              | -               | 32            | -             | -             | 3              |
| " II                  | 60     | 1                                     | -               | -       | -             | -             | -             | -       | 1                  | -               | -     | 1                | 2                                | -              | -                | -              | -               | 9             | 31            | 4             | 11             |
| " III                 | 26     | 1                                     | -               | -       | -             | -             | -             | -       | 1                  | -               | -     | -                | 3                                | -              | -                | -              | -               | 12            | 8             | -             | 1              |

Wyniki nauczania

Tabl. 99

1928/29-1930/31

| Wyszczególnienie      | Stan na początku roku |                       |                         |             | Stan w końcu roku |                          |                     |                          |                      | Stan na rok następny |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|-------------|-------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|
|                       | Ra-<br>zem            | w t e m :             |                         |             | Ra-<br>zem        | w t e m :                |                     |                          |                      |                      |
|                       |                       | pro-<br>mowa=<br>nych | drugo-<br>rocz-<br>nych | no-<br>wych |                   | ukoń-<br>czyło<br>szkołę | pro-<br>mowa=<br>no | nie-<br>promowa-<br>wano | wy-<br>kre-<br>ślono |                      |
| O g ó ł e m           |                       |                       |                         |             |                   |                          |                     |                          |                      |                      |
| 1928/29               | 520                   | 196                   | 156                     | 168         | 437               | 33                       | 192                 | 212                      | 83                   | 404                  |
| 1929/30               | 762                   | 185                   | 131                     | 446         | 591               | 30                       | 274                 | 287                      | 171                  | 561                  |
| 1930/31               | 594                   | 254                   | 85                      | 255         | 498               | 61                       | 238                 | 199                      | 96                   | 416                  |
| Oddziały Męskie       |                       |                       |                         |             |                   |                          |                     |                          |                      |                      |
| 1930/31               | 423                   | 183                   | 74                      | 166         | 359               | 41                       | 168                 | 150                      | 64                   | 318                  |
| w t e m :             |                       |                       |                         |             |                   |                          |                     |                          |                      |                      |
| w kl. przygotowawczej | 66                    | -                     | 12                      | 54          | 59                | -                        | 37                  | 22                       | 7                    | 22                   |
| " I                   | 173                   | 73                    | 29                      | 71          | 145               | -                        | 70                  | 75                       | 28                   | 113                  |
| " II                  | 133                   | 64                    | 28                      | 41          | 111               | -                        | 61                  | 50                       | 22                   | 120                  |
| " III                 | 51                    | 46                    | 5                       | -           | 44                | 41                       | -                   | 3                        | 7                    | 64                   |
| Oddziały Żeńskie      |                       |                       |                         |             |                   |                          |                     |                          |                      |                      |
| 1930/31               | 171                   | 71                    | 11                      | 89          | 139               | 20                       | 70                  | 49                       | 32                   | 98                   |
| w t e m :             |                       |                       |                         |             |                   |                          |                     |                          |                      |                      |
| w kl. I               | 90                    | 26                    | -                       | 64          | 74                | -                        | 46                  | 28                       | 16                   | 28                   |
| " II                  | 57                    | 21                    | 11                      | 25          | 45                | -                        | 24                  | 21                       | 12                   | 46                   |
| " III                 | 24                    | 24                    | -                       | -           | 20                | 20                       | -                   | -                        | 4                    | 24                   |

Uczniowie w/g płci i wyznania

Tabl.100 / stan w końcu roku / 1927/28-1930/31

| Rok     | Ogółem |         |            | Chrześcijanie |         |            | Starozakonnici |         |            |
|---------|--------|---------|------------|---------------|---------|------------|----------------|---------|------------|
|         | Razem  | Chłopcy | Dziewczęta | Razem         | Chłopcy | Dziewczęta | Razem          | Chłopcy | Dziewczęta |
|         |        |         |            |               |         |            |                |         |            |
| 1927/28 | 214    | 87      | 127        | 213           | 87      | 126        | 1              | -       | 1          |
| 1928/29 | 212    | 91      | 121        | 209           | 91      | 118        | 3              | -       | 3          |
| 1929/30 | 168    | 79      | 89         | 165           | 79      | 86         | 3              | -       | 3          |
| 1930/31 | 128    | 55      | 73         | 126           | 55      | 73         | 2              | -       | 2          |

Uczniowie i uczennice w/g zawodów rodziców

Tabl.101 1927/28-1930/31

| Rok     | Ogółem            |       |         |            |          |           | Chłopcy           |     |       |         |            |          | Dziewczęta        |      |     |       |         |            |          |           |      |
|---------|-------------------|-------|---------|------------|----------|-----------|-------------------|-----|-------|---------|------------|----------|-------------------|------|-----|-------|---------|------------|----------|-----------|------|
|         | w tem grupy zawo= |       |         |            |          |           | w tem grupy zawo= |     |       |         |            |          | w tem grupy zawo= |      |     |       |         |            |          |           |      |
|         | dowe              |       |         |            |          |           | dowe              |     |       |         |            |          | dowe              |      |     |       |         |            |          |           |      |
|         | Ra=               | Kupcy | Rolnicy | Rękodziel= | Urzędni= | Robotnicy | Inni              | Ra= | Kupcy | Rolnicy | Rękodziel= | Urzędni= | Robotnicy         | Inni | Ra= | Kupcy | Rolnicy | Rękodziel= | Urzędni= | Robotnicy | Inni |
| 1927/28 | 214               | 33    | 92      | 28         | 32       | 21        | 8                 | 87  | 15    | 40      | 15         | 12       | 2                 | 3    | 127 | 18    | 52      | 13         | 20       | 10        | 5    |
| 1928/29 | 212               | 34    | 96      | 24         | 33       | 20        | 5                 | 94  | 20    | 30      | 14         | 16       | 12                | 2    | 118 | 14    | 66      | 10         | 17       | 38        | 3    |
| 1929/30 | 168               | 18    | 78      | 21         | 27       | 18        | 5                 | 79  | 11    | 29      | 12         | 15       | 10                | 2    | 89  | 7     | 49      | 9          | 12       | 9         | 3    |
| 1930/31 | 128               | 8     | 36      | 17         | 24       | 17        | 26                | 55  | 1     | 14      | 6          | 10       | 9                 | 15   | 73  | 7     | 22      | 11         | 14       | 8         | 11   |

Personel

Tabl. 102 / stan w końcu roku / 1927/28-1930/31

| Rok     | Ogółem perso=nelu nauczy=cielskie=go | Personel nauczycielski |             |      |    |              |           | Perso=nel biuro=wy | Służba niż=sza |
|---------|--------------------------------------|------------------------|-------------|------|----|--------------|-----------|--------------------|----------------|
|         |                                      | Wyznanie               |             | Płeć |    | Kwalifikacje |           |                    |                |
|         |                                      | Chrze=ścijań=skie      | Sta=ro=zak. | M.   | K. | pełne        | nie=pełne |                    |                |
| 1927/28 | 16                                   | 16                     | -           | 12   | 4  | 10           | 4         | 1                  | 4              |
| 1928/29 | 17                                   | 17                     | -           | 13   | 4  | 15           | 2         | 1                  | 4              |
| 1929/30 | 16                                   | 16                     | -           | 12   | 4  | 14           | 2         | 1                  | 4              |
| 1930/31 | 15                                   | 15                     | -           | 11   | 4  | 13           | 2         | 1                  | 3              |

Uczniowie w/g wieku i stopni nauczania

Tabl.103 1927/28-1930/31

| Wyszczegól=nienie | Ogółem |              |    |     |    |    | Chłopcy |              |    |     |    | Dziewczęta |        |              |    |     |    |    |   |
|-------------------|--------|--------------|----|-----|----|----|---------|--------------|----|-----|----|------------|--------|--------------|----|-----|----|----|---|
|                   | Ra=zem | w tem kursy: |    |     |    |    | Ra=zem  | w tem kursy: |    |     |    |            | Ra=zem | w tem kursy: |    |     |    |    |   |
|                   |        | I            | II | III | IV | V  |         | I            | II | III | IV | V          |        | I            | II | III | IV | V  |   |
| 1927/28           | 214    | 48           | 42 | 46  | 45 | 33 | 87      | 22           | 18 | 19  | 14 | 14         | 127    | 26           | 24 | 27  | 31 | 19 |   |
| 1928/29           | 212    | 47           | 43 | 41  | 38 | 43 | 94      | 26           | 21 | 16  | 17 | 14         | 118    | 20           | 26 | 24  | 20 | 28 |   |
| 1929/30           | 168    | -            | 44 | 38  | 45 | 41 | 79      | -            | 26 | 13  | 19 | 21         | 89     | -            | 18 | 25  | 26 | 20 |   |
| 1930/31           | 128    | -            | -  | 45  | 39 | 44 | 55      | -            | -  | 22  | 14 | 19         | 73     | -            | -  | 23  | 25 | 25 |   |
| w tem:            |        |              |    |     |    |    |         |              |    |     |    |            |        |              |    |     |    |    |   |
| ur. w 1907 r.     | 4      | -            | -  | -   | 2  | 2  | 4       | -            | -  | -   | 2  | 2          | -      | -            | -  | -   | -  | -  | - |
| " " 1908 r.       | 6      | -            | -  | -   | 1  | 5  | 5       | -            | -  | -   | 1  | 4          | 1      | -            | -  | -   | -  | -  | - |
| " " 1909 r.       | 13     | -            | -  | -   | 3  | 10 | 5       | -            | -  | -   | 3  | 2          | 8      | -            | -  | -   | -  | -  | - |
| " " 1910 r.       | 19     | -            | -  | 4   | 4  | 11 | 8       | -            | -  | 4   | 1  | 3          | 11     | -            | -  | -   | 3  | 8  |   |
| " " 1911 r.       | 27     | -            | -  | 3   | 12 | 12 | 10      | -            | -  | 3   | 3  | 4          | 17     | -            | -  | -   | 9  | 8  |   |
| " " 1912 r.       | 38     | -            | -  | 20  | 14 | 4  | 14      | -            | -  | 8   | 2  | 4          | 24     | -            | -  | 12  | 12 | -  |   |
| " " 1913 r.       | 16     | -            | -  | 13  | 3  | -  | 6       | -            | -  | 4   | 2  | -          | 10     | -            | -  | 9   | 1  | -  |   |
| " " 1914 r.       | 5      | -            | -  | 5   | -  | -  | 2       | -            | -  | 3   | -  | -          | 2      | -            | -  | 2   | -  | -  |   |

Wyniki nauczania

Tabl.104 1927/28-1930/31

| Wyszczegól=nienie | Ogółem                 |             |                |        |                   |           |             |            |            | Chłopcy                |        |           |                | Dziewczęta        |        |           |             |            |            |      |    |    |     |     |    |   |    |  |
|-------------------|------------------------|-------------|----------------|--------|-------------------|-----------|-------------|------------|------------|------------------------|--------|-----------|----------------|-------------------|--------|-----------|-------------|------------|------------|------|----|----|-----|-----|----|---|----|--|
|                   | Stan na po=czątku roku | w tem:      |                |        | Stan w końcu roku | w tem:    |             |            |            | Stan na po=czątku roku | w tem: |           |                | Stan w końcu roku | w tem: |           |             |            |            |      |    |    |     |     |    |   |    |  |
|                   |                        | promowanych | drugorocz=nych | nowych |                   | promowano | pozostawio= | wykreślono | wydano ma= |                        | tury   | promowano | drugorocz=nych |                   | nowych | promowano | pozostawio= | wykreślono | wydano ma= | tury |    |    |     |     |    |   |    |  |
| 1927/28           | 214                    | 117         | 29             | 69     | 204               | 119       | 21          | 4          | 29         | 87                     | 41     | 13        | 33             | 78                | 68     | 6         | 4           | 11         | 127        | 76   | 16 | 35 | 127 | 111 | 15 | - | 29 |  |
| 1928/29           | 212                    | 129         | 17             | 66     | 260               | 165       | 40          | 21         | 34         | 89                     | 52     | 6         | 31             | 91                | 67     | 21        | 3           | 8          | 123        | 77   | 11 | 35 | 118 | 98  | 19 | 1 | 26 |  |
| 1929/30           | 168                    | 127         | 25             | 16     | 171               | 98        | 35          | 10         | 28         | 78                     | 55     | 15        | 8              | 76                | 40     | 19        | 4           | 13         | 190        | 72   | 10 | 8  | 95  | 58  | 7  | 6 | 15 |  |
| 1930/31           | 129                    | 101         | 15             | 13     | 126               | 67        | 21          | -          | 38         | 52                     | 42     | 7         | 3              | 54                | 29     | 10        | -           | 15         | 77         | 59   | 8  | 10 | 72  | 38  | 11 | - | 23 |  |
| w tem na kursie:  |                        |             |                |        |                   |           |             |            |            |                        |        |           |                |                   |        |           |             |            |            |      |    |    |     |     |    |   |    |  |
| III               | 47                     | 35          | 5              | 7      | 44                | 34        | 10          | -          | -          | 21                     | 18     | 1         | 2              | 21                | 16     | 5         | -           | -          | 26         | 17   | 4  | 5  | 23  | 18  | 5  | - | -  |  |
| IV                | 38                     | 30          | 3              | 5      | 38                | 33        | 5           | -          | -          | 12                     | 10     | 1         | 1              | 14                | 13     | 1         | -           | -          | 26         | 20   | 2  | 4  | 24  | 20  | 4  | - | -  |  |
| V                 | 44                     | 36          | 7              | 1      | 44                | -         | 6           | -          | 38         | 19                     | 14     | 5         | -              | 19                | -      | 4         | -           | 15         | 25         | 22   | 2  | 1  | 25  | -   | 2  | - | 23 |  |

e/ Stypendja i subsydia w dziale oświaty

1/ Subsdyja dla niezamożnych uczniów szkół średnich.

W okresie sprawozdawczym stosownie do budżetu wypłacono subsydjum im.Kornelego Górskiego w sumie zł.100.- na kształcenie biednego ucznia kl.VII Gimnazjum Państwowego Ziemi Kujawskiej.Subsydjum wypłacone jest złożone stosownie do zapisu procentów od legatu na nieruchomości succ.Długowskich we Włocławku przy ul.Długiej Nr.26.

2/ Stypendja.

Z funduszu stypendjalnego, uchwalonego budżetem przez Radę Miejską w sumie zł.2.000.- na kształcenie akademików utalentowanych w specjalnym kierunku, wypłacono na wniosek Komisji Stypendjalnej 2 stypendja: jednemu akademikowi zł.1.700.- i drugiemu zł.300.-

Kandydatów na stypendjum w wysokości zł.1.000.- dla utalentowanych wychowanków szkół powszechnych, kształcących się w szkołach średnich, nie było w okresie sprawozdawczym.

3/ Subsdyja dla zakładów naukowych i instytucji opieki nad młodzieżą.

Różnym zakładom naukowym udzielono pomocy finansowej na sumę zł.4.246.- w tym tytułem zaległości okresu budżetowego 1929/30.

4/ Różne subsydia.

Z różnych subsydjów wydatkowano zł.5.718, w tem: na kształcenie jednej osoby w Wyższej Szkole Higjenistek w Poznaniu zł.718.-, na budowę kościoła Św.Stanisława we Włocławku zł.5.000.-/ materiałem budowlanym/.

5/ Subwebcje na popieranie Przemysłu i Handlu.

Na popieranie oświaty w przemyśle i handlu wydatkowano ogółem zł.1.750,70 w tem:

|   |           |
|---|-----------|
| na Bursę Państwowej Szkoły Rzem.-Przemysłowej | zł. 500.- |
| " wpisy dla uczniów " " " "                   | " 229,70  |
| " Bursę Państwowej Szkoły Handlowej           | " 500.-   |
| " wpisy dla uczniów " " " "                   | " 520.-   |

f/ Kultura i Sztuka

1/ Szkolne Zespoły Muzyczne.

Ogólna liczba zapisanych do zespołów od początku istnienia ich t.j. w czasie 1925-1931 r. wynosiła 146, w tem 113 chłopców i 33 dziewcząt.

W okresie sprawozdawczym liczba uczących się w 3-ch zespołach: dętym, symfonicznym i mandolinowym wynosiła 56 dzieci.Liczba występów zespołów wyniosła ogółem od roku 1925 53, z czego w roku sprawozdawczym 5. Koszt utrzymania zespołów wynosił zł.3.905,46; wartość inwentarza zespołów muzycznych wynosi zł.5.874,10.

Z końcem roku szkolnego 1931/32 inwentarz zespołów zostanie ewentualnie przekazany do czasowego użytku specjalnej Komisji, składającej się z delegata Magistratu, Kierownika Szkół i 2-ch członków Ogniska Nauczycielskiego, celem prowadzenia zespołów w zakresie szkolnym, a to z braku kredytów budżetowych i niemożności utrzymania zespołów przez Magistrat.

2/ Kinematograf Szkolny.

Zakupiony przez Magistrat swego czasu aparat filmowy do wyświetlania naukowych i rozrywkowych obrazów, celem odciążenia młodzieży szkolnej od uczęszczania na widowiska nieodpowiednie, wobec oszczędności nie był użytkowany

Z końcem roku szkolnego 1930/31 aparat filmowy zostanie przekazany Komisji, która przejmie inwentarz Zespołów Muzycznych celem wspólnego użytkowania.

3/ Teatr Miejski / filja Teatru Toruńskiego/.

Wobec braku możliwości udzielenia Teatrowi Toruńskiemu subwencji - umowa została rozwiązana z dniem 1.IV.1931 r.

Magistrat dążąc do utrzymania tej dobrze zapoczątkowanej i cieszącej się uznaniem ogółu ludności placówki, uzyskał zgodę Teatru Toruńskiego na dawanie od czasu do czasu przedstawień pod firmą Teatru Miejskiego we Włocławku za zwolnieniem go od miejskiego podatku widowiskowego.

W okresie sprawozdawczym przedstawień wydano 24 przy frekwencji około 8.000 osób. Wydatki budżetowe na rzecz Teatru Miejskiego stanowiły sumę zł.4.448,72.

4/ Koncerty.

W roku budżetowym 1930/31 urządzano koncerty publiczne w parku miejskim im.Sienkiewicza, dawane przez orkiestrę 14 p.p.Liczba tych koncertów wyniosła 6, wydatki wynosiły zł.248,20.

Ponadto dawane były koncerty muzyki mechanicznej z płyt gramofonowych i koncerty radjowe.W tym celu została zakupiona specjalna aparatura za sumę zł.9,500.-.Ogólna liczba koncertów wynosiła 96 przy frekwencji około 38.000 osób.

5/ Popieranie wydawnictw Miejskiego Komitetu Regionalnego.

Subwencji na wydawnictwa regionalne udzielono ogółem na sumę zł.1.986.- w tem; na wydawnictwo organu Miejskiego Komitetu Regionalnego p.t." Życie Włocławka " zł.600.-, na wydawnictwo tegoż Komitetu p.t." Przewodnik po Włocławku " zł.1.000.- i zł.386.- na różne wydatki związane z potrzebami regionalnymi.

6/ Udział Miasta w Wystawie Regionalnej.

Przez Wojewódzki Komitet Regionalny został ustalony porządek wystaw regionalnych w/g tego porządku odbyły się w ubiegłych latach wystawy w Płocku i Łowiczu.W roku 1930/31 przypadała wystawa we Włocławku.Jednak wobec trudności finansowych Miasto nie mogło urządzić takiej wystawy u siebie. W zmienionym planie urządziły Kujawską Wystawę Regionalną w Ciechocinku: Wydziały Powiatu Nieszawskiego, Lipnowskiego, Włocławskiego oraz m.Włocławek. Wydatki związane z Wystawą wyniosły zł.2.479,34.

7/ Subsdyjowanie Budowy Muzeum Regionalnego.

Budżetem Magistratu przewidywana jest corocznie suma zł.10.000.- na rzecz Muzeum Regionalnego Ziemi Kujawskiej w myśl zasadniczej uchwały Rady Miejskiej, która to fundacja została ustalona w r.1928 z okazji uczczenia 10-lecia Niepodległości Państwa Polskiego.

Subwencja odnośna została wydatkowana w bieżącym okresie sprawozdawczym z wydatków nadzwyczajnych.

Ponadto Miasto, dążąc wspólnie z Miejskim Komitetem Regionalnym i Zarządem Muzeum, uzyskało dla tegoż Zarządu Muzeum pożyczkę pod gwarancją Magistratu na wykończenie gmachu w sumie zł.150.000.-, dzięki czemu budowa i urządzenie gmachu zostało całkowicie ukończone, a Muzeum i Biblioteka otrzymały odpowiedni lokal.

8/ Subsdyja dla Instytucyj Ogólno-Kulturalnych.

Subsydia wypłacono na sumę zł.1.845.- w tem:

|  |          |
|--|----------|
| 1/ Na budowę Domu im.Fr.Szopena w Żelazowej Woli . . . . . | zł. 50.- |
| 2/ Szkole im.Fr.Szopena w/m. . . . .                       | " 300.-  |
| 3/ Stowarzyszeniu Jutrznia . . . . .                       | " 100.-  |

- 4/ Instytutowi Radowemu im. Skłodowskiej w Warszawie . . . . . zł. 200.-
- 5/ Kasie Mianowskiego w Warszawie . . . . . " 250.-
- 6/ Stowarzyszeniu Art. Malarzy Polskich . . . . . " 25.-
- 7/ Związkowi Obrony Kresów Zachodnich . . . . . " 200.-
- 8/ " Inwalidów Wojennych . . . . . " 30.-
- 9/ Klasztorowi OO. Reformatów w/m . . . . . " 50.-
- 10/ Stowarzyszeniu Miłośników Sceny . . . . . " 100.-
- 11/ Orkiestrze Kolejowej w/m . . . . . " 200.-
- 12/ " Tow. Makabi . . . . . " 100.-
- 13/ Związkowi Żyd. Szkoły Artystycznej . . . . . " 150.-
- 14/ Zarządowi Macierzy Polskiej w/m . . . . . " 200.-
- 15/ Różne drobne . . . . . " 200.-

Subsydja powyższe wypłacono tytułem zaległości z ubiegłego okresu budżetowego oraz za okres sprawozdawczy bez pokrycia budżetowego za interwencją zrzeszeń kulturalno-oświatowych u Pana Wojewody. Wydatek ten spowodował ujemne skutki w prowadzeniu miejskich instytucji kulturalnych mianowicie: ograniczenie działalności, likwidacji pewnych instytucji jeszcze przed końcem okresu sprawozdawczego i redukcja personelu, co pociągnęło za sobą wydatki na odprawy służbowe.

9/ Miejska Biblioteka Publiczna i Czytelnia.

Zarząd m. Włocławka, darując Oddziałowi Kujawskiemu Pol. Tow. Krajoznawczego plac przy ul. Słowackiego pod budowę Muzeum Ziemi Kujawskiej oraz subsydjując wydatnie budowę tegoż Muzeum, zastrzegł sobie wzajemnie prawo bezpłatnego użytkowania części gmachu przez Bibliotekę Miejską. Dzięki temu Biblioteka otrzymała obszerny lokal, obejmujący 5 kondygnacji na magazyny oraz 2 sale, przeznaczone na czytelnię, czasopism i książek. Lokal ten zaopatrzone w instalacje elektryczne, zakupione meble / stoły, krzesła i półki/.

W grudniu ubiegłego roku Magistrat powołał Komisję Organizacyjną, w której skład weszli członkowie Magistratu oraz przedstawiciele społeczeństwa. Przez nawiązanie kontaktu z innymi Bibliotekami, organizacjami miejscowymi i dzięki zainteresowaniu się niektórymi osobami sprawą Biblioteki pozyskano zaczątek księgozbioru, który liczbowo przedstawia się następująco:

darzy innych Bibliotek, urzędów, osób prywatnych - około 2300 tomów  
 zdeponowane przez T-wo " Włocławska Książnica " " 5000 "  
 razem: około 7300 tomów

Z pośród ofiarodawców wymienić należy przede wszystkim Tow. Krajoznawcze i Bibliotekę Publiczną m. st. Warszawy, jakkolwiek wszystkim, którzy złożyli najmniejszy dar w postaci książki, należy się podziękować.

Od Ministerstwa W.R. i O.P. uzyskano 1.000.- zł. na zakup książek, jako jednorazowe subsydjum.

Zaznaczyć należy, że niektóre Biblioteki, jak Uniwersyteckie biblioteki w Krakowie, Lwowie i Lublinie przyrzekły odstąpienie dubletów. W ten sposób powiększy się księgozbiór naukowy.

Księgozbiór Seminarjum Nauczycielskiego uchwałą Magistratu został przydzielony do Biblioteki Publicznej. Liczy on około 1600 tomów i pozwoli zaspokoić potrzeby młodzieży szkolnej. Oprócz tego Związek Nauczycielstwa Polskiego darował Bibliotece swój księgozbiór, którego przejęcie wyznaczono na miesiąc wrzesień.

Zarząd Tow. Naucz. Szkół Średnich i Wyższych również postanowił oddać swój księgozbiór w depozyt. Akces zgłosiło także Kujawskie Stowarzyszenie Techników, które bardzo żywo zainteresowało się sprawą Biblioteki.

Jak widać z powyższego opisu poczyniono wiele starań w różnych kierunkach, aby powołać do życia Bibliotekę Publiczną we Włocławku. Z dzieku beletrystycznego czytelnicy już korzystają, po zgromadzeniu zaś wspomnianych wyżej księgozbiorów i po odpowiednim zorganizowaniu oddany będzie do użytku i dział naukowy.

VIII. BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE

a/ Oświetlenie Miasta.

Tabl. 105 Rodzaj, ilość oraz wattaż lamp ulicznych / stan w końcu roku / 1927/28-1930/31

| Rok              | Rodzaj lamp ulicznych w/g mocy w watach : |        |       |       |       |       |       |       |       |      |       |      |
|------------------|---|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|------|
|                  | Razem                                     |        | 150   |       | 200   |       | 300   |       | 500   |      | 600   |      |
|                  | ilość                                     | watt   | ilość | watt  | ilość | watt  | ilość | watt  | ilość | watt | ilość | watt |
| O g ó ł e m      |   |        |       |       |       |       |       |       |       |      |       |      |
| 1927/28          | 132                                       | 26850  | 85    | 12750 | 19    | 3800  | 21    | 6300  | 6     | 3000 | 1     | 1000 |
| 1928/29          | 311                                       | 76500  | -     | -     | 254   | 50800 | 34    | 10200 | 15    | 7500 | 8     | 8000 |
| 1929/30          | 433                                       | 98250  | 15    | 2250  | 363   | 72600 | 38    | 11400 | 10    | 5000 | 7     | 7000 |
| 1930/31          | 446                                       | 102150 | 15    | 2250  | 372   | 74400 | 40    | 12000 | 11    | 5500 | 8     | 8000 |
| Lampy całonocne. |   |        |       |       |       |       |       |       |       |      |       |      |
| 1927/28          | 81  | 18100  | 44    | 6600  | 15    | 3000  | 15    | 4500  | 6     | 3000 | 1     | 1000 |
| 1928/29          | 229                                       | 57600  | -     | -     | 189   | 37800 | 21    | 6300  | 11    | 5500 | 8     | 8000 |
| 1929/30          | 286                                       | 65150  | 15    | 2250  | 236   | 47200 | 24    | 7200  | 5     | 2500 | 6     | 6000 |
| 1930/31          | 297                                       | 68250  | 15    | 2250  | 245   | 49000 | 25    | 7500  | 5     | 2500 | 7     | 7000 |
| Lampy północne.  |   |        |       |       |       |       |       |       |       |      |       |      |
| 1927/28          | 51  | 8750   | 41    | 6150  | 4     | 800   | 6     | 1800  | -     | -    | -     | -    |
| 1928/29          | 82  | 18900  | -     | -     | 65    | 13000 | 13    | 3900  | 4     | 2000 | -     | -    |
| 1929/30          | 147                                       | 33100  | -     | -     | 127   | 25400 | 14    | 4200  | 5     | 2500 | 1     | 1000 |
| 1930/31          | 149                                       | 33900  | -     | -     | 127   | 25400 | 15    | 4500  | 6     | 3000 | 1     | 1000 |

b/ Włocławska Ochotnicza Straż Pożarna

Tabl. 106 Liczba pożarów 1928/29-1930/31

| Rok     | Ogółem pożarów | M i e s i ą c e |   |    |     |      |    |   |    |     |   |    |     |
|---------|----------------|-----------------|---|----|-----|------|----|---|----|-----|---|----|-----|
|         |                | IV              | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | I | II | III |
| 1928/29 | 43             | 2               | 2 | 2  | 2   | 1    | 5  | 2 | 2  | 6   | 3 | 9  | 7   |
| 1929/30 | 24             | 1               | 2 | 1  | 1   | 5    | 1  | 4 | 1  | 2   | 1 | 2  | 3   |
| 1930/31 | 23             | 1               | 2 | 4  | 3   | 2    | 2  | 1 | -  | 3   | 1 | -  | 1   |

Rok sprawozdawczy jest dla Włocławskiej Straży Pożarnej rokiem załamania zarówno gospodarczym, jak i ideowym. Zapanały w straży na skutek wadliwej taktyki szeregu osób, kierowanych przede wszystkim tendencjami politycznymi, stosunki wysoce niezdrowe. Taktyka ta miała na uwadze nie tyle dobro W.O.S.P. jako takiej, a zmierzała raczej do wykorzystania szeregu naszej straży, jako bazy operacyjnej dla takich czy innych pociągnięć politycznych. Jak to okazało się z gubnem, dowiodły fakty, które nie dały na siebie długo czekać.

Budżet W.O.S.P. na rok sprawozdawczy ułożono na sumę zł. 50.445.-, przewidując prawie całkowicie pokrycie z dotacji miasta. Budżet ten cechował brak poczucia realności oraz zbyt dążenia etatystyczne i to w okresie, gdy kryzys w kraju i na całym świecie wymagał polityki wręcz przeciwnej. Władze nadzorcze, zatwierdzając budżet miasta, zmuszone były uświadomić go całym szeregiem skreśleń. Obniżono również i dotację dla W.O.S.P. do sumy zł. 21.000.-. Pomimo tych redukcji prowadzono w straży gospodarkę w ten sposób, że przede wszystkim wykonywano wydatki osobowe, ze szkodą dla ekwipunku bojowego straży. Nawet sumy wyraźnie przeznaczone na zakup węży w drodze specjalnych uchwał Rady Miejskiej używano na inne cele, pomimo iż zdolność W.O.S.P. w/g oficjalnych oświadczeń Komendy na posiedzeniach Zarządu były pod znakiem zapytania. Szwankowała również konserwacja narzędzi na skutek niesumiennej obsługi.

Zasoby finansowe W.O.S.P. podrywały jeszcze wydatki, będące następstwem szeregu niewłaściwych posunięć, jak: wystąpienia ze Związku Straży Pożarnych R.P., zmiana dystynkcji, ubezpieczenie w prywatnym towarzystwie, kosztowne uczyty i t.p.

Gospodarka spowodowała lustrację ksiąg i rachunków ze strony Magistratu, jako władzy odpowiedzialnej za bezpieczeństwo pożarowe miasta i właściwe użycie subsydjów, wypłacanych dla straży. Protokół lustracji Kontrolera Gospodarki Miejskiej, ujawniający szereg niewłaściwości i nieformalności, spowodował w grudniu ub.r. zawieszenie wypłat subsydjów straży przez Magistrat do czasu uzdrowienia stosunków wewnątrz straży. Obfity materiał, ilustrujący wadliwą gospodarkę b. Zarządu, zawiera odezwa Zarządu z dn. 22. VI. 31 r. i protokół Komisji Rewizyjnej z dnia 11. VII. 31 r.

Jednocześnie taktyka Zarządu z b. Prezesem na czele spowodowała odruch ogółu straży. Wysunięto na Nadzwyczajnym Walnym Zebraniu w dn. 11. I. r. b. bardzo ciężkie zarzuty jako to:

1/ Zarząd dotychczasowej Straży Włocławskiej działał na szkodę organizacji strażackiej przez nienależenie do Głównego Związku Straży Pożarnej Rzeczypospolitej Polskiej, przez nieubezpieczenie czynnych członków w Kasie Strażackiej i narażenie ich przez to na poważne straty w wypadku nieszczęśliwym / np. Olewniczak /, przez nieuskuteczanie zakupu węży i t.p. mimo otrzymania na ten cel stosownych sum np. 5.000.- zł.

2/ Zarząd Straży uprawiał politykę szkodliwą dla Państwa, ignorując obchody 3-go Maja i 11 Listopada w r. ub.

3/ Zarząd Straży dopuścił do złego potraktowania strażaków w dniach 21 i 27 grudnia ub.r., uniemożliwiając im branie udziału w akcji ratowniczej przy pożarach jak również tolerując niedopuszczalną akcję Komendy Straży, wyrażającą się w odbieraniu bezprawnym mundurów tym strażakom, którzy ustosunkowali się krytycznie do działalności obecnego Zarządu i Komendy, żądając zwołania Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia na zasadzie przysługującego im na mocy statutu prawa.

Zważywszy powyższe zebrani potępiając wyżej wymienioną gospodarkę i taktykę Zarządu i Komendy Straży, wyrażają im votum nieufności, postanawiając niezwłocznie dzisiaj wybór nowych władz, Zarządu i Komendy Straży."

W konsekwencji zmieniono Zarząd i niezwłocznie naprawiono najważniejsze błędy b. Zarządu. Przedewszystkiem zapisano straż z powrotem do wielkiej Rodziny Strażackiej R.P., uregulowano właściwie i przy minimalnych kosztach ubezpieczenie strażaków, a w szczególności nawiązano lojalny stosunek do władz Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej.

Z dniem 11. I. r. b. ma miejsce punkt zwrotny w W.O.S.P.

Zarząd poczynił wysiłki w kierunku uporządkowania taboru, zaangażowania fachowej obsługi narzędzi i oszczędności osobowych. Specjalna Komisja przy współudziale fachowych delegatów centralnego Związku Straży Pożarnych poddała analizie użyteczność narzędzi posiadanych, jak i ustaliła, jakie narzędzia należy jeszcze zakupić, by zdolność bojową straży, a głównie jej motoryzację odpowiednio rozwiązać.

Rezultatem tych zabiegów jest realizowanie obecnie za pośrednictwem Magistratu

dotacji i pożyczki z P.Z.U.W. w sumie ogólnej zł. 40.000.- na zakup nowych narzędzi. Postanowiono nabyć:

- 1/ Autopompę z basenem o pojemności 3000 litrów i wydajnością do 1000 litrów na minutę,
- 2/ Podwozie samochodowe 3 tonowe oraz sikawkę motorową przenośną z wydajnością do 800 litrów,
- 3/ 400 metrów węża tłocznego gumowanego,
- 4/ 400 " " " zwykłego,

Z chwilą otrzymania tych narzędzi W.O.S.P. posiadzie dostateczną zdolność bojową na szereg lat.

Jak widać z powyższego praca nowego Zarządu była owocną, ale niestosunkowo trudną. Trudności powodowały i powodują stałe zabiegi osób z b. Zarządu w kierunku nawrócenia do dawnych niezdrowych stosunków. Zabiegi te jednak nie mogły być ukoronowane dobrymi rezultatami, ogół bowiem strażacki z małymi wyjątkami, zachowuje się godnie i odpornie.

Zapewne wiele jeszcze czasu upłynie zanim zatrze się ślady dawnych błędów i usprawni naderwaną dyscyplinę w szeregach. Jednak już osiągnięte rezultaty pozwalają wierzyć, iż w b.r. uda się władzom straży nie tylko przywrócić nowej organizacji dawną jej świetność pod każdym względem, ale jeszcze pójść wydatnie naprzód.

Zamknięcia rachunkowe za rok ubiegły w ogólnych cyfrach wyrażają się następująco:

- 1/ ogólne dochody zł. 24.313,75 w tem: a/ subsydja Magistratu m. Włocławka zł. 19.514,04 , b/ dochody różne zł. 4.799,71; 2/ ogólne wydatki zł. 24.313,75, w tem: a/ wydatki osobowe zł. 9.385,86, b/ wydatki rzeczowe zł. 14.927,89.

-----  
---

IX. PRZEDSIĘBIORSTWA MIEJSKIE

Kapitały i obroty miejskich przedsiębiorstw

1927/28-1930/31

| Okres     | Kapitały własne | Fundusze renowacyjne | Dochody eksploatacyjne /budż.zw./ | Wydatki eksploatacyjne /budż.zw./ | Nadwyżka lub niedobór /przełane na budż.adm. | Zyski lub straty /faktyczne | Wydatki inwestycyjne |
|-----------|-----------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------|----------------------|
| 1927/28   | 2100489         | 117546               | 1621842                           | 1319690                           | + 302153                                     | + 343548                    | 119125               |
| 1928/29   | 9251148         | 144307               | 2413362                           | 1770037                           | + 643325                                     | + 695654                    | 7385268              |
| 1929/30   | 9306799         | 183428               | 2001242                           | 1285314                           | + 714927                                     | + 826851                    | 63931                |
| 1930/31   | 9463567         | 186300               | 1142037                           | 731878                            | + 89661                                      | + 455688                    | -                    |
| w tym:    |                 |                      |                                   |                                   |  |                             |                      |
| Cegielnia | 731284          | 94156                | 215914                            | 251684                            | - 35759                                      | - 1955                      | -                    |
| Z.O.M.    | 180335          | 29131                | 110644                            | 109185                            | + 1282                                       | + 1458                      | -                    |
| Lasy      | 949335          | 1340                 | 36221                             | 15476                             | + 20776                                      | + 20744                     | -                    |
| Rzeźnia   | 123659          | 11230                | 131527                            | 39832                             | + 91656                                      | + 91695                     | -                    |
| K.E.O.    | 7478953         | 50542                | 647729                            | 315699                            | + 11715                                      | + 342745                    | -                    |

Miasto prowadziło następujące przedsiębiorstwa:

| 1927/28 r.            | 1928/29 r.           | 1929/30 r.           | 1930/31 r.          |
|-----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| 1/ Rzeźnia            | 1/ Rzeźnia           | 1/ Rzeźnia           | 1/ Rzeźnia          |
| 2/ Elektrownia/stara/ | 2/ Elektrownia/nowa/ | 2/ Elektrownia       | 2/ Elektrownia      |
| 3/ Cegielnia          | 3/ Cegielnia         | 3/ Cegielnia         | 3/ Cegielnia        |
| 4/ Lasy               | 4/ Lasy              | 4/ Lasy              | 4/ Lasy             |
| 5/ Warsztaty          | 5/ Warsztaty i Tabor | 5/ Warsztaty i Tabor | 5/ Zakład Czystości |
| 6/ Tabor              |                      |                      | 6/                  |

W 1930/31 r. sprawozdawczym nastąpił w zarządzie przedsiębiorstw miejskich następująca zmiany: administrację Rzeźni Miejskiej z dniem 1.IV.1930 przejął po b. Wydziale Ma-

dziale Majątków Miejskich zreorganizowany wydział społeczny; administrację Lasów Miejskich przejął zreorganizowany wydział Techniczny; usamodzielniony został zarząd budowy wodociągów i Kanalizacji, który jako przyszłe samowystarczające przedsiębiorstwo miejskie, gospodarkę swą opiera już na własnym budżecie; w dniu 24.X.1930 r. została podpisana między Magistratem z jednej strony a szwedzką firmą Electro-Invest-Västerås z drugiej strony umowa w sprawie pożyczki na cele z elektryfikacją Kujaw związane.

Jednocześnie z chwilą podpisania umów miasto otrzymało gotówka z 8.500 000--  
**Budowa K.E.O. pochłonęła znaczny kapitał, bo około 7.200.000 zł.** Gros tych kosztów pokryte zostały z pożyczek Polskiego Banku Krajowego i Banku Gosp. Krajowego. Poważna kwota, około 2.000.000 zł. na wykończenie budowy nie mogła być z tych Banków uzyskana. Trzeba było skorzystać z bardzo drogiego i niewygodnego kredytu wekslowego firm, wykonywających dostawy i roboty. Drogie pożyczki obligacyjne wymienionych Banków/ z powodu dużej straty na kursie/ i kredyt wekslowy spowodowały ciężki stan finansowy miasta. Dopiero wymieniona transakcja z Electro-Investem pomogła miastu do spłacenia poważnej części długów niedogodnych, a w tem 5.000.000 zł. B.G.Kr. i wszystkich wekslowych zobowiązań. Nadto została podpisana umowa przedwstępna o drugą pożyczkę - 3.000.000 zł. z tejże firmy na budowę wodociągu.

Umowa o pożyczkę 3.500.000 zł. dla K.E.O. jest dość skomplikowana i ujęta została na następujących zasadach:

- 1/ okres amortyzacyjny - 35 lat,
- 2/ stopa amortyzacyjna/ amortyzacja wraz z oprocentowaniem/ 8%,
- 3/ kurs - 100.

Celem zabezpieczenia amortyzacji tej pożyczki, został ustalony specjalny zarząd mieszaniny / dyrektora mianuje Electro-Invest/, który imieniem i na rachunek miasta prowadzi eksploatację K.E.O. Wpływy przeznacza się 1/ na amortyzację pożyczki, 2/ na amortyzację wszelkich dalszych nakładów z tytułu rozbudowy K.E.O., 3/ na pokrycie 2% rocznie od początkowej sumy kosztów budowy na miejski fundusz renowacyjny, 4/ na pokrycie 2% od brutto wpływów za sprzedaż energii elektrycznej - na rzecz miasta, 5/ resztę ewentualnej nadwyżki pobiera Electro-Invest tytułem wynagrodzenia za ryzyko.

Electro-Invest zobowiązał się tą umową do pokrywania wszelkich dalszych wydatków z rozbudową K.E.O. związanych. Sumy te, jak i początkowa pożyczka, są amortyzowane, na ryzyko Electro-Investu, li tylko z dochodów K.E.O. Dzięki temu K.E.O. zdobyła możliwości rozwoju, a miasto nie obawia się przecięcia długami z tego tytułu. Fundusz renowacyjny /około 130.000 zł. rocznie/ gwarantuje sprawność i modernizację zakładu z chwilą upływu okresu amortyzacyjnego.

a/ Miejska Cegielnia Mechaniczna.

W 1930/31 r. sprawozdawczym wykonano następujące inwestycje: 1/ przedłużenie bocznic na terenie cegielni o 50 m.b. i pobudowanie rampy kosztem zł. 5.290,01; 2/ ogrodzenie bocznic na terenie Zakładu Oczyszcz. Miasta kosztem zł. 1.720,91. Na powyższe wydatki otrzymano dotację z Magistratu w sumie zł. 3.042,25 oraz zwrot nadpłaty w Dyrekcji P.K.P. 1929 r. w sumie zł. 3.968,87

Kapitały i obroty Miejskiej Cegielni Mechanicznej

Tabl. 109 1927/29-1930/31

| Rok     | Kapitały własne | Fundusze renowacyjne | Docho- dy eksploa- tacyjne /budż. zw./ | Wydatki eksploa- t. /budż. zw./ | Nadwyżka /-/iub niedobór /-/przebie- g na budż. adm. | Zysk/+/- lub strata /-/- faktyczne | Wydatki inwestycyjne |
|---------|-----------------|----------------------|--|---------------------------------|--|------------------------------------|----------------------|
| 1927/28 | 413096,71       | 39294,15             | 401602,98                              | 328725,51                       | + 72877,47   | + 78380,53                         | 119125,86            |
| 1928/29 | 616193,55       | 45551,09             | 572079,49                              | 452595,28                       | +119484,21   | +128082,84                         | 230641,85            |
| 1929/30 | 888079,98       | 74641,92             | 505730,46                              | 468762,27                       | + 36968,19   | + 45100,75                         | 63931,86             |
| 1930/31 | 731284,31       | 94156,47             | 215914,68                              | 251684,05                       | - 35769,37   | - 1955,44                          | -                    |

Produkcja surówki i gliny

Tabl. 110 1927/28-1930/31

| Rok     | Ogółem  | Produkcja surówki: |             |          | Produkcja gliny: |        |                                 |                                |                                   |                                    |                  |   |
|---------|---------|--------------------|-------------|----------|------------------|--------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------|---|
|         |         | Razem              | maszy- nowa | ręcz- na | Da- chówka       | Sączki | Pozo- sta- z po- przedn. okresu | Wykopa- no w okresie sprawozd. | Razem było gliny w okr. sprawozd. | Zuży- to do wyrobu surów- ki nast. | Pozo- sta- okres |   |
| 1927/28 | 6232672 | 6232672            | 2359682     | 3872990  | .                | .      | .                               | .                              | .                                 | .                                  | .                | . |
| 1928/29 | 7931050 | 7895550            | 5564400     | 2311150  | 11500            | 24000  | .                               | .                              | .                                 | .                                  | .                | . |
| 1929/30 | 6623390 | 6061810            | 3995120     | 2066690  | 45980            | 515600 | 20784                           | 19730                          | 40514                             | 19074                              | 21440            | . |
| 1930/31 | 4120031 | 4437590            | 3899590     | 538000   | 79500            | 140941 | 21440                           | 5324                           | 26764                             | 14764                              | 12000            | . |

Zużycie ważniejszych materiałów

Tabl. 111 1929/30-1930/31

| Rok     | Węgiel        |                           | Smary i mazie | Czy- ściwo | Energja elektryczna |        |         | Papier szybro- wy | Deski na jezd- nie |            |
|---------|---------------|---------------------------|---------------|------------|---------------------|--------|---------|-------------------|--------------------|------------|
|         | Kostka ogółem | w tem na opał bud. admin. |               |            | miąż węglowy        | razem  | na siły |                   |                    | na światło |
| 1929/30 | 6270          | 3700                      | 824240        | 2023,5     | 158,5               | 102975 | 101610  | 1365              | 1306               | 40,12      |
| 1930/31 | 10350         | 2300                      | 605700        | 1220,5     | 138,0               | 60411  | 59772   | 639               | 589                | -          |

Produkcja i wypalanie surówki oraz sprzedaż produktów

Tabl. 112 1929/30-1930/31

| Wyszczególnienie        | Pozosta- ko z poprzed- niego okresu | Wyrobia- no | Oddano do wypa- lenia | Pozosta- ko na następny okres | Wypalono w okre- sie spra- wozd. | Wypalono w okre- sie spra- wozd. | Wypalono w okre- sie spra- wozd. | Wypalanie i sprzedaż |                   | Pozosta- ko na następ- ny okres |
|-------------------------|-------------------------------------|-------------|-----------------------|-------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------------------|
|                         |                                     |             |                       |                               |                                  |                                  |                                  | Razem                | Wzrost = Wzrost = |                                 |
| 1929/30                 | 661160                              | 6623390     | 6140150               | 990410                        | 1404067                          | 6004043                          | 6407210                          | 3130852              | 3251458           | 1000900                         |
| 1930/31                 | 990410                              | 6120031     | 3787134               | 1320520                       | 1000900                          | 3538986                          | 3019423                          | 2394419              | 625004            | 1520463                         |
| 1929/30                 | 611160                              | 6061810     | 5573940               | 974030                        | 1373217                          | 5551976                          | 6330398                          | 3112498              | 3193000           | 594795                          |
| 1930/31                 | 974030                              | 3899590     | 3553690               | 1319930                       | 594795                           | 3327715                          | 2966263                          | 2376361              | 589902            | 956247                          |
| maszynowa zwykła ręczna | 126290                              | 3096590     | 1940550               | 1282330                       | 194655                           | 1976955                          | 1462370                          | 1077090              | 385280            | 709240                          |
| dziurawka kłocowa       | 824940                              | 538000      | 1362940               | -                             | 88985                            | 1094460                          | 1169845                          | 1067475              | 102370            | 13600                           |
| trociniowa              | -                                   | 55000       | 41700                 | 13300                         | 28300                            | 47800                            | 72800                            | 72800                | -                 | 3300                            |
| cokołowa                | 22800                               | 7350        | 7350                  | -                             | 91927                            | 7350                             | 50505                            | 50505                | -                 | 48772                           |
| dziurawka 2 dziur.      | -                                   | 19000       | 27000                 | 14800                         | 42037                            | 27000                            | 21337                            | 15921                | 5416              | 47700                           |
| piecówka                | -                                   | 122550      | 122550                | -                             | 69700                            | 122550                           | 126250                           | 59250                | 67000             | 66000                           |
| Kliny N 2               | -                                   | -           | -                     | -                             | 11863                            | -                                | 3163                             | -                    | 3163              | 8700                            |
| studniówka              | -                                   | 32100       | 32100                 | -                             | 40050                            | 32100                            | 54900                            | 30820                | 24080             | 17250                           |
| inna                    | -                                   | 29000       | 19500                 | 9500                          | 10550                            | -                                | 500                              | 500                  | -                 | 10150                           |
| 1929/30                 | 550                                 | 45960       | 31280                 | 550                           | 19650                            | 42687                            | 51179                            | 16179                | 35000             | 11158                           |
| 1930/31                 | 550                                 | 79500       | 79460                 | 590                           | 11158                            | 78088                            | 22458                            | 17232                | 5236              | 66788                           |
| karpiówka               | -                                   | 66000       | 66000                 | -                             | 1580                             | 70628                            | 10390                            | 7500                 | 2890              | 61818                           |
| francuska               | -                                   | 12600       | 12600                 | -                             | 9478                             | 6600                             | 11448                            | 9448                 | 2000              | 4630                            |
| gąsiory                 | 550                                 | 900         | 860                   | 590                           | 100                              | 860                              | 620                              | 274                  | 346               | 340                             |
| 1929/30                 | -                                   | 515600      | 408930                | 15830                         | 11200                            | 409380                           | 25633                            | 2175                 | 23458             | 394947                          |
| 1930/31                 | 15830                               | 140941      | 153984                | -                             | 394947                           | 133183                           | 30702                            | 836                  | 29866             | 497428                          |
| Sączki 1                | -                                   | 104000      | 104000                | -                             | 286005                           | 93705                            | 90                               | 90                   | -                 | 379630                          |
| " 2                     | -                                   | 11000       | 11000                 | -                             | 37000                            | 13000                            | 3325                             | 25                   | 3300              | 36675                           |
| " 3                     | -                                   | 15084       | 15084                 | -                             | 29330                            | 15084                            | 17406                            | 136                  | 17270             | 27008                           |
| " 4                     | -                                   | 6700        | 15050                 | -                             | 16015                            | 6990                             | 6816                             | -                    | 6816              | 16189                           |
| " 5                     | 8390                                | 1950        | 5670                  | -                             | 19983                            | 2700                             | 994                              | 484                  | 510               | 21689                           |
| " 6                     | 3720                                | 37          | 180                   | -                             | 11614                            | -                                | 998                              | 98                   | 900               | 10616                           |
| " 7                     | 2750                                | 180         | 2000                  | -                             | 2000                             | -                                | 976                              | -                    | 976               | 1204                            |
| " 8                     | 570                                 | 1300        | 2560                  | -                             | 3000                             | -                                | 97                               | 3                    | 94                | 4427                            |

b/ Lasz Miejskie

W roku bieżącym 1931 wobec expiracji planu gospodarczego /1921-31/ opracowywany jest nowy plan na 10-cioletni okres czasu, według którego prowadzona będzie gospodarka leśna.

Kapitały i obroty Lasów Miejskich

Tabl. 113 1927/28-1930/31

| R o k   | Kapitały własne | Fundusze renowacyjne | Dochody eksploatacyjne /budż.zw./ | Wydatki eksploatacyjne /budż.zw./ | Nadwyżka /+/-/ lub niedobór /-/-/ przełane na budż.adm. | Zysk /+/-/ lub strata /-/-/ faktyczne | Wydatki inwestycyjne |
|---------|-----------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|----------------------|
| 1927/28 | 956033,-        | -                    | 65014,71                          | 14475,96                          | +50538,75   | +57212,75                             | -                    |
| 1928/29 | 957833,50       | 396,35               | 89223,74                          | 15927,05                          | +73296,69   | +75097,19                             | -                    |
| 1929/30 | 949367,-        | 792,35               | 36775,75                          | 16842,95                          | +18932,80   | +10466,30                             | -                    |
| 1930/31 | 949335,50       | 1240,88              | 36221,41                          | 15476,87                          | +20776,04   | +20744,54                             | -                    |

Powierzchnia Lasów Miejskich

Tabl. 114

| R o k | Ogólna powierzchnia Lasów Miejskich | Powierzchnia leśna |              | Powierzchnia nieleśna |        |             |       |            |               |              |
|-------|-------------------------------------|--------------------|--------------|-----------------------|--------|-------------|-------|------------|---------------|--------------|
|       |                                     | Ogółem             | w tem obręb: |                       | Ogółem | w tem:      |       |            |               |              |
|       |                                     |                    | sosnowy      | olszowy               |        | grunty orne | łaki  | torfowiska | linje i drogi | pod zabudowa |
| 1921  | 383,09                              | 318,22             | 303,71       | 14,51                 | 64,87  | 15,65       | 37,69 | 1,72       | 9,43          | 0,38         |

Wydajność poręb

Tabl. 115 1927/28-1930/31

| R o k   | Obzar poręb | Drzewo opakowe |      |      |     |     |          | Wydajność poręb     |     |          |                     |        |      |       |       |
|---------|-------------|----------------|------|------|-----|-----|----------|---------------------|-----|----------|---------------------|--------|------|-------|-------|
|         |             | w tem:         |      |      |     |     |          | w tem budulec klasy |     |          | w tem budulec klasy |        |      |       |       |
|         |             | szczepo=       | kne= | kar= | ga= | na= | I II III |                     |     | I II III |                     |        |      |       |       |
| 1927/28 | 3,38        | 619            | 71   | 112  | 370 | 55  | 660      | 8                   | 247 | 405      | -                   | 694,3  | 15,3 | 339,4 | 339,6 |
| 1928/29 | 3,38        | 1491           | 444  | 379  | 868 | 72  | 955      | 48                  | 505 | 402      | 221                 | 1227,8 | 93,5 | 761,5 | 372,8 |
| 1929/30 | 3,38        | 820            | 22   | 47   | 131 | 20  | 173      | -                   | 172 | -        | -                   | 191    | -    | 191,0 | -     |
| 1930/31 | 3,38        | 769            | 141  | 321  | 551 | 56  | 588      | -                   | 588 | -        | -                   | 611    | -    | 611,0 | -     |

Zalesienia

Tabl. 116 1927/28-1930/31

| R o k   | Obzar poręby | Z a l e s i e n i a |                     |       |          | Dodatkowo zalesiona |
|---------|--------------|---------------------|---------------------|-------|----------|---------------------|
|         |              | Ogółem zalesiona    | Zalesienia normalne |       |          |                     |
|         |              |                     | razem               | sosna | olaszyna |                     |
| 1927/28 | 3,38         | 9,99                | 7,72                | 3,38  | 4,34     | 2,24                |
| 1928/29 | 3,38         | 5,62                | 3,38                | 3,38  | -        | 2,24                |
| 1929/30 | 3,38         | 5,62                | 3,38                | 3,38  | -        | 2,24                |
| 1930/31 | 3,38         | 3,38                | 3,38                | 3,38  | -        | -                   |

c/ Rzeźnia Miejska

Tabl. 117 1927/28-1930/31

| R o k   | Kapitały własne | Fundusze renowacyjne | Dochody eksploatacyjne /budż.zw./ | Wydatki eksploatacyjne /budż.zw./ | Nadwyżka /+/-/ lub niedobór /-/-/ przełane na budż.adm. | Zysk /+/-/ lub strata /-/-/ faktyczne | Wydatki inwestycyjne |
|---------|-----------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|----------------------|
|         |                 |                      |                                   |                                   |   |                                       |                      |
| 1927/28 | 118221,33       | 1860,00              | 119410,95                         | 36415,79                          | +32995,16   | +83867,52                             | -                    |
| 1928/29 | 124124,45       | 3767,77              | 139984,32                         | 46634,08                          | +93350,24   | +94146,48                             | -                    |
| 1929/30 | 123621,37       | 7411,52              | 137887,75                         | 45848,27                          | +92039,48   | +91536,40                             | -                    |
| 1930/31 | 123659,87       | 11230,01             | 131527,24                         | 39832,10                          | +91656,64   | +91695,14                             | -                    |

Taryfa opłat

Tabl. 118 1927/28-1930/31

| R o k   | Opłaty za ubój |     |      |      |      |      | Opłaty za używalność obór |        |          |        |        |         | Opłaty za badanie mierni przywożonego |               |                     |              |               |      |
|---------|----------------|-----|------|------|------|------|---------------------------|--------|----------|--------|--------|---------|---------------------------------------|---------------|---------------------|--------------|---------------|------|
|         | wół krowa koń  | Ja= | Cie= | Ow=  | Ko=  | Swi= | Od ko=                    | Od by= | Od trzo= | Od ow= | Od ko= | Od cie= | Bydło 1/1 szt.                        | Mis= 1/4 szt. | Cielę, ow= 1/1 szt. | ow= 1/4 szt. | 1 kg. wycier= |      |
| 1927/28 | 7              | 4   | 3    | 2    | 2    | 6    | 0,30                      | 0,30   | 0,25     | 0,5    | 0,15   | 0,15    | 3                                     | 1             | 3                   | 1            | 0,35          | 0,40 |
| 1929/30 | 6              | 5   | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 6,50 | 0,30                      | 0,30   | 0,25     | 0,15   | 0,15   | 0,15    | 3                                     | 1             | 3                   | 1            | 0,35          | 0,40 |
| 1930/31 | 7              | 5   | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 6,50 | 0,30                      | 0,30   | 0,25     | 0,15   | 0,15   | 0,15    | 3                                     | 1             | 3                   | 1            | 0,35          | 0,40 |

Uwaga: Taryfa w 1927/28 i 1928/29 była bez zmian.

Ubój zwierząt rzeźnych w Rzeźni Miejskiej

Tabl. 119 1927/28-1930/31

| R o k   | Ogółem | w tem:        |       |         |         |        |      |      |
|---------|--------|---------------|-------|---------|---------|--------|------|------|
|         |        | Buhaje i woły | Krowy | Jałowki | Cielęta | Swinie | Owce | Kozy |
| 1927/28 | 25407  | 81            | 3423  | 2487    | 6310    | 12135  | 797  | 174  |
| 1928/29 | 28902  | 45            | 3555  | 3371    | 6627    | 14396  | 757  | 151  |
| 1929/30 | 24842  | 65            | 3944  | 3159    | 5055    | 11784  | 743  | 92   |
| 1930/31 | 24644  | 55            | 3187  | 2583    | 6458    | 11743  | 369  | 69   |



Wydane świadectwa pochodzenia zwierząt  
Tabl. 120 1927/28-1930/31

| R o k   | Ogół-<br>em | w tem świadectwa po-<br>chodzenia |                  |                         |
|---------|-------------|-----------------------------------|------------------|-------------------------|
|         |             | koni                              | bydła<br>rogate= | trzody<br>chlew-<br>nej |
|         |             | szt.                              |                  |                         |
| 1927/28 | 1592        | 530                               | 413              | 649                     |
| 1928/29 | 1135        | 178                               | 363              | 594                     |
| 1929/30 | 1353        | 56                                | 512              | 785                     |
| 1930/31 | 1121        | 26                                | 359              | 736                     |

Konfiskata mięsa z potajemnego uboju  
Tabl. 121 1927/28-1930/31

| R o k   | Ogół-<br>em | w t e m               |               |               |                                 |
|---------|-------------|-----------------------|---------------|---------------|---------------------------------|
|         |             | wie-<br>przo-<br>wina | woło-<br>wina | cięż-<br>cina | sło-<br>nina<br>i in.<br>wyroby |
|         |             | kg.                   |               |               |                                 |
| 1927/28 | 258,0       | 37,0                  | 109,0         | 91            | 21,0                            |
| 1928/29 | 858,5       | 368,0                 | 108,0         | 371           | 12,0                            |
| 1929/30 | 896,0       | 266,0                 | 70,0          | 550,5         | 4,5                             |
| 1930/31 | 1295,0      | 521,5                 | 293,0         | 466,0         | 14,5                            |

Ogólna działalność Z.O.M.  
1929/30-1930/31

| R o k                | Ogółem | Dostarczanie pojazdów |               |                  |       |               | Wywóz<br>nieczy-<br>stości | Wywóz<br>śmie-<br>ci |              |
|----------------------|--------|-----------------------|---------------|------------------|-------|---------------|----------------------------|----------------------|--------------|
|                      |        | w o z y               |               | bryczki i powozy |       |               |                            |                      |              |
|                      |        | razem                 | 1-no<br>konne | 2-u<br>konne     | razem | 1-no<br>konne |                            |                      | 2-u<br>konne |
| ilość razy           |        |                       |               |                  |       |               |                            |                      |              |
| O g ó ł e m          |        |                       |               |                  |       |               |                            |                      |              |
| 1929/30              | 2778   | 1434                  | 127           | 1307             | 1344  | 612           | 732                        | 2271                 | 293          |
| 1930/31              | 3136   | 2669                  | 18            | 2651             | 467   | 83            | 384                        | -                    | -            |
| Instytucjom miejskim |        |                       |               |                  |       |               |                            |                      |              |
| 1929/30              | 2441   | 1097                  | 101           | 996              | 1344  | 612           | 732                        | 995                  | 106          |
| 1930/31              | 3090   | 2635                  | 18            | 2617             | 455   | 83            | 372                        | -                    | -            |
| Osobom prywatnym     |        |                       |               |                  |       |               |                            |                      |              |
| 1929/30              | 337    | 337                   | 26            | 311              | -     | -             | -                          | 1276                 | 187          |
| 1930/31              | 46     | 34                    | -             | 34               | 12    | -             | 12                         | -                    | -            |

Zużycie materiałów  
Tabl. 122 1928/29-1930/31

| R o k   | Drzewo<br>na<br>opał | Energji<br>elek-<br>trycz.<br>ogółem | w tem:     |               |
|---------|----------------------|--------------------------------------|------------|---------------|
|         |                      |                                      | na<br>siłę | na<br>światło |
|         |                      |                                      | Kwh        |               |
| 1928/29 | 379                  | 3305                                 | 2360       | 945           |
| 1929/30 | 390                  | 3296                                 | 2107       | 1189          |
| 1930/31 | 412                  | 3233                                 | 2102       | 1131          |

d/ Zakład Oczyszczania Miasta  
Z.O.M. rozpoczął normalną pracę od 1.IV.1930 r.  
Kapitały i obroty Zakładu Oczyszczania Miasta

Tabl. 123 1929/30-1930/31

| R o k   | Kapitały<br>właene | Fundusze<br>renowa-<br>cyjne | Dochody<br>eksploa-<br>tacyjne<br>/budż.zw./ | Wydatki<br>eksploata-<br>cyjne<br>/budż.zw./ | Nadwyżka<br>/-/ lub<br>nie-<br>do-<br>br/-/prze-<br>ne na budż.<br>dm. | Zysk +/-<br>lub stra-<br>ta +/-<br>faktyczne | Wydatki<br>inwesty-<br>cyjne |
|---------|--------------------|------------------------------|--|--|--|--|------------------------------|
|         |                    |                              |  |  |  |  |                              |
| 1929/30 | 180158,74          | 25402,22                     | 89733,53                                     | 97082,61                                     | -7349,08   | -7921,43                                     | 5426,46                      |
| 1930/31 | 180335,01          | 29131,20                     | 110644,52                                    | 109185,84                                    | +1282,41   | +1458,68                                     | -                            |

Inwentarz żywy i martwy  
/ Stan w końcu roku /  
Tabl. 124 1929/30-1930/31

| R o k   | Inwentarz<br>żywy | I n w e n t a r z |                        |                                      |                          |                                 |         | inne |
|---------|-------------------|-------------------|------------------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---------|------|
|         |                   | wozy              | bryczki<br>i<br>powozy | skrzynie<br>do wywo-<br>żenia śmieci | beczki<br>aseni-<br>zac. | pompy do<br>beczek<br>asenizac. | uprzęże |      |
|         |                   |                   |                        |                                      |                          |                                 |         |      |
| 1929/30 | 14                | 20                | 9                      | 2                                    | 6                        | 2                               | 15      | 6    |
| 1930/31 | 16                | 21                | 9                      | 2                                    | 6                        | 2                               | 15      | 7    |

Zużycie materiałów i paszy  
Tabl. 126 1929/30-1930/31

| R o k   | Węgiel |                                      | Żelazo | Drze-<br>wo | Smary<br>i<br>mazie | Energja elektr. |            |                    | P a s z a |            |       |
|---------|--------|--------------------------------------|--------|-------------|---------------------|-----------------|------------|--------------------|-----------|------------|-------|
|         | ogółem | w tem<br>na<br>opał<br>budyn-<br>ków |        |             |                     | Ra-<br>zem      | na<br>siłę | na<br>świat-<br>ło | siano     | sło-<br>ma | inne  |
|         | kg.    |                                      |        |             |                     | m <sup>3</sup>  | kg.        | Kwh                |           |            | kg.   |
| 1929/30 | 60     | 60                                   | 8,95   | 19,5        | 212                 | 4804            | 2792       | 2012               | 31809     | 40784      | 55915 |
| 1930/31 | 2620   | 2020                                 | 502,00 | 40,5        | 163                 | 1221            | 675        | 546                | 27095     | 42755      | 53823 |

e/ Kujawska Elektrownia Okręgowa

/ wydzierżawiona /

Kapitały i obroty Kujawskiej Elektrowni Okręgowej  
Tabl. 127 1928/29-1930/31

| R o k   | Kapitały<br>własne | Fundusze<br>renowa-<br>cyjne | Dochody<br>eksploata-<br>cyjne<br>/budż.zw./ | Wydatki<br>eksploa-<br>tacyjne<br>/budż.zw./ | Nadwyżka<br>/+ lub nie-<br>dobór-/-/<br>przelane<br>na budżet<br>adm. | Zysk +/-<br>lub stra-<br>ta +/-<br>faktycz-<br>ne | Wydatki<br>inwe-<br>stycyj-<br>ne |
|---------|--------------------|------------------------------|--|--|---|---|-----------------------------------|
|         |                    |                              |  |  |   |   |                                   |
| 1928/29 | 7234206,18         | 73105,85                     | 914299,20                                    | 485427,11                                    | +28872,09   | +452914,34  | 7164627,06                        |
| 1929/30 | 7365572,33         | 75180,18                     | 1231114,56                                   | 656778,00                                    | +574336,56  | +687669,50  | -                                 |
| 1930/31 | 7478953,00         | 50542,05                     | 647729,16                                    | 315699,31                                    | + 11715,47  | +343745,32  | -                                 |

Ogólna działalność

Tabl. 128

1928/29-1930/31

| R o k   | Ogólna produkcja energii elektr. | Ogółem sprzedano | Abonenci miejscowi |            |         | Abonenci zamiejscowi | Zużycie własne centrali |      | Straty w sieci |      | Ilość abonentów miejsc. zamiejsc. | m. Włocławek     |                 |               |                    |                      |                           |                 |                  |      |
|---------|----------------------------------|------------------|--------------------|------------|---------|----------------------|-------------------------|------|----------------|------|-----------------------------------|------------------|-----------------|---------------|--------------------|----------------------|---------------------------|-----------------|------------------|------|
|         |                                  |                  | razem              | na światło | na siłę |                      | ilość                   | %    | ilość          | %    |                                   | Ilość instalacji | Ilość liczników | Ilość żarówek | Wataż żarówek k.w. | Ilość lamp ulicznych | Wataż lamp ulicznych k.w. | Ilość motocykli | Moc motorów k.w. |      |
| 1928/29 | 1748513                          | 1265830          | 1265830            | 935819     | 330011  | -                    | 179120                  | 8,95 | 330500         | 18,9 | 4749                              | -                | 4749            | 4091          | 36720              | 1249                 | 304                       | 68              | 227              | 1093 |
| 1929/30 | 3129500                          | 2539863          | 2296733            | 1123069    | 1173664 | 343130               | 152183                  | 5,70 | 410517         | 13,1 | 5351                              | 2124             | 5351            | 4604          | 40987              | 1439                 | 433                       | 98              | 261              | 1243 |
| 1930/31 | 4159200                          | 3510301          | 2859457            | 1181655    | 1677802 | 650844               | 189682                  | 4,56 | 459117         | 11,0 | 5736                              | 2366             | 5736            | 5135          | 43106              | 1504                 | 446                       | 101             | 304              | 1644 |

Sprzedaż energii elektrycznej w m. Włocławku

Tabl. 129

1928/29-1930/31

| R o k   | Ogółem m. Włocławek |            |         | Abonenci prywatni |            |         | Instytucje miejskie i państwowe |            |         | Oświetlenie ulic i placów |
|---------|---------------------|------------|---------|-------------------|------------|---------|---------------------------------|------------|---------|---------------------------|
|         | razem               | na światło | na siłę | razem             | na światło | na siłę | razem                           | na światło | na siłę |                           |
| 1928/29 | 1265830             | 935810     | 330011  | 968515            | 700102     | 268413  | 103676                          | 42078      | 61598   | 193639                    |
| 1929/30 | 2296733             | 1123069    | 1173664 | 1748733           | 713585     | 1035148 | 261551                          | 123035     | 138516  | 149                       |
| 1930/31 | 2859457             | 1181655    | 1677802 | 2339949           | 751538     | 1588411 | 189336                          | 99945      | 89391   | 330172                    |

Sprzedaż energii elektrycznej abonentom zamiejscowym

Tabl. 130

1929/30-1930/31

| R o k   | Ogółem sprzedano energii elektr. abonentom miejsc. i zamiejsc. | Ogółem sprzedano energii elektrycznej abonentom zamiejscowym |         |        | M i a s t a |           |        |          |         |        |         |
|---------|--|--|---------|--------|-------------|-----------|--------|----------|---------|--------|---------|
|         |  | razem  | miastom | młynom | Kowal       | Lubraniec | Lubień | Przedecz | Kłodawa | Kutno  | Chodecz |
| 1929/30 | 2539863  | 243130   | 224128  | 19002  | 12751       | 16795     | 12705  | 12416    | 20872   | 137289 | 11300   |
| 1930/31 | 3510301  | 650844   | 487395  | 163449 | 14900       | 22188     | 14603  | 13241    | 28661   | 377235 | 15967   |

Ruch instalacji elektrycznych w m. Włocławku

/ stan w końcu roku /

Tabl. 131

1927/28-1930/31

| R o k   | Liczba przyłączonych abonentów |         |            |       |            |            |             | Liczniki     |       | Żarówki |       | Silniki |      |       | Lampy uliczne |       | Kilowaty           |         |      |
|---------|--------------------------------|---------|------------|-------|------------|------------|-------------|--------------|-------|---------|-------|---------|------|-------|---------------|-------|--------------------|---------|------|
|         | Ogółem                         | na siłę | w t e m :  |       |            |            | dla światła | dla silników | ilość | KW      | ilość | KM      | KW   | ilość | KW            | razem | w t e m :          |         |      |
|         |                                |         | na światło | razem | licznikowi | ryczałtowi |             |              |       |         |       |         |      |       |               |       | Nr. polic. ryczałt | światło | siła |
| 1927/28 | 2787                           | 132     | 2656       | 2170  | 484        | -          | 2170        | 132          | 21740 | 761     | 172   | 681     | 501  | 135   | 31            | 1293  | 792                | 501     |      |
| 1928/29 | 4749                           | 163     | 4586       | 3928  | 377        | 281        | 3928        | 163          | 36720 | 1249    | 227   | 1487    | 1093 | 304   | 68            | 2410  | 1317               | 1093    |      |
| 1929/30 | 5351                           | 185     | 5166       | 4419  | 328        | 119        | 4419        | 185          | 40987 | 1439    | 261   | 1687    | 1243 | 433   | 98            | 2780  | 1537               | 1243    |      |
| 1930/31 | 5731                           | 221     | 5510       | 4914  | 209        | 387        | 4914        | 221          | 43106 | 1504    | 304   | 2233    | 1644 | 446   | 101           | 3249  | 1644               | 1644    |      |

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI  
M. WŁOCŁAWKA

Bilans na dzień 31 grudnia 1930 roku

Rachunek Strat i Zysków na dzień 31 grudnia 1930 r.

| Stan bierny |   |            | Straty |  |                                     | Zyski |   |          |
|-------------|---|------------|--------|--|-------------------------------------|-------|---|----------|
| L.p.        | Wyszczególnienie  | Zł.        | L.p.   | Wyszczególnienie   | Zł.                                 | L.p.  | Wyszczególnienie  | Zł.      |
| 1           | Kasa / gotówka / . . . . .  | 0289,58    | 1      | Kapitał zakładowy . . . . .  | 100000.-                            | 1     | Procenty i prowizje /zapłacone i dopisane                   | 67921,69 |
| 2           | Rachunki bieżące w instytucjach kredytowych: Bank Polski, Bank Gosp. Krajowego, Polski Bank Komunalny i F.K.O. . . . .                              | 1001352,06 | 3      | Fundusz rezerwy . . . . .  | 16620,29                            | 2     | Koszty administracji: a/osobowe 42584,09 b/rzeczowe 9653,46 | 52237,55 |
| 3           | Papiery wartościowe własne . . . . .  | 10815.-    | 3      | Wkłady: oszczędnościowe bezterminowe " terminowe na rachunkach czekowych | 421409,87<br>284704,54<br>222191,82 | 3     | Podatki i opłaty skarbowe . . . . .                         | 44,44    |
| 4           | Weksle dyskontowane . . . . .   | 1066611,86 | 4      | Lokata terminowa Magistratu m. Włocławka . . . . .                       | 1000000.-                           | 4     | Odpisy amortyzacyjne od ruchomości . . . . .                | 1126,85  |
| 5           | Weksle protestowane . . . . .   | 22515,27   | 5      | Salda kredytowe r-ków bieżących  | 161746,35                           | 5     | Propaganda oszczędności . . . . .                           | 2666,50  |
| 6           | Pożyczki w rachunkach bieżących   | 88080,69   | 5      | Redyskonto weksli . . . . .  | 4712,75                             | 6     | Czysty zysk . . . . .                                       | 20108,93 |
| 7           | Pożyczki terminowe na zastaw . . . . .  | 10700.-    | 7      | Kredyty udzielane Kasie . . . . .  | 101000.-                            |       |   |          |
| 8           | Pożyczki hipoteczne . . . . .   | 56800.-    | 8      | Zobowiązania inkasowe . . . . .  | 1580,15                             |       |   |          |
| 9           | Pożyczki komunalne/udzielone przez Kasę: a/ powiatowym związkom komunalnym 50000.- b/ komunalnym kasom oszczędności i powiatowym i miejskim 30000.- | 70000.-    | 9      | Różne . . . . .  | 3057.-                              |       |   |          |
| 10          | Ruchomość i . . . . .   | 9373,37    | 10     | Podatki skarbowe . . . . .   | 1058,20                             |       |   |          |
| 11          | R . . . . .   | 11247,19   | 11     | Procenty pobrane na rok 1931   | 19597,12                            |       |   |          |
|             |   |            | 12     | Czysty zysk . . . . .  | 20108,93                            |       |   |          |
|             | Razem   | 2357785,02 |        | Razem  | 2357785,02                          |       |   |          |

Dokumenty do inkasa 39365,50  
Depozyty 1561138

Zestawienie porównawcze pozycji bilansowych i obrotów za lata 1928-30

| W końcu roku | Kapitał zakładowy | Fundusz rezerwowy | Wkłady oszczędnościowe | Salda rachunków czekowych | Salda kredytowe r-ków bieżących | Wykorzystano redyskonto | Kredyty udzielone Kasie | Weksle dyskontowane i wydane pożyczki | Czysty zysk | Suma bilansowa | Ogólny obrót |
|--------------|-------------------|-------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------------------|-------------|----------------|--------------|
| 1928         | 25487,56          | -                 | 192024,04              | 17759,38                  | 2285,30                         | 44859,10                | 95846,66                | 307417,35                             | 4759,03     | 390856,30      | 7356057,22   |
| 1929         | 100000.-          | 5226,58           | 373872,76              | 48826,42                  | 726,32                          | 105649,82               | 68000                   | 702601,30                             | 11393,71    | 741985,45      | 14205384,56  |
| 1930         | 100000.-          | 16620,29          | 706114,41              | 222191,82                 | 1161746,35                      | 4712,75                 | 101000.-                | 1314707,82                            | 20108,93    |                | 45116234,15  |

Komunalna Kasa Oszczędności m. Włocławka została uruchomiona dnia 11 czerwca 1928 r. na podstawie statutu uchwalonego przez Radę Miejską m. Włocławka dnia 19 kwietnia 1928 r. i zatwierdzonego przez Wojewodę Warszawskiego reskryptem w dniu 10 maja 1928 r. R. L. S. M. 1892/1. Główna misja Włocławka, jako związek poręczający Kasę, ponosi wobec osób trzecich odpowiedzialność za wszelkie zobowiązania Kasy.

Niektóre podane tablice: 133, 134 i 135 stwierdzają, że rok 1930, zakończony kryzysem gospodarczym ogólnokrajowym, stanowił pomyślny okres w działalności K.K.O. m. Włocławka.

Stopa procentowa płacona od wkładów wynosiła 8% na każde żądanie, 9% przy trzymiesięcznym wymówieniu, 10% przy sześciomiesięcznym wymówieniu. Pomimo trzykrotnej zmiany maksymalnej stopy procentowej K.K.O. m. Włocławka nie obniżyła stopy od wkładów, starając się pokryć mniejszą rentowność kapitału wkładowego zwiększonymi obrotami.

W dziedzinie krzewienia oszczędności prowadzono wyjątkową działalność; wprowadzono skarbonki, premje dla wkładców, rozwijały się w dalszym ciągu kasy szkolne, fabryczne, zakładowe. W końcu roku 1930 uruchomiony został dział wkładów dolarowych na wyraźne żądanie wkładców. Lokaty na rachunkach czekowych wykazały przyrost o sumę 173.305,39 co stanowi w porównaniu z początkową kwotą 48.886,43 zł. -355%. Łączny przyrost wkładów oszczędnościowych i czekowych w ciągu roku sprawozdawczego wyniósł 119%.

Ruch wkładów oszczędnościowych

Tabl. 133

| Rok  | 1928-1930            |                     |                   |                              |           |           |                   |  |
|------|----------------------|---------------------|-------------------|------------------------------|-----------|-----------|-------------------|--|
|      | Liczba książeczek    |                     |                   | Wkłady dokonane w ciągu roku |           |           |                   |  |
|      | Stan w początku roku | Wydano w ciągu roku | Stan w końcu roku | Stan w początku roku         | Wpłaty    | Wypłaty   | Stan w końcu roku |  |
| 1928 | -                    | 1793                | 1793              | -                            | 258039,39 | 66015,35  | 192024,04         |  |
| 1929 | 1793                 | 2783                | 4490              | 192024,04                    | 537139,72 | 355291,00 | 373872,76         |  |
| 1930 | 4490                 | 1420                | 5728              | 373872,76                    | 890950,46 | 601161,69 | 675661,53         |  |

Podział wkładów według ich wysokości

/ Stan w końcu roku /

Tabl. 134

| Rok  | Ogółem | G r u p y         |                    |                   |                    |                   |                    |                   |                    |                   |                    |                   | Przebieg na 1 rok |
|------|--------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
|      |        | do 50 zł          | 51-100             | 101-150           | 151-200            | 201-300           | 301-400            | 401-500           | 501-1000           | 1001-5000         | powyżej 5000       |                   |                   |
|      |        | Liczba książeczek | Suma wkładów w zł. | Liczba książeczek | Suma wkładów w zł. | Liczba książeczek | Suma wkładów w zł. | Liczba książeczek | Suma wkładów w zł. | Liczba książeczek | Suma wkładów w zł. | Liczba książeczek |                   |
| 1928 | 1793   | 1505              | 89                 | 63                | 33                 | 29                | 15                 | 3                 | 25                 | 35                | 6                  | 79                |                   |
| 1929 | 4490   | 3928              | 187                | 137               | 61                 | 58                | 31                 | 15                | 38                 | 49                | 6                  | 51                |                   |
| 1930 | 5728   | 4859              | 273                | 155               | 84                 | 112               | 41                 | 38                | 64                 | 82                | 20                 | 123               |                   |

Podział wkładów według zawodu ich właścicieli

Tabl. 135

| Wykaz zawodu  | Liczba książeczek |      |      | Suma wkładów w zł. |        |        |
|---|-------------------|------|------|--------------------|--------|--------|
|   | 1928              | 1929 | 1930 | 1928               | 1929   | 1930   |
| Ogółem  | 1793              | 4498 | 5728 | 143132             | 231993 | 706114 |
| w tym:  |                   |      |      |                    |        |        |
| Rolnicy samodzielni                                       | 5                 | 9    | 21   | 4883               | 1195   | 18246  |
| Kupcy samodzielni i przemysłowcy                          | 88                | 177  | 228  | 16662              | 33913  | 41614  |
| Rzemieślnicy samodzielni                                  | 51                | 27   | 305  | 5259               | 30391  | 46135  |
| Robotnicy rzemieślniczy niesamod.                         | 432               | 870  | 1085 | 15014              | 25239  | 465    |
| Wolne zawody  | 21                | 17   | 30   | 7775               | 8216   | 14813  |
| Urzednicy i pracown. prywatni                             | 51                | 115  | 153  | 18974              | 13424  | 45266  |
| Urzedn. publ., wojskowi, duchowni                         | 107               | 349  | 347  | 18888              | 53260  | 82834  |
| Funkcjonariusze, woźni, żuźba                             | 47                | 48   | 80   | 2529               | 6890   | 8886   |
| Emeryci i inwalidzi                                       | 6                 | 11   | 22   | 1848               | 3453   | 10875  |
| Inne zawody   | 31                | 20   | 26   | 15831              | 8463   | 11673  |
| Bez zawodu  | 5                 | 63   | 63   | 2346               | 21792  | 65774  |
| Dzieci, młodzież, studenci                                | 930               | 2639 | 3293 | 6796               | 28109  | 44120  |
| Osoby publ.-pr., urzędy i organizacje społ., pryw. i inne | 19                | 36   | 55   | 16421              | 17643  | 262349 |

Działalność kredytowa K.K.O. m. Włocławka miała na celu głównie finansowanie rzemiosła drobnego kupiectwa i drobnego przemysłu.

Pożyczki udzielone przez K.K.O. m. Włocławka

Tabl. 136

| Rok  | P o ż y c z k i       |               |                       |                |           |                                     |               | Kredyt dyskontowy |
|------|-----------------------|---------------|-----------------------|----------------|-----------|-------------------------------------|---------------|-------------------|
|      | Rolnikom i ogrodnikom | Rzemieślnikom | Drobnym przemysłowcom | Drobnym kupcom | Budowlane | Instytucjom publicznym i społecznym | Osobom różnym |                   |
| 1929 | 3                     | 139           | 38                    | 123            | 57        | 7                                   | 341           | 106               |
| 1930 | 30                    | 329           | 42                    | 197            | 134       | 27                                  | 483           | 135               |
|      | Ilość pożyczek        |               |                       |                |           |                                     |               |                   |
| 1929 | 3                     | 139           | 38                    | 123            | 57        | 7                                   | 341           | 106               |
| 1930 | 30                    | 329           | 42                    | 197            | 134       | 27                                  | 483           | 135               |
|      | Suma w zł.            |               |                       |                |           |                                     |               |                   |
| 1929 | 2100                  | 97800         | 25260                 | 144500         | 168100    | 67500                               | 109800        | 669971            |
| 1930 | 91500                 | 216980        | 99900                 | 219850         | 224440    | 101970                              | 146438        | 1429760           |

W końcu roku K.K.O. uzyskała większą lokatę od Magistratu m. Włocławka, którą starała się zużytkować na kredyty wytwórcze; mianowicie udzielono 15 miejscowym dużym firmom przemysłowym kredytów na ogólną sumę zł. 247726,55 oraz sąsiadnym komunalnym kasom oszczędności zł. 20000.- i związkowi komunalnym zł. 50000.-

Pod względem zabezpieczenia udzielane pożyczki dzielą się na: wekslowe, hipoteczne, pod zastaw papierów wartościowych i kredyt w r-ku bieżącym. Płynność przyznawanych przez K.K.O. pożyczek jest zabezpieczona dzięki temu, że wszelkie pożyczki są zasadniczo udzielane na spłaty ratami miesięcznymi, termin spłaty nie przekracza 6 miesięcy dla rzemiosła, handlu i t.p. Pożyczki budowlane i na nieruchomości są udzielane na dłuższe terminy, dochodzące do 2 1/2 lat, lecz również są rozkładane na raty ściśle określone, kwartalnie względnie miesięczne.

K.K.O. prowadzi także dział inkasa weksli i dokumentów, który stopniowo rozwija się.

X. FINANSE MIEJSKIE

Porównanie stanu majątkowego m. Włocławka

a/ Stan czynny

Tabl. 137 31. III. 1927-31. III. 1931

| R o k                                | Ogółem   | Nierucho= mości | Urządzeń= kanaliza= cyjne | Inwesty= cje w bu= dowie | Ru= cho= mości | Aktywa przedsiębiorstwa | Aktywa fundacyj | Materia= zy i pa= sasy | Loży   | Sumy komu= nalne | Zaległo= ści czynne | R-ki bie= żące w in= stytucjach kredytow. | Kasa    | Inne aktywa | Depozy ty wa= lorowe |
|--------------------------------------|----------|-----------------|---------------------------|--------------------------|----------------|-------------------------|-----------------|------------------------|--------|------------------|---------------------|---|---------|-------------|----------------------|
| Liczby bezwzględne / zł. /           |          |                 |                           |                          |                |                         |                 |                        |        |                  |                     |   |         |             |                      |
| 31. III. 1927                        | 6484870  | 3487346         | 441797                    | 314130                   | 130514         | 1153829                 | -               | -                      | 22455  | -                | 201930              | 542636                                    | 103     | 187963      | 2073                 |
| 31. III. 1928                        | 14101307 | 4912044         | 441797                    | 4086920                  | 186914         | 2402160                 | -               | 64031                  | 755130 | 9699             | 509611              | 262671                                    | 19170   | 434073      | 17053                |
| 31. III. 1929                        | 18007350 | 5552538         | 441797                    | 389207                   | 245108         | 9748681                 | -               | 98392                  | 93301  | 9489             | 637781              | 26692                                     | 145     | 747710      | 16514                |
| 31. III. 1930                        | 18874608 | 5618752         | 441797                    | 484807                   | 265718         | 1000668                 | -               | 106361                 | 73148  | -                | 745380              | 21588                                     | 11399   | 1083920     | 20064                |
| 31. III. 1931                        | 2313191  | 5844507         | 441797                    | 589059                   | 313042         | 9988944                 | -               | 88270                  | 287010 | -                | 764338              | 82346                                     | 491     | 225092      | 18395                |
| Liczby względne / rok 1927 = 100,0 / |          |                 |                           |                          |                |                         |                 |                        |        |                  |                     |   |         |             |                      |
| 31. III. 1927                        | 100,0    | 100,0           | 100,0                     | 100,0                    | 100,0          | 100,0                   | -               | -                      | 100,0  | -                | 100,0               | 100,0                                     | 100,0   | 100,0       | 100,0                |
| 31. III. 1928                        | 217,4    | 140,8           | 100,0                     | 1301,5                   | 143,7          | 121,6                   | -               | 100,0                  | 3432,4 | 100,0            | 253,2               | 48,4                                      | 18611,6 | 237,5       | 852,5                |
| 31. III. 1929                        | 277,6    | 159,5           | 100,0                     | 123,8                    | 188,5          | 845,4                   | -               | 153,7                  | 424,0  | 105,4            | 315,2               | 4,9                                       | 14,7    | 399,8       | 825,5                |
| 31. III. 1930                        | 291,1    | 161,1           | 100,0                     | 154,1                    | 203,5          | 906,7                   | -               | 165,7                  | 331,8  | -                | 370,6               | 3,9                                       | 11066,9 | 579,1       | 955,4                |
| 31. III. 1931                        | 282,9    | 159,0           | 100,0                     | 178,6                    | 239,9          | 865,7                   | -               | 137,9                  | 1278,2 | -                | 376,4               | 15,2                                      | 478,0   | 119,8       | 887,4                |

b/ Stan bierny

Tabl. 138 31. III. 1927-31. III. 1931

| R o k                                | Ogółem   | Majątek gm.m. Włoc= cławka | Nadwyżka budże= towa | G r u p y p a s s y w ó w |                        |                          |                 |                         |                    |                        |                      |              |           |
|--------------------------------------|----------|----------------------------|----------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|-----------------|-------------------------|--------------------|------------------------|----------------------|--------------|-----------|
|                                      |          |                            |                      | Razem                     | Długi długotermi= nowe | Pasywa przedsię= biorstw | Pasywa fundacyj | Długi krótkoter= minowe | Sumy przechod= nie | Zaległości budże= towe | Fundusze specjal= ne | Inne passywa | Deponenci |
| Liczby bezwzględne / zł. /           |          |                            |                      |                           |                        |                          |                 |                         |                    |                        |                      |              |           |
| 31. III. 1927                        | 6484870  | 3894781                    | +141565              | 2448523                   | 1527786                | 129369                   | -               | 42740                   | 584118             | 46590                  | 99442                | 14312        | 4165      |
| 31. III. 1928                        | 14101307 | 4807940                    | +679257              | 8614110                   | 7345729                | 184124                   | -               | 56024                   | 19181              | 86171                  | 845106               | 56795        | 20475     |
| 31. III. 1929                        | 18007450 | 5841790                    | + 95865              | 12165560                  | 10189817               | 353225                   | -               | 357242                  | 169403             | 792086                 | 184307               | 3841         | 19770     |
| 31. III. 1930                        | 18874608 | 5605757                    | +328231              | 12940618                  | 9868741                | 513440                   | -               | 1810787                 | 118971             | 217931                 | 183428               | 205517       | 20800     |
| 31. III. 1931                        | 18745545 | 4478057                    | +152091              | 14117397                  | 12475970               | 449818                   | -               | 163890                  | 172947             | 507777                 | 239877               | 55003        | 19365     |
| Liczby względne / rok 1927 = 100,0 / |          |                            |                      |                           |                        |                          |                 |                         |                    |                        |                      |              |           |
| 31. III. 1927                        | 100,0    | 100,0                      | 100,0                | 100,0                     | 100,0                  | 100,0                    | -               | 100,0                   | 100,0              | 100,0                  | 100,0                | 100,6        | 100,0     |
| 31. III. 1928                        | 217,4    | 129,5                      | 481,6                | 351,9                     | 481,0                  | 142,8                    | -               | 133,3                   | 3,2                | 187,3                  | 853,6                | 105,6        | 511,7     |
| 31. III. 1929                        | 277,6    | 150,0                      | 67,4                 | 497,4                     | 667,3                  | 273,8                    | -               | 850,5                   | 29,0               | 1721,7                 | 186,1                | 27,3         | 494,2     |
| 31. III. 1930                        | 291,1    | 143,9                      | 232,7                | 528,6                     | 645,5                  | 397,6                    | -               | 4309,5                  | 20,1               | 471,1                  | 184,8                | 1407,1       | 495,3     |
| 31. III. 1931                        | 289,1    | 114,9                      | 107,4                | 577,4                     | 816,6                  | 332,2                    | -               | 383,5                   | 29,6               | 1218,1                 | 241,2                | 394,9        | 464,9     |

## b/ Dochody szczytacyjne

Tabl. 142

1927/28-1930/31

| R o k                                     | Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw | Subwencje i dotacje         |   | Zwroty | Pożyczki                    |   | Dopłaty /opłaty specjalne/ | Podatki inwestycyjne | R ó ż n e | Razem wszystkie dochody nadzwyczajne |
|---|---|-----------------------------|---|--------|-----------------------------|---|----------------------------|----------------------|-----------|--------------------------------------|
|   |   | Suma dochodów całego działu | w tym subwencje i dotacje ze skarbu państw. |        | Suma dochodów całego działu | w tym pożyczki ze skarbu P. państw. inst. kred. |                            |                      |           |                                      |
| Liczby bezwzględne / zł./                 |   |                             |   |        |                             |   |                            |                      |           |                                      |
| 1927/28                                   | 400   | -                           | -   | -      | 5288057                     | 3666796   | 168897                     | 137608               | 135618    | 5130582                              |
| 1928/29                                   | 3872773   | 84000                       | 84000                                       | -      | 4609755                     | 1646640   | 89185                      | 129422               | 613018    | 9393154                              |
| 1929/30                                   | 438733  | 120000                      | 120000                                      | 4047   | 2713796                     | 519100  | -                          | 136057               | 40000     | 3452634                              |
| 1930/31                                   | 80063   | 210000                      | 210000                                      | -      | 8650000                     | -   | 3693                       | 129180               | -         | 9072938                              |
| Liczby względne /dochody nadzw. = 100,0 / |   |                             |   |        |                             |   |                            |                      |           |                                      |
| 1927/28                                   | 0,07  | -                           | -   | -      | 92,3                        | 63,9  | 2,9                        | 2,4                  | 2,4       | 100,0                                |
| 1928/29                                   | 41,20   | 0,8                         | 0,8   | -      | 49,1                        | 17,5  | 0,9                        | 1,3                  | 6,2       | 100,0                                |
| 1929/30                                   | 12,7  | 3,5                         | 3,5   | 0,1    | 78,6                        | 15,0  | -                          | 3,9                  | 1,1       | 100,0                                |
| 1930/31                                   | 0,9   | 2,3                         | 2,3   | -      | 95,3                        | -   | 0,1                        | 1,4                  | -         | 100,0                                |

Wydaźność poszczególnych źródeł podatkowych

Tabl. 143

1927/28-1930/31

| R o k  | P o d a t k i s a m o i s t n e |                          |                             |                             |                        |                      |                       |                       |         |                                      |                       |                                   |   |  |
|--|---------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---|--|
|  | Od placów niezabudowanych       | Od zbytku mieszkaniowego | Od wynajmu mieszkań na doby | Od zabaw rozrywk i widowisk | od ładunków kolejowych | od plakatów i reklam | od przedmiotów zbytku | od spadków i darowizn | od psów | od umów o przebieganie nieruchomości | od zaprotestów wekali | Składka na pokrycie koszt. kurac. | Podatek gminny wyrówn. z terenów wydziałon. z gmin. Łęgu i Szpetala | Podatek i grunt. państw. z terenów wydział. z gm. Łęg. |
| Wpływy /sumy w zł./ wraz z zaległościami na 31.III. każdego roku |                                 |                          |                             |                             |                        |                      |                       |                       |         |                                      |                       |                                   |   |  |
| 1927/28  | 22809                           | 6116                     | 9233                        | 137833                      | 63372                  | 15592                | 2549                  | 6223                  | 7782    | 56304                                | 15693                 | 91211                             | 10799   | 392  |
| 1928/29  | 65964                           | 8573                     | 8953                        | 100910                      | 57626                  | 18493                | 1942                  | 31735                 | 5893    | 49957                                | 27323                 | 144316                            | -   | -  |
| 1929/30  | 33627                           | 10106                    | 12056                       | 92019                       | 55396                  | 16149                | 2399                  | 14499                 | 6948    | 43506                                | 47377                 | 136057                            | -   | 477  |
| 1930/31  | 43897                           | 9136                     | 10293                       | 59180                       | 4312                   | 13878                | 2537                  | -                     | 5769    | 46235                                | 56578                 | -                                 | 129   | 472  |
| Liczby względne /ogółem daniny miejskie = 100,0/                 |                                 |                          |                             |                             |                        |                      |                       |                       |         |                                      |                       |                                   |   |  |
| 1927/28  | 1,1                             | 0,3                      | 0,5                         | 7,3                         | 3,3                    | 1,0                  | 0,1                   | 0,3                   | 0,4     | 3,8                                  | 0,8                   | 4,8                               | 0,5   | 0,01   |
| 1928/29  | 3,4                             | 0,4                      | 0,5                         | 5,2                         | 3,0                    | 0,9                  | 0,1                   | 1,6                   | 0,3     | 3,0                                  | 1,5                   | 7,3                               | -   | -  |
| 1929/30  | 1,3                             | 0,5                      | 0,8                         | 5,3                         | 3,2                    | 0,9                  | 0,1                   | 0,8                   | 0,4     | 2,5                                  | 2,7                   | 7,8                               | -   | 0,03   |
| 1930/31  | 1,9                             | 0,4                      | 0,5                         | 2,6                         | 1,9                    | 0,6                  | 0,1                   | -                     | 0,3     | 2,0                                  | 2,5                   | -                                 | -   | 0,02   |

Tabl. 144

1927/28-1930/31

| R o k   | Opłaty specjalne / dopłaty / |                                | Udziały w podatkach państwowych |                             | Dodatki do podatków państwowych |                                     |  |   |  | Opłaty specjalne /dopłaty/ w dochodach nadzwyczajnych |                                   |  | Podatek inwestycyjny |
|---|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|--|---|--|---|-----------------------------------|--|----------------------|
|   | od nadzobudowy drógi publ.   | ukożenie i przebudowę chodnika | w państw. podatku dochodowym    | w państw. podatku od lokali | do państw. podatku gruntowego   | do państw. podatku od nieruchomości | do państw. podatku przemysłowo-górnego | do państw. podatku od spożycia, zużycia i produkcji | do opłat od patentów na wyrób i sprzedaż trunków | na budowę mostu na rzecz Zgłowiączce                  | na rozbudowę sieci kanalizacyjnej | dopłata do ceny prądu elektrycznego na budowę nowej elektrowni |                      |
| Wpływy / sumy w zł./ wraz z zaległościami na 31.III. każdego roku |                              |                                |                                 |                             |                                 |                                     |  |   |  |   |                                   |  |                      |
| 1927/28   | 7074                         | 67512                          | 145322                          | 128168                      | 1535                            | 107903                              | 508202                                 | 151769  | 12682  | 30278   | -                                 | 138619   | 137608               |
| 1928/29   | 7792                         | 41291                          | 144386                          | 107250                      | 2969                            | 114603                              | 576368                                 | 183186  | 13395  | 37763   | 51521                             | -  | 129422               |
| 1929/30   | 28884                        | 12522                          | 164049                          | 126677                      | 2210                            | 113228                              | 471083                                 | 149146  | 27947  | -   | -                                 | -  | 136057               |
| 1930/31   | 2800                         | 1038                           | 144878                          | 123062                      | 1611                            | 118452                              | 373576                                 | 96675   | 16359  | -   | -                                 | -  | 29 80                |
| Liczby względne / ogółem daniny miejskie = 100,0/                 |                              |                                |                                 |                             |                                 |                                     |  |   |  |   |                                   |  |                      |
| 1927/28   | 0,4                          | 3,6                            | 7,7                             | 6,8                         | 0,08                            | 5,7                                 | 26,9                                   | 8,1   | 0,6  | 1,7   | -                                 | 7,3  | 7,2                  |
| 1928/29   | 0,4                          | 2,1                            | 7,4                             | 5,6                         | 0,1                             | 5,9                                 | 29,1                                   | 9,4   | 0,7  | 1,8   | 2,6                               | 6,6  | 6,7                  |
| 1929/30   | 1,6                          | 0,8                            | 9,6                             | 7,5                         | 0,1                             | 6,6                                 | 27,6                                   | 8,8   | 1,6  | -   | -                                 | -  | 7,8                  |
| 1930/31   | 0,2                          | 0,04                           | 6,4                             | 5,4                         | 0,1                             | 5,3                                 | 16,3                                   | 4,2   | 0,7  | -   | -                                 | -  | 5,6                  |



I. D E M O G R A F J A

Przyrost ludności: rzeczywisty, napływowy i naturalny według płci i wyznania

Tabl.1

1928-1930

| R o k            | O g ó ł e m                                    |                      |                    |                            |         |                    |         |         |                      | C h r z e ś c i j a n i e |                            |         |                    |         |         | M o j ż e s z o w i  |                    |                            |         |                    |         |         |
|------------------|--|----------------------|--------------------|----------------------------|---------|--------------------|---------|---------|----------------------|---------------------------|----------------------------|---------|--------------------|---------|---------|----------------------|--------------------|----------------------------|---------|--------------------|---------|---------|
|                  | Liczba ludności w końcu okresu sprawozdawczego | Przyrost rzeczywisty | Przyrost naturalny |                            |         | Przyrost napływowy |         |         | Przyrost rzeczywisty | Przyrost naturalny        |                            |         | Przyrost napływowy |         |         | Przyrost rzeczywisty | Przyrost naturalny |                            |         | Przyrost napływowy |         |         |
|                  |  |                      | urodzenia żywe     | zgony bez urodzeń martwych | Różnica | Przyjazdy          | Wyjazdy | Różnica |                      | urodzenia żywe            | zgony bez urodzeń martwych | Różnica | Przyjazdy          | Wyjazdy | Różnica |                      | urodzenia żywe     | zgony bez urodzeń martwych | Różnica | Przyjazdy          | Wyjazdy | Różnica |
| R a z e m        |  |                      |                    |                            |         |                    |         |         |                      |                           |                            |         |                    |         |         |                      |                    |                            |         |                    |         |         |
| 1928             | 52173  | +3090                | 1662               | 959                        | +703    | 5608               | 3221    | +2387   | +2932                | 1515                      | 853                        | +662    | 4889               | 2619    | +2270   | +158                 | 147                | 106                        | +41     | 719                | 602     | +117    |
| 1929             | 56703  | +4530                | 1597               | 825                        | +772    | 6927               | 3169    | +3758   | +3691                | 1439                      | 728                        | +711    | 5352               | 3372    | +2980   | +839                 | 158                | 97                         | +61     | 1575               | 797     | +778    |
| 1930             | 59271  | +2568                | 1615               | 757                        | +858    | 5135               | 3429    | +1710   | +2410                | 1433                      | 647                        | +786    | 4297               | 2673    | +1624   | +158                 | 182                | 110                        | +72     | 842                | 756     | + 86    |
| M ęż c z y ź n i |  |                      |                    |                            |         |                    |         |         |                      |                           |                            |         |                    |         |         |                      |                    |                            |         |                    |         |         |
| 1928             | .  | +1604                | 841                | 480                        | +361    | 2924               | 1681    | +1243   | +1529                | 762                       | 424                        | +338    | 2508               | 1317    | +1191   | + 75                 | 79                 | 56                         | +23     | 416                | 364     | + 52    |
| 1929             | .  | +3691                | 804                | 418                        | +386    | 4025               | 1742    | +2283   | +2180                | 731                       | 367                        | +364    | 3138               | 1322    | +1816   | +489                 | 73                 | 51                         | +22     | 887                | 420     | +467    |
| 1930             | .  | +1265                | 840                | 387                        | +453    | 2643               | 1831    | + 812   | +1170                | 750                       | 332                        | +418    | 2151               | 1399    | + 752   | + 95                 | 90                 | 55                         | +35     | 492                | 432     | + 60    |
| K o b i e t y    |  |                      |                    |                            |         |                    |         |         |                      |                           |                            |         |                    |         |         |                      |                    |                            |         |                    |         |         |
| 1928             | .  | +1486                | 821                | 479                        | +342    | 2684               | 1540    | +1144   | +1403                | 753                       | 429                        | +324    | 2381               | 1302    | +1079   | + 83                 | 68                 | 50                         | +18     | 303                | 238     | + 65    |
| 1929             | .  | + 839                | 793                | 407                        | +386    | 2902               | 1427    | +1475   | +1511                | 708                       | 361                        | +347    | 2214               | 1050    | +1164   | +350                 | 85                 | 46                         | +39     | 688                | 377     | +311    |
| 1930             | .  | +1303                | 775                | 370                        | +405    | 2496               | 1598    | + 898   | +1240                | 683                       | 315                        | +368    | 2146               | 1274    | +872    | + 63                 | 92                 | 55                         | +37     | 350                | 324     | + 26    |



Ruch naturalny ludności, urodzenia martwe i żywe, ślubne i nieślubne, małżeństwa oraz nowożeńcy według wyznania

1928-1930

Tabl. 2

| Rok          | Ogółem urodzenia |      |        |        |      |        |           |      |        | Urodzenia żywe |      |        |        |      |        | Urodzenia martwe |      |        |       |           |           | Małżeństwa |            | Nowożeńcy |          |            |            | Razem nowożeńców |      |     |    |    |   |     |    |    |   |      |     |
|--------------|------------------|------|--------|--------|------|--------|-----------|------|--------|----------------|------|--------|--------|------|--------|------------------|------|--------|-------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|----------|------------|------------|------------------|------|-----|----|----|---|-----|----|----|---|------|-----|
|              | Razem            |      |        | ślubne |      |        | nieślubne |      |        | Razem          |      |        | ślubne |      |        | nieślubne        |      |        | Razem |           | Meżczyźni |            | Kobiety    |           |          |            |            |                  |      |     |    |    |   |     |    |    |   |      |     |
|              | Razem            | Chł. | Dziew. | Razem  | Chł. | Dziew. | Razem     | Chł. | Dziew. | Razem          | Chł. | Dziew. | Razem  | Chł. | Dziew. | Razem            | Chł. | Dziew. | Razem | miejszane | Rz. kat.  | Ewan. gel. | Stara-roz. | inni      | Rz. kat. | Ewan. gel. | Stara-roz. |                  | inni |     |    |    |   |     |    |    |   |      |     |
| O g ó ł e m  |                  |      |        |        |      |        |           |      |        |                |      |        |        |      |        |                  |      |        |       |           |           |            |            |           |          |            |            |                  |      |     |    |    |   |     |    |    |   |      |     |
| 1928         | 1662             | 841  | 821    | 1580   | 801  | 779    | 82        | 40   | 42     | 1641           | 832  | 809    | 1560   | 792  | 768    | 81               | 40   | 41     | 21    | 9         | 12        | 20         | 9          | 11        | 1        | -          | 1          | 289              | 4    | 180 | 20 | 88 | 1 | 182 | 19 | 88 | - | 373  |     |
| 1929         | 1611             | 813  | 798    | 1563   | 790  | 773    | 48        | 23   | 25     | 1597           | 804  | 793    | 1550   | 782  | 768    | 47               | 23   | 25     | 14    | 9         | 5         | 13         | 8          | 5         | 1        | 1          | -          | 523              | 8    | 398 | 25 | 97 | 3 | 402 | 23 | 97 | 1 | 1045 |     |
| 1930         | 1628             | 845  | 783    | 1582   | 827  | 755    | 46        | 19   | 27     | 1615           | 840  | 775    | 1572   | 822  | 750    | 43               | 18   | 25     | 13    | 5         | 8         | 11         | 5          | 6         | 2        | -          | 2          | 523              | 8    | 398 | 25 | 97 | 3 | 402 | 23 | 97 | 1 | 1045 |     |
| Rz.-katolicy |                  |      |        |        |      |        |           |      |        |                |      |        |        |      |        |                  |      |        |       |           |           |            |            |           |          |            |            |                  |      |     |    |    |   |     |    |    |   |      |     |
| 1928         | 1448             | 723  | 725    | 1371   | 687  | 684    | 77        | 36   | 41     | 1428           | 714  | 714    | 1352   | 678  | 674    | 76               | 36   | 40     | 20    | 9         | 11        | 19         | 9          | 10        | 1        | -          | 1          | 181              | 2    | 180 | -  | -  | 1 | 180 | 1  | -  | - | 368  |     |
| 1929         | 1422             | 722  | 700    | 1375   | 700  | 675    | 47        | 22   | 25     | 1408           | 713  | 695    | 1362   | 692  | 670    | 46               | 21   | 25     | 14    | 9         | 5         | 13         | 8          | 5         | 1        | 1          | -          | 416              | 3    | 396 | 19 | -  | 1 | 399 | 17 | -  | - | 832  |     |
| 1930         | 1415             | 738  | 677    | 1374   | 723  | 651    | 41        | 16   | 25     | 1402           | 733  | 669    | 1364   | 718  | 646    | 38               | 15   | 23     | 13    | 5         | 8         | 11         | 5          | 6         | 2        | -          | 2          | 416              | 3    | 396 | 19 | -  | 1 | 399 | 17 | -  | - | 832  |     |
| Ewangelicy   |                  |      |        |        |      |        |           |      |        |                |      |        |        |      |        |                  |      |        |       |           |           |            |            |           |          |            |            |                  |      |     |    |    |   |     |    |    |   |      |     |
| 1928         | 67               | 39   | 28     | 63     | 36   | 27     | 4         | 3    | 1      | 67             | 39   | 28     | 63     | 36   | 27     | 4                | 3    | 1      | -     | -         | -         | -          | -          | -         | -        | -          | -          | 20               | 2    | -   | 20 | -  | - | 2   | 18 | 1  | - | 40   |     |
| 1929         | 31               | 18   | 13     | 30     | 17   | 13     | 1         | 1    | -      | 31             | 18   | 13     | 30     | 17   | 13     | 1                | 1    | -      | -     | -         | -         | -          | -          | -         | -        | -          | -          | 8                | 4    | 2   | 6  | -  | - | 2   | 6  | -  | - | 16   |     |
| 1930         | 27               | 14   | 13     | 27     | 14   | 13     | -         | -    | -      | 27             | 14   | 13     | 27     | 14   | 13     | -                | -    | -      | -     | -         | -         | -          | -          | -         | -        | -          | -          | 8                | 4    | 2   | 6  | -  | - | 2   | 6  | -  | - | 16   |     |
| Starozakonni |                  |      |        |        |      |        |           |      |        |                |      |        |        |      |        |                  |      |        |       |           |           |            |            |           |          |            |            |                  |      |     |    |    |   |     |    |    |   |      |     |
| 1928         | 147              | 79   | 68     | 146    | 78   | 68     | 1         | 1    | -      | 146            | 79   | 67     | 145    | 78   | 67     | 1                | 1    | -      | 1     | -         | 1         | 1          | -          | 1         | -        | -          | -          | 88               | -    | -   | -  | 88 | - | -   | -  | 88 | - | -    | 176 |
| 1929         | 158              | 73   | 85     | 158    | 73   | 85     | -         | -    | -      | 158            | 73   | 85     | 158    | 73   | 85     | -                | -    | -      | -     | -         | -         | -          | -          | -         | -        | -          | -          | 97               | -    | -   | -  | 97 | - | -   | -  | 97 | - | -    | 194 |
| 1930         | 188              | 90   | 92     | 178    | 88   | 90     | 4         | 2    | 2      | 182            | 90   | 92     | 178    | 88   | 90     | 4                | 2    | 2      | -     | -         | -         | -          | -          | -         | -        | -          | -          | 97               | -    | -   | -  | 97 | - | -   | -  | 97 | - | -    | 194 |
| Inni         |                  |      |        |        |      |        |           |      |        |                |      |        |        |      |        |                  |      |        |       |           |           |            |            |           |          |            |            |                  |      |     |    |    |   |     |    |    |   |      |     |
| 1928         | -                | -    | -      | -      | -    | -      | -         | -    | -      | -              | -    | -      | -      | -    | -      | -                | -    | -      | -     | -         | -         | -          | -          | -         | -        | -          | -          | -                | -    | -   | -  | -  | - | -   | -  | -  | - | -    | -   |
| 1929         | -                | -    | -      | -      | -    | -      | -         | -    | -      | -              | -    | -      | -      | -    | -      | -                | -    | -      | -     | -         | -         | -          | -          | -         | -        | -          | -          | 2                | 1    | -   | -  | 2  | 1 | -   | -  | 1  | - | 4    |     |
| 1930         | 4                | 3    | 1      | 3      | 2    | 1      | 1         | 1    | -      | 4              | 3    | 1      | 3      | 2    | 1      | 1                | 1    | -      | -     | -         | -         | -          | -          | -         | -        | -          | -          | 2                | 1    | -   | -  | 2  | 1 | -   | -  | 1  | - | 4    |     |

Zgony w/g wyznania, płci i grup wieku

1928-1930

Tabl. 3

| Rok               | O g ó ł e m |                |     |      |       |       |            |            |                |        | Chrześcijaństwo |      |       |       |            |        | Mojżeszowi  |                |     |      |       |       |            |            |
|-------------------|-------------|----------------|-----|------|-------|-------|------------|------------|----------------|--------|-----------------|------|-------|-------|------------|--------|-------------|----------------|-----|------|-------|-------|------------|------------|
|                   | Ogółem      | Grupy wieku    |     |      |       |       |            |            |                | Ogółem | Grupy wieku     |      |       |       |            | Ogółem | Grupy wieku |                |     |      |       |       |            |            |
|                   |             | poniżej 1 roku | 1-4 | 5-19 | 20-39 | 40-59 | 60 i wyżej | niewiadome | poniżej 1 roku |        | 1-4             | 5-19 | 20-39 | 40-59 | 60 i wyżej |        | niewiadome  | poniżej 1 roku | 1-4 | 5-19 | 20-39 | 40-59 | 60 i wyżej | niewiadome |
| R a z e m         |             |                |     |      |       |       |            |            |                |        |                 |      |       |       |            |        |             |                |     |      |       |       |            |            |
| 1928              | 959         | 248            | 171 | 49   | 130   | 98    | 236        | 27         | 853            | 233    | 162             | 44   | 114   | 81    | 196        | 23     | 106         | 15             | 9   | 5    | 16    | 17    | 40         | 4          |
| 1929              | 825         | 210            | 78  | 53   | 118   | 101   | 245        | 20         | 728            | 205    | 73              | 47   | 104   | 86    | 197        | 16     | 97          | 5              | 5   | 6    | 14    | 15    | 48         | 4          |
| 1930              | 757         | 201            | 75  | 46   | 116   | 94    | 217        | 8          | 647            | 194    | 69              | 41   | 100   | 69    | 166        | 8      | 110         | 7              | 6   | 5    | 16    | 35    | 51         | -          |
| M e ż c z y ż n i |             |                |     |      |       |       |            |            |                |        |                 |      |       |       |            |        |             |                |     |      |       |       |            |            |
| 1928              | 480         | 136            | 77  | 24   | 65    | 52    | 116        | 10         | 424            | 132    | 72              | 21   | 56    | 43    | 95         | 5      | 56          | 4              | 5   | 3    | 9     | 9     | 21         | 5          |
| 1929              | 418         | 116            | 34  | 30   | 54    | 59    | 108        | 17         | 367            | 111    | 34              | 27   | 49    | 50    | 82         | 14     | 51          | 5              | -   | 3    | 5     | 9     | 26         | 3          |
| 1930              | 387         | 128            | 32  | 22   | 59    | 48    | 94         | 4          | 332            | 124    | 28              | 18   | 50    | 24    | 74         | 4      | 55          | 4              | 4   | 4    | 9     | 14    | 20         | -          |
| K o b i e t y     |             |                |     |      |       |       |            |            |                |        |                 |      |       |       |            |        |             |                |     |      |       |       |            |            |
| 1928              | 479         | 112            | 94  | 25   | 65    | 46    | 120        | 17         | 429            | 102    | 90              | 23   | 58    | 38    | 101        | 17     | 50          | 10             | 4   | 2    | 7     | 8     | 19         | -          |
| 1929              | 407         | 94             | 44  | 23   | 64    | 42    | 137        | 3          | 361            | 94     | 39              | 20   | 55    | 36    | 115        | 2      | 46          | -              | 5   | 3    | 9     | 6     | 22         | 1          |
| 1930              | 370         | 73             | 43  | 24   | 57    | 46    | 123        | 4          | 315            | 70     | 41              | 23   | 50    | 35    | 92         | 4      | 55          | 3              | 2   | 1    | 7     | 11    | 31         | -          |

Zgony /g stanu cywilnego, płci i wieku

Zgony według przyczyn

Tabl. 4 1926-1930

| Rok                          | Ogółem        |       |           |       |              |             | Mężczyźni   |        |        |             |             | Kobiety |         |        |             |             |   |    |
|------------------------------|---------------|-------|-----------|-------|--------------|-------------|-------------|--------|--------|-------------|-------------|---------|---------|--------|-------------|-------------|---|----|
|                              | Stan cywilny: |       |           |       |              |             | kawalerowie | żonaci | wdowcy | rozwiędzeni | nie wiadomo | panny   | mężatki | wdowcy | rozwiędzio- | nie wiadomo |   |    |
|                              | zam.          | wolny | małżeński | wdowi | rozwiędziony | nie wiadomo |             |        |        |             |             |         |         |        |             |             |   |    |
| Ogółem wszystkie grupy wieku |               |       |           |       |              |             |             |        |        |             |             |         |         |        |             |             |   |    |
| 1928                         | 959           | 539   | 234       | 132   | 1            | 53          | 480         | 279    | 141    | 34          | -           | 26      | 479     | 260    | 93          | 98          | 1 | 27 |
| 1929                         | 825           | 397   | 237       | 132   | -            | 59          | 418         | 208    | 147    | 24          | -           | 39      | 407     | 189    | 90          | 108         | - | 20 |
| 1930                         | 757           | 371   | 217       | 139   | -            | 40          | 387         | 200    | 137    | 32          | -           | 18      | 370     | 171    | 80          | 97          | - | 22 |
| Poniżej 1 roku               |               |       |           |       |              |             |             |        |        |             |             |         |         |        |             |             |   |    |
| 1928                         | 248           | 248   | -         | -     | -            | -           | 136         | 136    | -      | -           | -           | -       | 112     | 112    | -           | -           | - | -  |
| 1929                         | 210           | 210   | -         | -     | -            | -           | 116         | 116    | -      | -           | -           | -       | 94      | 94     | -           | -           | - | -  |
| 1930                         | 201           | 196   | -         | -     | -            | 5           | 128         | 126    | -      | -           | -           | 2       | 73      | 70     | -           | -           | - | 3  |
| Od 1 r. do 4 lat             |               |       |           |       |              |             |             |        |        |             |             |         |         |        |             |             |   |    |
| 1928                         | 171           | 171   | -         | -     | -            | -           | 77          | 77     | -      | -           | -           | -       | 94      | 94     | -           | -           | - | -  |
| 1929                         | 78            | 78    | -         | -     | -            | -           | 34          | 34     | -      | -           | -           | -       | 44      | 44     | -           | -           | - | -  |
| 1930                         | 75            | 73    | -         | -     | -            | 2           | 32          | 31     | -      | -           | -           | 1       | 43      | 42     | -           | -           | - | 1  |
| Od 5 lat do 19               |               |       |           |       |              |             |             |        |        |             |             |         |         |        |             |             |   |    |
| 1928                         | 49            | 49    | -         | -     | -            | -           | 24          | 24     | -      | -           | -           | -       | 25      | 25     | -           | -           | - | -  |
| 1929                         | 53            | 51    | -         | -     | -            | 2           | 30          | 29     | -      | -           | -           | 1       | 23      | 22     | -           | -           | - | 1  |
| 1930                         | 46            | 43    | 2         | -     | -            | 1           | 22          | 22     | -      | -           | -           | -       | 24      | 21     | 2           | -           | - | 1  |
| Od 20 lat do 39              |               |       |           |       |              |             |             |        |        |             |             |         |         |        |             |             |   |    |
| 1928                         | 130           | 50    | 72        | 2     | -            | 6           | 65          | 31     | 30     | 1           | -           | 3       | 65      | 19     | 42          | 1           | - | 3  |
| 1929                         | 118           | 38    | 53        | 6     | -            | 11          | 54          | 22     | 25     | 1           | -           | 6       | 64      | 16     | 38          | 5           | - | 5  |
| 1930                         | 116           | 42    | 68        | 2     | -            | 4           | 59          | 16     | 41     | 1           | -           | 1       | 57      | 26     | 27          | 1           | - | 3  |
| Od 40 lat do 59              |               |       |           |       |              |             |             |        |        |             |             |         |         |        |             |             |   |    |
| 1928                         | 98            | 8     | 54        | 24    | -            | 12          | 52          | 4      | 32     | 10          | -           | 6       | 46      | 4      | 22          | 14          | - | 6  |
| 1929                         | 101           | 10    | 69        | 11    | -            | 11          | 59          | 5      | 46     | 1           | -           | 7       | 42      | 5      | 23          | 10          | - | 4  |
| 1930                         | 94            | 8     | 68        | 13    | -            | 5           | 48          | 3      | 41     | 3           | -           | 2       | 46      | 6      | 27          | 10          | - | 3  |
| Od lat 60 wazwyż             |               |       |           |       |              |             |             |        |        |             |             |         |         |        |             |             |   |    |
| 1928                         | 236           | 10    | 104       | 104   | 1            | 17          | 116         | 4      | 77     | 23          | -           | 12      | 120     | 6      | 27          | 81          | 1 | 5  |
| 1929                         | 245           | 9     | 102       | 114   | -            | 20          | 108         | 2      | 73     | 22          | -           | 11      | 137     | 7      | 29          | 92          | - | 9  |
| 1930                         | 217           | 9     | 78        | 114   | -            | 18          | 94          | 3      | 54     | 28          | -           | 9       | 123     | 4      | 24          | 86          | - | 9  |
| Niewiadomo                   |               |       |           |       |              |             |             |        |        |             |             |         |         |        |             |             |   |    |
| 1928                         | 27            | 3     | 4         | 2     | -            | 18          | 10          | 3      | 2      | -           | -           | 5       | 17      | -      | 2           | 2           | - | 13 |
| 1929                         | 20            | 1     | 3         | 1     | -            | 15          | 17          | -      | 3      | -           | -           | 14      | 3       | 1      | 1           | 1           | - | 1  |
| 1930                         | 8             | 2     | 1         | -     | -            | 5           | 4           | -      | 1      | -           | -           | 3       | 4       | 2      | -           | -           | - | 2  |

Tabl. 5 1928-1930

| L.p.   | Przyczyna zgonu  | Rok  |      |      |
|--------|--|------|------|------|
|        |  | 1928 | 1929 | 1930 |
| Ogółem |  | 959  | 825  | 757  |
| w tem: |  |      |      |      |
| 1      | Dur brzuszny i rzekomy                                     | 12   | 9    | 10   |
| 2      | Dur osutkowy   | -    | -    | -    |
| 3      | Zimnica  | -    | -    | -    |
| 4      | Ospa   | -    | -    | -    |
| 5      | Odra   | 3    | -    | 2    |
| 6      | Płonica  | 2    | 4    | 2    |
| 7      | Krzusiec   | 26   | 1    | -    |
| 8      | Błonica i dławiec  | 6    | 1    | 4    |
| 9      | Grypa  | 4    | 2    | -    |
| 10     | Cholera azjatycka  | -    | -    | -    |
| 11     | Cholera swojska  | -    | -    | -    |
| 12     | Czerwonka  | -    | 1    | -    |
| 13     | Inne choroby nagminne                                      | 2    | 14   | 29   |
| 14     | Gruźlica narządu oddechowego                               | 123  | 124  | 100  |
| 15     | Gruźlica opon mózgowych                                    | 10   | 13   | 23   |
| 16     | Gruźlica innych narządów                                   | 14   | 7    | 12   |
| 17     | Rak i inne nowotwory złośliwe                              | 36   | 31   | 39   |
| 18     | Zapalenie opon mózgowych                                   | 1    | 1    | -    |
| 19     | Udar i rozmięczenie mózgu                                  | 9    | 24   | 24   |
| 20     | Choroby serca  | 83   | 76   | 70   |
| 21     | Ostry i przewlekły nieżyt oskrzeli                         | 6    | 2    | 5    |
| 22     | Zapalenie płuc   | 41   | 90   | 118  |
| 23     | Inne choroby narządu oddechowego                           | 181  | 21   | 13   |
| 24     | Choroby żołądka z wyłączeniem raka                         | 4    | 3    | 2    |
| 25     | Nieżyt kiszek i żołądka u dzieci do lat 2-eh               | 62   | 78   | 64   |
| 26     | Zapalenie wyrostka robaczkowego i katrdcy                  | 5    | -    | 2    |
| 27     | Przepuklina i niedrożność jelit                            | 1    | 1    | 11   |
| 28     | Marskość wątroby   | -    | 3    | 3    |
| 29     | Zapalenie nerek ostre i przewlekłe                         | 11   | 12   | 9    |
| 30     | Guzy niarukowe i in. choroby narządów pćcio- wych u kobiet | 1    | -    | -    |
| 31     | Gorączka pćiogowa  | 5    | 5    | 2    |
| 32     | Inne choroby ciąży i porodu                                | 10   | 3    | 9    |
| 33     | Wątlność wrodzona  | 41   | 20   | 17   |
| 34     | Uwiad starczy  | 66   | 108  | 74   |
| 35     | Smierć gwałtowna   | 21   | 22   | 22   |
| 36     | Samobójstwo  | 3    | 4    | 4    |
| 37     | Inne choroby   | 140  | 109  | 80   |
| 38     | Choroby niewiadome albo dla określone                      | 30   | 28   | 7    |

Zgony dzieci do lat 5-ciu według grup wieku oraz poszczególnych przyczyn

1928-1930

Tabl. 6

| R o k                       | P r z y c z y n y z g o n u |                        |              |         |      |      |         |          |                   |       |           |                       |                              |                         |                          |                             |                          |               |                                     |                |                             |                                    |   |                                 |                                 |                  |                                    |                   |                  |              |                                       |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------|---------|------|------|---------|----------|-------------------|-------|-----------|-----------------------|------------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|---------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------------|------------------------------------|---|---------------------------------|---------------------------------|------------------|------------------------------------|-------------------|------------------|--------------|---------------------------------------|
|                             | Razem                       | Dur brzuszny i rzekowy | Dur osutkowy | Zimnica | Ospa | Odra | Płonica | Krzusiec | Błonica i dławica | Grypa | Czerwonka | Inne choroby nagminne | Gruźlica narządu oddechowego | Gruźlica opon mózgowych | Gruźlica innych narządów | Rak i in.nowotwory złośliwe | Zapalenie opon mózgowych | Choroby serca | Ostry i przewlekły niezbyt oskrzeli | Zapalenie płuc | In. choroby narządu oddech. | Choroby żołądka z wyłączeniem raka | Nieżyt kiszek i żołądka u dzieci do 2-cho lat | Zapalenie wyrostka robaczkowego | Przepuklina i niedrożność jelit | Marskość wątroby | Zapalenie nerek ostre i przewlekłe | Wątlność wrodzona | Śmierć gwałtowna | Inne choroby | Choroby niewiadome albo źle określone |
| Grupa dzieci poniżej 1 roku |                             |                        |              |         |      |      |         |          |                   |       |           |                       |                              |                         |                          |                             |                          |               |                                     |                |                             |                                    |   |                                 |                                 |                  |                                    |                   |                  |              |                                       |
| 1928                        | 248                         | -                      | -            | -       | -    | 2    | 1       | 15       | 4                 | 2     | -         | -                     | 1                            | -                       | 2                        | -                           | 7                        | 1             | 5                                   | 12             | 71                          | -                                  | 49  | -                               | -                               | -                | -                                  | 41                | -                | 18           | 11                                    |
| 1929                        | 210                         | -                      | -            | -       | -    | -    | 1       | 1        | 3                 | 1     | -         | 3                     | 7                            | 3                       | 1                        | 1                           | -                        | 1             | -                                   | 43             | 3                           | -                                  | 69  | -                               | -                               | -                | 1                                  | 20                | -                | 43           | 9                                     |
| 1930                        | 201                         | -                      | -            | -       | -    | 1    | -       | -        | -                 | -     | -         | 1                     | 5                            | 7                       | -                        | -                           | -                        | 2             | 4                                   | 64             | -                           | -                                  | 55  | -                               | 4                               | 1                | 16                                 | 1                 | 24               | 6            |                                       |
| Od 1 roku do 2 lat          |                             |                        |              |         |      |      |         |          |                   |       |           |                       |                              |                         |                          |                             |                          |               |                                     |                |                             |                                    |   |                                 |                                 |                  |                                    |                   |                  |              |                                       |
| 1928                        | 95                          | -                      | -            | -       | -    | -    | -       | 7        | 1                 | -     | -         | -                     | 2                            | 2                       | 2                        | -                           | 4                        | 2             | -                                   | 9              | 48                          | -                                  | 10  | -                               | -                               | -                | -                                  | -                 | 2                | 5            |                                       |
| 1929                        | 39                          | -                      | -            | -       | -    | -    | -       | -        | 4                 | -     | -         | -                     | 6                            | 4                       | -                        | -                           | -                        | -             | -                                   | 11             | -                           | -                                  | 7   | -                               | -                               | -                | -                                  | -                 | 3                | 3            |                                       |
| 1930                        | 39                          | -                      | -            | -       | -    | 1    | -       | -        | 1                 | -     | -         | 1                     | 2                            | 6                       | 1                        | -                           | -                        | -             | 1                                   | 22             | -                           | -                                  | 3   | -                               | -                               | -                | -                                  | -                 | 2                | 1            |                                       |
| Od 2 lat do 3 lat           |                             |                        |              |         |      |      |         |          |                   |       |           |                       |                              |                         |                          |                             |                          |               |                                     |                |                             |                                    |   |                                 |                                 |                  |                                    |                   |                  |              |                                       |
| 1928                        | 40                          | -                      | -            | -       | -    | -    | -       | 2        | -                 | -     | -         | -                     | 4                            | 2                       | 1                        | -                           | 2                        | -             | -                                   | 2              | 21                          | -                                  | 2   | -                               | -                               | -                | -                                  | -                 | 2                | 2            |                                       |
| 1929                        | 22                          | -                      | -            | -       | -    | -    | -       | -        | -                 | -     | -         | -                     | 5                            | -                       | 1                        | -                           | -                        | -             | 1                                   | 3              | -                           | 2                                  | -   | -                               | -                               | -                | 1                                  | -                 | 7                | 1            |                                       |
| 1930                        | 18                          | -                      | -            | -       | -    | 1    | -       | -        | 1                 | -     | -         | -                     | -                            | 3                       | -                        | -                           | -                        | 1             | -                                   | 5              | 1                           | -                                  | 2   | -                               | -                               | -                | -                                  | 2                 | 1                | 1            |                                       |
| Od 3 lat do 4 lat           |                             |                        |              |         |      |      |         |          |                   |       |           |                       |                              |                         |                          |                             |                          |               |                                     |                |                             |                                    |   |                                 |                                 |                  |                                    |                   |                  |              |                                       |
| 1928                        | 22                          | -                      | -            | -       | -    | 1    | -       | 1        | -                 | -     | -         | -                     | 1                            | 1                       | -                        | -                           | 4                        | -             | -                                   | -              | 10                          | -                                  | -   | -                               | -                               | -                | -                                  | 1                 | 2                | 1            |                                       |
| 1929                        | 8                           | -                      | -            | -       | -    | -    | 2       | -        | -                 | -     | -         | -                     | 1                            | 1                       | 1                        | -                           | -                        | -             | -                                   | 2              | -                           | -                                  | -   | -                               | -                               | -                | -                                  | -                 | 1                | 1            |                                       |
| 1930                        | 5                           | -                      | -            | -       | -    | -    | -       | -        | -                 | -     | -         | -                     | -                            | 1                       | -                        | -                           | -                        | -             | -                                   | 3              | -                           | -                                  | -   | -                               | -                               | -                | -                                  | -                 | -                | 1            |                                       |
| Od 4 lat do 5 lat           |                             |                        |              |         |      |      |         |          |                   |       |           |                       |                              |                         |                          |                             |                          |               |                                     |                |                             |                                    |   |                                 |                                 |                  |                                    |                   |                  |              |                                       |
| 1928                        | 13                          | 1                      | -            | -       | -    | -    | -       | -        | -                 | -     | -         | -                     | 1                            | 3                       | 1                        | -                           | 2                        | -             | -                                   | -              | 1                           | -                                  | 1   | 1                               | -                               | -                | -                                  | -                 | 1                | 4            | 1                                     |
| 1929                        | 9                           | -                      | -            | -       | -    | -    | -       | -        | -                 | 1     | -         | -                     | -                            | -                       | -                        | -                           | -                        | 1             | -                                   | 1              | -                           | -                                  | -   | -                               | -                               | -                | -                                  | 1                 | -                | -            | -                                     |
| 1930                        | 13                          | -                      | -            | -       | -    | -    | -       | -        | 1                 | -     | -         | -                     | 3                            | 2                       | 3                        | -                           | -                        | -             | -                                   | 1              | -                           | -                                  | 1   | -                               | -                               | -                | -                                  | -                 | 1                | -            | -                                     |
| Razem wszystkie grupy       |                             |                        |              |         |      |      |         |          |                   |       |           |                       |                              |                         |                          |                             |                          |               |                                     |                |                             |                                    |   |                                 |                                 |                  |                                    |                   |                  |              |                                       |
| 1928                        | 418                         | 2                      | -            | -       | -    | 3    | 1       | 25       | 5                 | 2     | -         | -                     | 15                           | 8                       | 6                        | -                           | 19                       | 3             | 5                                   | 23             | 151                         | -                                  | 62  | 1                               | -                               | -                | 41                                 | 1                 | 25               | 20           |                                       |
| 1929                        | 288                         | -                      | -            | -       | -    | -    | 3       | 1        | 7                 | 2     | -         | 3                     | 19                           | 8                       | 3                        | 1                           | -                        | 2             | 1                                   | 61             | 3                           | -                                  | 78  | -                               | -                               | 3                | 20                                 | 1                 | 56               | 14           |                                       |
| 1930                        | 376                         | -                      | -            | -       | -    | 2    | -       | 3        | -                 | -     | 2         | 10                    | 19                           | 4                       | -                        | -                           | -                        | 3             | 5                                   | 95             | 1                           | -                                  | 61  | -                               | 4                               | 1                | 17                                 | 4                 | 37               | 6            |                                       |

Ruch wędrowkowy zewnętrzny w/g płci i wyznania

Przeprowadzki w mieście w/g płci i wyznania

1928-1930

1928-1930

Tabl. 7

| Rok  | Przyjazdy  |      |      |               |      |      |            |     |     | Wyjazdy    |      |      |             |      |      |            |     |     |
|------|------------|------|------|---------------|------|------|------------|-----|-----|------------|------|------|-------------|------|------|------------|-----|-----|
|      | Ogółem     |      |      | Chrześc.ianie |      |      | Mojżesz.   |     |     | Ogółem     |      |      | Chrześc.ij. |      |      | Mojżesz.   |     |     |
|      | Ra-<br>zem | M.   | K.   | Ra-<br>zem    | M.   | K.   | Ra-<br>zem | M.  | K.  | Ra-<br>zem | M.   | K.   | Ra-<br>zem  | M.   | K.   | Ra-<br>zem | M.  | K.  |
| 1928 | 5608       | 2924 | 2684 | 4889          | 2508 | 2381 | 719        | 416 | 303 | 3221       | 1681 | 1540 | 2619        | 1317 | 1302 | 602        | 364 | 238 |
| 1929 | 6927       | 4025 | 2902 | 5352          | 3138 | 2214 | 1575       | 887 | 688 | 3169       | 1742 | 1427 | 2372        | 1322 | 1050 | 797        | 420 | 377 |
| 1930 | 5139       | 2643 | 2496 | 4297          | 2151 | 2146 | 842        | 492 | 350 | 3429       | 1831 | 1598 | 2673        | 1399 | 1274 | 756        | 432 | 324 |

Tabl. 8

| Rok  | Ogółem     |      |      | Chrześc.ianie |      |      | Mojżeszowi |      |      |
|------|------------|------|------|---------------|------|------|------------|------|------|
|      | Ra-<br>zem | M.   | K.   | Ra-<br>zem    | M.   | K.   | Ra-<br>zem | M.   | K.   |
|      | 1928       | 8940 | 4084 | 4856          | 7656 | 3459 | 4197       | 1284 | 625  |
| 1929 | 11684      | 6403 | 5281 | 8055          | 4516 | 3539 | 3629       | 1887 | 1742 |
| 1930 | 12007      | 5796 | 6211 | 9624          | 4575 | 5049 | 2383       | 1221 | 1162 |

II. ZDROWOTNOŚĆ PUBLICZNA

a/ Zakłady i personel

Zakłady zdrowotności publicznej / stan w końcu roku /

Personel sanitarny i lekarski w/g specjalności, płci i wyznania / stan w końcu roku /

Tabl. 9

| Rok  | Zakłady zdrowotności publicznej / stan w końcu roku / |               |               |                  |                   |               |               |                  |              |               |               |                  |      |               |               |                  |      |
|------|---|---------------|---------------|------------------|-------------------|---------------|---------------|------------------|--------------|---------------|---------------|------------------|------|---------------|---------------|------------------|------|
|      | Ogółem  |               |               |                  |                   | Miejskie      |               |                  | Kasy Chorych |               |               | Kolejowe         |      |               | Inne          |                  |      |
|      | Ra-<br>zem  | Szpita-<br>le | Lecz-<br>nice | Przychod-<br>nie | Zakłady i<br>inne | Szpita-<br>le | Lecz-<br>nice | Przychod-<br>nie | Inne         | Szpita-<br>le | Lecz-<br>nice | Przychod-<br>nie | Inne | Szpita-<br>le | Lecz-<br>nice | Przychod-<br>nie | Inne |
| 1928 | 12  | 1             | 2             | 4                | 5                 | 1             | -             | 1                | 2            | -             | 1             | 2                | -    | 1             | 1             | 1                | 2    |
| 1929 | 13  | 1             | 2             | 5                | 5                 | 1             | -             | 1                | 2            | -             | 1             | 2                | -    | 1             | 1             | 1                | 2    |
| 1930 | 13  | 2             | 2             | 4                | 5                 | 1             | -             | 1                | 2            | -             | 1             | 2                | -    | 1             | 1             | 1                | 2    |

Tabl. 10

| Rok  | Ogółem pers.<br>lek. i sanit. | akuszerki | felczerzy | weteryna-<br>rów | dentyści | lekarze | Specjalności lekarskie: |                   |                |                |               |                  |                    |      |                 |      |
|------|-------------------------------|-----------|-----------|------------------|----------|---------|-------------------------|-------------------|----------------|----------------|---------------|------------------|--------------------|------|-----------------|------|
|      |                               |           |           |                  |          |         | wewnętrz-<br>ne         | chirurg-<br>iczne | kobiect-<br>wo | akuszer-<br>ki | dzieci-<br>ce | gardła<br>i nosa | skórne<br>weneryc- | oczu | homeopa-<br>tja | inne |
|      |                               |           |           |                  |          |         | 1928                    | 96                | 38             | 8              | 3             | 17               | 30                 | 13   | 2               | 8    |
| 1929 | 90                            | 27        | 7         | 2                | 15       | 29      | 13                      | 2                 | 5              | 2              | 1             | 3                | 2                  | -    | -               | 1    |
| 1930 | 90                            | 27        | 7         | 2                | 15       | 29      | 13                      | 2                 | 5              | 2              | 1             | 3                | 2                  | -    | -               | 1    |

| Rok  | Mężczyźni |           |           |                  |          |         |                 |                   |                |                | Kobiety       |                  |                    |      |                 |      |  |  |  |  |
|------|-----------|-----------|-----------|------------------|----------|---------|-----------------|-------------------|----------------|----------------|---------------|------------------|--------------------|------|-----------------|------|--|--|--|--|
|      | Ogółem    | akuszerki | felczerzy | weteryna-<br>rów | dentyści | lekarze | wewnętrz-<br>ne | chirurg-<br>iczne | kobiect-<br>wo | akuszer-<br>ki | dzieci-<br>ce | gardła<br>i nosa | skórne<br>weneryc- | oczu | homeopa-<br>tja | inne |  |  |  |  |
| 1928 | 47        | -         | 8         | 3                | 8        | 28      | 12              | 2                 | 7              | 1              | 1             | 2                | 2                  | 1    | -               | -    |  |  |  |  |
| 1929 | 42        | -         | 7         | 2                | 6        | 27      | 11              | 2                 | 5              | 2              | 1             | 3                | 2                  | -    | -               | 1    |  |  |  |  |
| 1930 | 42        | -         | 7         | 2                | 6        | 27      | 11              | 2                 | 5              | 2              | 1             | 3                | 2                  | -    | -               | 1    |  |  |  |  |

| Rok  | Rz.-katolicy |           |           |                  |          |         |                 |                   |                |                | Mojżeszowego wyzn. |                  |                    |      |                 |      |  |  |  |  |
|------|--------------|-----------|-----------|------------------|----------|---------|-----------------|-------------------|----------------|----------------|--------------------|------------------|--------------------|------|-----------------|------|--|--|--|--|
|      | Ogółem       | akuszerki | felczerzy | weteryna-<br>rów | dentyści | lekarze | wewnętrz-<br>ne | chirurg-<br>iczne | kobiect-<br>wo | akuszer-<br>ki | dzieci-<br>ce      | gardła<br>i nosa | skórne<br>weneryc- | oczu | homeopa-<br>tja | inne |  |  |  |  |
| 1928 | 96           | -         | -         | -                | 4        | 19      | 7               | 2                 | 5              | 1              | 1                  | 1                | 1                  | 1    | -               | -    |  |  |  |  |
| 1929 | 58           | 29        | 5         | 1                | 4        | 19      | 6               | 1                 | 4              | 2              | 1                  | 2                | 1                  | 1    | -               | -    |  |  |  |  |
| 1930 | 58           | 29        | 5         | 1                | 4        | 19      | 6               | 1                 | 4              | 2              | 1                  | 2                | 1                  | 1    | -               | -    |  |  |  |  |

| Rok  | Inni   |           |           |                  |          |         |                 |                   |                |                |   |   |   |   |   |   |
|------|--------|-----------|-----------|------------------|----------|---------|-----------------|-------------------|----------------|----------------|---|---|---|---|---|---|
|      | Ogółem | akuszerki | felczerzy | weteryna-<br>rów | dentyści | lekarze | wewnętrz-<br>ne | chirurg-<br>iczne | kobiect-<br>wo | akuszer-<br>ki |   |   |   |   |   |   |
| 1928 | -      | -         | -         | -                | 13       | 10      | 5               | -                 | 3              | -              | - | 1 | 1 | - | - | - |
| 1929 | 32     | 8         | 2         | 1                | 11       | 10      | 6               | 2                 | 1              | -              | - | 1 | 1 | - | - | 1 |
| 1930 | 32     | 8         | 2         | 1                | 11       | 10      | 6               | 2                 | 1              | -              | - | 1 | 1 | - | - | 1 |

- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <b>I. Szpitale:</b>                    | <b>II. Przychodnie:</b>                     | <b>III. Lecznice:</b>   | <b>IV. Zakłady kąpielowe:</b>                      |
| 1. Szpital św. Antoniego, ul. Toruńska | 1. Ambulatorjum Miejskie, ul. Botaniczna    | 1. Zakład fizykalny Dr. Lesińskiego i st. Felczera Filipiaka, ul. Kościuski 9 | 1. Łaźnia Miejska Nr. 1, ul. Kapitulna             |
| 2. Szpital Żydowski, ul. Stodólna      | 2. Przychodnia Kasy Chorych, ul. Botaniczna | 2. Zakład rentgenowski Dr. Gołębiowskiego, ul. Łęska 42                       | 2. Łaźnia Miejska Nr. 2, ul. Łazienna              |
|  | 3. Przychodnia Kasy Chorych, ul. Pułta      |   | 3. Łaźnia Kolejowa                                 |
|  | 4. Przychodnia Kolejowa                     |   | 4. Zakład kąpielowy Górzynskiego, ul. Seminaryjska |
|  | 5. Ambulatorjum Żydowskie, ul. Stodólna     |   | 5. Mykwa, ul. Królewiecka                          |

b/ Szpitale  
Personel szpitali

Tabl.11 / Stan w końcu roku / 1928-30

| R o k                 | Ogółem | Lekarze |            |                 | Personel pom. lekarski |         |             | Personel duchowny |          |                         | Per=sonel ad=mini=stra=cyj=ny | Personel pomocniczy i gospodarczy |                  |               |                |              |       |
|-----------------------|--------|---------|------------|-----------------|------------------------|---------|-------------|-------------------|----------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|------------------|---------------|----------------|--------------|-------|
|                       |        | ra=zem  | w tem:     |                 | ra=zem                 | w tem:  |             | ra=zem            | w tem:   |                         |                               | ra=zem                            | w tem:           |               |                |              |       |
|                       |        |         | na eta=cie | przy=chod=niech |                        | fel=czy | aku=szer=ki |                   | ka=pe=ni | sio=stry=miło=ster=dzia |                               |                                   | sa=ni=tar=ju=sze | po=słu=ga=cze | po=słu=gacz=ki | słu=ba=gosp. | in=ni |
| Ogółem                |        |         |            |                 |                        |         |             |                   |          |                         |                               |                                   |                  |               |                |              |       |
| 1928                  | 56     | 7       | 5          | 2               | 2                      | 1       | 1           | 8                 | 1        | 7                       | 4                             | 35                                | 3                | 4             | 18             | 9            | 1     |
| 1929                  | 55     | 6       | 5          | 1               | 2                      | 1       | 1           | 8                 | 1        | 7                       | 4                             | 35                                | 3                | 4             | 18             | 9            | 1     |
| 1930                  | 73     | 10      | 7          | 3               | 4                      | 1       | 3           | 8                 | 1        | 7                       | 6                             | 45                                | 9                | 20            | 15             | 1            |       |
| Szpital św. Antoniego |        |         |            |                 |                        |         |             |                   |          |                         |                               |                                   |                  |               |                |              |       |
| 1928                  | 56     | 7       | 5          | 2               | 2                      | 1       | 1           | 8                 | 1        | 7                       | 4                             | 35                                | 3                | 4             | 18             | 9            | 1     |
| 1929                  | 55     | 6       | 5          | 1               | 2                      | 1       | 1           | 8                 | 1        | 7                       | 4                             | 35                                | 3                | 4             | 18             | 9            | 1     |
| 1930                  | 54     | 5       | 4          | 1               | 2                      | 1       | 1           | 8                 | 1        | 7                       | 4                             | 35                                | 4                | 18            | 12             | 1            |       |
| Szpital Żydowski      |        |         |            |                 |                        |         |             |                   |          |                         |                               |                                   |                  |               |                |              |       |
| 1930                  | 19     | 5       | 3          | 2               | 3                      | -       | 2           | -                 | -        | -                       | 2                             | 10                                | 5                | -             | 2              | 3            | -     |
| Liczba łóżek          |        |         |            |                 |                        |         |             |                   |          |                         |                               |                                   |                  |               |                |              |       |

Tabl.12 / Stan w końcu roku / 1928-30

| R o k                 | Ogółem | w tem oddziały |                |             |                 |            |         |
|-----------------------|--------|----------------|----------------|-------------|-----------------|------------|---------|
|                       |        | wewnę=trzny    | chirur=giiczny | położni=czy | gineko=logiczny | gruźli=czy | zakaźny |
| Ogółem                |        |                |                |             |                 |            |         |
| 1928                  | 160    | 32             | 46             | 7           | 18              | 16         | 41      |
| 1929                  | 160    | 32             | 46             | 7           | 18              | 16         | 41      |
| 1930                  | 195    | 44             | 61             | 15          | 18              | 16         | 41      |
| Szpital św. Antoniego |        |                |                |             |                 |            |         |
| 1928                  | 160    | 32             | 46             | 7           | 18              | 16         | 41      |
| 1929                  | 160    | 32             | 46             | 7           | 18              | 16         | 41      |
| 1930                  | 160    | 32             | 46             | 7           | 18              | 16         | 41      |
| Szpital Żydowski      |        |                |                |             |                 |            |         |
| 1930                  | 35     | 12             | 15             | 8           | -               | -          | -       |

## Operacje

Tabl.13 1928-30

| R o k                     | Ogółem          |         |            | na oddziale chirurgicznym |         |            | na oddziale ginekologicznym |         |           |
|---------------------------|-----------------|---------|------------|---------------------------|---------|------------|-----------------------------|---------|-----------|
|                           | Liczba operacyj | Zmar=ło | wy=piea=no | Liczba operacyj           | Zmar=ło | Wy=piea=no | Liczba operacyj             | Zmar=ło | Wypi=sano |
| Ogółem                    |                 |         |            |                           |         |            |                             |         |           |
| 1928                      | 677             | 49      | 628        | 405                       | 42      | 363        | 272                         | 7       | 265       |
| 1929                      | 779             | 38      | 741        | 404                       | 31      | 373        | 375                         | 7       | 368       |
| 1930                      | 860             | 49      | 524        | 537                       | 43      | 271        | 330                         | 6       | 353       |
| Szpital św. Antoniego     |                 |         |            |                           |         |            |                             |         |           |
| 1928                      | 677             | 49      | 628        | 405                       | 42      | 363        | 272                         | 7       | 265       |
| 1929                      | 779             | 38      | 741        | 404                       | 31      | 373        | 375                         | 7       | 368       |
| 1930                      | 804             | 48      | 496        | 508                       | 43      | 258        | 307                         | 5       | 238       |
| Szpital Żydowski          |                 |         |            |                           |         |            |                             |         |           |
| 1930                      | 56              | 1       | 28         | 29                        | -       | 13         | 27                          | 1       | 15        |
| Chorzy w/g rodzaju chorób |                 |         |            |                           |         |            |                             |         |           |

Tabl.14 1928-30

| R o k                 | Ogółem | R o d z a j c h o r ó b |             |                 |                     |                |           |         |               |           |            |      | ob=ser=wa=cje |
|-----------------------|--------|-------------------------|-------------|-----------------|---------------------|----------------|-----------|---------|---------------|-----------|------------|------|---------------|
|                       |        | we=wnę=trzne            | gruź=li=cze | chi=rur=giiczne | oczu= i dróg oddach | nosa= gardła i | ko=bie=ce | skór=ne | we=ne=rycz=ne | zs=każ=ne | umy=śle=we | inne |               |
| Ogółem                |        |                         |             |                 |                     |                |           |         |               |           |            |      |               |
| 1928                  | 2316   | 645                     | 96          | 729             | 19                  | 25             | 586       | 9       | 51            | 145       | -          | -    | 11            |
| 1929                  | 2372   | 599                     | 89          | 689             | 28                  | 25             | 602       | 5       | 42            | 234       | 3          | 33   | 23            |
| 1930                  | 3990   | 987                     | 238         | 1216            | 30                  | -              | 883       | 24      | 54            | 389       | -          | 122  | 48            |
| Szpital św. Antoniego |        |                         |             |                 |                     |                |           |         |               |           |            |      |               |
| 1928                  | 2316   | 645                     | 96          | 729             | 19                  | 25             | 586       | 9       | 51            | 145       | -          | -    | 11            |
| 1929                  | 2372   | 599                     | 89          | 689             | 28                  | 25             | 602       | 5       | 42            | 234       | 3          | 33   | 23            |
| 1930                  | 3879   | 956                     | 238         | 1169            | 30                  | -              | 850       | 24      | 54            | 389       | -          | 122  | 48            |
| Szpital Żydowski      |        |                         |             |                 |                     |                |           |         |               |           |            |      |               |
| 1930                  | 111    | 31                      | -           | 47              | -                   | -              | 33        | -       | -             | -         | -          | -    | -             |

## c/ Powiatowa Kasa Chorych we Włocławku

Liczba ubezpieczonych w/g pól z podziałem na Członków Kasy i Członków Rodzin  
m. Włocławek

Tabl. 15 / Stan w końcu roku / 1928-30

| R o k | O g ó ł e m |       |       | Członkowie Kasy |      |      | Członkowie Rodzin |      |       |
|-------|-------------|-------|-------|-----------------|------|------|-------------------|------|-------|
|       | Razem       | M.    | K.    | Razem           | M.   | K.   | Razem             | M.   | K.    |
| 1928  | 31026       | 14796 | 16230 | 12831           | 8936 | 3895 | 18195             | 5860 | 12335 |
| 1929  | 28165       | 12766 | 15399 | 10795           | 6973 | 3822 | 17370             | 5795 | 11577 |
| 1930  | 25989       | 11979 | 14010 | 10554           | 6678 | 3876 | 15435             | 5301 | 10137 |

## Personel lekarski - m. Włocławek

Tabl. 16 1928-1930

| R o k | R a z e m  |    |    | Lekarze    |    |    | Dentyści   |    |    | Farmaceuci |    |    | Personel<br>pomocniczy |
|-------|------------|----|----|------------|----|----|------------|----|----|------------|----|----|------------------------|
|       | Ra=<br>zem | M. | K. | Ra=<br>zem | M. | K. | Ra=<br>zem | M. | K. | Ra=<br>zem | M. | K. |                        |
| 1928  | 37         | 25 | 12 | 17         | 16 | 1  | 6          | 1  | 5  | 10         | 8  | 2  | 4                      |
| 1929  | 46         | 32 | 14 | 25         | 24 | 1  | 6          | 1  | 5  | 15         | 7  | 8  | 5                      |
| 1930  | 46         | 31 | 15 | 21         | 20 | 1  | 8          | 4  | 4  | 10         | 7  | 3  | 7                      |

Tabl. 17

## Ruch chorych w/g przyczyn

1928-30

| R o k | Ogółem<br>wypadków | P r z y c z y n a      |                   |                                |   |                     |                       |                      |                      |                      |                                 |                                 |                   |                   |         |  |                                    |  |
|-------|--------------------|------------------------|-------------------|--------------------------------|---|---------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|-------------------|---------|--|------------------------------------|--|
|       |                    | Zakaźne<br>epidemiczne | w tem<br>gruźlica | Wene=<br>ryczne<br>i<br>skórne | Ukł.<br>nerw.<br>i<br>narządu<br>zmysł. | Narządu<br>krążenia | Narządu<br>oddechania | Narządu<br>trawienia | Narządu<br>moczopłc. | Giąży<br>i<br>porodu | Skóry<br>i<br>tkanki<br>łącznej | Kości<br>i<br>narządów<br>ruchu | Wady<br>rozwojowe | Nie=<br>mowlęctwa | Starość | Zaburzenia<br>wywołane<br>przez<br>bodźce<br>zewn. | Choroby<br>nieostry<br>nieokrzepłe |  |
| 1928  | 103192             | 51596                  | 2633              | 7472                           | 8773                                    | 1028                | 6218                  | 16412                | 2979                 | 893                  | 2476                            | 1309                            | 34                | 156               | 11      | 718  | 485                                |  |
| 1929  | 84128              | 42039                  | 3736              | 4200                           | 5930                                    | 1515                | 5695                  | 11871                | 3068                 | 1049                 | 2148                            | 1366                            | 38                | 60                | 19      | 2145   | 249                                |  |
| 1930  | 91070              | 45535                  | 4940              | 2089                           | 5370                                    | 996                 | 6219                  | 13536                | 1526                 | 1724                 | 4121                            | 1407                            | 33                | 71                | 87      | 2718   | 698                                |  |

## Ogólna pomoc ubezpieczeniowa Pow. Kasy Chorych

Tabl. 18 m. Włocławek 1928-30

| R o k | P o r a d y          |               |               | Skierowano do :      |                                |                                   |                             |
|-------|----------------------|---------------|---------------|----------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
|       | w<br>przy=<br>chodni | w t e m :     |               | w<br>danu<br>chorego | Szpitala<br>św. Anto=<br>niego | Szpitala<br>psych=<br>jatricznego | Kolonji<br>leczeni=<br>czej |
|       |                      | pierw=<br>sze | następ=<br>ne |                      |                                |                                   |                             |
| 1928  | 117767               | 72590         | 45177         | 28816                | 943                            | 5                                 | 141                         |
| 1929  | 128764               | 33194         | 95570         | 23999                | 1021                           | 9                                 | 114                         |
| 1930  | 126147               | 28914         | 97233         | 24824                | 1190                           | 8                                 | 131                         |

## Pomoc akuszeryjna i felczerska

Tabl. 19 1928-30

| R o k | Wizyty akuserek przy porodach |               |               | Pomoc felczerska |                     |           |       |
|-------|-------------------------------|---------------|---------------|------------------|---------------------|-----------|-------|
|       | Ogółem                        | w t e m :     |               | Ogółem           | w t e m :           |           |       |
|       |                               | pierw=<br>sze | następ=<br>ne |                  | za=<br>strzy=<br>ki | opatrunki | bańki |
| 1928  | 11584                         | 1448          | 10136         | 11658            | 5446                | 2125      | 4087  |
| 1929  | 8672                          | 1084          | 7588          | 16329            | 7129                | 3076      | 6124  |
| 1930  | 12573                         | 1397          | 11176         | 24775            | 8465                | 5983      | 10327 |

Analizy, wydane recepty i protezy, oraz opieka nad matką i dzieckiem

Świadczenia pieniężne

Tabl. 20

1928-30

Tabl. 21

1928-30

| Rok  | Analizy |        |      | Wykonano recept |          |        | Wydano protezy |                | Opieka nad matką i dzieckiem |                               |                              | Rok  | Zasiłki pieniężne w czasie choroby |                                  |                              | Zasiłki położowe i pokarmowe |                                  |                                   |  | Zasiłki pogrzebowe |     |
|------|---------|--------|------|-----------------|----------|--------|----------------|----------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--|--------------------|-----|
|      | Ogółem  | w tem: |      | Ogółem          | w aptece |        | Ogółem         | w tem okularów | Liczba zasiłk. pokarm.       | Liczba dni po-: ost. ped. op. | Liczba odwiedzin pie-: legn. |      | Liczba nierdolnych do pracy        | Liczba dni niezdolności do pracy | Suma wypłaconych zasiłk. Zł. | Liczba zasiłk. ków           | Liczba dni zasiłk. położow. wago | Liczba dni zasiłk. pokarm. nowego | Suma wypłacona na zasiłk. pok. i pokarm. Zł. | ilość              | Zł. |
|      |         | własne | obce |                 | własne   | innych |                |                |                              |                               |                              |      |                                    |                                  |                              |                              |                                  |                                   |  |                    |     |
| 1928 | 2417    | 2143   | 328  | 141744          | 123575   | 19169  | 565            | 221            | 2554                         | 1213                          | 8624                         | 1928 | 1588                               | 74804                            | 194346                       | 69                           | 4602                             | 64908                             | 30686  | 543                | .   |
| 1929 | 3052    | 2875   | 177  | 189718          | 189158   | 566    | 709            | 522            | 1504                         | 2158                          | 10229                        | 1929 | 2469                               | 79771                            | 272360                       | 77                           | 6097                             | 78083                             | 41906  | 631                | .   |
| 1930 | 3268    | 3106   | 162  | 199531          | 190486   | 1045   | 759            | 597            | 1869                         | 6713                          | 9886                         | 1930 | 2489                               | 70758                            | 254683                       | 1362                         | 7791                             | 103841                            | 54289  | 478                | .   |

d/ Zameldowane wypadki chorób zakaźnych

Tabl. 22

Zachorowania w/g płci i wyznania

1928-30

| Rok                                   | Ra-<br>zem | Ospa<br>/wietrz-<br>na/ | Dur<br>pla-<br>misty | Dur<br>brzusz-<br>ny i<br>rzekomy | Dur<br>po-<br>wrot-<br>ny | Czer-<br>won-<br>ka | Pło-<br>nica | Bko-<br>nica | Zapa-<br>lenie<br>opon<br>mózg-<br>rdzen. | Odra | Róża | Krstu-<br>siec | Zim-<br>nica | Gorącz-<br>ka po-<br>łożowa | Gru-<br>lica | Zapa-<br>lenie<br>nagłm.<br>mózg. | Jag-<br>lica | Nosa-<br>cina | Wag-<br>lik | Włoś-<br>nica | Zatru-<br>cie<br>mięsa | Wodo-<br>wstręt | Heine-<br>Medina |
|---------------------------------------|------------|-------------------------|----------------------|-----------------------------------|---------------------------|---------------------|--------------|--------------|---|------|------|----------------|--------------|-----------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------|---------------|-------------|---------------|------------------------|-----------------|------------------|
| Ogółem                                |            |                         |                      |                                   |                           |                     |              |              |   |      |      |                |              |                             |              |                                   |              |               |             |               |                        |                 |                  |
| 1928                                  | 682        | 6                       | -                    | 59                                | -                         | -                   | 64           | 33           | -   | 415  | 7    | 81             | -            | 15                          | .            | -                                 | -            | -             | -           | -             | 1                      | -               |                  |
| 1929                                  | 239        | 1                       | -                    | 77                                | -                         | -                   | 52           | 27           | 3   | 17   | 7    | 4              | -            | 23                          | .            | -                                 | 12           | -             | 1           | 7             | 1                      | 8               |                  |
| 1930                                  | 632        | 1                       | -                    | 67                                | -                         | -                   | 53           | 37           | -   | 363  | 3    | 1              | -            | 8                           | .            | -                                 | 70           | -             | -           | -             | -                      | 9               |                  |
| Chrześcijaństwo - Mężczyźni i Kobiety |            |                         |                      |                                   |                           |                     |              |              |   |      |      |                |              |                             |              |                                   |              |               |             |               |                        |                 |                  |
| 1928                                  | 631        | 6                       | -                    | 51                                | -                         | -                   | 59           | 32           | -   | 388  | 7    | 77             | -            | 10                          | .            | -                                 | -            | -             | -           | -             | 1                      | -               |                  |
| 1929                                  | 226        | 1                       | -                    | 69                                | -                         | -                   | 49           | 26           | 2   | 17   | 7    | 4              | -            | 23                          | .            | -                                 | 11           | -             | 1           | 7             | 1                      | 8               |                  |
| 1930                                  | 602        | 1                       | -                    | 63                                | -                         | -                   | 48           | 34           | -   | 370  | 3    | 1              | -            | 7                           | .            | -                                 | 66           | -             | -           | -             | -                      | 9               |                  |
| Chrześcijaństwo - Mężczyźni           |            |                         |                      |                                   |                           |                     |              |              |   |      |      |                |              |                             |              |                                   |              |               |             |               |                        |                 |                  |
| 1928                                  | 315        | 3                       | -                    | 24                                | -                         | -                   | 37           | 14           | -   | 199  | 4    | 34             | -            | -                           | .            | -                                 | -            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |
| 1929                                  | 115        | -                       | -                    | 36                                | -                         | -                   | 28           | 18           | -   | 11   | 5    | 2              | -            | -                           | .            | -                                 | 9            | -             | 1           | 3             | -                      | 2               |                  |
| 1930                                  | 273        | 1                       | -                    | 31                                | -                         | -                   | 21           | 15           | -   | 159  | 2    | 1              | -            | -                           | .            | -                                 | 38           | -             | -           | -             | -                      | 5               |                  |
| Chrześcijaństwo - Kobiety             |            |                         |                      |                                   |                           |                     |              |              |   |      |      |                |              |                             |              |                                   |              |               |             |               |                        |                 |                  |
| 1928                                  | 316        | 3                       | -                    | 27                                | -                         | -                   | 22           | 18           | -   | 189  | 3    | 43             | -            | 10                          | .            | -                                 | -            | -             | -           | -             | -                      | 1               |                  |
| 1929                                  | 111        | 1                       | -                    | 33                                | -                         | -                   | 21           | 8            | 2   | 6    | 2    | 2              | -            | 23                          | .            | -                                 | 2            | -             | -           | 4             | 1                      | 6               |                  |
| 1930                                  | 329        | -                       | -                    | 26                                | -                         | -                   | 27           | 19           | -   | 211  | 1    | -              | -            | 7                           | .            | -                                 | 28           | -             | -           | -             | -                      | 4               |                  |
| Żydzi - Mężczyźni i Kobiety           |            |                         |                      |                                   |                           |                     |              |              |   |      |      |                |              |                             |              |                                   |              |               |             |               |                        |                 |                  |
| 1928                                  | 51         | -                       | -                    | 8                                 | -                         | -                   | 5            | 1            | -   | 27   | -    | 4              | -            | 5                           | .            | -                                 | -            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |
| 1929                                  | 13         | -                       | -                    | 8                                 | -                         | -                   | 3            | 1            | -   | -    | -    | -              | -            | -                           | .            | -                                 | 1            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |
| 1930                                  | 30         | -                       | -                    | 4                                 | -                         | -                   | 5            | 3            | -   | 13   | -    | -              | -            | 1                           | .            | -                                 | 4            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |
| Żydzi - Mężczyźni                     |            |                         |                      |                                   |                           |                     |              |              |   |      |      |                |              |                             |              |                                   |              |               |             |               |                        |                 |                  |
| 1928                                  | 30         | -                       | -                    | 5                                 | -                         | -                   | 5            | 2            | -   | 19   | -    | -              | -            | -                           | .            | -                                 | -            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |
| 1929                                  | 10         | -                       | -                    | 5                                 | -                         | -                   | 3            | 1            | -   | -    | -    | -              | -            | -                           | .            | -                                 | 1            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |
| 1930                                  | 14         | -                       | -                    | 2                                 | -                         | -                   | 4            | 1            | -   | 4    | -    | -              | -            | -                           | .            | -                                 | 2            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |
| Żydzi - Kobiety                       |            |                         |                      |                                   |                           |                     |              |              |   |      |      |                |              |                             |              |                                   |              |               |             |               |                        |                 |                  |
| 1928                                  | 21         | -                       | -                    | 3                                 | -                         | -                   | -            | -            | -   | 8    | -    | 4              | -            | 5                           | .            | -                                 | -            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |
| 1929                                  | 3          | -                       | -                    | 3                                 | -                         | -                   | -            | 1            | -   | -    | -    | -              | -            | -                           | .            | -                                 | -            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |
| 1930                                  | 16         | -                       | -                    | 2                                 | -                         | -                   | 1            | 2            | -   | 9    | -    | -              | -            | 1                           | .            | -                                 | 2            | -             | -           | -             | -                      | -               |                  |





c/ Rynek Pracy i Bezrobocie

Tabl.26

Wolne miejsca i poszukujący pracy 1928-1930

| Rok i miesiące | Wolne miejsca                   |           |                                |  |    |       | Poszukujący pracy               |           |                                  |   |     |       |
|----------------|---------------------------------|-----------|--------------------------------|--|----|-------|---------------------------------|-----------|----------------------------------|---|-----|-------|
|                | Pozostało z poprzedniego okresu | Zgłoszono | Obsadzono i zdjęto z ewidencji | Pozostało wolnych miejsc na okres następny |    |       | Pozostało z poprzedniego okresu | Zgłoszono | Umieszczono i zdjęto z ewidencji | Pozostało poszukujących na okres następny |     |       |
|                |                                 |           |                                | M.   | K. | Razem |                                 |           |                                  | M.  | K.  | Razem |
| 1928           | 15                              | 1289      | 1304                           | 3  | 4  | 7     | 2240                            | 5250      | 4325                             | 1971                                      | 455 | 2426  |
| 1929           | 7                               | 1963      | 1970                           | -  | -  | -     | 2426                            | 8260      | 5428                             | 4820                                      | 439 | 5259  |
| 1930           | 7                               | 1963      | 1970                           | -  | -  | -     | 2426                            | 8260      | 5428                             | 4820                                      | 439 | 5259  |
| w tem:         |                                 |           |                                |  |    |       |                                 |           |                                  |   |     |       |
| I              | 7                               | 296       | 287                            | 10   | 6  | 16    | 2426                            | 731       | 475                              | 2325                                      | 357 | 2682  |
| II             | 16                              | 64        | 71                             | 5  | 4  | 9     | 2682                            | 1495      | 326                              | 3543                                      | 308 | 3851  |
| III            | 9                               | 80        | 79                             | 4  | 5  | 9     | 3851                            | 329       | 377                              | 3514                                      | 289 | 3903  |
| IV             | 9                               | 155       | 144                            | 11   | 9  | 20    | 3803                            | 290       | 368                              | 3418                                      | 307 | 3725  |
| V              | 20                              | 217       | 219                            | 9  | 9  | 18    | 3725                            | 308       | 538                              | 3231                                      | 274 | 3505  |
| VI             | 18                              | 166       | 167                            | 7  | 10 | 17    | 3505                            | 216       | 356                              | 3079                                      | 286 | 3365  |
| VII            | 17                              | 184       | 196                            | 2  | 3  | 5     | 3366                            | 754       | 550                              | 3205                                      | 365 | 3570  |
| VIII           | 5                               | 128       | 128                            | -  | 5  | 5     | 3570                            | 446       | 676                              | 3026                                      | 314 | 3340  |
| IX             | 5                               | 186       | 147                            | 43   | 1  | 44    | 3340                            | 738       | 464                              | 3314                                      | 300 | 3614  |
| X              | 44                              | 181       | 297                            | -  | 28 | 28    | 3614                            | 648       | 628                              | 3347                                      | 287 | 3634  |
| XI             | 28                              | 181       | 209                            | -  | -  | -     | 3634                            | 723       | 388                              | 3638                                      | 331 | 3969  |
| XII            | -                               | 125       | 125                            | -  | -  | -     | 3969                            | 1582      | 292                              | 4820                                      | 439 | 5259  |

Zakłady zarejestrowane oraz zatrudnieni i ubezpieczeni pracownicy w poszczególnych miesiącach

Tabl.27

1928-1930

| Rok  | M i e s i a c e              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|      | I                            | II   | III  | IV   | V    | VI   | VII  | VIII | IX   | X    | XI   | XII  |
|      | Zarejestrowane zakłady pracy |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 1928 | 154                          | 160  | 162  | 163  | 169  | 169  | 171  | 171  | 182  | 185  | 191  | 195  |
| 1929 | 190                          | 165  | 158  | 172  | 175  | 178  | 171  | 179  | 181  | 168  | 159  | 156  |
| 1930 | .                            | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    |
|      | Zatrudnieni                  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 1928 | 6239                         | 6304 | 6327 | 6333 | 6378 | 6378 | 6402 | 6402 | 6495 | 6528 | 6568 | 6593 |
| 1929 | 6238                         | 5940 | 5865 | 6240 | 6258 | 6360 | 6257 | 6327 | 6251 | 5311 | 5125 | 5055 |
| 1930 | .                            | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    |
|      | Ubezpieczeni                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 1928 | 6033                         | 6092 | 6114 | 6118 | 6148 | 6148 | 6172 | 6172 | 6243 | 6277 | 6314 | 6336 |
| 1929 | 6025                         | 5658 | 5625 | 6035 | 6118 | 6138 | 6075 | 6121 | 6045 | 5126 | 4986 | 4825 |
| 1930 | .                            | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    |

d/ Żegluga rzeczna

Tabl.28

Ruch statków towarowo-pasażerskich 1928-1930

| Rok  | Liczba statków parowych przybyłych do m. Włocławka |       |     |              |       |     |              |       |     | Liczba pasażerów przybyłych |              |              | Wyładowane tonn towaru |              |              |
|------|--|-------|-----|--------------|-------|-----|--------------|-------|-----|-----------------------------|--------------|--------------|------------------------|--------------|--------------|
|      | Ogółem   |       |     | Z góry rzeki |       |     | Z dołu rzeki |       |     | Ogółem                      | Z góry rzeki | Z dołu rzeki | Ogółem                 | Z góry rzeki | Z dołu rzeki |
|      | razem  | dzień | noc | razem        | dzień | noc | razem        | dzień | noc |                             |              |              |                        |              |              |
|      | Przybyło do m. Włocławka                           |       |     |              |       |     |              |       |     |                             |              |              |                        |              |              |
| 1928 | 1656   | 1283  | 373 | 1150         | 883   | 267 | 506          | 400   | 106 | 39129                       | 35921        | 3208         | 5098                   | 4505         | 593          |
| 1929 | 1333   | 903   | 430 | 915          | 698   | 217 | 418          | 305   | 213 | 36106                       | 32098        | 4008         | 3566                   | 3149         | 417          |
| 1930 | 1262   | 781   | 481 | 819          | 572   | 247 | 443          | 309   | 234 | 24662                       | 22522        | 2140         | 4136                   | 3368         | 768          |

Tabl.29

Ruch statków towarowo-pasażerskich 1928-1930

| Rok  | Liczba statków parowych odeszłych z m. Włocławka |       |     |              |       |     |             |       |     | Liczba pasażerów |              |             | Załadowano tonn towaru |              |             |
|------|--|-------|-----|--------------|-------|-----|-------------|-------|-----|------------------|--------------|-------------|------------------------|--------------|-------------|
|      | Ogółem   |       |     | W górę rzeki |       |     | W dół rzeki |       |     | Ogółem           | W górę rzeki | W dół rzeki | Ogółem                 | W górę rzeki | W dół rzeki |
|      | razem  | dzień | noc | razem        | dzień | noc | razem       | dzień | noc |                  |              |             |                        |              |             |
|      | Odeszło z m. Włocławka                           |       |     |              |       |     |             |       |     |                  |              |             |                        |              |             |
| 1928 | 1660   | 1314  | 346 | 1148         | 918   | 230 | 512         | 396   | 116 | 32635            | 29035        | 3600        | 10553                  | 9716         | 837         |
| 1929 | 1330   | 907   | 423 | 916          | 700   | 216 | 414         | 207   | 207 | 31204            | 25927        | 5277        | 7643                   | 6760         | 683         |
| 1930 | 1262   | 775   | 487 | 807          | 568   | 239 | 455         | 207   | 348 | 20554            | 17749        | 2805        | 9494                   | 7901         | 1593        |

Tabl.30

Przywóz i wywóz na statkach nieparowych / berlinkach, galerach, batach i kajłkach /

1928-1930

| Rok  | Liczba statków nieparowych |              |              | Ogólna pojemność / tonny / |              |              | Wyładowane tonn towaru |              |              |
|------|----------------------------|--------------|--------------|----------------------------|--------------|--------------|------------------------|--------------|--------------|
|      | Razem                      | Z góry rzeki | Z dołu rzeki | Razem                      | Z góry rzeki | Z dołu rzeki | Razem                  | Z góry rzeki | Z dołu rzeki |
|      | Przybyło do Włocławka      |              |              |                            |              |              |                        |              |              |
| 1928 | 173                        | 100          | 73           | 32655                      | 5439         | 27216        | 9275                   | 2786         | 6489         |
| 1929 | 100                        | 60           | 40           | 16137                      | 3470         | 12667        | 3060                   | 2151         | 909          |
| 1930 | 82                         | 43           | 39           | 17710                      | 3227         | 14483        | 1623                   | 1343         | 280          |

Tabl.31

Przywóz i wywóz na statkach nieparowych / berlinkach, galerach, batach i kajłkach /

1928-1930

| Rok  | Liczba statków nieparowych |              |             | Ogólna pojemność w tonach |              |             | Załadowane tonn towaru |              |             |
|------|----------------------------|--------------|-------------|---------------------------|--------------|-------------|------------------------|--------------|-------------|
|      | Razem                      | W górę rzeki | W dół rzeki | Razem                     | W górę rzeki | W dół rzeki | Razem                  | W górę rzeki | W dół rzeki |
|      | Odeszło z Włocławka        |              |             |                           |              |             |                        |              |             |
| 1928 | 301                        | 107          | 94          | 48191                     | 13138        | 35053       | 14249                  | 4819         | 9430        |
| 1929 | 168                        | 73           | 95          | 40536                     | 6092         | 34444       | 16002                  | 3204         | 12798       |
| 1930 | 201                        | 19           | 182         | 58766                     | 6221         | 52545       | 22756                  | 1962         | 20794       |

Ruch statków na rzece Wiśle

Tabl. 32 1928-1930

| Rok  | Przybyło do Włocławka |               |        |         |        | Odeszło z Włocławka |               |        |         |        |
|------|-----------------------|---------------|--------|---------|--------|---------------------|---------------|--------|---------|--------|
|      | Ogół=tem              | Sosna budulec |        |         | Bra=ki | Ogół=tem            | Sosna budulec |        |         | Bra=ki |
|      |                       | razem         | su=chy | suro=wy |        |                     | razem         | su=chy | suro=wy |        |
| 1928 | 4717                  | 4217          | 1137   | 3090    | 500    | 400                 | 400           | -      | 400     | -      |
| 1929 | 1791                  | 1791          | -      | 1791    | -      | -                   | -             | -      | -       | -      |
| 1930 | 1621                  | 1621          | -      | 1621    | -      | -                   | -             | -      | -       | -      |

a/ Polskie Koleje Państwowe

Ruch pociągów oraz obrót wagonów i sprzedanych biletów na stacji kolejowej Włocławek

Tabl. 33 1928-1930

| Rok  | Liczba pociągów osobowych i towarowych |                                  | Liczba wagonów                   |                                  |                                  | Sprzedano biletów pasażerskich |
|------|--|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
|      | przechodzących przez Włocławek         | sformowanych na stacji Włocławek | doczepionych na stacji Włocławek | naładowanych na stacji Włocławek | wyładowanych na stacji Włocławek |                                |
| 1928 | 13573                                  | 321                              | 58867                            | 10936                            | 26265                            | 384815                         |
| 1929 | 18301                                  | 313                              | 63416                            | 10932                            | 26491                            | 307728                         |
| 1930 | 18212                                  | 656                              | 53586                            | 9131                             | 20326                            | 268169                         |

Przewóz towarów koleją w/g ilości i rodzaju przesyłek

Tabl. 34 1928-1930

| Rok         | Rodzaj przesyłek |                |              |                |               |            |             |                |               |            |
|-------------|------------------|----------------|--------------|----------------|---------------|------------|-------------|----------------|---------------|------------|
|             | Ba=gotowa        | Nad=zwyczaj=ne | Po=spiesz=ne | w t e m :      |               |            | Zwy=czaj=ne | w t e m :      |               |            |
|             |                  |                |              | cało=wago=nowe | pół=wago=nowe | dro=bni=ca |             | cało=wago=nowe | pół=wago=nowe | dro=bni=ca |
| i l o ś ć   |                  |                |              |                |               |            |             |                |               |            |
| Z przybycia |                  |                |              |                |               |            |             |                |               |            |
| 1928        | 5073             | 14607          | 6216         | -              | -             | 6216       | 47524       | 22957          | 1772          | 22795      |
| 1929        | 3165             | 9066           | 6099         | -              | -             | 6099       | 47132       | 23624          | 1702          | 21806      |
| 1930        | 5954             | 5124           | 5362         | -              | -             | 5362       | 36575       | 18091          | 833           | 17651      |
| Z nadania   |                  |                |              |                |               |            |             |                |               |            |
| 1928        | 5491             | 15724          | 70           | 211            | -             | 7497       | 48278       | 7165           | 1606          | 32307      |
| 1929        | 3161             | 15021          | 2152         | 194            | -             | 7958       | 48735       | 7833           | 1111          | 39781      |
| 1930        | 3310             | 11028          | 7002         | 130            | -             | 6882       | 45030       | 6027           | 1067          | 37936      |

Przewóz towarów koleją w/g wagi i rodzaju przesyłek

Tabl. 35 1928-1930

| Rok         | Rodzaj przesyłek i ich waga |                |              |                |               |            |             |                |               |            |
|-------------|-----------------------------|----------------|--------------|----------------|---------------|------------|-------------|----------------|---------------|------------|
|             | Baga=żowe                   | Nad=zwyczaj=ne | Po=spiesz=ne | w t e m :      |               |            | Zwy=czaj=ne | w t e m :      |               |            |
|             |                             |                |              | cało=wago=nowe | pół=wago=nowe | dro=bni=ca |             | cało=wago=nowe | pół=wago=nowe | dro=bni=ca |
| i l o ś ć   |                             |                |              |                |               |            |             |                |               |            |
| Z przybycia |                             |                |              |                |               |            |             |                |               |            |
| 1928        | 104867                      | 546400         | 811          | -              | -             | 811        | 360127      | 344568         | 9251          | 6308       |
| 1929        | 218000                      | 388730         | 714          | -              | -             | 714        | 399252      | 384086         | 8990          | 6176       |
| 1930        | 235880                      | 239570         | 521          | -              | -             | 521        | 206397      | 196887         | 5071          | 4439       |
| Z nadania   |                             |                |              |                |               |            |             |                |               |            |
| 1928        | 138710                      | 678639         | 3153         | 1167           | -             | 1986       | 121372      | 98738          | 12228         | 10406      |
| 1929        | 243000                      | 541200         | 3883         | 1138           | -             | 2745       | 130610      | 110473         | 9451          | 10086      |
| 1930        | 146399                      | 475150         | 780          | 780            | -             | 1756       | 101009      | 85737          | 6909          | 8309       |

f/ Polskie koleje dojazdowe

Ruch pociągów, obrót wagonów i liczba sprzedanych biletów na stacji Włocławek - wąskotorowa

Tabl. 36 1928-1930

| Rok       | Liczba pociągów wysłanych i przybyłych do i ze stacji Włocławek | Liczba wagonów |             |          |         |             |          | Liczba biletów sprzedanych na stacji Włocławek |
|-----------|---|----------------|-------------|----------|---------|-------------|----------|--|
|           |   | Przybyło       |             |          | Odeszło |             |          |  |
|           |   | ra=zem         | ła=dow=nych | pu=stych | ra=zem  | ła=dow=nych | pu=stych |  |
| i l o ś ć |   |                |             |          |         |             |          |  |
| 1928      | 3636  | 8155           | 2248        | 5907     | 7878    | 7421        | 457      | 31024  |
| 1929      | 3520  | 8222           | 2000        | 6222     | 8373    | 7941        | 432      | 22649  |
| 1930      | 3434  | 3807           | 1309        | 2498     | 3819    | 3260        | 559      | 15399  |

Przewóz towarów kolejami dojazdowymi w/g rodzaju przesyłek Włocławek

Tabl. 37 1928-1930

| Rok       | Rodzaj przesyłek            |         |               |                                |         |               |                             |         |               |
|-----------|-----------------------------|---------|---------------|--------------------------------|---------|---------------|-----------------------------|---------|---------------|
|           | Bagaż i przesyłki nadzwycz. |         |               | Wszelkie przesyłki towar.prwv. |         |               | Przesyłki kredyt. i gospol. |         |               |
|           | wysła=no                    | wyda=no | przeł=dowa=no | wysła=no                       | wyda=no | przeł=dowa=no | wysła=no                    | wyda=no | przeł=dowa=no |
| i l o ś ć |                             |         |               |                                |         |               |                             |         |               |
| 1928      | 275                         | 174     | -             | 7356                           | 1557    | 3608          | 271                         | 459     | 45            |
| 1929      | 261                         | 220     | -             | 8717                           | 2657    | 4544          | 75                          | 330     | 452           |
| 1930      | 427                         | 847     | -             | 3825                           | 1705    | 3352          | 12                          | 19      | 387           |

Przewóz towarów kolejami dojazdowem w/g rodzaju przesyłek

Tabl.38 1928-1930

| R o k | Rodzaj przesyłek i ich waga : |       |       |                                      |       |       |                                   |         |         |
|-------|-------------------------------|-------|-------|--------------------------------------|-------|-------|-----------------------------------|---------|---------|
|       | Bagaż i przesyłki nadzw.      |       |       | Wszelkie przesyłki towarowe prywatne |       |       | Przesyłki kredytowe i gospodarcze |         |         |
|       | wysła=                        | wyda= | prze= | wysła=                               | wyda= | prze= | wysła=                            | wyda=   | prze=   |
|       | no                            | no    | łado= | no                                   | no    | łado= | no                                | no      | łado=   |
| kg    |                               |       | tonny |                                      |       | kg    |                                   |         |         |
| 1928  | 8709                          | 6273  | -     | 32609                                | 1942  | 27395 | 3038901                           | 375270  | 6314334 |
| 1929  | 8631                          | 10587 | -     | 30901                                | 9547  | 37865 | 26462                             | 4306623 | 6542810 |
| 1930  | 9736                          | 74322 | -     | 9172                                 | 7983  | 25458 | 46328                             | 73121   | 5936792 |

g/ Ruch pocztowy, telefoniczny, telegraficzny i radjofoniczny

Tabl.39 Ruch pocztowy 1928-1930

| R o k    | Polecane przesyłki pocztowe |       | Listy z podaną wartością i paczki |       | Paczki zwykłe |         | Zlecenia pocztowe nadeszłe |          | Przekazy pocztowe |  |
|----------|-----------------------------|-------|-----------------------------------|-------|---------------|---------|----------------------------|----------|-------------------|--|
|          | szt.                        |       | Zł.                               |       | szt.          |         | Zł.                        |          | Zł.               |  |
|          | Nadane                      |       |                                   |       |               |         |                            |          |                   |  |
| 1928     | 184516                      | 5274  | 23209894                          | 18000 | .             | .       | 53591                      | 7342128  |                   |  |
| 1929     | 202595                      | 4159  | 16174546                          | 17551 | 35610         | -       | 55939                      | 7167135  |                   |  |
| 1930     | 175736                      | 4863  | 14841328                          | 20380 | 29355         | -       | 57039                      | 6648206  |                   |  |
| Nadeszłe |                             |       |                                   |       |               |         |                            |          |                   |  |
| 1928     | 199635                      | 19126 | -                                 | 28080 | 14152         | 1239100 | 73802                      | 10708653 |                   |  |
| 1929     | 232819                      | 20090 | -                                 | 24067 | 15871         | 848922  | 77385                      | 10545861 |                   |  |
| 1930     | 185629                      | 21018 | -                                 | 29642 | 13650         | 593427  | 79565                      | 8185329  |                   |  |

Ruch telegraficzny, telefoniczny i radjofoniczny

Tabl.40 1928-1930

| R o k | T e l e g r a m y |        |        | Rozmowy telefoniczne |                 |         |         | Abonenci |        |     |
|-------|-------------------|--------|--------|----------------------|-----------------|---------|---------|----------|--------|-----|
|       | Nadane            | Na=    | Prze=  | Dochód               | Liczba połączeń |         |         | Te=      | Radjo= |     |
|       |                   |        |        |                      | razem           | miej=   | za=     |          |        |     |
|       | Zł.               | deska= | chodo= | Zł.                  | razem           | scowe   | miejsc= | lefo=    | fo=    |     |
|       | no                | we     |        |                      |                 | we      | niz=    | niz=     |        |     |
| 1928  | 68700             | 27639  | 27545  | 60310                | 314775          | 4851428 | 4371950 | 479478   | 455    | 511 |
| 1929  | 63008             | 24970  | 26707  | 55700                | 373549,08       | 5541139 | 5025185 | 515622   | 480    | 564 |
| 1930  | 49271             | 20430  | 22037  | 43762                | 364344          | 5868815 | 5290660 | 578155   | 489    | 740 |

Dział Pocztowej Kasy Oszczędności i ogólny dochód Urzędu

Tabl.41 1928-1930

| R o k | Przekazy czokowe |          |           |         | Wydano książeczek |         | D o c h ó d |           |
|-------|------------------|----------|-----------|---------|-------------------|---------|-------------|-----------|
|       | Wpłacone         |          | Wypłacone |         | Oszczęd=          | Premjo= | Brutto      | Netto     |
|       | Zł.              |          | Zł.       |         |                   |         |             |           |
|       | szt.             | Zł.      | szt.      | Zł.     | szt.              | Zł.     |             |           |
| 1928  | 45616            | 24503135 | 8854      | 1273446 | 648               | 98      | .           | 881530.-  |
| 1929  | 53881            | 23139438 | 12398     | 1760913 | 513               | 20      | 959491,08   | 603372,30 |
| 1930  | 62755            | 22525029 | 15666     | 2053669 | 649               | 32      | 943060,64   | 537975,68 |

h/ Ruch budowlany

Zakończone budowle

Tabl.42 1928-1930

| R o k | Nowe budowle |            |         |             |          |              | Przebudowy |      |            |            |           |              | Nadbudowy |            |         |             |          |              |            |      |            |        |           |              |         |            |         |             |          |              |            |      |            |        |           |              |
|-------|--------------|------------|---------|-------------|----------|--------------|------------|------|------------|------------|-----------|--------------|-----------|------------|---------|-------------|----------|--------------|------------|------|------------|--------|-----------|--------------|---------|------------|---------|-------------|----------|--------------|------------|------|------------|--------|-----------|--------------|
|       | mieszkalne   |            |         | i           |          |              | Razem      |      |            | mieszkalne |           |              | i         |            |         | Razem       |          |              |            |      |            |        |           |              |         |            |         |             |          |              |            |      |            |        |           |              |
|       | budynki      | izb miesz= | kalnych | przemysłowe | handlowe | użyteczności | publicznej | inne | ogółem bu= | dyńków     | w tem izb | mieszkalnych | budynki   | izb miesz= | kalnych | przemysłowe | handlowe | użyteczności | publicznej | inne | ogółem bu= | dyńków | w tem izb | mieszkalnych | budynki | izb miesz= | kalnych | przemysłowe | handlowe | użyteczności | publicznej | inne | ogółem bu= | dyńków | w tem izb | mieszkalnych |
|       |              |            |         |             |          |              |            |      |            |            |           |              |           |            |         |             |          |              |            |      |            |        |           |              |         |            |         |             |          |              |            |      |            |        |           |              |
| 1928  | 59           | 270        | 16      | 1           | 55       | 131          | 270        | 11   | 47         | 16         | -         | 2            | 29        | 47         | 4       | 17          | -        | -            | -          | 4    | 17         |        |           |              |         |            |         |             |          |              |            |      |            |        |           |              |
| 1929  | 65           | 487        | 4       | -           | 34       | 102          | 487        | 9    | 28         | 2          | -         | 2            | 13        | 28         | 2       | 16          | -        | -            | -          | 3    | 16         |        |           |              |         |            |         |             |          |              |            |      |            |        |           |              |
| 1930  | 126          | 527        | -       | 2           | 51       | 179          | 527        | 8    | -          | 3          | 1         | -            | 12        | 27         | -       | -           | -        | -            | -          | -    | -          |        |           |              |         |            |         |             |          |              |            |      |            |        |           |              |

i/ Rzemiosło

Liczba cechów rzemieślniczych na terenie m. Włocławka

/ Stan w końcu roku /

Tabl.43 1930

| R o k | Liczba cechów na terenie m. Włocławka |          |       | Liczba cechów pojedynczych oraz zrzeszonych zawodów |        |       |                           |        |       | Liczba rzemieślników zrzeszonych w miejsc. cechach |        |       |
|-------|---------------------------------------|----------|-------|---|--------|-------|---------------------------|--------|-------|--|--------|-------|
|       | w tem:                                |          |       | Cechy jednego zawodu                                |        |       | Cechy zrzeszonych zawodów |        |       | w tem:   |        |       |
|       | Razem                                 | Chrześc. | Żydów | Razem   | w tem: |       | Razem                     | w tem: |       | Razem  | w tem: |       |
|       |                                       |          |       |   | Ch.    | Żydów |                           | Ch.    | Żydów |  | Ch.    | Żydów |
| 1930  | 27                                    | 14       | 13    | 13  | 7      | 6     | 14                        | 7      | 7     | 867  | 574    | 293   |

## Liczba samodzielnych rzemieślników na terenie m. Wrocławka

Tabl. 44

1929-1930

| Nazwa zawodu     | O g ó ł e m |           |    |            |           |       | Chrześcijaństwo |     |            |           |       |           | Żydzi |            |           |     |     |    |
|------------------|-------------|-----------|----|------------|-----------|-------|-----------------|-----|------------|-----------|-------|-----------|-------|------------|-----------|-----|-----|----|
|                  | Razem       | w t e m : |    | mistrzowie |           | Razem | w t e m :       |     | mistrzowie |           | Razem | w t e m : |       | mistrzowie |           |     |     |    |
|                  |             | M.        | K. | Razem      | w t e m : |       | M.              | K.  | Razem      | w t e m : |       | M.        | K.    | Razem      | w t e m : |     |     |    |
|                  |             |           |    |            | M.        |       |                 |     |            | K.        |       |           |       |            | M.        | K.  | M.  | K. |
| 1929             | 1008        | 984       | 24 | 776        | 756       | 20    | 509             | 500 | 9          | 455       | 449   | 6         | 499   | 484        | 15        | 321 | 307 | 14 |
| 1930             | 1258        | 1217      | 41 | 598        | 590       | 8     | 636             | 619 | 17         | 553       | 547   | 6         | 622   | 598        | 24        | 45  | 43  | 3  |
| w t e m :        |             |           |    |            |           |       |                 |     |            |           |       |           |       |            |           |     |     |    |
| Bednarstwo       | 7           | 7         | -  | 6          | 6         | -     | 6               | 6   | -          | 6         | 6     | -         | 1     | 1          | -         | -   | -   | -  |
| Blacharstwo      | 18          | 18        | -  | 4          | 4         | -     | 6               | 6   | -          | 4         | 4     | -         | 12    | 12         | -         | -   | -   | -  |
| Bronzownictwo    | 1           | 1         | -  | 1          | 1         | -     | 1               | 1   | -          | 1         | 1     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Ciesielstwo      | 21          | 21        | -  | 15         | 15        | -     | 30              | 20  | -          | 14        | 14    | -         | 1     | 1          | -         | 1   | 1   | -  |
| Cholewkarstwo    | 68          | 68        | -  | 5          | 5         | -     | 3               | 3   | -          | 1         | 1     | -         | 65    | 65         | -         | 4   | 4   | -  |
| Cukiernictwo     | 24          | 23        | 1  | 3          | 3         | -     | 5               | 4   | 1          | 2         | 2     | -         | 19    | 19         | -         | 1   | 1   | -  |
| Grawerstwo       | 4           | 4         | -  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | 4     | 4          | -         | -   | -   | -  |
| Czapnictwo       | 25          | 25        | -  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | 25    | 25         | -         | -   | -   | -  |
| Dekarstwo        | 3           | 3         | -  | 2          | 2         | -     | 3               | 3   | -          | 2         | 2     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Fotografowanie   | 3           | 3         | -  | 3          | 3         | -     | 2               | 2   | -          | 2         | 2     | -         | 1     | 1          | -         | 1   | 1   | -  |
| Fryzjerstwo      | 51          | 51        | -  | 24         | 24        | -     | 23              | 23  | -          | 21        | 21    | -         | 26    | 28         | -         | 3   | 3   | -  |
| Garncarstwo      | -           | -         | -  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Introligatorstwo | 3           | 3         | -  | -          | -         | -     | 1               | 1   | -          | -         | -     | -         | 2     | 2          | -         | -   | -   | -  |
| Jubilerstwo      | 6           | 6         | -  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | 6     | 6          | -         | -   | -   | -  |
| Kamieniarstwo    | 4           | 4         | -  | 3          | 3         | -     | 3               | 3   | -          | 3         | 3     | -         | 1     | 1          | -         | -   | -   | -  |
| Kapelusznictwo   | 23          | 9         | 13 | 1          | -         | 1     | 3               | 2   | 1          | -         | -     | -         | 19    | 7          | 12        | 1   | -   | 1  |
| Kołodziejstwo    | 20          | 20        | -  | 18         | 18        | -     | 20              | 20  | -          | 18        | 18    | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Koszykarstwo     | 9           | 9         | -  | 8          | 8         | -     | 9               | 9   | -          | 8         | 8     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Kotlarstwo       | 3           | 3         | -  | 2          | 2         | -     | 2               | 2   | -          | 2         | 2     | -         | 1     | 1          | -         | -   | -   | -  |
| Kowalstwo        | 34          | 34        | -  | 31         | 31        | -     | 34              | 34  | -          | 31        | 31    | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Krawiectwo       | 198         | 174       | 24 | 40         | 33        | 7     | 44              | 31  | 13         | 32        | 26    | 6         | 154   | 143        | 11        | 8   | 7   | 1  |
| Kuchmistrzostwo  | 7           | 7         | -  | 7          | 7         | -     | 7               | 7   | -          | 7         | 7     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Kuśnierstwo      | 12          | 12        | -  | 2          | 2         | -     | 1               | 1   | -          | -         | -     | -         | 11    | 11         | -         | 2   | 2   | -  |
| Lakiernictwo     | 4           | 4         | -  | 4          | 4         | -     | 4               | 4   | -          | 4         | 4     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Malarstwo        | 42          | 42        | -  | 26         | 26        | -     | 29              | 29  | -          | 26        | 26    | -         | 13    | 13         | -         | -   | -   | -  |
| Mosiężnictwo     | 1           | 1         | -  | 1          | 1         | -     | 1               | 1   | -          | 1         | 1     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Murarstwo        | 44          | 44        | -  | 31         | 31        | -     | 40              | 40  | -          | 31        | 31    | -         | 4     | 4          | -         | -   | -   | -  |
| Perukarstwo      | 1           | -         | 1  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | 1     | -          | 1         | -   | -   | -  |
| Piekarstwo       | 53          | 51        | 2  | 38         | 38        | -     | 36              | 34  | 2          | 33        | 33    | -         | 17    | 17         | -         | 5   | 5   | -  |
| Piornikarstwo    | 1           | 1         | -  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | 1     | 1          | -         | -   | -   | -  |
| Pilnikarstwo     | 2           | 2         | -  | 2          | 2         | -     | 2               | 2   | -          | 2         | 2     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Powróźnictwo     | 6           | 6         | -  | 3          | 3         | -     | 3               | 3   | -          | 3         | 3     | -         | 3     | 3          | -         | -   | -   | -  |
| Rymarstwo        | 18          | 18        | -  | 8          | 8         | -     | 9               | 9   | -          | 8         | 8     | -         | 9     | 9          | -         | -   | -   | -  |
| Rzeźba w drzewie | 2           | 2         | -  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | 2     | 2          | -         | -   | -   | -  |
| Rzeźnictwo       | 124         | 124       | -  | 76         | 76        | -     | 72              | 72  | -          | 64        | 64    | -         | 52    | 52         | -         | 12  | 12  | -  |
| Siodlarstwo      | 2           | 2         | -  | 2          | 2         | -     | 2               | 2   | -          | 2         | 2     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Ślusierstwo      | 59          | 59        | -  | 45         | 45        | -     | 47              | 47  | -          | 42        | 42    | -         | 12    | 12         | -         | 3   | 3   | -  |
| Stolarstwo       | 97          | 97        | -  | 56         | 56        | -     | 57              | 57  | -          | 54        | 54    | -         | 40    | 40         | -         | 2   | 2   | -  |
| Studniarstwo     | 1           | 1         | -  | -          | -         | -     | 1               | 1   | -          | -         | -     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Szczotkarstwo    | 4           | 4         | -  | 2          | 2         | -     | 2               | 2   | -          | 2         | 2     | -         | 2     | 2          | -         | -   | -   | -  |
| Szewstwo         | 182         | 182       | -  | 95         | 95        | -     | 103             | 103 | -          | 94        | 94    | -         | 79    | 79         | -         | 1   | 1   | -  |
| Szkicarsstwo     | 4           | 4         | -  | 1          | 1         | -     | 1               | 1   | -          | 1         | 1     | -         | 3     | 3          | -         | -   | -   | -  |
| Szumkierstwo     | 1           | 1         | -  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | 1     | 1          | -         | -   | -   | -  |
| Sztukatorstwo    | 1           | 1         | -  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | 1     | 1          | -         | -   | -   | -  |
| Tapicerstwo      | 16          | 16        | -  | 7          | 7         | -     | 7               | 7   | -          | 7         | 7     | -         | 9     | 9          | -         | -   | -   | -  |
| Tokarstwo        | 4           | 4         | -  | -          | -         | -     | -               | -   | -          | -         | -     | -         | 4     | 4          | -         | -   | -   | -  |
| Wyr.nerz.opt.    | 1           | 1         | -  | -          | -         | -     | 1               | 1   | -          | -         | -     | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |
| Zegarmistrzostwo | 21          | 21        | -  | 3          | 3         | -     | 2               | 2   | -          | 2         | 2     | -         | 19    | 19         | -         | 1   | 1   | -  |
| Złotnictwo       | 24          | 24        | -  | 13         | 13        | -     | 24              | 24  | -          | 23        | 23    | -         | -     | -          | -         | -   | -   | -  |

a/ Przedszkola

Liczba dzieci w szkołach w/g płci i wyznania

Tabl. 45 1928/29-1930/31

| Rok                  | Liczba szkół | O g ó ł e m |           |             | Chrześcijanie |           |             | Starozakonni |           |             |
|----------------------|--------------|-------------|-----------|-------------|---------------|-----------|-------------|--------------|-----------|-------------|
|                      |              | Razem       | w t e m : |             | Razem         | w t e m : |             | Razem        | w t e m : |             |
|                      |              |             | Chłop=cy  | Dziew=częta |               | Chłop=cy  | Dziew=częta |              | Chłop=cy  | Dziew=częta |
| Ogółem przedszkola   |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29              | 8            | 320         | .         | .           | .             | .         | .           | .            | .         | .           |
| 1929/30              | 7            | 332         | 154       | 178         | 323           | 154       | 168         | 10           | -         | 10          |
| 1930/31              | 12           | 337         | 163       | 174         | 337           | 163       | 174         | -            | -         | -           |
| Przedszkola miejskie |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29              | 2            | 115         | 54        | 61          | 115           | 54        | 61          | -            | -         | -           |
| 1929/30              | 2            | 131         | 72        | 59          | 131           | 72        | 59          | -            | -         | -           |
| 1930/31              | 3            | 104         | 56        | 48          | 104           | 56        | 48          | -            | -         | -           |
| Przedszkola prywatne |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29              | 6            | 205         | .         | .           | .             | .         | .           | .            | .         | .           |
| 1929/30              | 5            | 201         | 82        | 119         | 191           | 82        | 109         | 10           | -         | 10          |
| 1930/31              | 10           | 233         | 107       | 126         | 233           | 107       | 126         | -            | -         | -           |

b/ Szkolnictwo powszechne

Liczba dzieci w szkołach powszechnych publicznych i prywatnych w/g płci i wyznania

Tabl. 46 1928/29-1930/31

| Rok              | Liczba szkół | O g ó ł e m |           |             | Chrześcijanie |           |             | Starozakonni |           |             |
|------------------|--------------|-------------|-----------|-------------|---------------|-----------|-------------|--------------|-----------|-------------|
|                  |              | Razem       | w t e m : |             | Razem         | w t e m : |             | Razem        | w t e m : |             |
|                  |              |             | Chłop=cy  | Dziew=częta |               | Chłop=cy  | Dziew=częta |              | Chłop=cy  | Dziew=częta |
| O g ó ł e m      |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29          | 16           | 5806        | 2926      | 2880        | 4651          | .         | .           | 1155         | .         | .           |
| 1929/30          | 15           | 6173        | 3125      | 3048        | 4996          | 3543      | 2453        | 1177         | 582       | 595         |
| 1930/31          | 15           | 6599        | 3548      | 3051        | 5373          | 2916      | 2457        | 1226         | 632       | 594         |
| Szkoły publiczne |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29          | 12           | 5430        | 2640      | 2790        | 4622          | .         | .           | 808          | .         | .           |
| 1929/30          | 11           | 5809        | 2830      | 2979        | 4954          | 2517      | 2437        | 855          | 313       | 542         |
| 1930/31          | 11           | 6252        | 3263      | 2989        | 5336          | 2897      | 2439        | 916          | 366       | 550         |
| Szkoły prywatne  |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29          | 4            | 376         | 286       | 79          | 29            | .         | .           | 347          | .         | .           |
| 1929/30          | 4            | 364         | 295       | 69          | 42            | 26        | 16          | 322          | 269       | 53          |
| 1930/31          | 4            | 347         | 285       | 62          | 37            | 19        | 18          | 310          | 266       | 44          |

c/ Szkolnictwo specjalne i zawodowe

Liczba uczącej się młodzieży w/g płci i wyznania

Tabl. 47 1928/29-1930/31

| Rok            | Liczba szkół | O g ó ł e m |           |             | Chrześcijanie |           |             | Starozakonni |           |             |
|----------------|--------------|-------------|-----------|-------------|---------------|-----------|-------------|--------------|-----------|-------------|
|                |              | Razem       | w t e m : |             | Razem         | w t e m : |             | Razem        | w t e m : |             |
|                |              |             | Chłop=cy  | Dziew=częta |               | Chłop=cy  | Dziew=częta |              | Chłop=cy  | Dziew=częta |
| O g ó ł e m    |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29        | 7            | 1186        | 889       | 297         | 1114          | .         | .           | 72           | .         | .           |
| 1929/30        | 7            | 1341        | 841       | 500         | 1216          | 792       | 424         | 125          | 49        | 76          |
| 1930/31        | 7            | 1253        | 787       | 466         | 1143          | 731       | 413         | 110          | 56        | 54          |
| Szkoły Niższe  |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29        | 2            | 632         | 632       | .           | 583           | .         | .           | 49           | .         | .           |
| 1929/30        | 2            | 786         | 614       | 172         | 690           | 571       | 119         | 96           | 43        | 53          |
| 1930/31        | 2            | 751         | 587       | 164         | 664           | 536       | 128         | 87           | 51        | 36          |
| Szkoły Średnie |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29        | 4            | 454         | 157       | 297         | 431           | .         | .           | 23           | .         | .           |
| 1929/30        | 4            | 467         | 139       | 328         | 438           | 133       | 305         | 29           | 6         | 23          |
| 1930/31        | 4            | 409         | 107       | 302         | 386           | 102       | 284         | 23           | 5         | 18          |
| Szkoły Wyższe  |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29        | 1            | 100         | 100       | -           | 100           | 100       | -           | -            | -         | -           |
| 1929/30        | 1            | 88          | 88        | -           | 88            | 88        | -           | -            | -         | -           |
| 1930/31        | 1            | 93          | 93        | -           | 93            | 93        | -           | -            | -         | -           |

d/ Szkolnictwo średnie ogólnokształcące

Liczba uczącej się młodzieży w/g płci i wyznania

Tabl. 48 1928/29-1930/31

| Rok                      | Liczba szkół | O g ó ł e m |           |             | Chrześcijanie |           |             | Starozakonni |           |             |
|--------------------------|--------------|-------------|-----------|-------------|---------------|-----------|-------------|--------------|-----------|-------------|
|                          |              | Razem       | w t e m : |             | Razem         | w t e m : |             | Razem        | w t e m : |             |
|                          |              |             | Chłop=cy  | Dziew=częta |               | Chłop=cy  | Dziew=częta |              | Chłop=cy  | Dziew=częta |
| O g ó ł e m              |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29                  | 8            | 1710        | 939       | 771         | 1298          | .         | .           | 412          | .         | .           |
| 1929/30                  | 7            | 1799        | 1036      | 763         | 1390          | 808       | 582         | 409          | 238       | 181         |
| 1930/31                  | 7            | 1797        | 1022      | 775         | 1401          | 793       | 608         | 396          | 229       | 169         |
| Szkoły średnie państwowe |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29                  | 2            | 611         | 369       | 242         | 571           | .         | .           | 40           | .         | .           |
| 1929/30                  | 2            | 619         | 379       | 240         | 573           | 348       | 225         | 46           | 31        | 15          |
| 1930/31                  | 2            | 634         | 384       | 250         | 587           | 354       | 233         | 47           | 30        | 17          |
| Szkoły średnie prywatne  |              |             |           |             |               |           |             |              |           |             |
| 1928/29                  | 6            | 1099        | 570       | 529         | 727           | .         | .           | 372          | .         | .           |
| 1929/30                  | 5            | 1180        | 657       | 523         | 817           | 460       | 357         | 363          | 197       | 166         |
| 1930/31                  | 5            | 1163        | 638       | 525         | 814           | 439       | 375         | 349          | 199       | 150         |

e/ Widowiska teatralne, koncerty, odczyty, zabawy i bale

Liczba przedstawień i zabaw

Tabl. 49

| Rok  | Ogółem<br>Imprez | Przedstawienia teatralne |                               |                 | Koncerty | Odczyty | Zabawy<br>i<br>bale |
|------|------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------------|----------|---------|---------------------|
|      |                  | Teatr<br>Miejski         | Artystów<br>przyjezd-<br>nych | Amator-<br>skie |          |         |                     |
|      |                  |                          |                               |                 |          |         |                     |
| 1928 | 263              | 24                       | 49                            | 55              | 35       | 23      | 77                  |
| 1929 | 191              | 25                       | 50                            | 12              | 33       | 17      | 54                  |
| 1930 | 219              | 18                       | 52                            | 26              | 34       | 20      | 69                  |

Liczba seansów oraz frekwencja w kinach

Tabl. 50

| Rok  | Liczba seansów |         |        |      | Liczba widzów |         |        |       |
|------|----------------|---------|--------|------|---------------|---------|--------|-------|
|      | Razem          | K i n a |        |      | Razem         | K i n a |        |       |
|      |                | Nowości | Apollo | Oaza |               | Nowości | Apollo | Oaza  |
| 1928 | 2704           | 1078    | 1181   | 445  | 357050        | 197725  | 98008  | 61317 |
| 1929 | 3109           | 1019    | 1177   | 913  | 273991        | 118414  | 95970  | 59606 |
| 1930 | 3258           | 1306    | 1168   | 784  | 201909        | 64667   | 88540  | 48702 |

## V. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Przestępczość

Przestępstwa zameldowane w Komisarjacie Policji Państwowej we Włocławku

Tabl. 51

| Rodzaj przestępstwa  | Rok  |      |      |
|--|------|------|------|
|  | 1928 | 1929 | 1930 |
| Ogółem w tem :   | 5656 | 4495 | 6882 |
| Zdrada główna . . . . .  | -    | -    | -    |
| Inne przestępstwa polityczne . . . . .                         | 7    | -    | 1    |
| Bunt i opór władzy . . . . .                                   | -    | -    | -    |
| Inne przestępstwa przeciwko władzy . . . . .                   | 43   | 15   | 13   |
| Przestępstwa urzędowe . . . . .                                | -    | -    | -    |
| Szpiegostwo . . . . .  | -    | -    | -    |
| Dezercja . . . . .   | -    | -    | -    |
| Inne przestępstwa przeciwko sile wojskowej i Państwu . . . . . | -    | -    | -    |
| Zakłócenie spokoju publicznego . . . . .                       | 277  | 293  | 363  |
| Ukrywanie przestępców . . . . .                                | -    | -    | -    |
| Przemysłnictwo . . . . .                                       | -    | -    | -    |
| Włóczęgostwo i żebranie . . . . .                              | 9    | -    | 9    |
| Spekulacja walutą . . . . .                                    | -    | -    | -    |
| Falszerstwo pieniędzy i papierów wartościowych . . . . .       | 9    | 1    | -    |
| Falszerstwo dokumentów . . . . .                               | 3    | 4    | 9    |
| Falszerstwo pieczęci . . . . .                                 | -    | -    | -    |
| Falszerstwo artykułów spożywczych . . . . .                    | -    | -    | -    |
| Falszerstwo innego rodzaju . . . . .                           | -    | -    | -    |
| Rabunek, rozbój w bandzie . . . . .                            | -    | 1    | -    |
| Rabunek, rozbój zwyczajny . . . . .                            | 1    | 1    | 3    |
| Morderstwo, zabójstwo w bandzie . . . . .                      | -    | 2    | -    |
| Morderstwo, zabójstwo zwyczajne . . . . .                      | 1    | 2    | 4    |
| Dzieciobójstwo . . . . .                                       | 2    | 3    | 2    |
| Inne rodzaje pozbawiania życia . . . . .                       | -    | -    | -    |
| Podpalenie zbrodnicze . . . . .                                | -    | 2    | 3    |
| Pożary przypadkowe . . . . .                                   | 23   | 32   | 11   |
| Stręczenie nierządu . . . . .                                  | -    | -    | -    |
| Przestępstwa na tle seksualnym . . . . .                       | 2    | 6    | -    |

Tabl. 51

/ dalszy ciąg /

| Rodzaj przestępstwa   | Rok  |      |      |
|---|------|------|------|
|   | 1928 | 1929 | 1930 |
| Inne przestępstwa przeciwko moralności . . . . .              | 2    | 7    | 3    |
| Uszkodzenie cieleśne . . . . .                                | 122  | 90   | 69   |
| Spędzenie płodu . . . . .                                     | 3    | 1    | 3    |
| Podrzucenie, porzucenie dziecka . . . . .                     | 2    | -    | 4    |
| Handel żywym towarem . . . . .                                | -    | -    | -    |
| Świątokradztwo . . . . .                                      | -    | -    | -    |
| Kradzież kasowa z włamaniem . . . . .                         | -    | -    | -    |
| Kradzież kolejowa z włamaniem . . . . .                       | -    | -    | -    |
| Kradzież kolejowa bez włamania . . . . .                      | 4    | 8    | -    |
| Inne rodzaje kradzieży z włamaniem . . . . .                  | 36   | 50   | 41   |
| Kradzież kieszonkowa . . . . .                                | 19   | 33   | 42   |
| Kradzież z pola i lasów . . . . .                             | 12   | 12   | -    |
| Kradzież przewodów telefonicznych i telegraficznych . . . . . | -    | -    | -    |
| Inne rodzaje kradzieży bez włamania . . . . .                 | 74   | 534  | 554  |
| Kradzież koni . . . . .                                       | -    | -    | -    |
| Kradzież bydła . . . . .                                      | -    | -    | 1    |
| Oszustwo . . . . .  | 50   | 34   | 50   |
| Wymuszenie . . . . .  | 3    | 2    | 1    |
| Sprzeniewierzenie . . . . .                                   | -    | 1    | 2    |
| Paserstwo . . . . .   | -    | -    | -    |
| Lichwa, paskarstwo . . . . .                                  | 3    | -    | -    |
| Hazard karciany . . . . .                                     | 29   | 18   | 4    |
| Potajemne gorzelnictwo . . . . .                              | 8    | 1    | 5    |
| Kłusownictwo . . . . .  | 1    | -    | -    |
| Przekroczenie przepisów sanitarno-administracyjnych . . . . . | 4    | 2    | 5    |
| Przekroczenia przepisów handlowo-administracyjnych . . . . .  | 743  | 497  | 851  |
| Samobójstwo . . . . .   | 383  | 252  | 235  |
| Przekroczenia meldunkowe . . . . .                            | -    | 6    | 2    |
| Opilstwo . . . . .  | 47   | 20   | 160  |
| Przekupstwo . . . . .   | 322  | 429  | 659  |
| Przywłaszczenie . . . . .                                     | -    | -    | -    |
| Bigamia . . . . .   | 70   | 55   | 71   |
| Krzywoprzysięstwo . . . . .                                   | 1    | -    | 1    |
| Zbiegostwo aresztantów . . . . .                              | 3    | 3    | -    |
| Potajemny wyszynk . . . . .                                   | 1    | -    | -    |
| Różne . . . . .   | -    | 9    | -    |
|   | 2939 | 2054 | 3708 |

VI. STATYSTYKA WYBORCZA DO CIAŁ USTAWODAWCZYCH

/ 1930r./

Podział miasta na obwody

Tabl. 52

| Nr.Nr. obwodów | Nazwy ulic   |
|----------------|--|
| Obwód I        | Dolny Szpetal; ulice: Cysterska, Grodzka /Walewskie Zofijka/, Ignackowo, Kulin, Lipnowska, Mostowa, Przesmyk, Szaszycka i ulice projektowane w tym obwodzie.   |
| " II           | Wieniecke, Toruńska od Nr.36 str.prawa - 47 nieparzysta do końca /Zazamcze/ i ulice projektowane w tym obwodzie.   |
| " III          | Ceglana, Fabryczna, Krótka, Piwna, Rzeczna, Solna, Szpitalna, Toruńska od Nr.1 do Nr. 34 strona parzysta, 45 strona nieparzysta, ul.Wąska.   |
| " IV           | Kapitulna, Kapitulka, ulice: Jasna, Mylna, Robotnicza, Słoneczna, Szczygła, Wilcza, Wspólna, Żórawia, Lisek/ osada/ Niecała, Ruda, Ruda Rumunki, Słodowska, Słodowo/osada / Swiech, Wysoka, Zimna, Żurek i ulice projektowane w tym obwodzie.  |
| " V            | Chłodna, Miła, Pusta / Próżna/, Sienna.  |
| " VI           | Antoniewo, Brdowska, Długa, Dojazdowa, Dziewiny, Dziewińska, Goplana, Kaszubska, Kolska Kościelna, Kujawska, Kruszyńska, Krzywe Błoto / wieś/, Krzywe Błoto / osada/, Ławniowszczyzna, Łubna, Mazowiecka, Mokra, Planty, Płowiecka, Prosta, Smolna, stacja Kolei Wąskotorowej, Sucha, Ustronie, Węglowa, Wiejska, Zakrzewo i ulice projektowane w tym obwodzie |
| " VII          | Bednarska, Browarna, Bulwarowa, Dolna / Rybaki/, Gdańska, Pl. Kopernika, Matebudy, Maślana, Przystanie na Wiśle, Rybacka, Stary Rynek, Świętojańska, Szpichlerna, Seminaryjska, Towarowa, Tumska, Wiślana i Zamcza.  |
| " VIII         | Biskupia, Brzeska, Karnkowskiego, Lunewil, Łazienna, Orla, Przedmiejska, Pułaskiego, Słowackiego, Szkolna.   |
| " IX           | Kilińskiego, 3-go Maja, Plac Wolności i Zduńska.   |
| " X            | Cyganka, Piekarska, Przechodnia, Zapiecek i Żabia.   |
| " XI           | Ciemne Aleje, Kaliska, Kościuszki, Stacja Kolei Szerokotorowej, Starodębska i Warzawska.   |
| " XII          | Aleja Szopena, Ciasna, Cicha, Kozia, Południowa, Rakutowska, Rolnicza, Wolność, Wronia, Nowomiejska i ulice projektowane w tym obwodzie.   |
| " XIII         | Beckiego, Kowalska, Koszarowa, Łęgska, Obózna, Ogniowa, Rolńskiego, Składowa.  |
| " XIV          | Chmielna, Litewska, Młynarska, Rejmonta, Pl. Staszica, Stodólna, Sw. Antoniego, Targowa i Zdrowa.  |
| " XV           | Botaniczna, Królewiecka, Miedziana, Pl. Dąbrowskiego, Srebrna, Szczepeliwa, Żłota.   |
| " XVI          | Biała, Ciemna, Kępiny, Polna, Rycerska, Żytnia.  |
| " XVII         | Barska, Bracka, Grzywno, Leśna, Leśniczówki, Piaski, Ptasia, Sportowa, Weselna/ Wesoka/, Wierzbowa, Kolanowszczyzna i ulice projektowane w tym obwodzie.   |
| " XVIII        | Dobiegiewska, Duninowska, Graniczna, Grondy, Papińska, Płocka, Rybnicka, Spokojna, Zielna i ulice projektowane w tym obwodzie.   |

Nazwy list kursujących na terenie m. Włocławka

Tabl. 53

| Nr.Nr. list   | Nazwa list  |
|---------------|---|
| a/ do Sejmu:  |   |
| 1             | "Bezpartyjny Blok Współpracy z Rządem"  |
| 4             | "Lista Narodowa"  |
| 5             | "Blok Lewicy Socjalistycznej" /" Bund ", Poalej Sjon prawica i N.O.S./  |
| 6             | "Poalej Sjon" /lewica/  |
| 7             | "Związek Obrony Prawa i Wolności Ludu Stronnictw Centrolewa: Polska Partja Socjalistyczna, Polskie Stronnictwo Ludowe, "Wyzwolenie", Stronnictwo Chłopskie, Polskie Stronnictwo Ludowe "Piast" i "Narodowa Partja Robotnicza" |
| 19            | "Katolicki Blok Ludowy"   |
| 22            | "Jedność Robotniczo-Chłopska"   |
| 23            | "Polska Partja Socjalistyczna-Lewica"   |
| 24            | "Lewica Robotniczo-Chłopska"  |
| 26            | "Stronnictwo Chłopskie Zjednoczone"   |
| 18            | "Ogólno-Żydowski Narodowy Blok Gospodarczy"   |
| b/ do Senatu: |   |
| 1             | "Bezpartyjny Blok Współpracy z Rządem"  |
| 2             | "Polska Partja Socjalistyczna d. Frakcja Rewolucyjna"   |
| 4             | "Lista Narodowa"  |
| 7             | "Związek Obrony Prawa i Wolności Ludu Stronnictw Centrolewa: Polska Partja Socjalistyczna, Polskie Stronnictwo Ludowe "Wyzwolenie", Stronnictwo Chłopskie, Polskie Stronnictwo Ludowe "Piast" i "Narodowa Partja Robotnicza"  |
| 17            | "Blok Obrony Praw Narodowości Żydowskiej w Polsce"  |
| 18            | "Ogólno-Żydowski Narodowy Blok Gospodarczy"   |
| 27            | "Polska Partja Socjalistyczna - Lewica"   |
| 28            | "Jedność Robotniczo-Chłopska"   |

Wyniki głosowania w m. Włocławku do Sejmu

1930r.

Tabl. 54

| Wyszczególnienie | Liczba uprawnień do głosowania | Liczba złożonych głosów | Liczba unieważnionych głosów | Ogólna liczba głosów ważnych | Liczba głosów ważnych oddanych na listy: |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |  |
|------------------|--------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------------|--|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
|                  |                                |                         |                              |                              | Nr. 1                                    | Nr. 4 | Nr. 5 | Nr. 6 | Nr. 7 | Nr. 18 | Nr. 19 | Nr. 22 | Nr. 23 | Nr. 24 | Nr. 26 |  |
| m. Włocławek     | 32502                          | 21589                   | 726                          | 20899                        | 9831                                     | 2884  | 761   | 181   | 806   | 2      | 1908   | 4525   | -      | -      | -      |  |
| w tem:           |                                |                         |                              |                              |  |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |  |
| Obwód 1          | 1002                           | 697                     | 23                           | 674                          | 373                                      | 75    | 8     | 6     | 98    | -      | 26     | 88     | -      | -      | -      |  |
| " 2              | 1216                           | 923                     | 9                            | 914                          | 375                                      | 46    | 2     | -     | 107   | -      | 158    | 226    | -      | -      | -      |  |
| " 3              | 1440                           | 1135                    | 10                           | 1125                         | 536                                      | 82    | 22    | -     | 60    | -      | 189    | 236    | -      | -      | -      |  |
| " 4              | 1961                           | 1311                    | 20                           | 1291                         | 656                                      | 115   | 2     | 2     | 48    | -      | 106    | 362    | -      | -      | -      |  |
| " 5              | 1727                           | 1301                    | 10                           | 1391                         | 636                                      | 122   | 1     | -     | 70    | -      | 110    | 352    | -      | -      | -      |  |
| " 6              | 2622                           | 1734                    | 16                           | 1718                         | 737                                      | 135   | 5     | -     | 76    | -      | 209    | 556    | -      | -      | -      |  |
| " 7              | 2223                           | 1319                    | 74                           | 1245                         | 474                                      | 228   | 118   | 19    | 15    | -      | 235    | 156    | -      | -      | -      |  |
| " 8              | 2022                           | 1300                    | 34                           | 1266                         | 558                                      | 401   | 25    | 2     | 38    | -      | 122    | 120    | -      | -      | -      |  |
| " 9              | 2198                           | 1137                    | 141                          | 1032                         | 574                                      | 155   | 103   | 16    | 27    | -      | 53     | 104    | -      | -      | -      |  |
| " 10             | 2086                           | 1112                    | 118                          | 994                          | 517                                      | 106   | 124   | 35    | 20    | 1      | 39     | 152    | -      | -      | -      |  |
| " 11             | 2225                           | 1406                    | 47                           | 1359                         | 720                                      | 261   | 70    | 10    | 41    | -      | 84     | 173    | -      | -      | -      |  |
| " 12             | 2109                           | 1548                    | 5                            | 1543                         | 829                                      | 198   | 1     | -     | 43    | -      | 85     | 387    | -      | -      | -      |  |
| " 13             | 1767                           | 1105                    | 35                           | 1070                         | 454                                      | 197   | 109   | 38    | 14    | -      | 76     | 182    | -      | -      | -      |  |
| " 14             | 2094                           | 1426                    | 52                           | 1374                         | 612                                      | 247   | 60    | 33    | 47    | -      | 121    | 254    | -      | -      | -      |  |
| " 15             | 1871                           | 1207                    | 83                           | 1124                         | 584                                      | 224   | 111   | 20    | 20    | 1      | 46     | 118    | -      | -      | -      |  |
| " 16             | 1322                           | 949                     | 20                           | 929                          | 411                                      | 48    | -     | -     | 22    | -      | 85     | 363    | -      | -      | -      |  |
| " 17             | 1216                           | 936                     | 2                            | 934                          | 311                                      | 199   | -     | -     | 31    | -      | 39     | 354    | -      | -      | -      |  |
| " 18             | 1401                           | 1043                    | 27                           | 1016                         | 474                                      | 45    | -     | -     | 29    | -      | 126    | 342    | -      | -      | -      |  |

Głosowanie do Sejmu

Tabl. 56

1922-1928-1930

| Rok                     | Ogólna liczba głosów złożonych ważnie | Polskie Centrum /Skulski/ /1922/ B.B.W.R. /1928 i 1930/ | Stronnictwa Nar. |        | P.P.S. CKW. | Komuniści | Mniej= szości narodowe |       |
|-------------------------|---------------------------------------|---|------------------|--------|-------------|-----------|------------------------|-------|
|                         |                                       |   | Razem            | w tem: |             |           |                        |       |
|                         |                                       |   |                  | N.D.   |             |           |                        | Ch.D. |
| L i c z b y bezwzględne |                                       |   |                  |        |             |           |                        |       |
| 1922                    | 16,855                                | 295   | 10,428           | 10,428 | 2,118       |           | 3,849                  |       |
| 1928                    | 21,764                                | 6,059   | 5,135            | 5,135  | 1,767       | 4,603     | 4,152                  |       |
| 1930                    | 20,899                                | 9,831   | 4,800            | 2,984  | 1,916       | 806       | 4,525                  |       |
| L i c z b y względne    |                                       |   |                  |        |             |           |                        |       |
| 1922                    | 100,0                                 | 1,8   | 61,8             | 61,8   | 12,5        |           | 22,8                   |       |
| 1928                    | 100,0                                 | 27,8  | 23,5             | 23,5   | 8,1         | 21,0      | 19,6                   |       |
| 1930                    | 100,0                                 | 48,4  | 23,4             | 13,8   | 9,1         | 3,8       | 21,6                   |       |

Wyniki głosowania w m. Włocławku do Senatu

1930 r.

Tabl. 55

| Wyszczególnienie | Liczba uprawnień do głosowania | Liczba złożonych głosów | Liczba unieważnionych głosów | Ogólna liczba głosów ważnych | Liczba głosów ważnych oddanych na listy: |       |       |       |        |        |        |        |      |
|------------------|--------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------------|--|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|------|
|                  |                                |                         |                              |                              | Nr. 1                                    | Nr. 2 | Nr. 4 | Nr. 7 | Nr. 17 | Nr. 18 | Nr. 27 | Nr. 28 |      |
| m. Włocławek     | 22115                          | 13947                   | 221                          | 13726                        | 6407                                     | 16    | 2528  | 519   | 2129   | 617    | -      | -      | 1510 |
| w tem:           |                                |                         |                              |                              |  |       |       |       |        |        |        |        |      |
| Obwód 1          | 690                            | 412                     | 8                            | 404                          | 220                                      | -     | 55    | 47    | 61     | 5      | -      | -      | 16   |
| " 2              | 848                            | 555                     | 19                           | 536                          | 301                                      | -     | 57    | 75    | 11     | -      | -      | -      | 92   |
| " 3              | 984                            | 690                     | 16                           | 674                          | 411                                      | 2     | 116   | 41    | 23     | 2      | -      | -      | 79   |
| " 4              | 1356                           | 822                     | 16                           | 806                          | 481                                      | 3     | 115   | 33    | 36     | -      | -      | -      | 139  |
| " 5              | 1191                           | 849                     | 12                           | 837                          | 496                                      | -     | 133   | 45    | 19     | 1      | -      | -      | 143  |
| " 6              | 1751                           | 1050                    | 26                           | 1024                         | 633                                      | -     | 146   | 30    | 20     | -      | -      | -      | 195  |
| " 7              | 1475                           | 874                     | 12                           | 862                          | 263                                      | -     | 210   | 18    | 258    | 75     | -      | -      | 38   |
| " 8              | 1437                           | 919                     | 11                           | 908                          | 377                                      | -     | 345   | 31    | 105    | 29     | -      | -      | 21   |
| " 9              | 1522                           | 894                     | 3                            | 891                          | 230                                      | 3     | 129   | 19    | 390    | 97     | -      | -      | 23   |
| " 10             | 1358                           | 831                     | 3                            | 828                          | 195                                      | -     | 85    | 13    | 412    | 94     | -      | -      | 29   |
| " 11             | 1554                           | 902                     | 13                           | 889                          | 429                                      | 1     | 216   | 20    | 145    | 52     | -      | -      | 26   |
| " 12             | 1410                           | 931                     | 12                           | 919                          | 585                                      | 4     | 155   | 30    | 1      | 2      | -      | -      | 142  |
| " 13             | 1233                           | 772                     | 10                           | 762                          | 255                                      | -     | 159   | 11    | 210    | 63     | -      | -      | 64   |
| " 14             | 1369                           | 886                     | 17                           | 869                          | 366                                      | 2     | 190   | 37    | 120    | 65     | -      | -      | 89   |
| " 15             | 1323                           | 852                     | 4                            | 848                          | 272                                      | 1     | 159   | 14    | 361    | 127    | -      | -      | 14   |
| " 16             | 886                            | 513                     | 17                           | 497                          | 316                                      | -     | 41    | 18    | 11     | -      | -      | -      | 110  |
| " 17             | 787                            | 565                     | 8                            | 556                          | 210                                      | -     | 170   | 20    | 1      | -      | -      | -      | 156  |
| " 18             | 941                            | 630                     | 14                           | 616                          | 367                                      | -     | 47    | 18    | 45     | 5      | -      | -      | 134  |

Głosowanie do Senatu

Tabl. 57

1922-1928-1930

| Rok                     | Ogólna liczba głosów złożonych ważnie | Polskie Centrum /Skulski/ /1922/ B.B.W.R. /1928 i 1930/ | Stronnictwa Nar. |        | P.P.S. CKW. | Komuniści | Mniej= szości narodowe |       |
|-------------------------|---------------------------------------|---|------------------|--------|-------------|-----------|------------------------|-------|
|                         |                                       |   | Razem            | w tem: |             |           |                        |       |
|                         |                                       |   |                  | N.D.   |             |           |                        | Ch.D. |
| L i c z b y bezwzględne |                                       |   |                  |        |             |           |                        |       |
| 1922                    | 12,197                                | 5   | 8,062            | 8,062  | 1,124       | 252       | 2,754                  |       |
| 1928                    | 13,069                                | 3,905   | 3,527            | 1,784  | 1,292       | 1,809     | 2,569                  |       |
| 1930                    | 13,726                                | 6,407   | 2,528            | 2,528  | 519         | 1,520     | 2,746                  |       |
| L i c z b y względne    |                                       |   |                  |        |             |           |                        |       |
| 1922                    | 100,0                                 | 0,04  | 66,2             | 66,2   | 9,1         | 2,1       | 22,5                   |       |
| 1928                    | 100,0                                 | 29,8  | 26,9             | 13,6   | 9,8         | 13,9      | 19,5                   |       |
| 1930                    | 100,0                                 | 46,6  | 18,3             | 18,3   | 3,6         | 11,5      | 20,0                   |       |



S P I S R Z E C Z Y

Uwaga: na skutek omyłki przestawiona została kolejność stron w części opisowo-statystycznej, a mianowicie : str. 4 ze str.14, str.5 ze str.13. Po str.12 zatem należy cofnąć się do str.13 i 14 zamieszczonych na miejsce str.4 i 5.

C z ę ś ć I.

Sprawozdanie z gospodarki miejskiej za 1930/31 rok budżetowy.

Dział A.

|     |  |          |
|-----|--|----------|
|     | Sprawozdanie rachunkowe gm.m. Włocławka . . . . .  | str. . 5 |
| I   | Zestawienie bilansowe . . . . .  | " 6      |
| II  | Bilans zamknięcia . . . . .  | " 7      |
| III | Sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu administrac. . . . .                                 | " 10     |
| IV  | Sprawozdania rachunkowe bilanse oraz rachunki strat i zysków przedsiębiorstw miejskich . . . . . | " 39     |
| V   | Inne załączniki do bilansu zamknięcia . . . . .  | " 53     |
|     | Szpital św. Antoniego - Komunalne Koed. Seminarjum Nauczycielskie . . . . .                      | " 65     |

Dział B.

|     |   |      |
|-----|---|------|
|     | Przegląd gospodarki miejskiej . . . . . | " 1  |
| I   | Rada Miejska . . . . .                  | " 3  |
| II  | Zarząd Miasta . . . . .                 | " 7  |
| III | Majątki Miejskie . . . . .              | " 9  |
| IV  | Budownictwo Miejskie . . . . .          | " 13 |
| V   | Opieka Społeczna . . . . .              | " 16 |
| VI  | Zdrowotność Publiczna . . . . .         | " 16 |

|      |   |      |
|------|---|------|
| VII  | Oświata i Kultura . . . . .             | " 21 |
| VIII | Bezpieczeństwo Publiczne . . . . .      | " 29 |
| IX   | Przedsiębiorstwa Miejskie:              | " 31 |
|      | Miejska Cegielnia Mechaniczna . . . . . | " 32 |
|      | Lasy Miejskie . . . . .                 | " 33 |
|      | Rzeźnia Miejska . . . . .               | " 33 |
|      | Zakład Czystczenia Miasta . . . . .     | " 34 |
|      | Kujawska Elektrownia Okręgowa . . . . . | " 34 |
| X    | Finanse Miejskie . . . . .              | " 38 |

C z ę ś ć II.

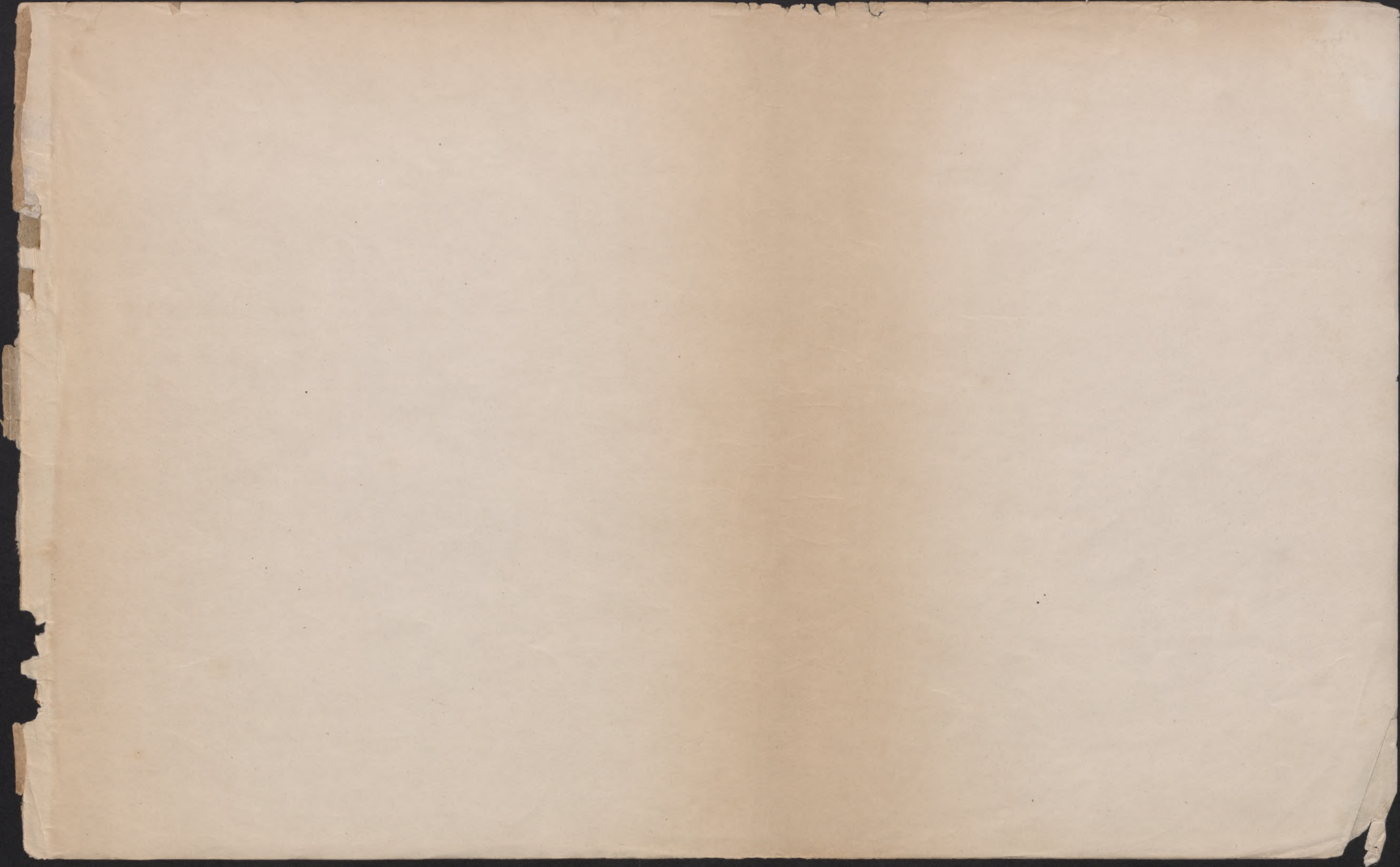
Przegląd statystyczny m. Włocławka za 1931 r.

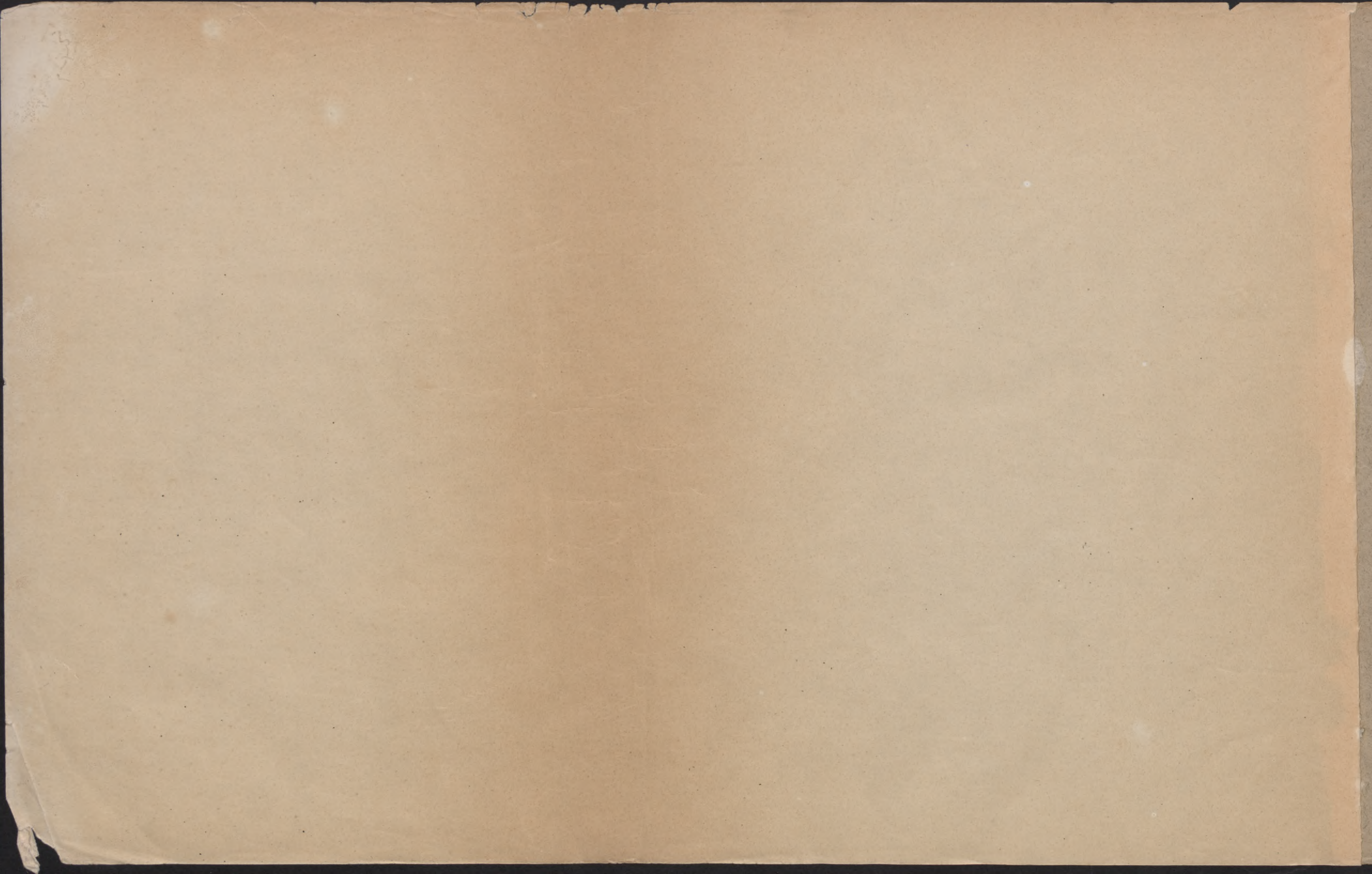
|     |  |      |
|-----|--|------|
| I   | Demografia . . . . .                                 | " 42 |
| II  | Zdrowotność Publiczna . . . . .                      | " 46 |
| III | Życie Gospodarcze . . . . .                          | " 50 |
| IV  | Oświata i Kultura . . . . .                          | " 55 |
| V   | Bezpieczeństwo Publiczne . . . . .                   | " 56 |
| VI  | Statystyka wyborcza do ciał ustawodawczych . . . . . | " 57 |

vvvvvvvv  
vv











Biblioteka Główna UMK



300020844641

Zakłady Litograficzne  
J. S. Woźnicki, Kierwiński i Rudziński  
w WROCŁAWKU